Anno 102 - Numero 111

Lire 60 (spedizione in abbonamento postale) Abbon. Italia (c.c.p. 2/1360): anno L. 15.600, semestre 8100, trimestre 4200 - Estero: anno L. 25.700, semestre 13.150, trimestre 6750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: 10100 TORINO, VIA ROMA 80. Centralino telefonico autom. 57.78 - Telex 21.121

# LA STAMPA

Venerdì 10 Maggio 1968



### Atmosfera di speranze per i negoziati

## Oggi si aprono a Parigi le trattative per il Vietnam

**La delegazione di Washington è guidata dall'ambasciatore Harriman; quella di Hanoi dal ministro Xuan Thuy - Quest'ultimo dichiara: «Faremo del nostro meglio per realizzare il desiderio del popolo vietnamita e la speranza del popolo americano» - Harriman: «Il nostro obbiettivo è di salvaguardare il diritto di Saigon a decidere il proprio destino senza ingerenze esterne» - Cina e Vietcong renderanno difficile il negoziato**

## La via della pace

*(Dal nostro corrispondente)*
**Parigi**, 9 maggio.

Il capo della delegazione nordvietnamita Xuan Thuy ed il suo seguito sono arrivati alle ore 15 a Parigi, provenienti da Hanoi, via Pechino e Mosca. Appena sceso dall'aereo sull'aeroporto del Bourget, il plenipotenziario, dopo aver reso un caloroso omaggio al generale De Gaulle e al popolo francese, ha dichiarato ai giornalisti di esser venuto a Parigi *«per conversazioni ufficiali col rappresentante del governo degli Stati Uniti al fine di decidere, con la partecipazione americana, la cessazione incondizionata dei bombardamenti e di ogni altro atto americano di guerra contro la Repubblica democratica del Vietnam e per discutere in seguito gli altri problemi che interessano le due parti».*

Egli ha fatto poi un'esposizione polemica della situazione che l'intervento americano ha creato nel Vietnam, ha ricordato che il suo governo *«ha esposto il proprio piano di pace in quattro punti e il Fronte nazionale di liberazione del Sud Vietnam il suo programma politico».* Ha concluso: *«Per ciò che riguarda la parte vietnamita di queste conversazioni ufficiali con i rappresentanti del governo degli Stati Uniti, noi faremo del nostro meglio, con un atteggiamento serio, per realizzare il desiderio del popolo vietnamita e la speranza del popolo americano e di tutti i popoli del mondo».*

Poche ore dopo, in serata, sono arrivati a Parigi anche Averell Harriman e i membri della delegazione degli Stati Uniti. Il plenipotenziario americano ha dichiarato: *«Come ha detto il presidente Johnson in più occasioni, il nostro fine è di preservare il diritto del popolo sudvietnamita a decidere il proprio avvenire senza ingerenze esterne».*

Domattina, tanto Thuy quanto Harriman faranno successivamente una visita di cortesia al ministro degli Esteri francese e, nel pomeriggio, inizieranno le trattative nel palazzo dell'Avenue Kléber, messo a loro disposizione dal governo di Francia.

Le dichiarazioni fatte all'arrivo da una delegazione diplomatica hanno sempre un carattere di circostanza e bisogna attribuirgli un valore molto relativo. Però, in questo caso, le parole di Xuan Thuy e di Averell Harriman sembrano testimoniare una reale volontà di raggiungere l'accordo. Perché, allora, tutti i commenti concordano nel prevedere che le trattative dureranno molto a lungo e saranno estremamente complesse?

Dalle indiscrezioni filtrate attraverso tutti coloro che hanno stabilito i contatti fra Washington e Hanoi prima che venisse deciso l'incontro di Parigi, e il Quai d'Orsay ha svolto in questo senso un'azione essenziale, risulta che l'obbiettivo finale non differisce molto fra le due parti.

Gli Stati Uniti sanno che dovranno lasciare il Vietnam, e il presidente Johnson lo ha riconosciuto francamente. Il governo di Hanoi sa che dovrà passare molto tempo, forse diversi anni, prima che il Sud e il Nord possano riunirsi e sa pure che il Fronte nazionale di liberazione non potrà prendere il potere a Saigon.

Negli incontri preliminari che si sono svolti le settimane scorse a Vientiane, come pure negli approcci attraverso i diversi intermediari, questi punti fondamentali, se non riconosciuti esplicitamente, sono stati almeno sottintesi o ammessi tacitamente dalle due parti. In sostanza, tanto Washington quanto Hanoi mirano a costituire a Saigon un governo in cui siano rappresentate tutte le tendenze del Sud Vietnam, non esclusi i comunisti né alcuni membri del governo attuale, un governo sottoposto magari a una garanzia internazionale, col compito di preparare elezioni libere che decideranno l'avvenire definitivo del Paese. Mirano, cioè, a rimettere in vigore gli accordi di Ginevra stipulati da Pierre Mendès-France nel 1954.

In queste condizioni, il compito di Harriman e di Thuy non sarebbe troppo difficile se essi fossero i due soli interlocutori della conferenza che si apre domani a Parigi. Interlocutori invisibili sono, invece, anche il presidente Thieu e il vicepresidente Ky, che non hanno nessuna speranza di sopravvivere politicamente a un accordo, sono i combattenti del Fronte nazionale di liberazione, che considerano un tradimento ai loro sacrifici qualunque compromesso, è la pressione della Cina su Hanoi, la pressione di Seul e degli altri alleati asiatici sul governo di Washington, la pressione d'una parte dell'opinione pubblica americana nell'imminenza delle elezioni presidenziali.

Thuy e Harriman dovranno tener conto di tutti questi elementi, dovranno guadagnar tempo affinché le passioni si decantino. E' così che bisogna prevedere trattative molto lunghe ed estremamente complesse.

**Sandro Volta**

### Lungo colloquio al Cremlino tra Kossighin e il capo della delegazione nordvietnamita

*(Dal nostro corrispondente)*
**Mosca**, 9 maggio.

Il capo della delegazione nordvietnamita per le trattative di Parigi con gli Stati Uniti, Xuan Thuy, ha avuto stamane un lungo colloquio al Cremlino con Kossighin. Due giorni fa, s'era fermato a Pechino per una serie di brevi incontri ad alto livello. Il Nord Vietnam affronta così le trattative dopo profonde e serrate consultazioni coi suoi due massimi alleati.

Del colloquio di Xuan Thuy con Kossighin, ha dato notizia la *Tass* in un laconico comunicato. *«Il membro del Politburo e presidente del Consiglio dei ministri Alexei Kossighin* — dice l'agenzia — *ha ricevuto oggi il segretario del Comitato centrale del partito dei lavoratori e ministro del governo del Vietnam, Xuan Thuy, che si è fermato a Mosca di passaggio per Parigi, dove incontrerà i rappresentanti degli Stati Uniti. Il colloquio tra Kossighin e Xuan Thuy si è svolto in un'atmosfera cordiale e amichevole. Erano presenti all'incontro, da parte sovietica, il segretario del Comitato centrale Katushev, il membro del Comitato centrale Rusakov, il vice ministro degli Esteri Firiubin, e da parte nordvietnamita l'ambasciatore a Mosca Nguyen Tho Than e i consiglieri di Xuan Thuy, Nguyen Than Le e Phan Xien».*

Nulla è trapelato sul contenuto del colloquio. La discussione è stata però «precisa e completa». Xuan Thuy ha esposto al suo ospite gli obbiettivi della sua missione, che sono l'immediata e incondizionata cessazione dei bombardamenti americani «e di altri atti di guerra», e la preparazione di una conferenza di pace vera e propria. A quest'ultimo proposito, pare che nordvietnamiti e sovietici, non ostante le obiezioni dei cinesi, siano d'accordo, se non per una riconvocazione della conferenza di Ginevra del 1954, almeno per una «tavola rotonda» sulle stesse basi e con gli stessi principi.

Il Cremlino, che fino a qualche giorno fa aveva mostrato cautela nei confronti dei negoziati e scarsa propensione a lasciarsi coinvolgere in essi, è invece adesso disposto, in caso di loro successo, ad esercitare una parte importante per le trattative di pace vere e proprie.

e. c.

## Johnson ha proposto un incontro a Kossighin?

**Secondo il «N. Y. Times», il Presidente avrebbe chiesto con una lettera al capo russo uno «scambio di opinioni» sul Vietnam - Preoccupazioni a Washington per la situazione nei paesi comunisti europei**

(Dal nostro corrispondente)
**Washington**, 9 maggio.

*I nordvietnamiti hanno ripetuto oggi che a Parigi chiederanno, prima di discutere d'altro, la totale interruzione dei bombardamenti contro il Nord Vietnam. Che faranno gli Stati Uniti? I comandi americani nel Sud Vietnam stanno modificando lo schieramento delle loro truppe nella zona nord del paese, evitando posizioni troppo esposte in previsione appunto della fine degli attacchi aerei. Harriman prima di partire è sembrato assai conciliante. Ha detto che la delegazione americana parte con un atteggiamento di «speranza, sincerità e buona volontà» e che se i nordvietnamiti si comporteranno allo stesso modo* «progressi verranno compiuti verso quell'accordo pacifico che il popolo degli Stati Uniti desidera». *Johnson ieri notte ha di nuovo detto in un discorso che le truppe americane, non appena l'autodeterminazione del Sud Vietnam sia stata garantita, sono pronte ad andarsene.*

L'americano Harriman ieri sera a Parigi (Telef.)

*Come andrà il negoziato? Alcuni pensano che esso sarà lunghissimo ed estenuante come quello per la pace in Corea. L'opinione pubblica degli Stati Uniti di fronte a conversazioni interminabili che vanno avanti mentre si combatte (la seconda offensiva dei guerriglieri contro Saigon e altri centri viene considerata significativa) rischia di perdere la pazienza. Altri ritengono che né l'una parte né l'altra si sarebbe impegnata in trattative pubbliche senza una speranza di poterle concludere in un tempo relativamente breve.*

*Certo è che i negoziati di Parigi si aprono in un'atmosfera mista di ansietà e di speranza non solo per il Vietnam, ma per i rapporti con Mosca. Il New York Times scrive che, secondo alcune voci, il presidente Johnson avrebbe inviato a Kossighin una lettera proponendo uno scambio di punti di vista sul Vietnam e su altri problemi mondiali. In un dispaccio da Washington il giornale cita «funzionari solitamente attendibili» i quali avrebbero dichiarato di non sapere molto di più in merito alla lettera di Johnson.*

*Sempre secondo il giornale, la Casa Bianca si sarebbe rifiutata di dire se vi è stata una risposta. Il giornale prospetta l'ipotesi che il presidente Johnson intenda cercare di persuadere il governo sovietico a valersi della propria influenza sul Vietnam del Nord per contribuire a far sì che i prossimi negoziati di Parigi siano coronati da successo.*

*Il giornale rileva che alcuni diplomatici hanno prospettato l'ipotesi che il presidente Johnson possa voler dare personalmente impulso a questi sforzi con un viaggio nell'Urss prima della fine del suo mandato presidenziale che scade nel gennaio prossimo. Il giornale conclude notando che i sovietici si sono rifiutati di svolgere apertamente un ruolo diplomatico nei tentativi intesi a giungere ad un negoziato tra Stati Uniti e Vietnam del Nord, ma il presidente Johnson ha continuato a chiedere la collaborazione dell'Urss.*

*A Washington si è preoccupati per la situazione nell'Est europeo. Oggi si è diffuso il timore che si possa essere alla vigilia di una grossa crisi internazionale che parta dalla Cecoslovacchia. Il che ha provocato nelle ultime ore una serie di consultazioni a Washington tra il Dipartimento di Stato da una parte, le ambasciate dei Paesi dell'Europa orientale.*

*Su cosa si basano le preoccupazioni americane? 1) sul fatto che il recente incontro tra Dubcek e Breznev, secondo quanto arguiscono gli esperti del Dipartimento di Stato, è andato male; 2) la convocazione improvvisa di una conferenza a Mosca alla quale hanno partecipato i segretari dei partiti comunisti bulgaro, polacco, ungherese e della Germania Orientale mentre non sono stati invitati cecoslovacchi e romeni; 3) le voci, che il Dipartimento di Stato non sa quanto attendibili, secondo le quali truppe sovietiche in Polonia si starebbero avvicinando alla frontiera con la Cecoslovacchia. Di certo è che i movimenti dei diplomatici e dei giornalisti occidentali in Polonia sono stati severamente limitati; 4) una trasmissione di Radio Praga ripresa dai servizi di ascolto americani, in cui i cecoslovacchi mettono in guardia i loro alleati comunisti dal ripetere l'errore del 1948, quando la Jugoslavia venne isolata.*

*In realtà che si potesse essere alla vigilia di una crisi per la Cecoslovacchia a Washington lo si pensava da molti giorni. Si credeva però che i sovietici per tentare di rimettere in linea i cecoslovacchi avrebbero piuttosto adoperato pressioni economiche. La idea di un intervento militare sovietico veniva fino all'altro ieri esclusa. Oggi ci si limita a considerarla molto improbabile.*

**Nicola Caracciolo**

### Drammatiche notizie dalle ambasciate occidentali di Varsavia

## Truppe sovietiche marciano verso la frontiera cecoslovacca?

**Spostamenti di reparti corazzati sarebbero in corso in Polonia: turisti occidentali hanno visto sfilare una colonna motorizzata russa a meno di 100 chilometri dal confine - Ordine ai diplomatici stranieri di non allontanarsi da Varsavia - Due addetti militari britannici bloccati durante un viaggio e costretti a tornare nella capitale**

**Varsavia**, 9 maggio.

Negli ambienti diplomatici di Varsavia si è diffuso nel pomeriggio di oggi un senso di ansia per alcune voci *«molto preoccupanti»* e per l'improvvisa decisione delle autorità polacche di impedire ai membri delle ambasciate straniere di uscire dalla capitale.

Le voci, che avevano incominciato a circolare in mattinata per farsi insistenti e più dettagliate nel pomeriggio, si riferiscono a movimenti di truppe motorizzate e corazzate sovietiche che dalle loro guarnigioni in Polonia starebbero muovendo verso il confine tra questo Paese e la Cecoslovacchia.

Secondo segnalazioni giunte dalle zone interessate, reparti sovietici sarebbero stati osservati in movimento su una grande via di comunicazione a sud di Cracovia, nella Polonia meridionale, in un punto che dista meno di cento chilometri dal confine slovacco. La presenza dei reparti sovietici nella zona sarebbe stata confermata anche da turisti occidentali la cui automobile sarebbe stata bloccata ieri sera da un posto di blocco della polizia polacca per lasciar defluire una colonna motorizzata.

Nelle ambasciate occidentali a Varsavia si tende a non drammatizzare la situazione ma si ammette che spostamenti di truppe polacche o sovietiche in direzione della Cecoslovacchia rappresentano fatti che non possono non suscitare preoccupazioni alla luce degli ultimi avvenimenti nell'Est europeo.

Sono stati due diplomatici inglesi ad essere bloccati dalla polizia polacca che li ha fatti tornare nella capitale. Essi sono il vice addetto aeronautico, B.B. St. Clair, ed il vice addetto militare, D.S. Munn, presso l'ambasciata britannica in Polonia. I due, a bordo di un'auto con la targa del corpo diplomatico, lasciata Varsavia stavano dirigendosi verso sud. In serata si è appreso che anche altri diplomatici, di diversi Paesi, sono stati fermati sulle strade che escono da Varsavia, a distanze varianti tra i dieci ed i venti chilometri dalla città, e sono stati fatti tornare indietro. In tutti i casi, meno uno, il blocco è avvenuto su strade che dalla capitale vanno verso la frontiera cecoslovacca.

*(Ansa Reuter)*

## La Juventus sconfitta a Lisbona

Ieri sera a Lisbona la Juventus è stata battuta dal Benfica per 2-0 nel primo incontro di semifinale della Coppa dei Campioni. La squadra italiana ha resistito nel primo tempo ma nella ripresa ha subito i goal di Torres ed Eusebio. Juventus e Benfica disputeranno la partita di ritorno a Torino mercoledì prossimo. Nella foto: Torres (n. 9) tra i difensori juventini (Tel. A.P. - Vedere servizi e foto a pag. 11)

### Appello di Radio Praga: «Che non si ripeta per noi la tragedia dell'Ungheria»

**Praga**, 9 maggio.

**Radio Praga ha rivolto oggi un appello, diretto evidentemente all'Urss, affinché alla Cecoslovacchia sia concesso di attuare la propria rivoluzione democratica. L'emittente ha detto: «Per amor di Dio, che non si ripetano per noi la dolorosa esperienza della Jugoslavia o addirittura gli avvenimenti di Budapest. Lasciateci assumere la responsabilità del nostro futuro. Sappiamo ciò che vogliamo e dove andiamo».**

**Radio Praga si è astenuta dal nominare specifici paesi ed ha parlato soltanto di «amici, compagni d'armi, associati economici».**

**La Radio ha chiesto tolleranza per la Cecoslovacchia mentre essa prepara il suo programma per un futuro socialista. Ha detto: «Il destino della rivoluzione cecoslovacca rimane in sospeso. Esso dipende dalla tolleranza dei nostri amici, dei nostri compagni d'armi e dei nostri associati economici».**

### Gli occidentali di Mosca pensano a «manovre» del Patto di Varsavia

*(Dal nostro corrispondente)*
**Mosca**, 9 maggio.

La notizia dei movimenti militari in Polonia non ha trovato conferma a Mosca, dove gli organi di informazione non hanno lasciato trapelare nulla al pubblico. Si è soltanto notata nella giornata odierna una certa insistenza nell'esaltare la fratellanza tra il Cremlino e Praga. Questa sera la *Tass* ha addirittura dato notizia di una riunione ad Ostrava, ai confini tra la Polonia e la Cecoslovacchia, di vecchi combattenti sovietici, polacchi e cecoslovacchi, sottolineandone lo spirito di «eterna amicizia». In assenza di dichiarazioni e commenti degli organi governativi e partitici dell'Urss, c'è da pensare che la *Tass* abbia voluto così smentire la notizia dei movimenti militari presso Varsavia.

Nei circoli diplomatici occidentali di Mosca, non si esclude che tali movimenti siano connessi alle manovre del Patto di Varsavia in programma in Cecoslovacchia entro la fine del mese. Si ritiene però improbabile che l'Urss e i paesi alleati stiano «accerchiando» la Cecoslovacchia stessa. La tensione esistente e il ritmo incalzante degli avvenimenti inducono comunque tutti all'attesa.

E' da notare che nel telegramma mandato oggi dai *leaders* cecoslovacchi Dubcek, Svoboda, Smirkovsky e Cernik a Breznev, Podgorni e Kossighin, non vi era il minimo segno d'allarme. Esso è una riaffermazione di amicizia.

e. c.

## Divampa la guerra nel cuore di Saigon la popolazione fugge sotto i bombardamenti

**Gli scontri a meno di un miglio dal Parlamento - Aviogetti ed elicotteri mitragliano e colpiscono con razzi i quartieri occupati dai vietcong - Alla battaglia partecipano anche i mezzi corazzati - Le autorità non riescono più a controllare i profughi terrorizzati: mescolati ad essi si infiltrano in città nuovi guerriglieri**

*(Nostro servizio particolare)*
**Saigon**, 9 maggio.

Questa sera i *jets* americani hanno bombardato una popolosa zona di Saigon, appena al di là del molo centrale del porto e a meno di un miglio dal palazzo dell'assemblea nazionale e dai grandi alberghi. Truppe americane con mezzi di trasporto corazzati hanno preso posizione sul ponte che conduce al quartiere delle banche.

I combattimenti in questa area — designata come «quarto distretto» della capitale — sono cominciati verso mezzogiorno; una colonna americana era avanzata sul ponte per fronteggiare un attacco vietcong diretto proprio al cuore della città, e concepito probabilmente come una dimostrazione di forza alla vigilia dei colloqui di Parigi. Poco più tardi ardevano nel distretto grandi incendi, e gli elicotteri volteggiavano al disopra mitragliando e lanciando razzi.

La popolazione ha cominciato ad abbandonare in massa il quartiere, riversandosi sul ponte, e disperdendosi verso altre parti della città. Al principio la polizia ha cercato di controllare i profughi, ma poi, crescendo la folla terrorizzata, vi ha rinunciato; ed è probabile che parecchi vietcong siano riusciti a passare insieme agli altri. Vi sono stati spari di cecchini anche da questa parte del fiume, ma non si sono avuti scontri di rilievo.

Il «quarto distretto» è una lingua di terra a sud della capitale, di forma triangolare: il lato nord occidentale si affaccia sul fiume Saigon, a nord-ovest e a sud vi è una rete di canali. La popolazione è stimata sui 300 mila abitanti. Non vi erano stati mai in precedenza combattimenti nelle vie di questi quartieri.

Più a occidente, sempre lungo il porto, vi sono stati sanguinosi scontri in prossimità di uno dei principali ponti della capitale, e sono divampati incendi allorché gli elicotteri hanno colpito coi razzi case e strade. Un altro concentramento di comunisti è stato localizzato nelle vicinanze del quartiere cinese di Cholon. Si scorgono inoltre fiamme e fumo ad ovest della base di Tan Son Nhut. Gli americani hanno avuto l'ordine di non uscire nelle strade se non per impegni ufficiali; tuttavia nel cuore della città la vita è proseguita normale, quantunque si udissero gli spari e le esplosioni nel vicino «quarto distretto».

Un portavoce militare americano ha dichiarato che gli attuali attacchi dei guerriglieri sono *«un tentativo di farsi della pubblicità ad un costo relativamente basso»*, ed ha aggiunto che i reparti comunisti sono assai meno numerosi che nell'offensiva del «nuovo anno lunare». Secondo lo stesso portavoce sarebbe follia immaginare che essi possano impadronirsi di Saigon senza impegnarvi almeno una divisione, data la forza delle truppe statunitensi e governative. Un prigioniero vietcong ha confessato che la sua unità aveva avuto dai comandi la sollecitazione ad impegnarsi al massimo oggi, nell'imminenza dei negoziati tra Washington ed Hanoi.

La fanteria americana avrebbe ucciso centinaia di vietcong alla periferia della capitale. Pare che essi tentassero di farsi strada verso Saigon per rafforzare i reparti già in lotta. I combattimenti odierni nel «quarto distretto» sono i più aspri che si siano avuti finora così vicino al centro della città: non era accaduto niente di simile neppure durante l'attacco del «tet».

**David Bonavia**



### Ho Ci-min incita i vietcong a intensificare la lotta

**Hanoi**, 9 maggio.

Radio Hanoi ha annunciato oggi che il presidente del Vietnam del Nord, Ho Ci-min, ha invitato i vietcong a intensificare la lotta contro *«l'aggressione americana»* nel Vietnam del Sud. Ho Ci-min ha rivolto tale appello in una lettera indirizzata al presidente del Fronte di liberazione nazionale del Vietnam del Sud, Nguyen Huu Tho.

Nella lettera Ho Ci-min afferma che gli Stati Uniti parlano di colloqui di pace da una parte, mentre dall'altra intensificano la guerra. Il presidente nordvietnamita esalta l'azione dei vietcong e la loro lotta *«contro l'aggressione americana e per la salvezza nazionale»* e dice che il popolo del Nordvietnam è orgoglioso della lotta, che fa continui progressi verso la vittoria finale.

*(A. P.)*

*A pagina 5:*

★ Concluso a Mosca il vertice-lampo: voci di «pressioni militari» su Praga.

★ Il Presidente cecoslovacco dichiara: «Il nuovo corso continuerà».

# CRONACA CITTADINA

### Un aeroporto dimenticato

## Che cosa si è fatto per Caselle? Poco

**Il barone Casana della Sagat ricorda la necessità di nuovi moderni impianti - L'ex assessore prof. Jona: «Se il Comune avesse avuto più mordente, oggi non si sarebbe in alto mare»**

In tutto il mondo si fanno preparativi per mettere in grado gli aeroporti di affrontare il «boom» che si avrà fra pochi anni con i supersonici commerciali e i «Jumbo» capaci di portare centinaia di viaggiatori o decine di tonnellate di merci. A Torino i progetti per un primo adeguamento di Caselle alle nuove esigenze sono stati tracciati da tempo. Ma che cosa si è fatto? Poco.

Ieri il presidente della Sagat, barone Casana, ha confermato che il Comune ha stanziato mezzo miliardo quest'anno ed ha intenzione di versarne altri 2 e mezzo nel 1969-1970.

Ha soggiunto: «*Questi fondi potranno consentire alla Sagat di attuare l'aumento di capitale necessario a realizzare il programma di sviluppo. Si potrebbe così arrivare in tre anni, ai 5-6 miliardi necessari alle opere più urgenti: un nuovo parcheggio per i velivoli, una più efficiente aerostazione passeggeri e merci in previsione di una seconda pista*».

Il crescente apporto che Torino e il Piemonte danno all'industria del trasporto aereo si deduce da questi dati: «*Nel primo trimestre di quest'anno, rispetto allo stesso periodo del '67, c'è stato un aumento del 27,5 per cento dei viaggiatori e del 60,3 per cento delle merci. Cifre confortanti che ci obbligano a chiedere per l'immediato futuro nuovi servizi*».

Purtroppo, lo sviluppo di Caselle, che impone cospicui oneri, è condizionato alla chiarificazione dei rapporti Stato-Comune. La convenzione che concede lo scalo in uso alla Città di Torino scadrà nell'agosto del prossimo anno. La legge del '65 che ha «privatizzato» l'aeroporto prevede un nuovo accordo per regolare questi rapporti, ma finora non si è giunti alla definizione della pratica, avviata da due anni e più volte sollecitata.

* *

Il prof. Jona, che per quattro anni fu assessore alle comunicazioni, ci ha fatto alcune dichiarazioni. Anzitutto egli ritiene che la convenzione con lo Stato sia premessa indispensabile per il potenziamento di Caselle. «*Sinora non si è concluso nulla. Il Comune addossa la colpa alla burocrazia romana, ma io penso che se le autorità municipali avessero avuto più mordente, oggi non si sarebbe in alto mare*». Aggiunge: «*I danni che Torino subisce per effetto del ritardo sono incalcolabili per la mancata riscossione dei diritti di scalo dovuti dalle compagnie che si servono di Caselle, ma soprattutto perché si rischia di pregiudicare il futuro della nostra città per quanto riguarda i trasporti aerei*».

Secondo il prof. Jona lo sviluppo di Caselle dovrebbe avvenire in base a un «piano organico» che preveda il suo inserimento in un sistema di aeroporti al fine di sfruttare nel modo migliore tutti gli scali collegati, tenuto conto anche delle condizioni meteorologiche, specialmente della nebbia.

Precisa: «*In questo piano si dovrà aver presente l'opportunità di realizzare un nuovo "air terminal" in città e un'aerostazione passeggeri automatizzata, capace di smistare anche 500 viaggiatori per volo, munita di tutti i servizi necessari e degli impianti per l'assistenza tecnica*». Particolare cura richiederà l'adeguamento dell'aeroporto alle esigenze del trasporti merci di cui si prevede l'enorme incremento «*non appena, con i maggiori carichi dei velivoli "tutto merci" le tariffe diverranno competitive con quelle del trasporti in superficie*».

Ma prima di passare alla realizzazione di queste opere, compresa la seconda pista, «*sarà necessario stabilire precise "priorità" e affrontare il programma finanziario con gli azionisti Sagat. Saranno impegni ingenti. Di qui la necessità di un piano ben congegnato e di tempi di attuazione studiati in modo da evitare arresti per mancanza di capitali*».

L'attuale pista di Caselle, secondo il prof. Jona, può sopportare un traffico aereo 12-15 volte superiore all'attuale. Urge che Torino abbia più voli e ne indica i mezzi. «*Si mantengano continui contatti con l'Alitalia e le autorità centrali, si suggeriscano voli sperimentali su determinate tratte per accertare la possibilità di stabilire linee regolari. Finora non vi è stata nessuna azione decisa per valorizzare Caselle. Si è mancato di tempestività e di energia, dimenticando che Caselle è un problema non soltanto torinese, ma regionale*». Conclude: «*Torino si sviluppa, si costruiscono autostrade per rompere il suo isolamento. Ma per Caselle si fa poco*».

## Lo studente Viale scarcerato

**E' di nuovo in libertà provvisoria - Sarà processato per resistenza alla forza pubblica per i fatti davanti alla Fiat e in un secondo giudizio per l'occupazione di Palazzo Campana - Festeggiato da un centinaio di compagni**

Lo studente scarcerato viene portato in trionfo da un gruppo di studentesse

Guido Viale — lo studente arrestato l'11 aprile per resistenza alla forza pubblica — è uscito dal carcere in libertà provvisoria. La istanza presentata dal difensore, avv. Guidetti Serra, ha ricevuto ieri mattina il parere favorevole della prima sezione del Tribunale, presieduta dal dott. Cavarserani. Nelle prime ore del pomeriggio il sostituto procuratore della Repubblica dott. [illegible] ha firmato la scarcerazione.

La notizia si è diffusa negli ambienti studenteschi e alle 17 una cinquantina di universitari si sono radunati davanti alle «Nuove». Dopo mezz'ora si è sparsa la voce che Viale non sarebbe più uscito: una voce senza fondamento, che ha creato un momento di delusione tra gli studenti convenuti alle carceri. Alle 18, contrordine: Guido Viale esce. A piedi o in auto sono arrivati un centinaio di giovani, alcuni con distintivi raffiguranti Mao, altri con drappi rossi.

Tra gli studenti, Laura Derossi e Luigi Bobbio, già arrestati con Viale la prima volta in seguito ai disordini di Palazzo Campana, anch'essi in libertà provvisoria. Hanno fatto una colletta e sono andati a comperare dei fiori e una bottiglia di spumante. L'animazione era al massimo.

Alle 19,45, Viale è uscito: un po' pallido, capelli lunghi. E' stato sollevato, baci e abbracci. Il gruppo si è mosso per corso Vittorio, seguito da una ventina di auto che suonavano di continuo il clacson. Gli è stato domandato come avvenne l'arresto, l'11 aprile, durante lo sciopero della Fiat. Lo studente ha risposto: «Ho sentito suonare la carica, sono scappato, ma la polizia mi ha preso. In carcere mi hanno trattato tutti molto bene».

Non ha finito il racconto: è stato spinto in un'auto mentre gli studenti balzavano sulle loro vetture. Il corteo ha raggiunto via Roma, piazza Castello, e si è fermato davanti a Palazzo Madama. Urla e suoni di clacson, drappi rossi al vento, inni e cori. Avevano perfino composto una canzone apposta per lui e la cantavano a squarciagola. Da piazza Castello hanno raggiunto in via Palazzo di Città un bar e sono entrati ordinando da bere per tutti.

Viale verrà processato tra qualche mese per resistenza alla forza pubblica; con lui saranno venti operai e uno studente milanese denunciati a piede libero. In seguito lo stesso Viale comparirà a giudizio con i compagni per l'occupazione di Palazzo Campana.

### Discorso dell'on. Piccoli al teatro Carignano

## Diritti e doveri dei giovani per formare la nuova società

**Il vice segretario della dc ha detto: «Le riforme nella scuola e nella società sono indispensabili; ma i violenti hanno sempre torto» - Domani comizio di Magliano e Scalfari al Teatro Alfieri; Pajetta in piazza San Carlo**

Ai giovani che gremivano il teatro Carignano hanno parlato ieri il vice segretario nazionale della dc on. Piccoli e l'on. Emanuela Savio. Parecchi studenti sono giunti con i libri sottobraccio: arrivavano direttamente da scuola. Sotto alcuni aspetti non si è trattato di un comizio, ma di una lezione tenuta da esponenti politici che hanno conosciuto i momenti difficili della dittatura. «*Non un comizio per raccogliere voti e adesioni* — ha detto l'on. Piccoli — *ma un umile racconto delle nostre esperienze. Non pretendiamo di insegnare perché ogni generazione deve fare le sue esperienze*».

Il vice segretario della dc ha detto che non esiste un problema dei giovani come tali, ma c'è invece il problema della nuova generazione che si vuole inserire nel processo sociale ed economico del paese con esperienze nuove e diverse. «*Non è vero* — ha soggiunto Piccoli — *che i giovani rompano con il passato. Essi pretendono che l'autorità derivi dalla cultura, non dalla posizione sociale; esigono che l'esercizio dei doveri pubblici, e quindi la politica, si riferiscano ad una scelta seria e soprattutto preparata*».

«*E' ingiusto e sbagliato* — ha continuato l'oratore — *voler ingraziarsi i giovani con forme di neo-paternalismo, di seduzione politica e professionale. Non bisogna più fare una politica per i giovani, ma la politica con i giovani che hanno intuizioni su quella che sarà la società avvenire*».

L'unica discriminante resta la violenza. L'on. Piccoli ha detto: «*I violenti hanno sempre torto. Tutte le spaccature sono state ritorni indietro. Non con la violenza, ma con la scuola si fa crescere il popolo. Ai giovani diciamo: state attenti a far sì che la voce della maggioranza non sia sopraffatta dalle grida di minoranze faziose. Si ripeterebbe il doloroso fenomeno di minoranze, di estrazione borghese, che hanno preso per mano il popolo e alla fine lo hanno privato della libertà*».

Dal '50 ad oggi la popolazione universitaria in Italia è raddoppiata. Basta questo dato a far capire che c'è bisogno di riforme «*per evitare che le Università siano fabbriche di titoli di carta e che i giovani crescano sulle dispense e sui libri senza un colloquio diretto con i docenti. Anche la scuola media superiore deve essere riformata rapidamente e con coraggio*».

Ai comunisti l'on. Piccoli ha detto: «*Cosa potete offrire ai giovani, voi con un'anima ufficiale che resta stalinista, che dal processo di destalinizzazione in poi non avete trovato l'occasione e la capacità di riflettere i grandi temi della libertà e della democrazia? Cosa potete offrire ai giovani voi come siete nell'intento di stroncare rozzamente tutti i fermenti che tentassero di manifestarsi al vostro interno e che siete guidati da desolanti criteri di conformismo al comunismo sovietico?*».

Calorosamente applaudito l'oratore ha concluso: «*Il nostro compito in passato è stato quello di recuperare la libertà. Ai giovani spetta di far compiere al Paese il secondo grande passo, quello di una democrazia, non solo garantita dalla Costituzione, ma scritta su coscienze totalmente libere*».

— L'on. Mussa Ivaldi e il vice-segretario della federazione del psu Bozzello hanno illustrato ieri sera, a Pozzo Strada, l'azione innovatrice dei socialisti nel governo. «L'unità socialista — ha detto l'on. Mussa Ivaldi — rappresenta la premessa per una energica azione di riforma dello Stato».

* *

Domani alle 18, al teatro Alfieri, i socialisti unificati terranno un comizio con il sen. Magliano, il dott. Scalfari, ex direttore de *L'Espresso*, candidati alla Camera, e l'assessore Carli, candidato al Senato.

Alle 21, in piazza San Carlo, parlerà l'on. Pajetta, capolista del pci per la Camera nella nostra circoscrizione.

Domenica, alle 10,30, al Carignano, il sen. Bosso (pli) farà un discorso su: «*Problemi economici e politici del momento*». Martedì alle 18, in piazza San Carlo, comizio liberale con il segretario del partito on. Malagodi.

Alle 21 di martedì, sulla stessa piazza, parlerà il vice presidente del Consiglio on. Nenni, capolista del psu per la Camera nella circoscrizione Torino-Novara-Vercelli. Il leader socialista esporrà le prospettive del suo partito per la prossima legislatura.

Altri comizi di oggi:

DEMOCRISTIANI — Alle 21,30, all'Alfieri, l'assessore Costamagna. Alle 20,30, in via Ormea 4 (cinema S. Luigi), tavola rotonda su «*Problemi degli immigrati a Torino*», prof. Lama, presidente dell'Unione meridionale in Piemonte e candidato al Senato, assessore Lucci e Rubatto. A Bussoleno alle 21,15 on. Arnaud. Alle 18, a Carignano, on. Borra.

SOCIALISTI UNIFICATI — Alla sezione di via Nizza 270, 17,30, sen. Magliano e avv. Orsello. A Mirafiori sud, ore 21, avv. Orsello e Raffo. In piazza Crispi, 20,30, pro-sindaco Paonni e assessore Carli. A Rivarolo, 13,30, avv. Magnani Noya e Moretti. A Nichelino, 20,30, Nicastri e Stucchi.

REPUBBLICANI — In piazza Vittorio, ore 18, Alessio e Mori. Via S. Agostino 2 (Circolo Cattaneo), ore 21, dott. Palta o dott. Barisonzo: «*Aspetti della previdenza: pensioni, mutue*».

LIBERALI — Alle 18, in piazza Paleocapa, Vigno e Zanone; in piazza S. Rita, Rossotto e Vincenti. A San Mauro, ore 11, on. Alpino, Ronco e Manganaro.

MONARCHICI — In piazza Solferino, 18,30, Murolo; in piazza Statuto, Vittucci e Gagliardini; in largo S. Secondo, Murolo e Vittucci. A Pianezza, 19,30, Lanzetti. Ad Alpignano, ore 21, Lanzetti.

### Misteriosa tragedia in una cascina di Moncalieri

## Cadavere affiora in una cisterna

**La vittima è un contadino di 63 anni, aveva il banco sul mercato di via Di Nanni - Un'ora prima aveva detto alla moglie: «Va' a preparare la cena» - Era in pena per la salute della figlia, aveva espresso il proposito di uccidersi - Ma per i carabinieri esistono alcuni punti oscuri**

La moglie dell'annegato. La cisterna dove è stato trovato il cadavere del contadino

Un contadino di 63 anni è annegato in una cisterna di acqua piovana a Moncalieri. L'inchiesta dei carabinieri ha accertato che si è ucciso; conoscenti affermano che negli ultimi tempi era demoralizzato ed aveva espresso il proposito di togliersi la vita. Ma alcuni punti oscuri contrastano la tesi del suicidio.

Si chiamava Domenico Camerano, abitava a Moncalieri con la moglie Carolina, 58 anni. Ha avuto una vita movimentata. Emigrato da giovane in Argentina (dove sembra abbia fatto, tra l'altro, il corridore), vi rimase 15 anni; poi rimpatriò e si stabilì a Torino; nel '65, divenne fittavolo a «Villa Pola», nella proprietà di Angelo Lanza, che abita con i figli trentenni Nicola e Antonio in una cascina attigua. Ottenuta la licenza di ambulante, ogni mattina si recava a vendere i prodotti dell'orto nel mercato di via Di Nanni. Sembrava avere trovato la tranquillità.

Purtroppo l'unica figlia, Margherita, sposata e madre di due bimbi, negli anni scorsi era stata ricoverata in casa di cura per grave esaurimento nervoso. Ora è in convalescenza a Rubiana. Questa preoccupazione assillava il Camerano notte e giorno, ne parlava, la sua salute ne aveva risentito.

Mercoledì pomeriggio il contadino piantava i pomodori in un campo poco lontano dall'abitazione; accanto a lui lavora la moglie. Verso le 19 il Camerano le dice: «Mi fermo ad innaffiare, va' a preparare la cena». Un'ora dopo la donna lo cerca nel pollaio, nel frutteto, nel campo dei pomodori. Non c'è. Preoccupata, va a chiamare i vicini: Antonio Lanza vede che il tubo di plastica, usato per l'irrigazione, è ancora collegato al motore della cisterna e guarda nel pozzo. La griglia di protezione è aperta, il cadavere del contadino affiora dall'acqua.

Arrivano il pretore dott. Modugno e il brigadiere Bovino. La salma viene portata al cimitero di Moncalieri, dove ieri il professor De Bernardi ha eseguito l'autopsia. Il contadino è morto per annegamento. Viene interrogata la vedova, i carabinieri fanno un nuovo sopralluogo presso la cisterna. Nel pozzo vi sono circa due metri d'acqua, le pareti offrono molti appigli. Si fa strada la tesi del suicidio, anche se sembra strano che l'uomo abbia scelto la cisterna per uccidersi. Si accerta che la griglia di protezione, solitamente chiusa, era aperta. Su un gradino sono stati trovati gli occhiali e il berretto della vittima.

— Aldo e Giuseppe Furnò, i due fratelli di 13 e 11 anni abitanti alle Vallette in via delle Primule 18, che erano fuggiti di casa dopo avere lasciato una lettera in cui accusavano i genitori, sono tornati a casa. Alle 10,30 di ieri la madre, Francesca, li ha visti in strada, dalla finestra, ed è scesa per andare loro incontro. I due stavano a testa china, non hanno detto niente. Più tardi, quando è rientrato il padre, hanno raccontato che avevano trascorso la notte in una cantina, nei pressi di corso Francia. Pentiti, all'alba si erano incamminati di nuovo, a piedi, verso le Vallette per tornare in famiglia.

### Sciopero di 24 ore all'Enel Attenti ai passaggi a livello

**Anche il personale della Croce Rossa fermo per 2 giorni**

Si è iniziato a mezzanotte lo sciopero di 24 ore dell'Enel, interessa i compartimenti di Torino e Palermo. L'ente ha predisposto un servizio di emergenza utilizzando funzionari, tecnici dei gradi più elevati e personale del Genio militare e assicura «un'erogazione pressoché costante e ininterrotta». Si raccomanda tuttavia agli utenti di eliminare i consumi superflui.

Non sarà turbata la circolazione ferroviaria. La direzione invita però a fare attenzione ai passaggi a livello che potrebbero restare aperti a causa di guasti.

— Da mezzanotte i dipendenti della Croce Rossa sono in sciopero di 48 ore per protestare contro il mancato inquadramento organico del personale, in discussione da tre anni. Le retribuzioni sono ferme al dicembre '65.

Oggi e domani saranno garantiti i seguenti servizi: centralino 57-75 (Torino-urgenti); ambulanze per il pronto soccorso.

### Secondo giorno di incontri per i cottimi della Fiat

**E' continuata fino a tarda notte la discussione sulla parte economica**

Le discussioni per i cottimi Fiat sono proseguite ieri alla Unione Industriale tra i delegati dell'azienda ed i sindacalisti della Cgil, Cisl, Uil, Sida. Ci sono stati incontri al mattino, al pomeriggio e alla sera. La trattativa si è svolta sulle questioni normative e sulla parte economica. Un «avvicinamento» si è riscontrato su alcuni punti normativi: comunicazione dei criteri generali del cottimo, fattori di maggiorazione dei cottimi, comunicazione dei tempi di lavorazione ecc. Ancora in discussione sono i problemi riguardanti l'avviamento e l'assestamento delle produzioni e la procedura per reclami e controversie (sulla quale c'è una convergenza delle parti salvo la presenza del delegato sindacale).

Nella notte è stata affrontata la parte economica. Le distanze tra le richieste dei sindacati e le offerte Fiat si sono ridotte, ma il divario è ancora sensibile tra le 20-25 lire orarie dei sindacati e le 10-12 della Fiat. La discussione alle tre di questa notte continuava.

Come la volta precedente i sindacati hanno già predisposto un piano di lotta, non ancora reso pubblico. Nel caso che non si giunga alla conclusione delle trattative, verrebbe proclamato uno sciopero di tre giorni: domani, domenica e lunedì.

*IN 4ª PAGINA:*
■ Due anni all'ambulante geloso che ferì l'amica.
■ Calci in faccia a un capo operaio perché la dipendente è licenziata.
■ Altre notizie di cronaca.

## Specchio dei tempi

**La civiltà del benessere: 14 persone in due camere - «Un popolo politicamente maturo»: perché taluni votano scheda bianca - Votare è un dovere, non un obbligo - Notizie di Marcellino**

*Una lettrice ci scrive:*

«Io sottoscritta Anna Manescarco, di 66 anni, trovandomi a Moncalieri in casa del mio genero con 12 figli e mio marito di 75 anni, prego di potermi dare un po' di soldi perché devo pagare 2 mesi d'affitto (9000 lire al mese, cioè lire 18.000). Meglio di voi non mi può aiutare nessuno, perché in casa del mio genero in due camere siamo quattordici persone. Siamo venuti qui per il fatto del terremoto. Vi prego gentilmente di aiutarmi subito così vado ad affittare un'altra casa in via Pietro Canonica 14, Moncalieri, presso Revello Emilio. Con osservanza».

*Segue la firma*

*Un lettore ci scrive:*

«La propaganda, sia in Tv che sui giornali, riferendosi alle imminenti elezioni, insiste con piacere sulla "maturità politica" del popolo italiano. Leggendo "Specchio dei tempi", ci sarebbe francamente da formulare qualche riserva su tale presunta maturità politica, per lo meno sul modo come essa viene subordinata a piccole inezie, che non hanno alcun pratico riferimento ai grossi problemi nazionali!

«Una lettrice chiede al nuovo Parlamento l'obbligo di costruzione di case più silenziose, poiché quelle attuali le rovinano i nervi. Altre tornano sulla ormai vecchia questione dell'ora legale, con danni immaginari al sistema nervoso, e minacciano scheda bianca. Altri si lagnano per il ritardo nel pagamento delle vincite al Lotto (nessuno li obbliga a giocare!), dimenticando che le vincite di una certa importanza sono sempre state pagate con notevole ritardo per le pratiche che devono essere svolte e le relative trafile burocratiche. Un mio congiunto, vincitore di un premio dei Buoni del Tesoro, lo ha incassato a mezzo banca dopo quattro mesi dall'estrazione!

«E' veramente strano che questo popolo italiano, definito "politicamente maturo", attenda proprio il traguardo del 19 maggio per fare la vendetta delle sue piccole contrarietà, reali o immaginarie che siano. Attenzione, però, a non giocare con un boomerang».

*Segue la firma*

*Una lettrice ci scrive da Sanremo:*

«Mio caro "Specchio dei tempi", nel paese dove tuttora conserviamo la residenza, mio fratello ha avuto delle gravi controversie e ha passato molti dispiaceri. Purtroppo ora deve tornarci per le elezioni. Dimmi tu, se mio fratello non andasse a votare, quali conseguenze ne avrebbe? E a cosa potrebbe andare incontro, anche per l'avvenire? Attendo la tua gentile risposta più sollecita che puoi, sono certa che sarà utile anche a qualche altro. Ti ringrazio con tutto il cuore. Ti prego molto vivamente di non pubblicare la mia firma e indirizzo per motivi molto gravi».

*Segue la firma*

*Una lettrice ci scrive da Milano:*

«Ancora una volta non trovo parole per ringraziare di quanto avete fatto per me. Marcellino sta molto meglio, tanto che ha ripreso a frequentare la scuola. Il suo rendimento è quasi come prima, e questo mi fa grande piacere. Però resta sempre sotto assidua sorveglianza dei medici che l'hanno operato, tutti i giorni si reca presso l'ospedale "Niguarda" per la cura di rieducazione e ginnastica degli arti colpiti da paresi.

«Fra un anno gli applicheranno la calotta, nel frattempo un caschetto donato dalla ditta Briganti (e fatto apposta per lui) lo ripara da eventuali colpi. Tanti saluti da me e bacetti dal caro Marcellino».

*Teresa Coppola*

### Una torinese sarà operata gratuitamente da De Bakey

Verso la fine di marzo un operaio torinese, Alessandro Piccini, aveva esposto a «*Stampa Sera*», il dramma della moglie, Rita Dispensieri: colpita da aneurisma dell'arco aortico la sua salvezza consisteva in un delicato intervento che il celebre chirurgo americano De Bakey era disposto ad effettuare. Ma la donna avrebbe dovuto recarsi a Houston, nel Texas: il viaggio e la degenza comportano una spesa che i due coniugi non sarebbero mai stati in grado di affrontare.

Il problema è stato risolto dallo stesso prof. De Bakey, con una lettera: «*Avevo esitato a scrivere per un motivo molto semplice: la famiglia Piccini non è in condizioni di far fronte neppure alle spese di degenza, che negli Stati Uniti sono elevatissime. Ho fatto in modo che la paziente sia accolta, completamente gratis, in questo "Medical Center". Naturalmente, rinuncio anch'io a qualsiasi compenso*».

### Giunta a Torino-Esposizioni la «Vostok» di Yuri Gagàrin

**Verrà esposta al Salone dell'aeronautica e dello spazio**

L'astronave «Vostok» che sette anni fa portò per la prima volta un uomo — Yuri Gagarin — nello spazio, è giunta ieri a Torino, dove costituirà la maggiore attrazione del Salone dell'aeronautica e dello spazio, dal 4 al 13 giugno.

Lunga 40 metri, ha viaggiato, smontata, su sette giganteschi autotreni, scortati dalla polizia. La navicella che ospita l'astronauta costituisce, con l'ultimo stadio, solo una piccola parte dell'astronave: il resto è il razzo vettore, che è servito non solo per il volo tra le stelle di Gagarin, ma anche per mettere in orbita molti satelliti «Kosmos» e veicoli destinati all'esplorazione della Luna e di Venere.

Nei prossimi giorni arriverà anche la rampa di lancio che pesa da sola 72 tonnellate. La «Mostra aerospaziale sovietica» occuperà 15 mila metri quadrati: un'area all'aeroporto di Caselle e un intero padiglione al palazzo delle Esposizioni.

Il direttore generale del Salone internazionale dell'aeronautica e di Torino-Esposizioni, prof. Carlo Bertolotti, ieri ha tenuto a Parigi una conferenza stampa per presentare ai giornalisti francesi e alla stampa internazionale la prossima manifestazione torinese.

### La «Cogne» resta a Torino

**Dichiarazioni dell'on. Donat Cattin - Le tasse che paga non bastano a compensare il deficit sostenuto dallo Stato**

Il sottosegretario alle Partecipazioni statali on. Donat Cattin ha affermato che «le possibilità di sviluppo della società Cogne dipendono dalla misura in cui la società, dopo aver raggiunto grandi dimensioni nella produzione di acciai speciali, acquisterà la funzione di società finanziaria industriale, integrando con la propria altre attività omogenee».

Questo programma è condizionato «alla eliminazione del passivo dell'azienda che grava sullo Stato da anni e che solo in parte si può considerare compensato dalle imposte versate dalla società». Per questo motivo e in vista delle più ampie funzioni che la società potrà assumere, l'on. Donat Cattin ritiene che la sede non dovrebbe essere spostata da Torino. Com'è noto, il nuovo presidente della società, Frolo, aveva dichiarato che era sua intenzione trasferire da Torino ad Aosta la sola sede fiscale poiché «non è giusto che Torino incassi le imposte di un'attività svolta nella Valle d'Aosta».

## Consigli di Legge e Lettere decidono sulla ripresa dell'attività didattica

**Ieri hanno esaminato separatamente la situazione - Stamane delegati del Movimento studentesco dal Rettore per chiedergli la riapertura di Palazzo Campana**

I consigli di facoltà di Giurisprudenza e Lettere si incontrano stamane per decidere sull'attività didattica interrotta ormai da due mesi e mezzo. Sei giovani del Movimento studentesco andranno dal rettore a chiedergli la riapertura di Palazzo Campana e garanzie perché l'anno accademico non venga invalidato.

Ieri i due consigli di facoltà hanno esaminato separatamente la situazione. A Lettere i professori sono in maggioranza favorevoli alla ripresa delle lezioni e a prolungarle fino all'estate con eventuali esami mensili. C'è anche chi pensa di suddividere il prossimo anno accademico in due semestri. In ogni caso la ripresa dell'attività didattica è subordinata alla promessa che le lezioni non verranno disturbate.

Anche i professori di Legge desiderano salvare l'anno accademico. Tra l'altro è stato proposto di riaprire Palazzo Campana il 15 o il 20 maggio e proseguire le lezioni fino a settembre, con pausa ad agosto. Per gli esami si pensa di fare una sessione a luglio riservata ai fuori corso e ad ottobre per i regolari.

SCIENZE — Una delegazione di tre studenti si è incontrata ieri con il preside prof. Deaglio. Gli hanno dichiarato che il Movimento studentesco non accetta la commissione composta di professori, iscritti a scienze e assistenti per la riforma del piano di studi. Hanno ribadito che vogliono discutere con i presidi delle facoltà umanistiche e di Scienze la «carta rivendicativa». Una ventina di giovani si sono recati nei locali del calcolatore elettronico; qui, seduti per terra, hanno tempestato di domande i tecnici: «Quale ricerca state facendo? Chi la finanzia? A che cosa serve? Vi interessa la vostra attività?». Il lavoro non è stato interrotto.

ARCHITETTURA — Un ispettore del ministero, giunto [illegible], si è incontrato ieri con preside e professori ed ha chiesto di essere informato sull'attività e gli sviluppi dell'agitazione. Il rettore prof. Capetti ci ha detto: «Si tratta di un controllo che è stato fatto in altre facoltà di architettura italiane».

— L'altro giorno gli studenti del Comitato di coordinamento che si chiamano «moderati» hanno disturbato alcune lezioni alla Facoltà di Magistero in segno di protesta per dimostrare che «*il Movimento studentesco (gli "agitatori") quando promette di non disturbare le lezioni parla soltanto per sé*». Il prof. Quazza ci ha scritto: «E' assolutamente falso che un gruppo di studenti "moderati" si sia scontrato in una violenta discussione con i professori; non più di 8-10 studenti di altre facoltà han posto quesiti, ai quali i prof. Quazza e Bonfantini hanno risposto per chiarire le riforme deliberate dal Consiglio di Facoltà».

— Il consiglio direttivo dell'Ataup ha invitato le autorità accademiche (non solo la facoltà di Magistero) a ristabilire i contatti con il Movimento studentesco, «omettendo ogni pretestuosa questione procedurale». Gli assistenti, da parte loro, sono disposti a riprendere immediatamente l'attività didattica perché si eviti la perdita dell'anno e si preparino le riforme per l'anno successivo.

**TEMPERATURA DI IERI**

| | |
|---|---|
| MASSIMA | +19,0 |
| MINIMA | + 8,5 |

Il **Bollettino meteorologico** segnala inoltre: temperatura media +13,2; pressione 741; umidità 45%; cielo nuvoloso. **Previsioni:** nuvoloso con possibilità di precipitazioni. **Temperatura a Caselle:** massima +18,4; min. +7,4; media +12,8

## Sospesi tutti i servizi postali per lo sciopero dei dipendenti

**L'astensione dal lavoro cominciata a mezzanotte, dura 24 ore - Si accettano soltanto telegrammi urgenti - Da martedì 3 giorni di agitazione al Mauriziano**

Oggi niente posta. A mezzanotte è incominciato lo sciopero di 24 ore dei postelegrafonici, malgrado alcune garanzie della direzione centrale. In un telegramma essa ha comunicato che il progetto per il nuovo edificio Torino-Vanchiglia sarà probabilmente esaminato a giugno; la proposta di acquistare i locali Enic in via Del Carretto sarà presa in considerazione quando l'ente interessato avrà fatto conoscere il suo parere.

I lavori di ammodernamento dei locali di via Nizza sono legati al progetto di sistemazione del nuovo palazzo. L'appalto per la ripulitura dei locali di via Alfieri è stato indetto per il 17, i lavori per sistemare l'impianto di condizionamento d'aria in via Arsenale cominceranno la settimana prossima. Quanto ai problemi del personale e le richieste per il cottimo, sarà inviato a Torino un ispettore ministeriale.

Dicono i sindacalisti: i lavori di ammodernamento dei locali vecchi ed angusti sono rinviati chissà a quando, l'ispettore non si sa quando verrà e con quali poteri. Tutto resta come prima, perciò l'agitazione continua. Stamane in via Orfane 3 i postelegrafonici terranno un'assemblea. Il sottosegretario on. Donat Cattin ha parlato del problema con il direttore generale Ponsiglione e ha inviato un telegramma al ministro.

Per i turni di notte lo sciopero ha avuto inizio ieri sera alle 20, i ripartitori non hanno lavorato. A Porta Nuova sono già fermi 380 quintali di stampe e di materiale elettorale. L'amministrazione provinciale sarebbe stata colta di sorpresa dalla valanga propagandistica, abbattutasi sugli uffici nell'imminenza delle elezioni, senza personale sufficiente per lo smistamento e il recapito.

Oggi non verranno accettati, nè spediti, i telegrammi (salvo casi gravi ed urgenti). Niente espressi, raccomandate e assicurate, corrispondenza normale e pacchi. Nessun accreditamento di conti correnti; chiusi gli sportelli di Porta Nuova, via Alfieri e via Arsenale. Anche l'ufficio aeropostale di Caselle non funziona. Sono aperte le succursali, perché lo sciopero non riguarda i dipendenti di ruolo «locale», nè quelli di Stato.

— Gli 800 dipendenti degli Ospedali Mauriziani di Torino, Aosta, Valenza, Luserna, hanno indetto uno sciopero di 3 giorni da martedì. I sindacalisti annunciano: «*Verranno abbandonati tutti i servizi. I medici aderiscono*». Stamane si decideranno le modalità dello sciopero.

Motivo della protesta, la mancata ratifica dell'organico — pare per difficoltà burocratiche — da parte del ministero. Com'è noto a gennaio, dopo una serie di scioperi, il ministero aveva approvato una delibera del Consiglio di amministrazione che equipara medici, infermieri ed impiegati mauriziani a quelli degli altri ospedali e, su questa base, aveva autorizzato la formazione dell'organico.

*Gli ultimi versi del poeta ottuagenario*

# «Follia» e saggezza di Aldo Palazzeschi

Le poesie di *Cuor mio*, parte delle quali in francese, che Aldo Palazzeschi ha ora riunito in volume (Mondadori, pag. 188, Lire 2000), sono state scritte negli ultimi vent'anni circa, dopo un trentennio di attività esclusivamente narrativa. Ma in una tale continuità di modi con quelle giovanili (a cominciare dal verso libero e dall'andamento spesso dinoccolato, tendente al discorsivo), da far supporre a più di un lettore, quando alcune apparvero in rivista, che fossero di quel tempo lontano. Ora Palazzeschi, in una divertita e divertente prefazione, si sofferma a chiarire come, essendo questi versi nati con la stessa spontaneità e quasi inconsapevolezza dei primi, la ragione di quell'equivoco sia da cercare nel carattere istintivo, estroso, comune a tutta la sua poesia.

Del resto, in una nota del 1947, che accompagnava la pubblicazione di un gruppo di questi versi su *Mercurio* (e poi riprodotta in calce a due loro raccoltine: *Viaggio sentimentale*, 1955; *Schizzi italofrancesi*, 1966), Palazzeschi era stato non meno illuminante circa la sua «ripresa» poetica:

«*Scrissi poesie da giovane, giovanissimo, fra il 1904 e il 1914. Un modo di presentarsi anche questo; e ne riscrivo ora, come saluto, prima di andarmene. Per trent'anni sono stato zitto. Ho conosciuto anche la saggezza. Ma la gioventù e la vecchiaia sono il tempo della follia. Saluto il mio paese, e se proprio non mi sarà possibile farlo per ogni suo angolo, non ve n'è uno che nel cuore non tenga il suo posto partendo. E il nuovo libro si chiamerà:* Cuor mio».

Ed ecco, a molti anni da quella data, il libro che, arricchito dalle poesie composte nel frattempo, si intitola, appunto, *Cuor mio*. Ma più che un saluto evocatore di luoghi cari a Palazzeschi, o un commiato dalla vita, esso è un compendio del suo viaggio attraverso la vita, compiuto all'insegna di quell'amore per tutte le cose create, e in particolare di cristiana pietà per le creature, che contrassegna l'intera sua opera di scrittore. Fin da quando, nel manifesto futurista dell'*Antidolore* (1913), Palazzeschi, individuato nella «serietà» o seriosità, nella tendenza a drammatizzare, il maggiore ostacolo a quell'amore, esaltò il potere liberatore e catartico del riso, dello scherzo, dell'ironia.

Della «follia», insomma, che però in lui non si identifica *tout court* con la poesia, come potrebbe sembrare dalle parole citate, ma è anche lievito della sua prosa, della sua narrativa, come lo è della sua saggezza. Solo che la poesia è come il concentrato lirico di tale follia, consentendo il distacco o, per così dire, l'involo da quella realtà, che però esercita tanta attrazione su lui e alla quale, invece, la narrativa aderisce in partenza, e poi torna a più riprese, fra un'evasione e l'altra, fra una fumisteria o funambolismo e l'altro. Ché in effetti follia e saggezza non sono che i momenti dialettici del mondo palazzeschiano, e li troviamo come esemplati in una delle più belle di queste poesie, *Monte Ceceri*, che culmina in quella antitetica, e insieme sintetica, esclamazione: «*Vita: / orrenda cosa che mi piaci tanto*».

Meno immotivato di quanto Palazzeschi mostri di credere è pertanto il suo ritorno alla poesia, dopo così ampio arco narrativo. I romanzi di questo stesso periodo, da *I fratelli Cuccoli* (alludo alla terza parte, più recente) a *Roma* al *Doge*, recano infatti segni indubbi del prevalere di quella follia. Dal canto loro le situazioni liriche di queste poesie sono in evidente rapporto con certi atteggiamenti di cotesta narrativa: quella di *Trieste* e di *Caprera*, per esempio, col Palazzeschi di *Tre imperi... mancati*, dal fiero spirito antifascista e antinazista; quelle di *Notturno in piazza San Pietro*, di *Il Palatino*, di *Ponte Garibaldi*, di *Via Appia Antica*, [illegible] esse tra le più felici, col Palazzeschi, appunto, di Roma.

Ma l'affinità, o meglio la complementarità più rilevante, sta in un intensificarsi, in esse, quasi a riscontro dell'accresciuto lirismo della narrativa, dell'accento cristiano di quell'amore per tutte le cose, fino a risonanze decisamente cattoliche. Con tuttavia impliciti, e folleggianti, quell'umore anticonformista, quell'estro demistificatorio e funambolesco, quel gusto ghiribizzoso di smontare con l'ironia la stessa carica lirica. Modi che servono anche da reagente a quelle note di una malinconia quasi crepuscolare tratto tratto affioranti dal fondo della contrastata ma onnipresente coscienza del dolore, del male: note divenute, con gli anni, più gravi.

C'è sempre in Palazzeschi, insomma, il «saltimbanco» delle poesie giovanili, traducente in chiave buffa lo spettacolo della vita, anche se le spericolatezze sono ora più di parola, capace di bravure pur maggiori di un tempo (si vedano gli «schizzi» francesi), che non d'«anima». Scarto che però non diminuisce il fascino del libro: come mostra *Dove sono?*, la poesia più arzigogolata, nella sua lunghezza, della raccolta, ma tutta illuminata, e sollevata sulle altre, dallo stupendo finale, allusivo alla conclusione del proprio spettacolo: «*Fino alla scena finale / per cui tutto è stabilito / e che mi propongo di eseguire / con la naturalezza / e la semplicità / di chi risponde / a un allettante invito. / Sento già il buttafuori / con la sua voce di comando: / "Aldo, in scena / tocca a lei". / Eccomi / Risponderò sollecito / e sempre sorridendo. / Col gesto del grande attore / divellerò / le tenui mie radici / come dalla terra un fiore*».

Ancora una volta questo davvero «stupefacente ottuagenario» tiene ben alta l'insegna dell'avanguardia: quella autentica, quella «storica».

**Arnaldo Bocelli**

DOPO LA SVALUTAZIONE DELLA STERLINA E LE NUOVE IMPOSIZIONI FISCALI

# Un anziano gentiluomo laureato a Oxford guida le battaglie sindacali delle Trade Unions

**E' George Woodcock, segretario dell'organizzazione che raggruppa nove milioni di iscritti - I colleghi lo chiamano «sindacalista di Stato Maggiore», perché non osa scendere in piazza - «I tempi sono cambiati, dice, occorrono altri metodi» - Riconosce che la situazione è pesante, l'Inghilterra consuma più di quanto produce - Ma ritiene che il governo esageri - In realtà, i sindacati devono mantenere un difficile equilibrio fra le pressioni di Wilson (perché i salari non aumentino più del 3,5 per cento) e le richieste delle masse, che vogliono qualcosa di più - Su una cosa tutti sono d'accordo, la necessità d'una profonda riforma - E Woodcock conclude: «Ci piaccia o no, dobbiamo buttar giù la medicina»**

(Dal nostro inviato speciale)
Londra, maggio.

*La parola è alle Trade Unions. Davanti ad un allarmante aggravarsi della bilancia commerciale, il governo laburista ha svalutato in novembre la sterlina per aumentare le esportazioni, ed ha varato in marzo un budget che con una serie di nuove imposizioni fiscali si ripropone una secca restrizione dei consumi. Se i sindacati accetteranno l'appello alla moderazione, la manovra potrà avere successo: in caso contrario, un'ondata di agitazioni, scioperi ed aumenti salariali eccessivi, porterà inevitabilmente a maggiori prezzi e costi, annullerà ogni beneficio dei provvedimenti governativi, farà ricadere la Gran Bretagna in una ancor più difficile situazione.*

A Barbara Castle, Wilson ha affidato l'ingrato compito di convincere i suoi amici sindacalisti della validità della tesi governativa, della reale drammaticità dell'ora per l'economia inglese; ed il ministro dell'occupazione e della produttività sta cercando di svolgerlo con tutta la sua eccezionale energia e passione. Ma gli effetti appaiono almeno per ora modesti, gli operai parlano di lotta, il segretario generale del Trade Union Congress, George Woodcock, mi dice per prima cosa: «Veda, il punto è questo, noi non condividiamo affatto il punto di vista governativo sulla drammaticità del momento, e soprattutto non siamo d'accordo nel fare sopportare alla classe lavoratrice il massimo peso dei sacrifici».

Alto, magro, lo sguardo acuto sotto un'inverosimile selva di sopracciglia, l'elegantissimo e compassato George Woodcock (sessantaquattro anni) ha più l'aria del vecchio e consumato divo dello schermo che del capopopolo. Della sua giovinezza di apprendista ed operaio tessile non è rimasta traccia, i suoi modi rivelano solo il gentiluomo che si è formato e laureato (due volte) ad Oxford. «Sindacalista di stato maggiore», lo chiamano qualche volta i suoi più agitati concorrenti, quasi a rimproverargli di aver fatto tutta la sua carriera al quartier generale delle Trade Unions, di non essere mai sceso in piazza («metodi vecchi — ribatte olimpico Woodcock — non sono più tempi da Trafalgar Square»).

E' indubbio, ci vuole un certo sforzo per ricordare che la voce che mi giunge sommessa attraverso la profumata nuvola di fumo dalla quale è avvolto il mio interlocutore nell'ufficio di Great Russell Street, è quella di nove milioni di militanti nella più grande organizzazione sindacale dell'Occidente. All'irruenza della sua amica Barbara Castle, George Woodcock contrappone la flemma delle sue argomentazioni. «Il governo — sostiene — ha fatto i suoi conti e ritiene che gli aumenti salariali non possano andare quest'anno oltre un rigido 3,5%; noi abbiamo fatto i nostri, e pensiamo di avere diritto a qualcosa di più».

A sentire questo abilissimo diplomatico, la differenza appare sostanzialmente diversa. Il 3,5 può anche andare bene ma per i salari alti: per quelli bassi, bisogna parlare del doppio: e poi ci sono quelli femminili, ancora troppo inferiori; ed infine, occorre tenere conto di una «lievitazione marginale» che si aggirerà su di un altro 1,5%. Non c'è abilità dialettica che tenga, la differenza è grossa: stando alle Trade Unions, la Gran Bretagna dovrebbe ritrovarsi a fine anno con un aumento pari a circa due volte quello che il governo considera il limite massimo al di là del quale tutti i suoi sforzi per risanare l'economia nazionale saranno annullati.

George Woodcock — l'ha detto subito — non crede alla drammaticità della situazione; frasi come «nuova battaglia d'Inghilterra» o inviti «a stringere tutti la cinghia» lo inducono ad un'ombra di sorriso. E' vero, ammette controvoglia, che il paese consuma più di quel che produce, importa più di quel che esporta, e continua ad indebitarsi paurosamente, ma il governo esagera nel pessimismo: «Esso prevede ad esempio per quest'anno aumenti della produzione e della produttività in misura, rispettivamente, del tre e del quattro per cento; noi pensiamo che si arriverà al quattro ed al sei».

Cerco di scuotere il suo flemmatico ottimismo parlandogli dell'unanime giudizio sulla scarsa produttività inglese che dal '60 al '66, secondo l'OCDE, è aumentata solo del 3,75% contro il 4,5% di Francia e Germania, ed il 6,8% dell'Italia. Non si scompone affatto: «Può essere vero per il passato, oggi siamo anche noi sul quattro, e pensiamo, come le ho detto, di arrivare quest'anno ad un sei per cento in più; e questo deve consentire gli aumenti che chiediamo».

Più che le cifre, al sindacalista oxfordiano interessano i principi: «I rapporti delle Trade Unions col governo potrebbero davvero peggiorare perché a noi non piace che i ministri — come si ripropone Barbara Castle — si intromettano nelle vertenze sindacali o, peggio, parlino di blocchi dei salari. Noi vogliamo essere convinti, non costretti».

Il problema, gli dico con franchezza, è proprio questo, che in Gran Bretagna tutti — governo laburista, confindustria, stampa di ogni tendenza — sono convinti della necessità di fare sacrifici, tutti tranne le Trade Unions. Ed il Segretario Generale? «Io — risponde — non sono che il portavoce di nove milioni di iscritti». La risposta non è soltanto abile, è anche esatta: si sa quanto relativi siano i poteri effettivi del segretario e della segreteria generale delle T.U. in questo polverio di sindacati (centosettantacinque, ce n'è uno di una trentina di fornai che confezionano pane azimo), tutti furibondamente gelosi custodi della loro autonomia.

La necessità di una riforma di struttura è avvertita da tutti, una Commissione Reale è al lavoro da tempo, ma per il momento la situazione è quella che è. Woodcock non osa parlarne ma mi invita a leggere il volume, fresco di stampa, degli atti della recente conferenza sindacale di Croydon sulla situazione e le prospettive economiche. Il suo rapporto, sostanzialmente moderato, fu approvato ma a scarsa maggioranza, quattro milioni seicentomila voti contro quattro milioni ottantaquattromila.

Votarono contro i due organismi più potenti. Scanlon per l'Amalgamated Engineering (i metalmeccanici, che sono stati i primi a dichiararsi in agitazione) disse in sostanza, brutalmente, che erano tutte chiacchiere, e che i sindacati devono badare soltanto ad ottenere aumenti salariali; Frank Cousins, per la Transport and General Workers' Union, parlò di collusione «con un governo laburista che sta distruggendo il movimento operaio laburista».

Woodcock vinse, e di poco, solo rinunciando per un attimo alla sua impassibilità: «Possiamo combattere il governo, possiamo fare molte gloriose marce nelle strade, possiamo farci mettere in prigione, ma personalmente non trovo né che avrebbe senso né che sarebbe divertente... La realtà, e vorrei che affondassimo davvero il naso nella realtà, è che questo paese si trova in una posizione difficile, e che ciò si riflette in un'infinità di cose che profondamente ci urtano, nel livello della disoccupazione, nella riduzione di servizi assistenziali, nell'imposizione intollerabile sui meno abbienti. Ma non c'è scelta, e non c'è tempo da perdere: ci piaccia o no, dobbiamo buttar giù la medicina».

Così parla, duramente, il segretario generale delle Trade Unions quando si trova davanti ad i suoi associati, pronto a ridiventare intransigente con gli industriali, polemico con i ministri, diplomatico con i giornalisti. Nessuno può accusarlo di non difendere gli interessi dei lavoratori, ma è chiaro che sulla gravità dell'ora il giudizio di George Woodcock non è troppo differente da quello di Wilson o della Castle, di Jenkins o di Crossman. Come per il governo laburista, la sua è una lotta su più fronti, ed il più difficile è quello interno, verso una base di nove milioni di iscritti, di venticinque milioni di lavoratori, che in gran parte non si sono ancora resi conto dell'avvento di tempi nuovi e più duri in cui, scomparsi i privilegi, a nessuno — paese o popolo o individuo — è consentito comprare più di quanto vende, importare più di quanto esporta, consumare più di quanto produce.

**Giovanni Giovannini**

## Joan Collins a Roma dalla sarta



L'attrice americana ieri all'arrivo a Fiumicino. La Collins è a Roma per provare gli abiti da indossare nel film «Sotterfugio» che sarà girato a Malta (Telefoto Ansa)

*Un giovane tedesco*

## Compie il giro del mondo su una barca di 7 metri

Amburgo, 9 maggio.

Un falegname tedesco di 27 anni, Wilfried Erdmann, secondo i giornali della Germania Occidentale, avrebbe compiuto, nella massima discrezione, un'impresa degna di quella del «navigatore solitario» inglese, Francis Chichester.

A bordo di un piccolo veliero di sette metri, il «Kathena», acquistato ad Alicante per 8000 marchi (circa un milione e 200.000 lire) il giovane tedesco avrebbe compiuto in 605 giorni, di cui 415 trascorsi sui mari e sugli oceani, il giro del mondo. Dopo avere lasciato il porto di Alicante il [illegible] settembre 1966 sulla sua piccola imbarcazione, priva di strumenti di precisione e di radio, l'Erdmann ha attraversato in 47 giorni l'Atlantico; dopo avere superato il Canale di Panama ha puntato la prua su Tahiti, quindi sulla Nuova Guinea. Da qui, in 98 giorni, il navigatore tedesco ha raggiunto Città del Capo. Ultima tappa, durata 130 giorni, Città del Capo - Helgoland, nel Mare del Nord, dove il navigatore solitario è arrivato martedì sera. (Ansa)

# Imposto un limite di velocità su tutte le strade della Svezia

**La rete stradale divisa in tre categorie - I limiti massimi di velocità: 90, 110 e 130 km orari - Il cambiamento deciso dall'Ente statale per la sicurezza del traffico che dispone di fondi illimitati per creare una nuova generazione di automobilisti più responsabili**

*(Dal nostro corrispondente)*
Stoccolma, 9 maggio.

E' in funzione da poco in Svezia l'Ente statale per la sicurezza del traffico, istituzione dotata di ampi poteri, il cui bilancio, è stato precisato, non verrà espresso in corone ma in «risparmio di vite umane». A capo dell'Ente è il sig. Lars Skjöld che diresse il cambiamento del sistema del traffico modificando la mano di guida che venne portata da sinistra a destra. Il successo della sua opera fu allora tale che appunto per lui il governo decise la creazione del nuovo Ente.

Il sig. Skjöld ha dato ordini perentori: entro brevissimo tempo la circolazione svedese dovrà essere perfetta. Nessuno sforzo verrà risparmiato per migliorare lo stato delle strade e creare una nuova generazione di automobilisti.

L'Ente statale per la sicurezza del traffico dispone di fondi praticamente illimitati e dà le disposizioni che vuole rispondendone solo di fronte al Consiglio della Corona, presieduto dal re; la sua attività si esplica particolarmente in tre campi: strade, guidatori e vetture ed ha alle sue dipendenze l'intero apparato statale.

Da ieri notte sono stati introdotti in tutta la Svezia limiti base di velocità di valore permanente. Si è provveduto a dividere le strade svedesi in tre categorie ove i limiti massimi consentiti saranno di 90, 110 e 130 chilometri all'ora. Nei centri urbani verrà mantenuto il limite attuale di 50 chilometri all'ora. Le segnalazioni stradali con i nuovi limiti erano già pronte da parecchi giorni ricoperte da teloni: sono state scoperte simultaneamente alle ore 0 di ieri.

L'opera per il miglioramento dei guidatori è imponente. Sono state rivedute le disposizioni valevoli per le scuole di guida e gli insegnamenti e gli esami resi modernissimi ed efficaci. Gli allievi dovranno imparare a guidare in tutte le possibili condizioni atmosferiche, sia alla luce del giorno che di notte, in città e fuori città. I controlli della polizia stradale (già in atto) saranno molto frequenti ma rapidissimi. Intere città e regioni verranno controllate al 100 per cento in modo da ottenere risultati statistici contemporanei e completi.

La propaganda per la sicurezza del traffico si sta svolgendo in grande stile su basi pubblicitarie su tutti gli organi di stampa comprese la radio e la televisione per le quali non è altrimenti consentita alcuna altra forma di propaganda. L'Ente statale, che ha il potere di promulgare leggi inerenti al traffico, ha poi impostato una linea d'azione relativa al raggiungimento di uno standard di sicurezza delle vetture nuove di fabbrica. Ha inoltre disposto svariati controlli per i veicoli in circolazione ed ha fatto eseguire ispezioni presso tutti i rivenditori di vetture usate in modo da eliminare i veicoli che non presentavano garanzia di sicurezza.

I poteri e le possibilità pratiche dell'Ente sono tali che lo stesso è stato definito «la mafia della sicurezza del traffico». I suoi primi risultati sono stati notevoli: il numero degli incidenti, dei morti e dei feriti sta diminuendo in modo costante ed è di circa il 40 per cento inferiore a quello degli stessi periodi degli anni scorsi.

La «morte sulle strade», ha detto il sig. Skjöld, è una cosa del tutto inutile ed indegna di un popolo civile. Appunto per questo l'Ente statale per la sicurezza del traffico non si occuperà praticamente delle somme spese per tenerlo in attività. L'unica cosa che conterà sarà il risparmio di vite umane.

**Walter Rosbech**

# Ordinata in Belgio la chiusura d'una fabbrica per i cattivi odori

**Il proprietario condannato ad una forte ammenda - Il tribunale ha stabilito che avrebbe potuto attenuare le emanazioni nocive**

*(Dal nostro corrispondente)*
Bruxelles, 9 maggio.

Il Tribunale ha condannato un industriale e ha ordinato la chiusura dello stabilimento di cui è proprietario, causa i cattivi odori che erano diffusi dalla fabbrica. Il processo si è svolto a Furnes, nelle Fiandre, e ha suscitato un vivo interesse in tutto il Belgio, dove si ritiene che la sentenza potrebbe costituire un precedente, anche per le industrie che infettano le acque di certi fiumi.

L'imputato, Joseph Marannes, aveva aperto a Oostduinkerke, sulla costa del Mare del Nord, una fabbrica di concimi chimici, che occupava una cinquantina di persone. In poco tempo, le proteste contro i cattivi odori che provenivano dall'industria, si sono accumulate: parecchi uffici che sorgono nelle vicinanze hanno anzi minacciato di chiudere se non si metteva fine in un modo o nell'altro alle emanazioni.

Dopo una lunga indagine e una perizia, il Tribunale di Furnes ha oggi esaminato la causa: l'industriale Marannes, come si è detto, è stato ritenuto responsabile di «emanazioni nocive che minacciano l'igiene pubblica». Secondo il Tribunale l'imputato non ha fatto tutto quel che era tecnicamente possibile per evitare che tutta la zona risentisse della sua attività. E' stato condannato personalmente a una forte ammenda, e il Tribunale ha anche ordinato la chiusura della fabbrica, fino a quando non sarà in grado di funzionare senza cattivi odori.

s. d.

### Dichiarati falliti nel luglio '67

# I cantieri di Pietra Ligure non chiuderanno i battenti

**Acquistati all'incanto per 241 milioni da una società di cui è presidente il comm. Silvio Rebolino - Il sindaco della città all'annuncio ha pianto di commozione - Trecento dipendenti erano rimasti senza lavoro e da 298 giorni occupavano simbolicamente lo stabilimento**

*(Dal nostro corrispondente)* **Genova, 9 maggio.**

I Cantieri del Mediterraneo di Pietra Ligure non chiuderanno i battenti. Dichiarati falliti nel luglio dello scorso anno, sono stati acquistati per 241 milioni da una società per azioni di cui è presidente e amministratore delegato un armatore genovese, il comm. Silvio Rebolino. Il complesso industriale, che sorge su 45 mila metri quadrati, occupava 300 dipendenti: la maggioranza del pacchetto azionario era in mano ad un gruppo olandese il quale negli ultimi anni s'era disinteressato dell'azienda al punto da rendere impossibili persino le assemblee dei soci.

Nel giugno '67, prendendo atto delle gravi difficoltà finanziarie che travagliavano i Cantieri del Mediterraneo, il Tribunale di Genova aveva nominato un liquidatore, ma il tentativo di giungere ad un concordato preventivo con i creditori era naufragato. Di qui la dichiarazione di fallimento (11 luglio '67) e l'occupazione simbolica dell'azienda da parte delle maestranze rimaste da un giorno all'altro senza lavoro e senza salario.

Da allora, in un continuo alternarsi di speranze e di scoraggiamenti, sono passati dieci mesi e soltanto oggi la grave crisi si è felicemente risolta. Alle 10,30, nella sala delle pubbliche udienze del Tribunale civile di Genova, il giudice delegato dott. Renato Viale ha proceduto alla vendita «con incanto» del complesso industriale: prezzo base 240 milioni. La società per azioni «Cantieri navali» (di cui è appunto presidente e amministratore delegato Silvio Rebolino) ha offerto 241 milioni. Non si sono fatti avanti altri acquirenti per cui il giudice delegato ha stabilito che se entro dieci giorni non vi saranno altre offerte (che dovranno tuttavia aumentare di un sesto quella odierna) l'azienda di Pietra Ligure sarà aggiudicata alla società «Cantieri navali».

L'aula d'udienza era gremita di operai del cantiere venuti a Genova con il sindaco Salvatore Caviluro, uno artefice di questa felice soluzione. Quando il giudice ha annunciato la presa d'atto dell'offerta d'acquisto, il sindaco ha pianto di commozione. *«E' un grande giorno per Pietra Ligure* — ha detto —. *Per più di un anno ci siamo battuti per la sopravvivenza dei nostri cantieri opponendoci al loro smantellamento e al tentativo di trasformare il complesso industriale in un complesso residenziale che avrebbe annullato ogni possibilità di lavoro permanente. Ora possiamo guardare all'avvenire con animo sereno».*

Altrettanto soddisfatti gli operai. Nicola Siccardi, capo della commissione interna: *«E' stata una terribile esperienza. Trecento famiglie senza salario per un anno e con la minaccia di dover fare le valige per andare a cercare lavoro altrove».*

Fugata l'angoscia che pesava sulla cittadina rivierasca, le prospettive inducono all'ottimismo. Dice Silvio Rebolino: *«Non dovrebbero esserci difficoltà a trovare commesse di lavoro. I cantieri di Pietra Ligure possono costruire, su due scali, navi fino a 18 mila tonnellate di stazza lorda. Naturalmente dovranno essere ristrutturati e dotati di moderne attrezzature per renderli competitivi. Sarà così possibile reimpiegare le attuali maestranze e, forse, integrarle con nuovi elementi».*

Il comune di Pietra Ligure è governato da una giunta di centro-sinistra. Gli abitanti sono 6700 e gli operai dei cantieri costituiscono la quarta parte dello schieramento delle forze di lavoro. Nell'economia della cittadina rivierasca, in prevalenza proiettata al turismo, il complesso industriale ha sempre sostenuto un ruolo importante: circa il trenta per cento.

L'acquisto dell'azienda è stato reso possibile dalla concessione di un mutuo di 650 milioni da parte dell'Istituto Mobiliare Italiano: la necessità di questo finanziamento è stata giustificata dal fatto che il liquidatore giudiziario dei Cantieri del Mediterraneo aveva riscontrato un passivo di sei miliardi contro un attivo di tre miliardi.

L'occupazione dei cantieri era giunta oggi al 298° giorno ma le maestranze hanno sempre dato prova di equilibrio. In questo arco di tempo ci sono stati scioperi e proteste pubbliche che hanno visto insieme, forse per la prima volta, il parroco, i sindacalisti della Cgil e delle Acli, i rappresentanti di tutti i partiti.

E' un diritto, come sostiene il capo della commissione interna Nicola Siccardi, che le maestranze hanno acquisito giorno per giorno con la loro capacità. E cita uno degli ultimi lavori compiuti: la costruzione di un troncone di nave di 22 metri per 26, che doveva servire per allungare uno scafo tagliandolo in due e inserendoci appunto quel pezzo. Questa operazione la chiamano di alta chirurgia navale. *«Ebbene, quando lo misero a posto* — spiega il sindacalista — *il nostro troncone combaciava al millimetro tanto nella parte poppiera quanto nella parte prodiera e l'armatore ci mandò un telegramma di elogio e un milione di regalo».*

**Filiberto Dani**

## Furioso incendio distrugge un bosco a Lacco Ameno

*(Dal nostro corrispondente)* **Ischia, 9 maggio.**

*(a. l.)* Un violento incendio è divampato, per cause non ancora accertate, in un bosco di Lacco Ameno, nell'isola di Ischia. Le fiamme, alimentate dal vento, hanno distrutto una vasta estensione di sottobosco. Sul posto si sono recati i vigili del fuoco e squadre di volontari. Le fiamme sono state domate dopo alcune ore di duro lavoro.

# CRONACA DI TORINO

**(Seguono notizie dalla seconda pagina)**

## Consegnati dopo otto anni gli alloggi delle Vallette

**Le lungaggini burocratiche denunciate da «La Stampa»**

La questione degli alloggi costruiti alle Vallette e in parte già assegnati, ma non ancora consegnati, sollevata da «La Stampa» martedì scorso, va lentamente appianandosi. Mercoledì la Gescal ha autorizzato la consegna dei primi 16 alloggi di via delle Peonie 1. Ieri al presidente dell'Istituto case popolari che cura la pratica per l'ente romano, avv. Dezani, è giunto dal direttore della Gescal, dott. Giovanni Pinna, un secondo telegramma. Autorizza la stipulazione di contratti provvisori per i 42 alloggi (29 a locazione e 13 a riscatto) di via delle Pervinche 44.

Lo stesso dott. Pinna aveva inviato mercoledì un telegramma al segretario dell'Uil, Raffo, segnalando che *«l'Ufficio del lavoro di Torino non ha ancora trasmesso l'elenco degli assegnatari di via delle Pervinche 44. Sollecitato telefonicamente provvederà subito all'invio di un primo elenco di 40 assegnatari».*

In proposito il dott. Gatti, vicedirettore dell'Ufficio del lavoro, dice: *«Un elenco di 42 nomi l'abbiamo inviato fin dall'8 aprile. Gli altri 7 sono stati spediti per espresso ieri sera, mercoledì. Giorno per giorno, comunque, facciamo altre assegnazioni. Per quanto riguarda i 5 palazzi dell'Incis, di via delle Pervinche 57* — prosegue il dott. Gatti — *gli elenchi dei primi assegnatari li abbiamo spediti fin dal mese di gennaio. C'è della gente che, fidando di avere l'alloggio per quel mese, si è licenziata da quello che occupava prima. Ed ora è senza casa. In questi giorni potremo consegnare i primi a 16 dipendenti del ministero di Grazia e Giustizia».*

Va segnalato che queste case sono state costruite in base a bando di concorso del 1960. Otto anni di pratiche per non avere ancora oggi le stanze cui si ha diritto. E' un risultato tutt'altro che confortante.

## Nuova scuola a Nichelino

A Nichelino si inaugura domani alle 16 la nuova scuola elementare di via Cagliari angolo via Puccini in rione Crociera. L'edificio, entrato in funzione all'inizio dell'anno scolastico, ha 22 aule ed è costato 163 milioni. Ospita 900 ragazzi.

# Due anni all'ambulante che tentò di sopprimere la moglie dell'amico

**La tragedia di Venaria - L'imputato, 64 anni, colpì la vittima, 41 anni, con una pietra poi cercò di uccidersi**

Il venditore ambulante Matteo Crosetti, di 64 anni, da Saluzzo, è stato giudicato ieri dalla Corte d'Assise di Torino per il tentato omicidio di Angiolina Amorino in Gentile, di 41 anni.

I giudici, riconoscendo al Crosetti la seminfermità mentale, le «generiche» e la provocazione, lo hanno condannato ad una pena mite: 2 anni e 1 mese di carcere, più 1 anno di casa di cura. Il p.m. dott. De Chiara, in base alla perizia psichiatrica che definisce l'anziano ambulante «incapace di intendere e di volere», aveva proposto 5 anni di manicomio giudiziario.

Il fatto accadde l'8 maggio 1967, a Venaria, nell'alloggio della famiglia Gentile. Il Crosetti, armato di una pietra che pesava 400 grammi, colpì Angiolina alla testa. Non la ferì gravemente, tanto che la donna riuscì a fuggire da sola e guarì in una decina di giorni. Subito dopo il Crosetti si chiuse nel bagno e, con la stessa pietra, si vibrò alcuni colpi fratturandosi il cranio. Si salvò, dopo lunga degenza all'ospedale.

L'imputato, difeso dal prof. Dal Piaz, ha spiegato ieri in aula le ragioni del suo gesto, ripetendo quanto già aveva esposto in una lettera che ha il tono d'un testamento. Il Crosetti, un uomo dal volto rubizzo, arguto e sorridente, ha raccontato: *«Conobbi Angiolina come cliente, sul mercato di Venaria. Era sempre triste, comperava roba di poco prezzo e spesso non aveva i soldi per pagare. Ogni tanto le regalavo qualcosa, mi faceva pena. Sapevo che il marito era disoccupato e che avevano tre figli. Una domenica mi invitarono a casa loro e mi chiesero un prestito, 50 mila lire. Poco tempo dopo, Angiolina diventò la mia amante. Ero pazzamente innamorato di lei: per la prima volta, nella mia vita, avevo incontrato una donna che mi piaceva. Ci incontravamo in casa sua e anche nel mio alloggio, a Mirafiori. Una volta andammo persino nei boschi della Savonera.*

*«Dopo alcuni mesi mi proposero di andare ad abitare con loro ed io accettai. Il marito, Calogero Gentile, mi aiutava nel mio commercio: gli avevo offerto quella possibilità perché non riusciva a trovar lavoro. In quel periodo mangiavano tutti con i miei soldi e pagai anche i loro debiti. La relazione con Angiolina continuava ed io ero felice.*

*«Improvvisamente, ai primi di maggio dell'anno scorso, Angiolina mi disse che dovevo andarmene. "E' troppo comodo — le risposi —; prima mi avete spillato un paio di milioni e adesso mi scacciate". Quel giorno l'affrontai con l'intenzione di intimorirla, perché cambiasse idea. Ma non volevo ucciderla, appena vidi una goccia di sangue lasciai cadere la pietra».*

Angiolina Gentile ha invece giurato di non essere mai stata l'amante del Crosetti. *«Mi aggredì, voleva baciarmi e poiché lo respingevo mi colpì due o tre volte».*

Il Crosetti ha ripetuto: *«Angiolina è stata la mia grande passione. Anche ora non sento odio per lei, anzi le chiedo perdono».*

Il presidente dott. Luzzatti ha domandato alla donna: *«E' disposta a perdonargli?».*

Ma la Gentile ha risposto con durezza: *«C'è la legge. Io non perdono».*

L'imputato Matteo Crosetti ed Angiolina Gentile a confronto durante l'udienza ieri in Corte d'Assise

## Svaligiano una gioielleria sfondando un muro divisorio

**A Mirafiori - Hanno rubato preziosi per 3 milioni di lire**

La gioielleria dei fratelli Gioacchino e Giuseppe Neirotti di 26 e 22 anni, in via Asunción 4, è stata svaligiata ieri notte. I ladri hanno tentato dapprima di entrare perforando il pavimento dalla sottostante cantina. Ma i loro sforzi sono stati vani: nonostante che essi fossero muniti di un cric da autocarro, la soletta di cemento si è rivelata resistente più del previsto. Altro tentativo inutile lo hanno fatto contro la porta e la finestra della retrobottega.

Infine si sono accorti che un vicino gabinetto confina con il negozio e quindi hanno perforato il muro divisorio tra i due locali e sono penetrati nella gioielleria. La loro intenzione era di portar via la cassaforte, ma è di un peso eccezionale, otto quintali, per cui hanno dovuto desistere dopo averla soltanto smossa dal suo posto.

Probabilmente era già tardi, quindi gli sconosciuti hanno dovuto arraffare in fretta gli oggetti d'oro che si trovavano in vetrina e in qualche cassetto. In tal modo hanno arrecato agli orefici un danno di circa tre milioni di lire. Nel forziere c'erano preziosi per otto milioni.

— La signora Florina Ruffino in Berta ha denunciato al commissariato San Donato che nei giorni scorsi, durante il trasloco da via Capua 45 a via Avellino 19, le sono scomparsi due libretti di risparmio di 3 e 6 milioni.

— Nell'alloggio dell'impiegato Pasquale Marciano, via Cagliari n. 10, sono stati rubati 2 milioni e mezzo in contanti e oggetti d'oro per 800 mila lire.

### E' stato tradito da un pacchetto di sigarette

# La mondana strangolata a Venezia uccisa dal figlio di diciassette anni

**Il cadavere della donna (52 anni) era stato trovato il 1° maggio - Lo stesso assassino aveva avvertito i carabinieri: «Una scena che non dimenticherò mai» aveva detto - I mostruosi particolari del crimine**

Il diciassettenne Andrea Baldan dopo la confessione: ha ucciso la madre presso Venezia (Telef. Ansa)

(Dal nostro corrispondente) **Venezia, 9 maggio.**

*Palmira Baldan, la mondana cinquantaduenne di Marano di Mira trovata strangolata in casa la mattina del 1° maggio è stata uccisa dal figlio Andrea di 17 anni. L'assassino che ha reso piena confessione è stato denunciato per omicidio premeditato, violenza carnale e incesto. Egli ha infatti ammesso di avere abusato della madre prima di strozzarla con le mani.*

*Palmira Baldan che pur non essendo sposata, aveva tre figli: Danilo, di 26 anni; Andrea, di 17 anni, e Sandra, di 11, viveva sola, in una casetta isolata, dove riceveva amici occasionali. Con quel poco che guadagnava riusciva a mantenersi e a provvedere anche alla retta del collegio per l'ultima figlia.*

*La donna fu trovata morta la sera del 1° maggio nella cucina della sua abitazione. Ad avvertire i carabinieri era stato lo stesso figlio Andrea.* «L'uscio della cucina era socchiuso — *aveva raccontato* — e ho visto una scena che non dimenticherò mai: mia madre era per terra, seminuda, e un rivolo di sangue le usciva dalla bocca. Aveva le braccia piegate in avanti, con i pugni stretti in segno di difesa e i suoi occhi erano pieni di terrore».

*In un primo tempo sembrò che la morte della Baldan, che soffriva di disturbi cardiocircolatori, potesse essere attribuita ad un collasso e questa ipotesi fu anche suffragata da una prima perizia. Sul corpo, però, si notavano anche segni di strangolamento o almeno di un tentativo di strangolamento e i funzionari di polizia continuarono le indagini, e cominciarono a sospettare del giovane Andrea.*

*Un particolare confermò le loro supposizioni e sembra che a fornirlo sia stato, involontariamente, il fratello maggiore di Andrea, Danilo che è sposato. Egli confidò ai carabinieri di aver notato sul tavolo della cucina, dopo la scoperta del cadavere della madre, un pacchetto di «Nazionali» con filtro, mentre la donna era solita fumare «Alfa».*

*Si pensò che il pacchetto appartenesse con ogni probabilità ad Andrea, che se l'era dimenticato dopo aver compiuto il matricidio, ma, interrogato in proposito, il giovane escluse tale circostanza, che invece è risultata vera.*

*Ieri il giovane che vive di espedienti e non ha una fissa dimora è stato rintracciato in un albergo di Padova e dopo uno stringente interrogatorio durato tutta la notte ha finito col confessare l'atroce delitto.*

«Sono stato io — *ha detto* — ma non volevo ucciderla, credevo soltanto di averla ferita, tanto è vero che sono ritornato per vedere come stava». *Quindi ha raccontato nei particolari l'incredibile crimine. La sera del 30 aprile Andrea Baldan era giunto a Marano di Mira da Padova, dove era solito recarsi da una cugina, ed era andato a casa della madre per chiederle dei soldi. La donna, che era in attesa di uno dei tanti occasionali amici, gli aveva detto di lasciarla in pace e di andare via. Il Baldan si era infuriato e dopo aver colpito la madre con un pugno al viso, tanto forte da farla cadere a terra tramortita, aveva approfittato di lei.*

*Ritornata in sé, la Baldan l'aveva schiaffeggiato, allora il giovane, presa una cravatta che aveva lasciato su di una sedia, gliela aveva stretta attorno al collo. Vedendo che la donna respirava ancora, aveva finito di strozzarla con le mani.*

*Compiuto il delitto, l'assassino si era rifugiato a Padova presso la cugina, ma il giorno successivo era tornato a Marano di Mira. Il corpo della madre era ancora steso sul pavimento, con i vestiti rialzati sul viso. Messo un po' d'ordine, e presa la cravatta che aveva dimenticato accanto al cadavere, il giovane corse ad avvertire i carabinieri.*

**g. gh.**

*Processato ieri a Pinerolo*

## Sei mesi a un cameriere che rubò alcune bibite

**Pinerolo, 9 maggio.**

*(m. g.)* Per avere rubato alcune bottigliette di bibite, un cameriere è stato condannato dal Tribunale di Pinerolo a sei mesi di carcere e 20.000 lire di multa.

L'imputato è Luciano Chiale di 20 anni. Una sera, dopo la chiusura del locale, il giovane sfondava la porta della cantina e si impossessava di alcune bottigliette di «Coca cola» che, unitamente a due bottiglie di vino sottratte ad uno zio, gli occorrevano per fare una festicciola con gli amici.

# Calci in faccia a un capo operaio perché una giovane è licenziata

**L'aggressione, davanti a una legatoria di via Gerdil, compiuta da un amico della donna - Altro episodio: picchiata dal marito da cui vive separata**

Il capo operaio di una legatoria in via Gerdil 5 è stato preso a calci in faccia dall'amico di una giovane dipendente che egli avrebbe costretto a licenziarsi; all'Astanteria Martini è stato giudicato guaribile in 20 giorni per ferite al viso con caduta di due denti. E' Antonio Mandriani, 30 anni, abita a Pino in strada Chieri 107, sposato. In fabbrica ha fama di uomo duro, intransigente.

Fra gli operai della legatoria — una quindicina — c'è Maria Caterina Cortese in Perona, 24 anni, via Puccini 2, separata dal marito. Graziosa, ma anch'essa di carattere difficile. Il Mandriani l'ha ripresa qualche volta per questioni di lavoro, lei ha risposto. Ci sono state discussioni. Pare che la donna si sia lamentata con le compagne e con amici.

Tre giorni fa la Cortese arriva al lavoro accompagnata da un vicino di casa, certo Enzo, un giovane basso, robusto, che — secondo il Mandriani — aveva un atteggiamento provocatorio. Sulla porta della legatoria c'è un breve battibecco fra i due uomini che continua in fabbrica fra la Cortese e il Mandriani. Interviene il proprietario della legatoria invitando la donna a troncare la discussione. La Cortese preferisce licenziarsi, se ne va minacciando.

Ieri mattina il Mandriani incontra di nuovo Enzo: affretta il passo, ma il giovane lo raggiunge. Il capo operaio dice: «Non voglio parlare con lei, non la conosco», l'altro grida: «E invece faremo un bel discorso», lo afferra per il braccio e lo getta a terra. Prima che qualcuno possa intervenire lo colpisce in bocca con due calci. Poi fugge. Il Mandriani afferma che alla scena avrebbe assistito anche la Cortese. La donna, interrogata dalla polizia, ha detto di essere rimasta in disparte e di non sapere cosa è successo fra i due prima della lite. L'aggressore non è stato ancora rintracciato.

— Una donna è finita all'ospedale in seguito alle percosse del marito. Guarirà in 8 giorni. Si chiama Franca Mistoni, 33 anni, via [illegible] 26. Ha quattro figli: il più grande di 12 anni, il più piccolo di pochi mesi. Dice il marito Giovanni Costamagna, 32 anni: «Due soli sono miei. E' per questo motivo che l'ho abbandonata e sono andato a vivere a Rivoli». In questi giorni ha iniziato le pratiche per disconoscere la paternità. Ma ogni tanto viene a Torino e chiede soldi alla moglie.

Le versioni sul litigio di ieri sera sono contrastanti. Dice il Costamagna: «L'ho incontrata per strada. Era con i figli, volevo salutarli. Mi ha accolto con insolenze, poi mi ha dato uno schiaffo. Non ci ho visto più e l'ho picchiata». Dice la moglie: «E' venuto a bussare alla porta per chiedermi soldi. Io non volevo farlo entrare, ma mi ha presa per un braccio e mi ha trascinata sul balcone. Abbiamo cominciato a litigare e, spingendoci l'un l'altro, siamo finiti in strada. Mi ha gettata a terra ed ha continuato a picchiarmi».

I vicini hanno chiamato la polizia che ha accompagnato la moglie all'ospedale e il marito al commissariato Borgo Dora.

Franca Mistoni, 33 anni

## Un furto d'auto fa arrestare due ladri d'una oreficeria

**Recuperati 30 anelli, erano nascosti in un vaso di fiori**

La squadra mobile ha arrestato due ladri che mercoledì avevano rubato 35 anelli d'oro per un milione 100.000 lire nella gioielleria di Michele Guadagnini, via Nizza 19. Non si sa quando né come siano entrati: il proprietario soltanto ieri ha scoperto il furto ed è andato a denunciarlo in questura. Ha detto che probabilmente i ladri erano quattro giovani che nei giorni scorsi erano andati nel negozio con la scusa di acquistare un anello. Hanno guardato le vetrine, sono saliti nel salone di vendita del primo piano, poi sono usciti senza concludere.

Le indagini sono state affidate al dott. Valerio che, coadiuvato dal maresciallo Perduca e dal brigadiere Catalfamo, ha risolto il problema in poche ore. Giovedì notte ha arrestato due giovani che stavano rubando un'auto: Lu[illegible] De Rosa, [illegible] anni, e Pietro Nicosia, [illegible] anni, via Nizza 9. Corrispondevano alla descrizione degli sconosciuti della gioielleria. Ieri mattina ha convocato in questura il Guadagnini che li ha riconosciuti. In casa del Nicosia sono stati trovati, nascosti in un vaso di fiori, 30 anelli.

I due hanno fatto il nome dei complici: Antonio Vetri, 20 anni, e Adolfo Tatilli, 25 anni, che sono stati denunciati.

# *Una condanna per la donna folgorata dal frigorifero*

**Inflitti quattro mesi per omicidio colposo a un elettricista: per sbaglio collegò l'impianto della casa con la linea dell'alta tensione**

(Dal nostro inviato speciale) **Alessandria, 9 maggio.**

*Oggi, al Tribunale di Alessandria, è stata rievocata la vicenda della contadina di San Salvatore Monferrato uccisa da una scarica elettrica mentre apriva il frigorifero: i giudici hanno condannato per omicidio colposo a quattro mesi con i benefici di legge l'elettricista Giuseppe Massa, di 36 anni, da Frassinello Po; è stato invece assolto perché il fatto non costituisce reato un dipendente del Massa, l'operaio Luciano Fusano, ventiseienne, da Ticineto.*

*La vittima della disgrazia fu la cinquantanovenne Palmira Buzio in Nebbiolo, abitante alla cascina San Giuseppe di San Salvatore Monferrato. La mattina del 28 luglio 1966 la donna, tornata accaldata dai campi, decideva di prepararsi una bibita ghiacciata. Entrata in cucina, la Buzio si avvicinava al frigorifero per prendere una bottiglia d'acqua ma, appena messa la mano sulla maniglia dell'elettrodomestico, veniva investita da una scarica elettrica e folgorata: il marito, rientrato poco dopo, la trovava riversa sul pavimento, ormai cadavere.*

*L'autorità giudiziaria aprì va un'inchiesta, condotta dal sostituto procuratore della Repubblica dott. Parola. In base agli elementi raccolti dagli inquirenti, si poté stabilire che in quei giorni alcuni elettricisti stavano eseguendo lavori nella zona della cascina San Giuseppe per installare una linea ad alta tensione.*

*Per un tragico errore, i fili che portavano la corrente alla cascina dei coniugi Nebbiolo erano stati allacciati allo stesso cavo: di qui la mortale scarica che aveva raggiunto la contadina. Responsabili dell'incidente vennero ritenuti, al termine dell'istruttoria, l'operaio Fusano e il suo datore di lavoro Massa, che furono rinviati a giudizio.*

*Stamane, al processo, si è appreso che più due giorni prima della disgrazia, il 26 luglio 1966, la donna aveva preso la scossa toccando l'elettrodomestico.* «Vi era stata un'inversione di fili di fase e di neutro — *ha spiegato il figlio della vittima, Renato Nebbiolo, dipendente dell'Enel* — fuori dalla scatola di derivazione; furono scambiati i fili e non si sentì più corrente».

*Evidentemente, però, quando il 28 luglio il Fusano e gli altri dipendenti del Massa completarono gli allacciamenti, si rinnovò il tragico errore, con mortali conseguenze per Palmira Buzio.*

**f. m.**

### Probabile una autobiografia spirituale

# Gli inediti di Leopardi sveleranno nuovi segreti?

**Un inatteso profilo potrebbe uscire dai 10 volumi di scritti che stanno per essere pubblicati - Il sindaco di Recanati, un giovane psichiatra, ritiene che il poeta si sentisse prigioniero in una società che non capiva le esigenze delle ultime generazioni; soffriva del male che oggi si chiama alienazione - Diceva: «Il gran torto degli educatori è di volere che ai giovani piaccia quel che piace alla vecchiezza»**

*(Dal nostro inviato speciale)*
Recanati, maggio.

Quanta parte dell'opera leopardiana conosciamo? Quanta parte ci è ancora sconosciuta? E' proprio autentico e definitivo il ritratto del poeta, dell'uomo e della sua tragedia, che la tradizione ci ha consegnato? Alcuni mesi fa nel palazzo dei conti Leopardi di San Leopardo, a Recanati, venne alla luce una bambina: Olimpia Leopardi, figlia di Vanni e di Diana Leopardi. Erano esattamente novantadue anni che in casa del poeta si attendeva una femminuccia. Per festeggiarla, i nonni — conti Pier Francesco e Anna — curarono la stampa d'un volumetto contenente tre poesie: «Per il Santo Natale», «Il sole e la luna», «Contro la minestra».

Tutt'e tre questi componimenti recano la firma di Giacomo Leopardi; il scrisse in età dai nove ai dieci anni, consegnandoli in certi quadernetti che si conservano nella biblioteca del palazzo avito, esposti alla vista del visitatore, ma non consultabili.

Pochi mesi or sono i giornali riferirono una notizia inesatta («Una baggianata!», mi dice il conte Pier Francesco): nel palazzo si sarebbero rinvenute quattromila pagine inedite dello «Zibaldone». La cosa mise a rumore il mondo letterario, ma subito fu smentita. Tuttavia leggo ora sullo «specimen» delle opere in corso di stampa a cura del Centro nazionale di studi leopardiani che nei prossimi anni vedranno la luce scritti inediti o rari del poeta per complessivi dieci volumi. Le carte napoletane tuttora inedite sarebbero non meno di tremilacinquecento.

Antonio Ranieri che ebbe in cura il poeta negli ultimi sette anni della sua vita, a Napoli, si affrettò a scrivere a Recanati — dopo la morte di Giacomo Leopardi — che la produzione letteraria dell'amico era scarsissima, «due o tre versi al giorno». Ma Ranieri mentiva. Di scritti leopardiani ne conservo un baule intero, che per lunghi decenni egli trattenne presso di sé. Davanti al prezioso baule il Ranieri ogni mattina si scopriva, spargendovi sopra fiori e fronde. Sul finire del secolo, Giosue Carducci protestò in Senato contro i «sotterfugi» del Ranieri e disse che era ora di mettere a disposizione degli studiosi tutto il materiale da lui custodito e, più tardi, versato alla Biblioteca Nazionale di Napoli.

Ora, pare che il lavoro di trascrizione e di raccolta di tutto l'inedito leopardiano sia finito, e non si tratta soltanto di quaderni eruditi. Per il poco che si può capire (il riserbo è davvero intransigente, sia in casa Leopardi sia al Centro nazionale leopardiano) ci sarebbe materia sufficiente a ricavare una vera e propria autobiografia spirituale. Come uscirà il ritratto di Giacomo Leopardi da quest'imponente, nuovo contributo?

Vado a chiederlo al sindaco, Franco Foschi, psichiatra dell'ala avanzata, un giovane candidato al Parlamento che mi accoglie con una luce d'insolita allegrezza nello sguardo. Insolita in un candidato primaticcio, come è il Foschi, in tempo di vigilia. «*Se fosse per i bambini* — mi dice — *mi potrei considerare già eletto! Guardi un po' laggiù!...*». Laggiù, sulla piazzuola del *Sabato del villaggio*, irrompe una frotta di garzoncelli scherzosi che agitano in aria grappoli di palloncini colorati, con il simbolo della democrazia cristiana e la scritta: «Vota n. 11, Franco Foschi».

Che cosa dirà il sindaco leopardiano in Parlamento, se in Parlamento arriverà? Il sindaco psichiatra è anche uno studioso attento della personalità del suo grande concittadino. «*Come psichiatra m'interessa, certo, la riforma dell'istituto manicomiale; ma m'interessa anche la società nel suo insieme, nelle sue strutture alienanti*».

L'emigrazione, l'inurbamento, i processi di rapida automazione, la condizione dei fanciulli nell'ambito della famiglia e della scuola: sono questi i temi della sua esperienza e delle sue battaglie. Il motivo conduttore della ricerca di Franco Foschi è proprio fornito dal suo grande concittadino, di cui egli ama citare un brano poco noto, sembra scritto adesso: «*Il gran torto degli educatori è di volere che ai giovani piaccia quello che piace alla vecchiezza e alla maturità, che la vita giovanile non differisca dalla matura...*».

In questo quadro il sindaco psichiatra intravede il momento dell'urto tra la personalità del Leopardi e la pigra, conformistica, immobile società familiare e paesana del suo tempo. Ma, dunque, l'infelicità del poeta non nasce da deformità fisica? Il sindaco mi mostra un ritratto giovanile del poeta: appare snello, spalle delicate, ma regolari. Fu il lungo studio sulle «sudate carte» a deformarne la struttura fisica, ma, a quell'epoca, il dramma dell'incomunicabilità leopardiana era già avanti e ormai inarrestabile. «*Che io non passi il settimo lustro! Non posso più della vita*», scriveva il Leopardi da Napoli. E non giovavano a rasserenargli l'animo i gelati, di cui era goloso, le buone cioccolate, il caffè, gli sciroppi, le «limonee» e nemmeno i confetti di Sulmona che l'amico Ranieri gli porgeva assiduamente. Non valse nemmeno l'azione vivificante e prodigiosamente diuretica dell'aria vesuviana che il medico Mannella gli prescrisse; né la cura di latte d'asina che il dottor Postiglione («*la prima reputazione medica della città*», annota il Ranieri) gli aveva suggerito in aggiunta.

«*Il mio è un male di nervi*», ripeteva il poeta. Intanto lo curavano per idropisia, «*o, per parlare più esattamente, per idropericardia*» (diagnosi Mannella). Ma forse, nemmeno di «male di nervi» si può parlare. Era, mi dice il sindaco psichiatra, il male del distacco dell'individuo dalla società: un male tipicamente moderno, le cui componenti essenziali riaffiorano con evidenza drammatica in taluni fenomeni del nostro tempo: il disamore degli uomini per le città caotiche, il loro difficile adattamento ai rapidi sviluppi delle nuove tecnologie, il logorante conflitto con certe opache resistenze e ottusità delle strutture familiari e civili che impediscono e mortificano la piena affermazione delle capacità individuali.

Di quest'oscura prigionia dell'uomo nella società, Giacomo Leopardi fu l'anticipatore, il testimone e la vittima. «*Per questo* — mi dice il sindaco Foschi — *più il tempo ci distacca da lui, più lo sentiamo vicino*».

**Gigi Ghirotti**

### L'URSS TEME I FERMENTI LIBERALI DELL'EST EUROPEO

# Terminato il vertice-lampo di Mosca Voci di «pressioni militari» su Praga

**Il Cremlino ha convocato d'urgenza, mercoledì sera, i capi dei satelliti fedeli: Gomulka (Polonia), Kadar (Ungheria), Ulbricht (Germania Est) e Zivkov (Bulgaria) - Hanno discusso come bloccare il «nuovo corso» cecoslovacco**

*(Dal nostro corrispondente)*
Mosca, 9 maggio.

Il «piccolo vertice» di Mosca sulla Cecoslovacchia si è concluso oggi con la partenza rispettivamente per Varsavia e per Sofia di Gomulka e di Zivkov. I due *leaders* del pc polacco e bulgaro avevano preso parte alla riunione insieme con l'ungherese Kadar e il tedesco-orientale Walter Ulbricht. Questi due ultimi si sono trattenuti ancora nella capitale per approfondire le discussioni su due dei più importanti argomenti sull'agenda: la conferenza comunista internazionale di fine d'anno e il problema delle due Germanie.

Il comunicato della *Tass* ha fornito scarse indicazioni sulla natura e i risultati del «piccolo vertice». Il documento dice: «*Si è svolta a Mosca una riunione dei leaders dei pc di cinque Paesi socialisti: Bulgaria, Ungheria, Repubblica Democratica Tedesca, Polonia e Unione Sovietica. Durante essa sono state scambiate opinioni sui problemi d'attualità della situazione internazionale e del movimento comunista mondiale. I partecipanti alla riunione si sono informati reciprocamente della situazione dei loro Paesi e hanno espresso il fermo proposito di continuare a fare del loro meglio per lo sviluppo dell'amicizia e della collaborazione globale sulla base dei principi del marxismo-leninismo e dell'internazionalismo proletario. La riunione si è chiusa in un'atmosfera di amicizia e di cordialità*».

Da indiscrezioni trapelate questa sera, pare che il «piccolo vertice» sia stato voluto dal Cremlino per fare il punto sulla situazione in Cecoslovacchia e concordare il contenimento delle spinte liberalizzatrici che da Praga si stanno rapidamente estendendo a tutto l'Est europeo. Tra gli altri regimi comunisti, la tensione è molto forte. Corrono voci di pressioni militari. Secondo esse (provenienti da Pankow), Ulbricht compì un tentativo in questo senso giorni fa, chiedendo di poter mandare le sue truppe a controllare i confini della Cecoslovacchia con la Germania di Bonn. La proposta fu seccamente respinta da Dubcek. Come è noto, il governo di Praga ha dichiarato che non vi sono attualmente forze straniere sul proprio territorio. Le stesse voci di Pankow avrebbero però accusato gli americani di aver mandato «*otto carri armati e alcuni soldati*» in Cecoslovacchia, sotto il pretesto di girare un film di guerra concordato precedentemente.

Entro la fine del mese, si svolgeranno probabilmente in Cecoslovacchia le esercitazioni militari del Patto di Varsavia. Dovrebbero servire di monito a Dubcek. Il fatto stesso, d'altronde, che a Mosca siano stati convocati quattro Paesi senza la Cecoslovacchia, la Romania e la Jugoslavia è in sé un avvertimento. L'opera di contenimento della Cecoslovacchia dovrebbe essere però più che altro di salvaguardia del Patto di Varsavia e del Comecon (gli equivalenti comunisti della Nato e del Mercato Comune). Sono questi i pilastri della politica sovietica europea, ed essi hanno tenuto già un grave scacco dalla secessione dell'Albania nel '61, e sono ora minacciati dal separatismo rumeno.

La direzione delle relazioni con la Cecoslovacchia e l'Est europeo è stata affidata dal Cremlino ad un «uomo nuovo», Katushev, quarantaduenne, uno dei più giovani segretari del Comitato centrale del pc sovietico. E' questi un protetto di Breznev, formatosi nelle file sindacali delle fabbriche d'automobili di Gorki, la cui reputazione si basa su straordinarie capacità di negoziatore. Se quest'ultimo particolare è di qualche significato, si deve dedurre che il Cremlino ritenga ancora probabile un accomodamento con la Cecoslovacchia, sulla base delle linee tradizionali della politica dell'Est europeo.

In questo quadro la *Pravda*, organo ufficiale del partito, ha ritenuto oggi opportuna la pubblicazione di un articolo del nuovo presidente cecoslovacco Svoboda. Tra l'altro Svoboda dichiara che «*la cooperazione con l'Unione Sovietica e gli altri Paesi socialisti*» è il fondamento della «linea» di Praga. Il neo-presidente giustifica in questo modo il cambio della guardia: «*In una complessa situazione, il partito comunista cecoslovacco ha saputo mostrare forza sufficiente per superare gli ostacoli e rimediare agli errori del passato. Ha respinto la direzione burocratica, ha introdotto nuove forme e metodi di lavoro in tutti i campi della vita pubblica, come delineato nel programma d'azione adottato al Plenum del Comitato centrale dell'aprile di quest'anno*».

Hanno fatto contrasto con il tono dell'articolo le dichiarazioni pubblicate sui giornali sovietici dal ministro della Difesa, Grechko, e dal maresciallo Krilov, comandante in capo delle forze missilistiche. Grechko ha sottolineato «*la monolitica coesione dell'esercito e del popolo intorno al partito comunista*» e «*il pericolo di una guerra a causa del corso aggressivo degli Stati imperialisti*». Krilov, da parte sua, ha affermato che le forze missilistiche sovietiche sono oggi insuperabili.

**Ennio Caretto**

## Il presidente cecoslovacco: «Il nuovo corso continuerà»

**Dichiarazioni di Svoboda a una cerimonia di amicizia con l'Urss - Annunciata un'amnistia per i reati politici**

Praga, 9 maggio.

Il presidente Ludvik Svoboda ha riaffermato stamane l'intenzione della Cecoslovacchia di proseguire l'attuale indirizzo di rinnovamento politico nonostante le critiche mosse sia dall'Unione Sovietica che dalla vicina Polonia.

Parlando ad una manifestazione di amicizia sovietico-cecoslovacca alla quale prendeva parte una delegazione dell'Urss capeggiata dal maresciallo Koniev, il presidente ha dichiarato che «*il partito comunista cecoslovacco ha imboccato la strada dello sviluppo di mutamenti radicali in tutte le sfere della vita sociale*».

Svoboda ha quindi detto che «*l'alleanza e l'amicizia fra la Cecoslovacchia e l'Unione Sovietica sono e restano una ferma garanzia della sicurezza e dell'indipendenza del paese. Non permetteremo a nessuno di incrinare questo fronte. La nostra amicizia resterà un valido scudo contro i tentativi di quelle forze che di nuovo aspirano a riportare in vita i piani revanscisti contro l'indipendenza e l'integrità del nostro paese*».

In occasione della festa nazionale che commemora il 23° anniversario della Liberazione della Cecoslovacchia, Svoboda ha decretato un'amnistia della quale beneficeranno numerosi detenuti condannati per reati politici.

Un ampio numero di persone che potranno beneficiare dell'amnistia è costituito da coloro che sono stati condannati per aver tentato di lasciare illegalmente il paese. All'amnistia saranno inoltre ammessi coloro che sono stati processati sotto l'accusa di aver compiuto determinati crimini contro la Repubblica cecoslovacca. *(A. P.)*

## Angosciosa attesa nella tragica miniera



NEW YORK, 9 maggio — Da quattro giorni 25 minatori sono prigionieri in una miniera di carbone invasa dall'acqua a Hominy Falls, in Virginia. Finora si è stabilito un contatto telefonico solo con 15 di essi: si spera di raggiungerli con una trivellazione d'emergenza. Nella foto: parenti degli uomini bloccati attendono notizie (Telefoto Ansa)

### Medici ed autorità lottano contro l'epidemia

# Battipaglia è senz'acqua mentre il tifo dilaga nella città: i casi saliti a 400

**La popolazione (26.000 abitanti) è asserragliata nelle case, le scuole sono deserte: dovunque si bruciano cumuli di rifiuti e si spargono disinfettanti - Per assicurare il rifornimento idrico, il prefetto di Salerno ha deciso di requisire la sorgente del Frosino, che alimenta altri paesi della Piana di Eboli**

(Dal nostro inviato speciale)
Salerno, 9 maggio.

*A Battipaglia altri casi di tifo sono stati registrati nelle ultime ore: il numero dei colpiti è salito oggi a quasi quattrocento (396) ma parecchi sono soltanto sospetti. Malgrado l'intensa azione profilattica e preventiva adottata dalle autorità sanitarie non si è riusciti finora a frenare il contagio. Le cause dell'epidemia rimangono ignote ed è atteso per questa sera da Roma il prof. Visentin, inviato dal ministro Mariotti con speciali attrezzature scientifiche in modo da sottoporre a più complete analisi l'acqua potabile, il latte ed altri generi alimentari.*

*Per ora, in attesa di questi accertamenti, prende sempre più consistenza l'ipotesi che l'inquinamento dell'acqua abbia provocato l'infezione tifoidea. Il periodo di siccità che da due mesi flagella le zone meridionali avrebbe aggravato notevolmente la situazione. Per i ventiseimila abitanti di Battipaglia, l'acqua è diventata in questi ultimi tempi un bene prezioso e raro. Il dott. Fabiano, prefetto di Salerno, ha disposto stamane la requisizione della sorgente del Frosino, che alimenta altri paesi della Piana di Eboli.*

«Quello che conta — *ha dichiarato l'ispettore generale del Ministero della Sanità, prof. Bevere, giunto a Battipaglia già la scorsa settimana* — è che la gente rispetti le dovute norme profilattiche e si sottoponga in massa alla vaccinazione antitifica. E' necessario che nessuno sfugga al "cordone sanitario" che abbiamo predisposto nelle zone maggiormente colpite dall'epidemia. Oggi i nuovi casi sono stati inferiori a quelli di ieri e questo induce a bene sperare. Del resto sono personalmente convinto che la fase acuta del male è stata superata. Ripeto alla popolazione: massima pulizia e denuncia immediata dei casi sospetti».

*Le autorità del comune e della provincia non si concedono tregua per circoscrivere l'infezione. Riunioni si susseguono presso l'ufficio sanitario di Battipaglia e la prefettura di Salerno. Si cerca con ogni mezzo di impedire che l'epidemia si estenda ai centri limitrofi. Il prof. Ortali, batteriologo dell'Istituto superiore di Sanità, ha dichiarato che le analisi finora eseguite non hanno dato risultati positivi, né hanno consentito di individuare la fonte del contagio.* «Evidentemente — *egli ha detto* — l'inquinamento dell'acqua risale allo scorso aprile quando si sono avuti i primi casi. Forse un'infiltrazione di liquami nelle condutture dell'acquedotto Festola... Poi, la clororizzazione delle acque potabili ha cancellato ogni traccia dell'inquinamento. Soltanto così si può spiegare l'esito negativo delle analisi. Le scarse condizioni igieniche di alcuni rioni popolari, privi di fognature e dei più elementari servizi, hanno favorito il diffondersi dell'infezione».

*Prosegue intensa l'opera di disinfezione dei vigili sanitari distaccati da Salerno e da Napoli. I cumuli di rifiuti che giacevano alla periferia di Battipaglia sono stati inceneriti e in tutte le strade si avverte un acre odore di disinfettanti. La popolazione è asserragliata nelle case ed anche oggi le scuole sono state deserte.* **a. l.**

## Lo sciopero dell'Aci continua oggi e domani

**Nessuna multa agli automobilisti che hanno il bollo scaduto**

Roma, 9 maggio.

*(g. f.)* I dirigenti dell'Automobile club d'Italia hanno deciso di continuare lo sciopero domani e sabato, secondo il «piano» già concordato fra Cgil e Cisl.

Non sarà quindi possibile pagare regolarmente la tassa di circolazione per le auto che scade domani. Il ministero delle Finanze, però, ha impartito disposizioni a tutti gli organi di polizia addetti al controllo del traffico perché non vengano multati gli automobilisti non in regola.

La decisione dei due sindacati di porre in atto una recrudescenza della manifestazione è stata motivata dall'esito negativo dell'incontro fra i rappresentanti dei lavoratori e gli esponenti del ministero del Tesoro per esaminare i punti principali della vertenza. E' probabile che lo sciopero venga protratto ulteriormente.

## Ex deputato greco del pc muore subito dopo l'arresto

**E' George Tsarouhas, di sessant'anni - Sarebbe deceduto per embolia**

Salonicco, 9 maggio.

George Tsarouhas, che nel '63 era stato deputato del partito filocomunista dell'Eda, è morto stamane poco dopo il suo arresto. Il sessantenne ex deputato era stato fermato stanotte alle 2,30 mentre si trovava in un'auto insieme con altre quattro persone sull'autostrada per Atene.

La polizia ha reso noto che i quattro sono stati identificati come membri del partito comunista, fuorilegge in Grecia, e si recavano nella capitale per incontrarsi con alcune persone che si oppongono al regime militare. Mentre veniva condotto alla sede della polizia di Salonicco, Tsarouhas è morto all'improvviso. Dopo l'autopsia si è saputo che l'ex deputato dell'Eda è deceduto in seguito ad un attacco di embolia. Tsarouhas era stato coinvolto nei disordini avvenuti a Salonicco alcuni anni fa.

*(Associated Press)*

## Non faranno più scalo a Gibilterra i piroscafi della compagnia «Italia»

Gibilterra, 9 maggio.

A partire da questo fine settimana i transatlantici della Compagnia di navigazione «Italia» non sosteranno più a Gibilterra. Le navi avevano compiuto regolare scalo nel porto della Rocca durante le traversate dall'Italia agli Stati Uniti e viceversa. *(A.P.)*

# Severa critica di Bonn all'ambasciatore sovietico

**Il diplomatico Zarapkin, invitato da Brandt alla commemorazione ufficiale di Marx, preferì partecipare ad una cerimonia analoga organizzata da studenti «ribelli»**

*(Dal nostro corrispondente)*
Bonn, 9 maggio.

Dopo molte incertezze, il governo federale si è deciso oggi a prendere posizione su una sgarberia — definita a Bonn «un affronto» — fatta domenica scorsa dall'ambasciatore sovietico Zarapkin al ministro degli Esteri, Willy Brandt. Zarapkin, che era stato invitato a Treviri a partecipare insieme col ministro degli Esteri alla cerimonia ufficiale per il 150° anniversario della nascita di Karl Marx, si è recato nella città del Palatinato, ma ha disdegnato la celebrazione, andando invece in una sala dove Karl Marx veniva commemorato dagli studenti dell'«opposizione extraparlamentare», quelli che vogliono rovesciare l'ordine costituito.

Da quattro giorni l'incidente viene discusso dai giornali e dalla televisione, ci si domanda quali ragioni abbiano indotto Zarapkin a usare questa mala grazia al padrone di casa e quali provvedimenti il governo intenda prendere contro l'ospite inurbano. Ma il governo e il Ministero degli Esteri si sono nascosti dietro i «no comment». Oggi, finalmente, ad un'urgente interpellanza di due deputati democristiani (che — si dice — si è cercato di dissuadere) il governo ha risposto, dando all'ambasciatore del Cremlino una rude lezione di buon comportamento.

«*Un ambasciatore dovrebbe evitare tutto ciò che può suscitare l'impressione ch'egli collabora in maniera sconveniente con gruppi nemici della Costituzione*» ha detto dal banco del governo il sottosegretario agli Esteri Jahn. Dopo avere ammesso che l'ambasciatore sovietico ha libertà di movimento in tutto il territorio federale (dopo avere informato dei suoi spostamenti il Ministero degli Esteri), Jahn ha cercato in qualche modo di attenuare la scortesia di Zarapkin, spiegando che l'ambasciatore ha partecipato ad una riunione di carattere privato alla quale erano invitate diverse alte personalità sovietiche.

Ha tuttavia aggiunto: «*Se Zarapkin, con la sua presenza a questa manifestazione, si è mantenuto nel limite di ciò che è normale e ammissibile per il capo di una rappresentanza diplomatica, questa è una questione di tatto politico, sulla quale ogni ambasciatore deve decidere da sé*».

t. s.

# SPETTACOLI

*Con noti solisti europei*

## Concerto di jazz stasera al Carignano

*Questa sera alle 21,15, al teatro Carignano, si svolgerà un concerto di musica jazz dedicato alla memoria dell'ing. Maurizio Lama, il musicista torinese scomparso in un incidente stradale il 18 marzo scorso, a soli 31 anni.*

*La manifestazione è sotto il patrocinio dell'assessorato alla Pubblica Istruzione. Ad essa partecipano importanti figure del jazz europeo: da Jacques Peltzer, che verrà da Liegi con il suo quartetto, a Flavio e Franco Ambrosetti, attesi da Lugano; da Franco Cerri, Lilian Terry, Giorgio Masetti, Eraldo Volonté, a Bruno Lauzi, Giorgio Azzolini e la Milan Riverside jazz band. Presenti naturalmente i jazzisti torinesi che, Enrico Rava in testa, hanno suonato per tanti anni con Maurizio Lama.*

*Gli amici del musicista scomparso intendono ripetere ogni anno il concerto per onorarne la memoria.*

*Stasera, al Carignano, l'ingresso è gratuito: basta ritirare i biglietti numerati presso l'assessorato alla Gioventù, via Bricherasio 8.*

### TEATRI E RITROVI

*Pren. biglietti salone La Stampa via Roma 80 - telefono 53.51.13*

**Alfieri:** stasera ore 21 «Bimbi alla ribalta».
**Auditorium di Torino:** ore 21,15 Concerto sinfonico n. 21. Direttore Mario Rossi. Musiche di Strawinsky e Beethoven.
**Teatro Gobetti:** ore 21,15 Gipo Farassino ed il suo complesso presentano «Conoscete Matilde Pellissero?». Prenotazioni via Rossini 8, telefoni 879.342/3; ore 9,30 - 13; 15,30 - 19.

**Alcione:** Rivista E. Baronti - L. Da Vinci. Orario: 16,15 e 21,15.

TEATRO GOBETTI
Da stasera, ore 21,15
GIPO FARASSINO
e il suo complesso in
*Conoscete Matilde Pellissero?*
*Prenotazioni:*
*Via Rossini 8 - telef. 879.343*

GOETHE - INSTITUT
*Piazza San Carlo, 206*
Stasera ore 18
INAUGURAZIONE
MOSTRA
GLATTFELDER
INGRESSO LIBERO

PIPER PLURICLUB
Ore 22: THE HUMAN FAMILY
dell'ARTS LABORATORY di LONDRA

CONSERVATORIO
Lunedì 13, ore 21,15
BACH
CONCERTI BRANDEBURGHESI
Biglietti: UNIONE MUSICALE
Piazza Castello 29 - tel. 544.523

1° Festival mondiale del Circo (piazza d'Armi): oggi 2 spett. ore 16-21.

**Al Bagatelle** (Cavoretto 2, 678.978). **Al Florida** (p. Solferino, 542.822): ore 21 Compl. Zu-Zu; canta Miralo. **Arlecchino:** ore 21 Dino. **Augusteo:** ore 21 I Ritmici. **Castellino:** ore 21 Gli Spahis. **Faro Dance:** ore 21 Crotta's Seven. **Gay Danse:** 16,45-21 Due orchestre. **Giard. Belle Arti:** Boccaccio d'Andrè. **Le Roi Dancing:** ore 21 Episod Six. **Piper Pluri Club** (telef. 537.100): ore 21,30 The Human Family e Doc K's Blues Band. **Trocadero:** ore 21,15 Goldfingers.

**Columbia Night Club:** Attrazioni internazionali. **Crazy Club** (t. 60.092): The Cocks. **San Giorgio Valentino** - Ristorante Dancing: Tony Stella ed i Jo. **Voom Voom** (Borgo 18, 331.040): ore 21 Show Man Nicolas Nils. **Westend:** The Exotics.

**Abatjour** (Sacchi 28, 541.025): 21. **Al Bagatelle Whisky** a Gogo più. **Caprice** (Sacchi 16, 531.526): 21. **Holiday** (Vinzaglio 3, 511.736): 21. **Lido Whisky** (Moncalieri 422): 21. **Villa Gay Discoteca** (Monc. 52): 21. **Whisky Notte** (687.563): Samurai.

Danze CLUB 84
Danze CASTELLINO
DOMENICA
MASSIMO
RANIERI

VOOM-VOOM
SENATE
*è uno spettacolo!*

MACK 1
*Via Camerana 11 - telef. 535.352*
Questa sera
FAUSTO
LEALI
e il suo complesso

AUGUSTEO
Per questa sera, tutto
TANGO, VALZER, POLKA, MAZURKA
con
NILO OSSANI

### GALLERIE D'ARTE - MUSEI

**Alla Minima:** Personale di Romano Gazzera (piazza San Carlo 175). **Arteviva** (G. Casalis 12, 750.501): Personale di Martino Brandi. **Danieu:** Abel Vallmitjana. **Galatea:** dipinti di Willy Varlin. **Galleria d'Arte moderna** (v. Magenta 31): Mostra «L'incisione europea dal sec. XV al sec. XX». Aperta tutti i giorni, compresi i festivi, dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 15 alle 18. **Galleria Gissi** (p. Solferino 2, tel. 534.473): Personale di Giuseppe Zigaina. Orario: 10 - 13; 16 - 20. **Galleria Narciso** (p. C. Felice 18, telefono 543.125): Giacomo Manzù. **Il Torchio** (c. Moncal. 3, Gran Madre): 15-19 Mostra del Manifesto. **La Bussola** (via Po 9): Giacomo Soffiantino: mostra personale. Orario: 10 - 13; 16 - 20. **Nuova Codebò - Galleria d'Arte** (via della Rocca 33, telefoni 877.906 - 885.994): Antiquariato, arte contemporanea, tappeti orientali. **Piemonte Artistico** (v. Roma 260, t. 542.737): Mostra Gazzera; prorogata al 12/5. Or. 10-12,30; 16-19. **Sala Bolaffi** (via Roma 116, telefono 532.592): 7-31 maggio: Mostra filatelica di Israele. Orario: 10 - 12; 16 - 19. Ingresso libero.

### ECHI DI CRONACA

**Festa Ex Allievi «La Salle»**

*Sabato 11 maggio ore 18,30 assemblea; ore 20 cena dell'amicizia con sorteggio premi. Prenotazioni entro venerdì telefonando 81.406.*

**Se il TV è guasto Telesoccorso 60.466**

Servizio celere a domicilio diurno e serale. Permute vecchi TV con i nuovi modelli 1968. Antenne tetto 1ª-2ª C. Lire 12.000.

**Grandioso assortimento**

divani letto, materassi, cuscini, ai prezzi più convenienti e con i pagamenti più dilazionati. Supermaterassi, c. G. Cesare 27.

**Sist - Operatori**

Inizio nuovo corso accelerato serale per operatori meccanografici. Altri corsi: Dattilografia, Audit, Divisumma, Perforatrici. Sist - Via Po 2 - Tel. 547.573, 541.421.

**La TV non funziona? Tel. 251.677 - 296.949**

877.515 la Or.Te.S. Bertuzzi «Org. Tecnica Subito» concede in prestito un tv portatile. Servizio celere diurno e serale.

**Porte pieghevoli Divisette Via Bagetti 25**

(angolo corso Francia 21). Tipi di lusso in similpelle, stoffe, velluti pregiati, legni. Tipo speciale per tinello cucinino. Anche tipi economici. Telefoni: 761 471 - 745.121.

**Tappezzeria in carta**

Rendete gaia la vostra casa acquistando la tappezzeria direttamente dalla fabbrica, via Madama Cristina 135, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi più convenienti.

**Torre** (Acc. Alb. 3, tel. 877.857): Franco Villoresi. Mostra personale.

**Museo Nazionale del Cinema** (Palazzo Chiablese): alle 17 e 21,15 Omaggio a Marilyn Monroe: «Fermata d'autobus» con M. Monroe, D. Murray (Stati Uniti, 1956, colori, minuti 95).

### CINEMATOGRAFI

**Ambrosio:** «Warkill» colori, panoramico, con George Montgomery, Tom Drake. Viet. anni 14. Orario: 14,30; 16,25; 18,20; 20,15; 22,30. **Astor:** «Manon 70» Catherine Deneuve, Sami Frey, Jean-Claude Brialy, E. Martinelli, tech. Vietato 18. **Corso:** «La vecchia legge del West» di B. Edwards, tech. sc. J. Coburn. **Cristallo:** «Helga» in eastmancolor, con Ruth Gassman, Eberhard Mondy. Orario 14,15; 15,50; 17,30; 19,10; 20,40. Ult. 22,30. **Doria:** «Grazie Zia» Lisa Gastoni, L. Castel, G. Ferzetti. Vietato 18. Or.: 14,30; 16,35; 18,30; 20,25; 22,20. **Gioiello** (tel. 500.760): «Il verde prato dell'amore» techn., di A. Varda, con M. France Boyer, J. Claude Drouot. Viet. anni 18. Inizio film: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **Ideal:** «Banditi a Milano» G. M. Volontè, T. Milian, M. Lee, tec. sc. Or.: 14,10; 16,10; 18,15; 20,15; 22,30. **Lux:** «La scuola della violenza» con Sidney Poitier, Judy Geeson, techn. **Metropol:** «Peter Gunn, 24 ore per l'assassino» C. Stevens, L. Devon, in technicolor. **Nazionale:** «La calda notte dell'ispettore Tibbs» con Rod Steiger, Sidney Poitier, in technicolor (cinque premi Oscar 1968). Inizio film: 14; 15,50; 18; 20,15; 22,30. **Reposi:** «Il pianeta delle scimmie» Charlton Heston, techn., panavision. **Romano:** «Bonnie and Clyde» (Gangster Story) technicolor, con Warren Beatty, F. Dunaway. Viet. anni 18. Or.: 14; 16; 18,10; 20,20; 22,30. **Vittoria:** «Il pane amaro», un film di Giuseppe Scotese, eastmancolor, schermo panoramico.

**Ariston:** «Il sergente Ryker» Lee Marvin, B. Dillman, V. Miles, tech. **Arlecchino:** «Quella carogna dell'ispettore Sterling» Henry Silva, Keenan Wynn, Beba Loncar, techn. **Augustus:** «Quella sporca dozzina» Lee Marvin, Ernest Borgnine, Robert Ryan, metrocolor. Vietato 14. Orario: 14,20; 17; 19,40; 22,30. **Capitol:** «Jim l'irresistibile detective», Kirk Douglas, Silva Koscina, col. **Torino:** «Intrighi al Grand Hotel» Catherine Spaak, R. Taylor, tec. A. 10.

**Centrale-Essai** (t. 540-110): «Quando c'è la salute» di Pierre Etaix, con V. Valmont. Apertura ore 10.

**Alexandra:** «Indovina chi viene a cena?» tech. scope, Spencer Tracy, K. Hepburn, S. Poitier. **Colosseo:** «Sentenza di morte» con R. Clarke, R. Conte, E. M. Salerno, in technicolor. Vietato min. anni 14. **Faro:** «Indovina chi viene a cena» technicolor, scope, con Spencer Tracy, Katharine Hepburn, S. Poitier. **Fiamma:** «Gli occhi della notte» A. Hepburn, A. Arkins, technicolor. **Hollywood:** «Sentenza di morte» con R. Conte, T. Milian, A. Celi, E. M. Salerno, R. Clarke, tech. sc. Viet. 14. **La Perla:** «Grand Prix» colori, con James Garner, E. M. Saint, Yves Montand. Orario: 15,15; 18,40; 22. **Maffei:** «I sette fratelli Cervi» con Gian Maria Volontà, Carla Gravina. **Massimo:** «L'ora delle pistole» in techn. James Garner, Robert Ryan. **Orfeo:** «Via dalla pazza folla» techn. scope, J. Christie, T. Stamp, P. Finch. Orario: 14; 16,45; 19,15; ult. 22. **Principe:** «Riflessi in un occhio d'oro» Elizabeth Taylor, Marlon Brando, colori. Vietato anni 18. **Statuto:** «I sette fratelli Cervi» con Gian Maria Volontà, Carla Gravina.

**Adriano:** «Il diario di Anna Frank» Millie Perkins, Richard Baymer. **Alcione:** «7 pistole per i Mc Gregor» techn. e Rivista E. Baronti - L. da Vinci; 16,15 e 21,15. **Alpi:** «Violenza per una monaca» R. Schiaffino, J. Richardson, techn. **Regina:** «Un minuto per pregare, un istante per morire» A. Kennedy, N. Machiavelli, techn. Vietato 14.

**Milano:** «Il vendicatore del Texas» col. R. Taylor; «Quei temerari sulle macchine volanti» col. Sordi. A. 10. **Olimpia:** «Tesoro della foresta pietrificata» colori. G. Mitchell. **Po:** «I due barbieri di Siviglia» technicolor. F. Franchi, C. Ingrassia. **P. Nuova:** «Jocress, pericolo mortale», colori; «Jerry 8 e 3/4» colori, con Jerry Lewis. Apertura ore 10. **Sanfelice:** «Un uomo per tutte le stagioni» colori, con W. Hiller, L. Mc Kern, O. Welles.

**Delle Rose:** «Dollari falsi assassino». **Giardino:** «077 Larry agente segreto» Eddie Constantine, D. Addams. **Mirafiori:** «Per qualche topolino in più» in technicolor, scope. **Vinzaglio:** «Scandalo al sole» techn. Troy Donahue, Sandra Dee, Dorothy Mc Guire, Richard Egan. Viet. 16.

**America** (v. Fréjus 27, t. 331.748): «Donne calde di notte» technicolor, F. Franchi, C. Ingrassia. Vietato 18. **Araldo:** «L'oro del mondo» (I 2 salumieri) colori, con Romina Power, Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. **Eliseo:** «Il marito è mio e l'ammazzo quando mi pare» techn. scope, Catherine Spaak, G. Griffith. **S. Paolo:** «Nick mano fredda» techn. sc. P. Newman, G. Kennedy. V. 14.

**Artisti:** «Il sudario della mummia» colori, scope, A. Morel, E. Seller. **Belgio:** «La più grande rapina del West» in technicolor, scope. **Corallo:** «The Eddie Chapman Story» Yul Brynner, C. Plummer, colori. **Eridano:** «L'oro del mondo» (I 2 salumieri) F. Franchi, C. Ingrassia, Al Bano, R. Power, scope, colori. **Oropa:** «Professionisti per un massacro» technicolor, scope. **V. Veneto:** «Navajo Joe» technic. scope, B. Reynolds, T. Lopez.

**Astra:** «Il marito è mio e l'ammazzo quando mi pare» technicolor, scope, Catherine Spaak, G. Griffith. **Bernini:** «L'occhio del diavolo» di Ingmar Bergman. Vietato anni 18. **Cibrario:** «I 2 toreri» F. Franchi, C. Ingrassia, techn., e «Agente X 17 operazione Oceano» L. Jeffries, col. **Ellos:** «Doppio bersaglio» technic. Yul Brynner, Britt Eklund. **Esedra:** «4 dollari di vendetta» colori, con Robert Woods. **Massaua:** «Sentenza di morte» con Tomas Milian, Richard Conte, Adolfo Celi, techn. scope. Viet. anni 14. **Odeon:** «Signore e signori» V. Lisi, G. Moschin, di Pietro Germi. Vietato min. anni 18. (Solo per oggi). **Star:** «Nick mano fredda» technic. P. Newman, G. Kennedy. Viet. 14.

**Adua:** «Nick Carter e il trifoglio rosso» con Eddie Constantine. **Ars:** «Come uccidere vostra moglie» J. Lemmon, Virna Lisi, techn. scope. **Aurora:** «Parigi brucia?» J.P. Belmondo, L. Caron, Perkins. A. 15,30. **Brescia:** «La cintura di castità» con Tony Curtis, Monica Vitti, colori. **Falchera:** «Waco pistola infallibile» Howard Keel, J. Russell, a colori. **Maior:** «Io, due figlie, tre valigie» technicolor, scope, Louis De Funès. **Nord:** «L'indomabile Angelica» scope, colori. M. Mercier, R. Hossein. **Nuovo Fortino:** «I 3 affari del signor Duval» con Louis De Funès. **Oriente:** «Le calde notti di Parigi» scope, colori. Vietato min. anni 18. **Palermo:** «Killer Story» con Dan Duryea, Patricia Owens. **Sociale:** «Oggi a me, domani a te» technic. scope. Montgomery Ford. **Zenit:** «Il ritorno del pistolero» in technicolor, con Robert Taylor.

**Cabiria:** «Il grande colpo di Surcouf» G. Barry, F. Sancho, technicolor. **Continentali:** «Django non perdona» J. Clark, E. Terence, G. Rojo, techn. **Cuore** (Nizza 56): «Mc Lintock» techn. J. Wayne, M. O'Hara. Ap. 19. **Flora:** «O. K. Connery» technicolor, Neil Connery, Daniela Bianchi. **Ghigo:** «Ercole, Sansone, Maciste, Ursus gli invincibili» technicolor, A. Steel, R. Ross. **Italia:** «Bella di giorno» technic. Catherine Deneuve, J. Sorel. V. 18. **Piemonte:** «Conto alla rovescia» tec. J. Caan, B. Bayley, R. Duval. **S. Carlo:** «Un dollaro d'onore» con John Wayne, Dean Martin, technic. **Spezia:** «Poker di pistole» scope, techn. George Hilton. Apert. ore 15.

**Diana:** «Il giorno della civetta» in techn. C. Cardinale, Franco Nero. **Dora:** «Volteti, ti uccido» techn. scope, Richard Wyler, F. Sancho.

**Roma:** «Le grandi vacanze» technicolor, scope, con Louis De Funès.

**Alba:** «Il ritorno dei magnifici 7» technicolor, scope, con Yul Brynner. **Ambra:** «Professionisti per un massacro» G. Hilton, G. Martin, colori. **Apollo:** «Il marito è mio e l'ammazzo quando mi pare» technicolor, scope, Catherine Spaak, G. Griffith. **Cafasso:** «Principe di Donegal» col. Disney; «Uccidi o muori» a colori. **Edera:** «Violenza per una monaca» techn. R. Schiaffino, J. Richardson. **Lucento:** «Professionisti per un massacro» tec. sc. G. Hilton, G. Martin. **Lutrario:** «Io, due figlie, tre valigie» technicolor, con Louis De Funès. **Splendor:** «007 operazione Thunderball» tech. sc. S. Connery, C. Auger.

**MONCALIERI**

**Excelsior:** «Chiamata per il morto» James Mason, Maximilian Schell, col.

**ORBASSANO**

**Moderno:** «Mister X» technicolor.

**SETTIMO**

**Beccaria:** «C'era una volta» Sophia Loren, Omar Sharif, in technicolor.

**Riduzioni E.N.A.L.** — Adriano, Alcione, Maffei, Maior, Reposi, Sanfelice, V. Veneto. - 1° Festival mondiale del Circo (biglietti ridotti Enal alla cassa). - Torino-Roma (biglietti ridotti all'Enal). - Teatro Gobetti: «Conoscete Matilde Pellissero?» (biglietti ridotti alla cassa).

**Teatro Gobetti** — Questa sera alle 21,15 debutta, in nuova edizione, lo spettacolo «Conoscete Matilde Pellissero», ideato e realizzato da Gipo Farassino. Con il cantautore piemontese recitano e cantano Piera Cravignani, Pino Ruga, Lia Scutari e Tino Zerbini. Lo spettacolo è stato rinnovato con una rievocazione del «café-chantant» e una rassegna di poesie su vari momenti della storia italiana.

**Cultura cinematografica** — Per il ciclo organizzato dall'assessorato all'Istruzione, questa sera alle 21, alla Galleria d'arte moderna, sarà proiettato «Il Vangelo secondo Matteo», di Pier Paolo Pasolini. Biglietti d'invito in via Bricherasio 8.

**Prolusione di medicina** — Domani, sabato, alle 10,15, nell'Aula Magna «A. M. Dogliotti» dell'Ospedale Maggiore S. Giovanni Battista (corso Bramante 90), il prof. Angelo Emilio Paletto, titolare della cattedra di anatomia chirurgica e corso di operazioni, terrà la prolusione al suo insegnamento parlando sul tema: «Le basi anatomo-chirurgiche della vagotomia selettiva».

**Associazione mineraria** — Oggi alle 18,15 nella sala del 300 della Unione Industriale, via Fanti 17, il dott. Diego Cuzzi parlerà su «Problemi economici dell'impresa mineraria».

## Oggi alla televisione

### PROGRAMMA NAZIONALE

10,30: Scuola media.
12,30: «Sapere: Il mondo che vive».
13 —: «Il circolo dei genitori».
13,30: Telegiornale con una sintesi dell'incontro di calcio Benfica-Juventus.
15 —: Roma: Concorso ippico internazionale.
17 —: «Lanterna magica», rubrica per i più piccini.
17,30: Telegiornale.
17,45: La tv dei ragazzi: a) «I forti di Forte Coraggio: Il dono del capo indiano», telefilm; b) «Un legno prezioso», documentario svedese; c) «Boby e compagni».
18,45: Concerto del pianista Sergio Verdirame. Musiche di Bach: a) «Jesus bleibet meine Freude»; b) Toccata e fuga in re minore.
19 —: «Due cavi per l'Elba», documentario realizzato dall'Enel.
19,15: «Sapere: Le grandi religioni».
19,45: Sport. Notizie del lavoro e dell'economia. Cronache dei partiti.
20,30: Telegiornale.
21 —: Tribuna elettorale. Conferenza-stampa del segretario del msi, on. Arturo Michelini.
22 —: «La volpe bruna», telefilm poliziesco della serie «Lotta senza quartiere».
23 —: Telegiornale.

### SECONDO PROGRAMMA

17 —: Roma: Concorso ippico internazionale.
18,30: Corso di inglese per la rubrica «Sapere».
21 —: Telegiornale.
21,15: «Un viaggio in Italia: Robert Valey, francese».
22 —: «La donna di quadri», originale televisivo giallo di Mario Casacci e Alberto Ciambricco, con il tenente Sheridan. Quarta puntata. Interpreti principali: Ubaldo Lay, Sandro Moretti, Miranda Campa, Mariolina Bovo, Tino Carraro, Adriano Micantoni, Silvano Tranquilli, Olga Villi, Antonella Della Porta, Enrico Luzi. Regia di Leonardo Cortese.

TELEVISIONE SVIZZERA — Ore 10,15: Roma: concorso ippico; 18,30: Minimondo; 20,30: Telegiornale; Giro ciclistico di Romandia; 21: «La locandiera», commedia di Goldoni, con Valeria Moriconi, regia di Franco Enriquez.

## Programmi radio

**NAZIONALE**

6,30 Corso di lingua inglese
6,50 Per sola orchestra
7,00 Giornale radio
7,10 Musica stop
8,00 Giornale radio
8,30 Le canzoni del mattino, con Antoine, Carla Boni, Adamo, Bobby Solo, Mayna Matarazzo, Natalino Otto, Maria Paris, Patty Pravo, Gilbert Bécaud
9,06 Colonna musicale
10,00 Giornale radio
10,05 La Radio per le Scuole
10,35 Le ore della musica
11,00 Un disco per l'estate
11,30 Profili di artisti lirici: tenore James King
12,00 Giornale radio
12,05 Contrappunto
12,47 Punto e virgola
13,00 Giornale radio
13,20 Ponte radio
14,00 Trasmissioni regionali
14,45 Zibaldone italiano - Un disco per l'estate
15,00 Giornale radio
15,10 Zibaldone italiano (2ª parte)
16,00 «Onda verde», via libera a libri e dischi per i ragazzi»
16,30 Jazz Jockey
17,00 Giornale radio
17,05 Concerto del pianista Rudolf Kerer
17,40 Tribuna dei giovani
18,10 Cinque minuti di inglese
18,15 Per voi giovani, selez. musicale
19,15 «Il tulipano nero», romanzo di A. Dumas; 9º episodio
19,30 Luna-park
20,00 Giornale radio - La giornata elettorale
20,35 «Orlando Furioso» raccontato da Italo Calvino; 16º: «Rodomonte, Orlando pazzo, Angelica»
21,00 Tribuna elettorale, a cura di Jader Jacobelli - Conferenza stampa del segretario politico del msi, on. A. Michelini
22,00 Concerto sinfonico diretto da Franco Mannino con la partecipaz. del Trio Leonide, Elisabeth e Paul Kogan. Orchestra Sinf. di Torino della Rai. Musiche di Vivaldi e Casella
23,00 Giornale radio

**SECONDO**

6,30 Giornale radio
6,35 Svegliati e canta, musiche del mattino
7,30 Giornale radio
7,43 Biliardino a tempo di musica
8,30 Giornale radio
8,40 Nicola Pietrangeli vi invita ad ascoltare con lui i programmi dalle 8,40 alle 12,15
8,45 Signori l'Orchestra
9,15 Romantica
9,30 Giornale radio
9,40 Album music.
10,00 «Tre camerati», romanzo di E. M. Remarque; 17ª puntata
10,15 Jazz panorama
10,30 Giornale radio
10,40 E' di scena una città: un programma presentato da Gorgia Moll
11,30 Giornale radio
11,41 Un disco per l'estate
12,15 Giornale radio
12,20 Trasmissioni regionali
13,00 Hit Parade, presentata da Lelio Luttazzi
13,30 Giornale radio
13,35 Il senzatitolo
14,00 Juke-box
14,30 Giornale radio
15,00 I nostri dischi
15,15 Grandi concertisti: duo pianistico V. Vronsky - V. Babin - Musiche di Chopin, Strawinsky - Nell'int. (15,30): Giornale radio
15,57 Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi
16,00 Un disco per l'estate
16,30 Giornale radio
16,35 Pomeridiana - Negli intervalli (17,30): Giornale radio - (17,35): Classe unica
18,00 Aperitivo in musica - Nell'interv. (18,30): Non tutto ma di tutto - (18,30): Giornale radio
19,00 Le piace il classico?: quiz di musica seria presentato da Enza Sampò
19,30 Radiosera
20,00 Teatro stasera - Rassegna quindicinale degli spettacoli
20,50 Passaporto - Settimanale d'informazioni turistiche
21,05 La voce dei lavoratori
21,15 Novità discografiche francesi
21,30 Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno
22,00 Le nuove canzoni
22,30 Giornale radio

**TERZO**

10,00 Weber: Sonata in mi min. op 70 - Smetana: Tre Polke: Due Quadriglie
10,45 Debussy: Cinq Poèmes de Charles Baudelaire
11,15 Bossi: Fantocci animati, suite infantile - Charpentier: Impressions d'Italie
12,10 Meridiano di Greenwich - Immagini di vita inglese
12,20 A. Schönberg: Suite op. 29 per sette strumenti
12,45 Concerto sinfonico solista Piero Carmirelli - Viotti: Concerto n. 19 in sol min. per vl. e orch. - Hindemith: Concerto per vl. e orch. - Beethoven: Concerto in re magg. op. 61 per vl. e orch.
14,30 Musiche di F. Busoni - Dodici Preludi, vol. 2º; Divertimento per fl. e pf.
15,00 G. F. Haendel: «Samson», oratorio per soli, coro e orch. - Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Rai, direttore I. Markevitch
17,00 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
17,20 Corso di lingua inglese
17,40 Turina: Sonata spagnola n. 2 per vl. e pf.
18,00 Notizie del Terzo
18,30 Musica leggera
18,45 Piccolo pianeta: rassegna di vita culturale
19,15 Concerto di ogni sera - Musiche di Berlioz e Lalo
20,00 Cos'è la cibernetica
20,30 «Sigfrido» di Richard Wagner. Atto II. Direttore Wolfgang Sawallisch - Orchestra Sinfonica di Roma della Rai - Nota illustrativa di Giorgio Vigolo
21,50 Idee e fatti della musica
22,00 Il giornale del Terzo
22,30 In Italia e all'estero, selezione di periodici stranieri
22,40 Poeti negri d'Africa e d'America - II. Aimé Césaire
22,55 Rivista delle riviste

### Ventisei film in concorso da stasera al 25 maggio

# Si apre il Festival di Cannes favorito il cinema italiano

**E' il solo, con quello inglese, ad essere rappresentato da quattro opere - Proiezione inaugurale di «Via col vento» in ricordo di Vivien Leigh - Annullato l'«omaggio» al regista Bergman perché la Svezia ha tenuto in serbo i suoi film per Sorrento**

*(Dal nostro inviato speciale)* Cannes, 9 maggio.

Da domani al 25 maggio, con un giorno d'eccedenza sul previsto: XXI Festival cinematografico di Cannes. Ha già un altro nome, «il festival degli omaggi». Cerimonia e pletora, due precipue caratteristiche della grande manifestazione francese, quest'anno infatti rifulgono.

Si comincia dal commemorare l'attrice Vivien Leigh, presentando in serata inaugurale la riedizione, in 70 millimetri e schermo panoramico, di *Via col vento*, ove la compianta fu un'indimenticabile «Rossella». Poi un altro grande scomparso, il regista danese Carl Dreyer, sarà onorato con un'antologia di suoi film e un documentario biografico; quindi il critico francese Georges Sadoul avrà il debito compianto di quella Cannes che lo ebbe per tanti anni tra i suoi fedeli. Infine, passando agli astratti, «omaggi» alla Musica (col film che Clouzot e Reichenbach hanno dedicato a Herbert von Karajan) e allo Sport (col documentario di Claude Lelouch e dello stesso Reichenbach sui Giochi olimpici invernali di Grenoble).

E' stato invece cassato l'«omaggio» al regista Ingmar Bergman: contro-provvedimento all'astensione della Svezia, quest'anno, dalla Croisette, a beneficio di Sorrento. Questo è già un «precedente» diplomatico. Ma a evitare il ripetersi di «incidenti» della forza di quello di *Ulysses* dell'anno scorso, si è provveduto con una disposizione precisa, che vieta agli stizzosi di ritirare i film già ufficialmente presentati. Inoltre si è un po' snellita la compagine dei premi, che a Cannes furon sempre troppi. E queste sono le novità strutturali della XXI edizione.

Ma quasi ci dimenticavamo del festival in quanto rassegna. La parte del leone è suddivisa tra Italia e Gran Bretagna (con 4 pellicole per ciascuna, tutte in concorso). Il pubblico italiano ha già visto e giudicato *Banditi a Milano* di Carlo Lizzani, *Grazie zia* di Salvatore Samperi e *I protagonisti* di Marcello Fondato. Nuovo anche per noi è invece il film «ufficiale» *Seduto alla tua destra* di Valerio Zurlini, interpretato da Woody Strode, Franco Citti e Jean Servais. Troppi banditi? Lasciando che vanno di moda (l'ospite più ambita è infatti Faye Dunaway, la famosa «Bonnie»; ma purtroppo ha già cominciato a far le bizze), la nostra «selezione», favorita anche dal sorteggio che le ha assegnato tre «*soirées*», risulta notevole e fa sperar bene. Parzialmente italiano (un episodio è di Fellini) è anche *Histoires extraordinaires*, da Poe, presentato dalla Francia fuori concorso.

Il cinema inglese si affida al trentaduenne Peter Collison, di cui si è visto recentemente *Un attico sopra l'inferno*. Quello di Cannes è il suo secondo film: *The long day's dying* («Un giorno come tanti altri», da un romanzo di Alan White), narra la storia di tre paracadutisti inglesi durante l'ultimo conflitto, è interpretato da Alan Dobie, Tony Beckley e David Hemmings (il «fotografo» di *Blow-up*). Firmato da Albert Finney e interpretato dallo stesso, *Charlie Bubbles* ci introdurrà nell'intimo di uno scrittore ancora alla ricerca di se stesso; *Here we go around the Mulberry Bush* di Clive Donner offre un dittico studentesco con frange erotiche; scoppi e rombi promette il film di J. Cardiff, dal titolo *Le motociclette*.

La Francia continua a dirsela con i giovani esordienti: di Michel Cournot, critico cinematografico del «Nouvel Observateur», si annuncia *Les gauloises bleues*, «spaccato» meditativo di un giovane operaio prossimo a diventare padre (interpreti J. P. Kalfon, Annie Girardot, François Perrier); di Dominique Delouche, *Vingt quatre heures de la vie d'une femme*, con Danielle Darrieux (la donna del titolo) e Robert Hoffmann (un giocatore rovinato dalla *roulette*). Terzo fra cotanto verde, avremo l'illustre Alain Resnais col suo *Je t'aime, je t'aime*, viaggio nella memoria di un uomo salvato dal suicidio.

A pari merito con la Francia, segue la Cecoslovacchia: *L'estate capricciosa* di Jiri Menzel (l'autore di «Treni rigorosamente sorvegliati»), ritratto di un Don Giovanni di provincia; *Al fuoco, pompieri* di Milos Forman («Gli amori di una bionda»); *La festa e gl'invitati* di Jan Nemec. Gli Stati Uniti mettono in lizza *Trilogy* di F. Terry e *Petulia* di Richard Lester («The knack») con Julie Christie, che dopo sei mesi di matrimonio pianta in asso il marito per seguire un medico divorziato (George G. Scott).

Vengono poi le Nazioni di un solo film; e fra queste fa piacere ritrovare il Giappone con *Yabu no naka no kuroneko* di Kaneto Shindo, fosca vicenda di samurai. L'Urss espone una nuova versione di *Anna Karenina* di Alexander Zarkhi, protagonista Tatiana Samoilova («Il volo delle cicogne»); la Spagna, *Peppermint frappé* di C. Saura; la Germania federale *Il castello*, con Maximilian Schell; la Polonia, *Zwot Mateusza* di W. Leszczynski; Israele, *Le sette figlie di Tuyva* di M. Golan. Né mancano Ungheria, Jugoslavia, Danimarca, Grecia.

Si aggiungono le molte manifestazioni collaterali (tra cui la «Settimana della critica» con dodici film, uno dei quali della Costa d'Avorio), il solito turbinio di stelle, reale o nominale, e l'attrazione permanente, nella giuria presieduta dall'accademico di Francia André Chamson, di Monica Vitti.

E tuttavia la sagra cinematografica francese sboccia quest'anno in un'aria calda e distratta (studenti, negoziati pel Vietnam) che potrebbe pregiudicarne la fortuna turistico-mondana. Poco male se in compenso ci darà dei buoni film.

**Leo Pestelli**

Sullo schermo

### Le drammatiche 24 ore di un detective privato

*(Metropol)* — Un regista di buone referenze, Blake Edwards, ha scritto, prodotto, diretto *Peter Gunn, 24 ore per l'assassino* («Gunn», in originale), poliziesco in technicolor. Egli ha studiato un intreccio piuttosto aggrovigliato, ma come regista non ha trascurato nulla per dargli veste attraente.

Peter Gunn è un investigatore privato d'estrazione televisiva che ora affronta la prima avventura filmata. Egli collabora con la polizia nelle indagini sulla morte misteriosa d'un capo *gangster*. Su ordinazione dovrebbe soprattutto indirizzare la inchiesta verso un altro esponente della malavita, che qualche «persuasore occulto» vorrebbe colpevole. E' una falsa pista: il sospettato, che è estraneo al delitto, non intende finire in galera innocente e mette Gunn con le spalle al muro: se in ventiquattro ore non trova l'assassino, egli sarà spacciato senza pietà. In lotta col tempo, sbroglia con velocità sorprendente la matassa.

Il film è meno dozzinale del suo intrigo. L'alta malavita americana che si vede al cinema ha ambizioni mondane, ama le belle donnine, gli ambienti «chic», gli sfondi eleganti. Tutto ciò Blake Edwards ha maneggiato con perizia, sfoggiando trovate piacevoli, alternando la malizia alla *suspense* e questa — come d'uso — alla violenza, nella quale s'insinua qualche allettamento faceto. L'interpretazione è buona: Craig Stevens ha la giusta maturità di Peter Gunn; fra le donne viene fuori con singolare spicco Sherry Jackson, la vendicatrice dell'epilogo. Musiche di Henry Mancini.

vice

## Da Marienbad al palcoscenico



Delphine Seyrig, l'interprete di «Marienbad», si dedicherà nella prossima stagione alla prosa. Reciterà «L'agenda», una commedia scritta per lei da Jean Carrère. Protagonista è una donna, che arriva nella casa di un uomo, e non vuole più andarsene

ARTI ED ARTISTI

# L'interessante mostra di Soffiantino e la crisi del linguaggio pittorico

**Un artista autentico che non raggiunge la comunicazione col pubblico - I pittori del delta padano**

La mostra alla «Bussola» di Giacomo Soffiantino propone ancora una volta il problema del «linguaggio», e quindi della «comunicazione», di tanta arte contemporanea. Ci si domanderà perché mai si scelgano le opere ora esposte nella galleria torinese di via Po 9, per riprendere in esame una questione così grossa e dibattuta in innumerevoli circostanze. Lo facciamo perché Soffiantino, nato a Torino nel 1929, allievo dell'Accademia Albertina, insegnante per quindici anni in un istituto professionale e adesso nella maggior scuola artistica di Torino, è un pittore serio, tenace, conseguente, dotato di mezzi notevoli, bene affermato sul piano nazionale (Biennale di Venezia, Quadriennale di Roma, ecc.), vincitore nel 1963 del «Premio Biella» per l'incisione.

Nella grave crisi, appunto «linguistica», che l'arte sta attraversando — e che è poi semplicemente una crisi dell'intelligenza, come si vedrà il prossimo 22 giugno alla Biennale veneziana — Soffiantino, benché ancor giovane, continua a credere nella «pittura». Non rinnega la sua qualità di «pittore», non si accoda alla crescente turba degli inventori di prodotti tecnologici gabellati per oggetti d'arte, si rifiuta di correr dietro alla fama mettendosi in testa il berretto del pagliaccio come quel tale (e molta critica lo proclama artista geniale) che l'altro giorno a Roma si esibiva in pubblico con della materia plastica che si gonfia da sé, si taglia a fette e si porta a casa (e la critica prende sul serio questa gente, gli dà un posto nelle sue cronache, la discute, ne giustifica le irritanti furberie).

Soffiantino per esprimersi usa tela, colori, pennelli, è in pieno possesso del vocabolario plastico, della sintassi pittorica, conosce il modo di creare magistralmente in un dipinto la forma, lo spazio, la luce, di dargli un'indefinibile suggestione di eleganza, di raffinatezza, e persino, nei casi più felici, di infondergli la commozione di un particolare stato d'animo.

E allora domandiamo a Soffiantino: — Perché non si fa capire con chiarezza? perché non definisce quella sua commozione, quel suo stato d'animo, e lascia che lo spettatore vada almanaccando (e perciò equivocando) sul significato della sua opera? Concediamo che all'inaugurazione d'una mostra è di rigore lo spettacolo della signora intellettuale che si fa «spiegare» il quadro dal critico provveduto; ed è, s'intende, una spiegazione a frasi vaghe, parole difficili fra lunghe pause ed ampi gesti che sembrano voler succhiare il colore dalla tela. Naturalmente la signora non capisce nulla, perché il critico non dice nulla: accenna, sfiora, allude, parla di situazioni esistenziali, di sottofondi della memoria, di riscatti psicologici, di reazioni della coscienza, di rapporti fra i contesti dipinti e le strutture esterne ed interne (a piacimento) della pratica vitale; come quando scrive: e che altro si vuole, se qualsiasi concretezza è esclusa dal quadro che ha od ha avuto sott'occhio?

Questa condizione critica altro non è che il riflesso della condizione pittorica, cioè un'astrazione continua da una verità definibile, da una realtà riconoscibile e quindi esattamente giudicabile. A proposito d'un quadro intitolato *Ricordo di Castelvecchio* abbiamo domandato a Soffiantino se si trattasse del Castelvecchio di Pascoli, quello dei *Canti*. No, è un altro Castelvecchio, non so quale. Evidentemente c'è un nesso (altrimenti il titolo non avrebbe ragion d'essere, e forse neppure il quadro) fra questi conglomerati di frammenti — rametti, foglie secche? —, fra questi sfaldamenti è sovrapposizioni di piani luminosi, fra queste zone di profonde ombre, fra questa dolce materia cromatica di bellissimo effetto ottico, fra questa carezza di tinte calme da cui lentamente emana un senso di languore, ed il motivo puramente mnemonico, soffio — si direbbe — di nostalgia.

Ma a chi contempla, che cosa dice il titolo? Come farlo combaciare col quadro? Forse il quadro si propone di non «rappresentare» niente? Si limita allora soltanto a una «sensazione»? Ma la mia sensazione, se non leggo il titolo, è quella di Soffiantino? Come può venirmi in mente che questo sia un «Ricordo» di un qualunque «Castelvecchio»? Dove va a finire il dialogo fra me e l'arte, fra me e il pittore? Se io guardo un *Disastro della guerra* di Goya provo anche questa volta una «sensazione». Ma, vivaddio, anche senza titolo, ben so qual sensazione sia. Ecco le domande che vorremmo fare al valente pittore Soffiantino, e ai molti cui piacciono le sue opere. Se non che son domande da rivolgere a un troppo largo settore dell'arte d'oggi.

* *

Nella sede estiva del «Circolo della stampa», corso Agnelli 45, espongono quattro pittori, Farinella, Pandolfi, Piccoli, Resca, che costituiscono il «Gruppo di Pomposa». Sono degli appassionati autodidatti che traggono ispirazione dai motivi del delta del Po, non poche volte con risultati piacevoli.

**mar. ber.**

# *Si celebra nel Monferrato il centenario del Moncalvo*

**Fu uno dei grandi pittori del Cinquecento in Piemonte - Le manifestazioni aperte ieri a Montabone d'Asti, paese natale dell'artista, con un discorso di Luigi Baudoin**

*(Dal nostro corrispondente)* Asti, 9 maggio.

Si sono iniziate stamane a Montabone d'Asti le celebrazioni per il quarto centenario della nascita di Guglielmo Caccia, detto il Moncalvo, il pittore monferrino nato nel 1568 a Montabone d'Asti, autore di centinaia di tele, molte delle quali sono tuttora custodite nelle chiese del Monferrato.

Le autorità delle province di Asti e di Alessandria sono andate stamane a Montabone dove, nella casa nativa dell'artista, è stata scoperta una lapide-ricordo. Al nome del Caccia è stata anche dedicata una via del paese. Lo avv. Luigi Baudoin, vice presidente dell'Ept di Asti, ha tenuto il discorso ufficiale, esaltando la figura dell'artista, definito «pictor celeberrimus» già dai contemporanei. L'oratore ha sottolineato la complessità spirituale e l'alta levatura artistica del Moncalvo, quale possiamo riconoscere nelle tele e negli affreschi rimasti nelle principali chiese del Piemonte.

Le celebrazioni continueranno a Moncalvo (dove il pittore trascorse la maggior parte della vita e morì) il 26 maggio e il 2 giugno prossimi, con l'intervento dei sindaci del Monferrato. Sarà presentato un libro sulla vita e le opere del pittore ed avverrà il gemellaggio tra il comune di Montabone e quello di Moncalvo.

**v. m.**

CRONACA TELEVISIVA

# Oggi la sintesi di Juve-Benfica

**Alle 13,30 nel telegiornale - Stasera Sheridan**

La serata di ieri è stata, almeno per i tifosi, offuscata dalla mancanza della ripresa di Benfica-Juventus, data per certa con annuncio ufficiale una settimana prima e poi all'ultimo momento soppressa.

In proposito, l'annunciatrice delle 21 ha letto un comunicato secondo cui l'intera responsabilità del guaio sarebbe da attribuire al non raggiunto accordo finanziario tra la squadra del Benfica e la tv portoghese che era l'unica — dice la Rai — in grado di aprire e concludere trattative. La rottura di queste trattative avrebbe dunque mandato a monte un collegamento già messo in forse — usiamo le espressioni del comunicato — da difficoltà di ordine tecnico. Nemmeno la tv portoghese avrebbe trasmesso la ripresa diretta, ma una registrazione di quindici minuti. La Rai — terminava il comunicato — conta di inserire nel telegiornale delle 13,30 di oggi un'«ampia» sintesi filmata dell'incontro.

Non abbiamo né la voglia né lo spazio di ripetere le cose che abbiamo già detto ieri. E' certo ad ogni modo che quando sono in programma, e da tempo, cronache sportive attese da milioni di tifosi, bisogna saper prevenire qualsiasi contrattempo, evitare qualsiasi sorpresa. Comunque siano i retroscena dell'increscïosa vicenda, il fatto incontestabile è che la tv si è attirata il risentimento di una massa enorme di spettatori.

Quanto alla piccola consolazione di oggi, staremo a vedere. La promessa è di un'«ampia» sintesi: speriamo che sia veramente ampia e non di quattro o cinque minuti com'era accaduto per la partita Juve-Eintracht.

* *

Nell'impossibile compito di rimpiazzare il calcio è stato bruciato l'originale «L'incredibile signor Meegeren» di Lillo e Lazzari, che rievocava l'episodio più clamoroso di tutti i tempi nella storia dei falsi d'arte: il processo e la condanna nel 1947 del pittore olandese Han Anthonius Van Meegeren autore di falsi Vermeer (imitati tanto perfettamente da mandare in visibilio illustri critici). L'originale era forse riservato a chi non era digiuno della questione: tuttavia, per l'interesse del caso e la decorosa realizzazione, meritava di comparire sul video in normali circostanze e non come tappa-buchi esecrato dai più.

Frettolosa e superficiale la rubrica «Cronache del teatro e del cinema»; meglio del solito, con un ritmo più sostenuto e una cornice di varietà piuttosto ricca, il quiz «Su e giù» dell'infaticabile Corrado, anche se il gioco, che dovrebbe essere l'attrattiva maggiore, resta la parte debole della trasmissione.

* *

Stasera niente «Tv 7» e sarà in ogni caso una lacuna non piccola. Il canale nazionale sarà aperto da «Tribuna elettorale» (conferenza stampa dell'on. Michelini del msi) e verrà completata da un telefilm della mediocre — almeno sino ad ora — serie americana «Lotta senza quartiere» che presenta le solite storie di malavita.

Sul secondo canale, avremo alle 21,15 un numero del documentario «Viaggio in Italia» che di volta in volta illustra un aspetto della realtà e del costume nazionale visto da un regista straniero: stasera il servizio s'intitola «Gli occhi della Gioconda», parla delle donne italiane ed è del francese Robert Valey.

Alle 22 quarta e penultima puntata del romanzo poliziesco «La donna di quadri» con il tenente Sheridan ovvero Ubaldo Lay: per tre puntate il romanzo ha suscitato entusiasmi alquanto moderati. Può darsi che nella stretta finale abbia qualche guizzo.

* *

E' in allestimento negli studi di Torino la commedia giallo-umoristica *Hanno ucciso il miliardario* di Achille Saitta (adattamento tv di Beppe Costa), con la regia di Alda Grimaldi e un cast formato da Nino Taranto, Mario Valdemarin, Elisa Mainardi, Bianca Toccafondi, Riccardo Garrone ed Ernesto Calindri.

**u. bz.**

# «Nabucco» torna alla Scala senza il maestro Gavazzeni

**Ha rinunciato a dirigere quando già il suo nome era in cartellone: lo ha sostituito Mario Gusella - L'opera verdiana riproposta nella regia di Enriquez, con Guelfi ed Elena Suliotis**



Elena Suliotis (Abigaille) in scena alla Scala (Telef.)

(Nostro servizio particolare) Milano, 9 maggio.

*Dopo* Il Trovatore, La Bohème, *e* I Capuleti, *anche il verdiano* Nabucco, *la quarta opera portata dai complessi della Scala all'«Expo» di Montreal, ha fatto ritorno in sede. L'edizione di stasera era sostanzialmente la stessa allestita per l'inaugurazione della scorsa stagione lirica, nel Sant'Ambrogio del '66, e poi trasferita oltre Atlantico: con le sontuose scene di Nicola Benois e la tradizionalistica regia di Franco Enriquez. Immutata anche la bella compagnia di canto, che intorno al vigoroso protagonista Giangiacomo Guelfi radunava la soprano Elena Suliotis, la mezzo-soprano Gloria Lane, il basso Nicolaj Ghiaurov, il tenore Gianni Raimondi.*

*Una variante inattesa è stata introdotta dalla rinuncia — notificata una dozzina di giorni fa — dal maestro Gianandrea Gavazzeni, che aveva preparato e diretto l'esecuzione dell'opera verdiana così alla Scala come a Montreal, e il cui nome era apparso in cartellone anche per questa ripresa. Già da alcuni mesi il maestro Gavazzeni ha rassegnato le dimissioni dalla carica di direttore artistico della Scala: e l'improvvisa sua rinuncia al* Nabucco, *motivata formalmente con ragioni di salute, è piuttosto da porre in relazione — secondo voci correnti nei circoli scaligeri — con divergenze sorte tra il maestro e la sovrintendenza e l'orchestra.*

*All'impegnativo compito della sostituzione è stato designato Mario Gusella, primo violoncello nell'orchestra della Scala, e favorevolmente apprezzato — anche, di recente, alla Piccola Scala — nella direzione di musiche strumentali contemporanee. Pur nella complessa orditura di uno spettacolo teatrale, e ad onta del breve tempo concesso per la preparazione, il Gusella è apparso direttore misurato ed efficace, reggendo saldamente le fila del serrato discorso verdiano. E' stato assai festeggiato, insieme con gli interpreti.*

**g. pi.**

### La «Polifonica genovese» nella Cappella dei Mercanti

Un bel concerto di musiche settecentesche si è svolto ieri sera nella Cappella dei Mercanti per le serate della Camerata Polifonica di Torino. Invitati erano «I solisti della Polifonica genovese», Aida Bellasich (clavicembalo), Ciccio Costanza e Giorgio Dillon (flauto dolce) e Mario Monaci (violoncello).

Ha aperto una *Sonata* di Telemann per flauto, cembalo concertante (cioè trattato con importanza pari al flauto) e basso continuo, affidato al violoncello; da questa pagina, piacevole, ma consueta alla fertilità del musicista tedesco, ci si è sollevati all'altezza di tre *Fantasie* dello stesso Telemann per clavicembalo solo. Contrariamente a quanta suggerirebbe il titolo si tratta di composizioni di rigido impianto formale tripartito; ma il momento «fantastico», in cui si afferma il genio nordico di Telemann è quello centrale, dedicato a una specie di recitativo che, specie nella prima *Fantasia* si mostra stretto parente dei tratti «ad libitum» cari a Emanuele Bach, ereditati poi da Beethoven. Eccellente interprete di queste pagine è stata la sensibile Aida Bellasich.

Dopo tre pagine anonime per clavicembalo del secolo XVIII, sono state eseguite due belle *Sonate*, ancora di Telemann e di Sammartini, in cui i bravi flautisti Costanzo e Dillon hanno avuto occasione di mostrare un fraseggio sciolto e brillante.

Calorosi e meritati applausi hanno salutato tutti i concertisti, mentre la Bellasich ha avuto un suo successo personale alla fine della prima parte.

vice

### Il sen. Bosso al Rotary parla delle elezioni dall'Ottocento a oggi

Il sen. Bosso ha parlato ieri al Rotary di Torino centro sul tema: *«Quando votavano i nostri bisnonni»*. L'oratore si è soffermato sui sistemi che gli uomini del Risorgimento e dei primi decenni dell'Italia unita seguivano per rivolgersi agli elettori e ha rievocato alcuni esempi particolarmente significativi. *«L'appello al popolo nell'epoca moderna* — ha detto — *è di chiara derivazione napoleonica».*

Il sen. Bosso ha concluso: *«Un fatto mi sembra rimasto costante ed immutato nel tempo: il candidato onesto, di ieri e di oggi, considera il suo mandato come un servizio da rendere al paese, nei limiti delle sue forze e delle sue capacità. Mutano le forme in cui questa dedizione può tradursi, non muta la serietà di chi concepisce ogni incarico di parlamentare e di governo come un servizio di cui è debitore all'intera comunità nazionale».*



### David Oistrakh smentisce di voler lasciare il violino

Mosca, 9 maggio.

*David Oistrakh ha smentito la notizia, apparsa su un giornale americano, secondo cui egli rinuncerebbe a suonare il violino.* «E' vero che spesso dirigo le orchestre, e provo così nuove sensazioni e nuove esperienze — *ha detto il celebre concertista* — ma non per questo intendo abbandonare il mio strumento». *(Ansa)*

# ANNUNCI ECONOMICI

*Questi avvisi possono essere ordinati a:*

**TORINO** - Via Roma n. 80 Salone de «La Stampa»
**MILANO** - Via Borgogna n. 2 Gall. Passarella 2
**ROMA** - Largo N. Spinelli 5 Largo del Tritone 153
**GENOVA** - Via 12 Ottobre 108 r Portici Accad. 17 r Via Roma [illegible]
**NAPOLI** - Via Roma 148

nonché presso tutti i corrispondenti della «Pubblicità Stampa S.p.A.».

*Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: «Pubblicità Stampa», via Roma 80, 10100 Torino, inviando l'importo per vaglia postale o bancario oppure mediante versamento nel c/c postale n. 2/18958 Torino.*

*Il prezzo di queste inserzioni risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci sdoppiando le artificiosamente composte) per la tariffa con l'aggiunta delle tasse in ragione dell'8% globale.*

*Per ogni avviso disposto due volte ne «La Stampa» (o «Stampa Sera» del lunedì che a tutti gli effetti viene considerata come il settimo numero de «La Stampa»), è concessa una ripetizione gratuita dello stesso testo in «Stampa Sera» edizione pomeridiana.*

*E' ammessa nel testo degli avvisi normali l'inclusione di una sola parola in carattere maiuscolo (oltre a quella iniziale) e sarà computata per tre parole.*

*Avvisi in neretto: tariffa doppia.*

*Per le inserzioni in data fissa aumento del 100%.*

*Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere «Pubblicità Stampa n. ..... 10100 Torino», computata per cinque parole. In tal caso all'importo dell'intero annuncio dev'essere aggiunto il nolo della cassetta in lire 200 per decade, ed un deposito di lire 300 per chi eventualmente desideri il recapito a domicilio della corrispondenza.*

*La «Pubblicità Stampa S.p.A.», in base al capitolato di concessione di esercizio del casellario privato, è considerata a tutti gli effetti «unica destinataria della corrispondenza».*

*Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di trasmettere soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci cestinando stampati, circolari e lettere di propaganda.*

*Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.*

**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati — nelle ore di sportello — presso tutte le Sedi e Dipendenze di queste Banche esistenti in Italia.**

## 1 COMMERCIALI L. 220 per parola

**ACQUISTO** una asolatrice, una tagliacuce, una punta invisibile di occasione. Telefonare 621-579.

**AUTOGRU** Ormig q.li 75 come nuove vendiamo facilitando. Telefonare 238.843 ore ufficio. A46279

**CARRELLI** elevatori trasportatori stambecchi occasione vendonsi. Telefonare 238-843 ore ufficio.

**DISPONIAMO** per consegna pronta maglio atmosferico 300 kg nuovo vera occasione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2 — 20100 Milano».

**GRU** teri 30/20, betoniera, silos, nastro, vaglio, legname vendonsi. Via Tesso 30. A45946

**PARALLELO** Ansaldi 230 x 1000 et limatrice lesta funzionanti vecchia costruzione bloccati 200.000. Telefonare 966-035. 1001

**PRESSE** idrauliche orizzontali per distribuzione alluminio e ottone, capacità 600 - 1000 - 1500 tonnellate, nuove e usate, perfette condizioni funzionamento, accettiamo offerte dettagliate accompagnate cataloghi illustrativi. Inviare direttamente alla: Fundeme Fundiceo e Transformacao De Metalis, Caixa Postal 47, Jacarei (San Paolo) Brasil.

**VENDO** [illegible] Opessi m. 8 kg. 20 mila, Rivolgersi edicola c. Giambone.

**VENDONSI** d'occasione barotti, puntelli, antenne. Rivolgersi via Ventimiglia 61, telefono 633-087.

## 2 ARTIGIANATO L. 220 per parola

**ABILE** [illegible] attrezzatissimo convenientemente ripara rimoderna costruisce. Preventivi. Tel. 488-178.

**ARTIGIANO** edile attrezzato, ripara balconi, pulisce rimoderna facciate. Telefonare 281-823. A47122

**CATRAMATURE** terrazzi piani curvi riparazioni. Telefonare 80-257.

**CERCASI** lavorazione saldature elettrica autogena anidride carbonica, saldobrasatura. Telefonare 959-426.

**DECORAZIONI** eseguiamo ovunque lavabile 13.000, tappezzeria compreso 20.000. Telefonare 464-306.

**DECORAZIONI** perfettissime seriete: lavabile 13.000, tappezzeria 20.000, vetrificazioni. Telefonare 355-295.

**DECORIAMO** perfetto tappezzeria 16.000 lavabile 13.000 con garanzia. Telefonare 356-587, Lazzaro.

**DISPONENDO** presse eseguo lavori piccolo medio stampaggio, Telefonare 335-834. A45580

**IMPRESA** [illegible] alloggi muratura piastrellature decorazione. Telefoni 252-365, 721-925.

**I.T.I.L.** per impianti termici idrosanitari lattonieri Telefonare 331-158

**OFFICINA** stampaggio bachelite e [illegible] ti termoindurenti modernamente attrezzata prezzi modici esegue stampi [illegible] lavoro [illegible] terzi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1326 — Torino»

**OFFICINA** zona Aeronautica cerca lavoro tornio. Telefonare 370-391 ore pasti. 1001

## 3 SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI AZ. L. 220 p.p.

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. ACCORDIAMO** prestiti in giornata a proprietari auto ed alloggi anche se ipotecati. Finanziamenti personali a dipendenti grandi aziende, professionisti, artigiani, commercianti, Celerità, riservatezza. FINANZIARIA FID, via Cernaia 18 (angolo corso [illegible]). Tel. 542-834 - 530-445

**A.A.A.A.A.A.A.A.A. PRESTITI** [illegible] diati (senza informazioni) ad automobilisti, operai, impiegati, funzionari, dirigenti, artigiani, commercianti, industriali, professionisti, pensionati. Riservatezza assoluta. FINCOTEX, corso Francia 15 Telef. 760-203 779-826. O634

**A.A.A.A. PRESTITI** rapidi via Andrea Doria 7, telefono 544-265.

**A.A. MUTUI** ipotecari rimborsabili in 6 anni. Vellina, via A. Doria 15.

**A.A. PRESTIAMO** [illegible] a tutti purché improtestati. FIDAUTO, via Pomba 29 (ang. v. Giolitti). Tel. 545-909

**A. AFFARONE** cediamo negozio rivendita pane garantiti 150 chilogrammi giornalieri dilazionando. Riva, via Mazzini 1. O744

**A. AFFIDATE** vendita aziende commerciali, industriali, negozi. Fasano, 694-670, 694-180. O908

**A. AVVIATISSIMO** negozio frutta verdura centralissimo garantite 50 mila giornaliere, cediamo 600.000 contanti. Riva, via Mazzini 1.

**A. PRESTITO** garantito alto interesse o compartecipazione cercasi, affarm. Scrivere: «Pubblicità Stampa 346 — Torino». O76

**A. 900.000** commestibili attrezzatissimo moderno avviato avendiamo occasionissima. Casalegno 885-962.

**A. 5.000.000** - 1.300.000 contanti cediamo autorimessa officina lavaggio, forte utile. Riva, via Mazzini 1.

**ACCONCIATURE** cedesi zona signorile ottima occasione. Telefonare 779-725. A47966

**ACQUISTO** bar oppure gerenza qualunque zona escluso intermediari. Telefonare 598-917. A45991

**AFFARONE**, causa vecchiaia e malattia cedesi merceria ricca licenze, piazza San Defendente, Confreria, Cuneo. 23377

**AFFARONE** privato vende o affida gerenza salumeria gastronomia. Telefonare 793-200. A46004

**AFFARONE** rarissimo cediamo negozio tabaccheria giornali vicinanze Torino 5.000.000, 2.500.000 contanti. Garantite 70.000 giornaliere Riva, via Mazzini 1.

**AFFARONE** vende o gerenza causa malattia birreria pizzeria e pensione. Super alcoolici. Telef. 380-118.

**AFFARONE** ventennale gastronomia salumeria su importantissimo corso cedesi, arredamento nuovissimo. Telefonare 293-078. A45340

**AFFIDO** gerenza bar centrale conveniente. Crosetto, Bogino 10, telefonare 512-835. O123

**AI** proprietari appartamenti, case concediamo rapidamente mutui. Interfinance, Cavour 5, Torino. Telefono 545-826. 23217

**ARTIGIANO** falegname rimette piccolo laboratorio, miti pretese. Via Beaumont 43. 1001

**AUTORIPARAZIONI** [illegible] mite affitto cedo. Telefonare 547-485

**AVVIATA** [illegible] macchine utensili utensileria cedo L. 2.000.000. Telefonare 724-701. A45552

**AVVIATISSIMO** ampio negozio frutta e verdura su grandioso corso ancora in sviluppo, cedesi. Telefonare 328-520. [illegible]

**AVVIATISSIMO** commestibili frutta verdura, causa intervento chirurgico, cedesi dilazionando, occasione. Massaglia, Siccardi 9.

**AVVIATO** negozio barbiere, incasso controllabile, causa partenza cedesi. Telefonare ore pasti 285-683.

**AZIENDA** commerciale settantacinquennale, specializzata forniture ufficio, enti statali et commerciali Torino, valore et reddito dimostrabile cedesi. Rivolgersi: Studio tecnico ing. Girlando. Tel. 779-071.

**AZIENDA** confezioni possibilità sviluppo facile conduzione, utile annuo 50% dimostrabile, cedo per causa malattia. Eventualmente permuto con immobile terreno. Altre combinazioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8181 — Torino». A45169

**BAR** eccezionale 7.800.000 quattro biliardi prospiciente cinema arredamento nuovissimo cedo 3.000.000 contanti, tel. 537-213. O113

**BAR**, sala biliardo alto reddito vera occasione cedesi. Telef. 746-218.

**BAR** superalcoolici giochi alloggio Totocalcio grande locale vende privato. Telefonare 885220.

**BAR** superalcoolici zona Aeronautica biliardo, alloggio, cedesi. Troglia, corso Regina 168. O100

**BAR** torrefazione centrale (orario ridotto) moderno, avviato, cediamo. Florino, tel. 541-368.

**BIANCHERIA** maglieria intima, esterna, centralissimo. reddito dimostrabile, cedesi ritiro commercio, ottima sistemazione. Massaglia, Siccardi 9. A45536

**BORGHETTO** Santo Spirito, cedesi alimentari frutta verdura con alloggio presso viale mare, o senza alloggio. Telefonare 70-098.

**BOUTIQUE** semicentrale con licenze articoli sartoria, avviatissima, elegantemente arredata, ampio laboratorio annesso, affitto mite, reddito elevato, cedesi. Telefonare 231-661.

**CARPENTERIA** metallica, attrezzatissima, cedesi causa salute, vero affare. Telefonare 532-780.

**CARROZZERIA** attrezzata ed avviata cedesi. Telefonare 870-241 ore pasti.

**CASALINGHI** giocattoli affarone 500 mila mensili, cedesi 1.900.000. Telefonare 758-949, 682-556

**CEDEREBBESI** stabilimento in zona direzionale Napoli, area mq. 1700 circa, coperta per ¾ da capannoni et fabbricato, studierebbesi anche eventuale combinazione con impresa o società immobiliare. Porto Armi 634-378, Ferino posta, Napoli.

**CEDESI** [illegible] autofficina zona centrale, affitto mite, servizio primaria casa nazionale ed estera, annesso lavaggio e magazzino ricambi. Telefonare 364-192 ore 13-14.

**CEDESI** carrozzeria attrezzatissima. Telefonare 272-115.

**CEDESI** commestibili drogheria polli conigli pasticceria Crocetta 2.500.000 Telefonare 480-994. A46502

**CEDESI** motivi famiglia commestibile annesso alloggio su via intenso traffico. Tel. 276-972.

**CEDESI** motivi salute rivendita pane pasticceria richiesta 3.500.000. Telefonare 480-994. A46502

**CEDESI** negozio laboratorio ricami zona commerciale. Telef. 590-696.

**CEDESI** oppure gerenza recapito tintostireria centralissimo. Miti pretese. Telefonare 82-010.

**CEDESI** piccolo negozio articoli bambini avviatissimo, moderno, [illegible] micentrale. Tel. 273-373.

**CEDESI** rivendita pane zona Francia utile mensile 350.000. Tel. 768-931.

**CEDO** negozio acconciature angolare ottima clientela conveniente. Telefonare 729-554. A46501

**CEDO** privatamente causa salute rivendita pane [illegible] commestibili 100.000 giornaliere dimostrabili, anticipando 3.000.000, dilazionando. Telefonare 273-875. A48913

**CEDO** profumeria bellissima barriera Milano buon reddito 3.500.000. Telefonare 598-917. A45991

**CERCASI** gerente pizzeria pescheria centro Grugliasco 30.000 giornaliere. Telefonare [illegible]. O63

**CERCASI** prestito 3 milioni interesse 8% rendibili mensilmente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9127 — Torino». A45444

**CERCASI** socio collaboratore [illegible] po [illegible] alimentare falerie capi[illegible] modesto. Telefonare 733-073.

**CERCO** socio per officina lavorazione lamiera. Tel. 263-904.

**CHIOSCO** frutta verdura cocomeri urge vendere causa maternità. Telefono 370-331. 1001

**CINEMA** dancing provincia causa malattia avendesi 4.000.000. Telefonare 265-651, 544-352.

**COMMESTIBILI** Lucento, attività ultradecennale affitto mite cedesi anticipando 1.250.000. Tel. 502-514.

**DETERSIVI** saponi olii alimentari avviato cediamo 1.200.000 occasione. Casalegno 885-962. O895

**DROGHERIA** Torino, barriera Milano, cedesi motivi salute, dilazionando. Telef. 852-272.

**DROGHERIA** torrefazione analcoolici avviatissima cedo, eventuale permuta immobili. Telefonare 355-833.

**ELETTRODOMESTICI** centralissimo attività ultradecennale 60.000.000 annui cedesi 7.500.000. Telefonare 502 542. O63

**ELETTROSECCO** zona popolosa utile mensile netto 500.000 cediamo. Casalegno 885-962. O895

**EMPORIO** corso Francia, ottimo affare, cediamo dilazionando. Sassi, Garibaldi 5. O234

**FRANA**, Carmine 28. Tintostireria moderna, attrezzatissima, zona continua espansione, incasso 40.000 giornaliere. Causa malattia affidasi gerenza, affare. O37

**FRUTTA** verdura bene avviato motivi familiari vendo, permuto. Telefonare 519-508. [illegible]

**FRUTTA** verdura. 40.000 giornaliere, cediamo 1.500.000 differenza dilazionata. Sassi, Garibaldi 5.

**GERENTE** cercasi bar 30.000 giornaliere 2 biliardi spaziosissimi locali. Telefonare 502-542. O63

**GERENTE** frutta verdura zona San Paolo miti pretese cercasi. Telefonare 502-542. O63

**GERENTE** per lavasecco 450.000 mensili cercasi eventualmente cedesi. Telefonare 502-514. O63

**GERENZA** rivendita pane moderna persone pratiche 25.000 mensili. Casalegno 885-962. O695

**INDUSTRIALI** grandi medie aziende [illegible] commercianti concediamo finanziamenti seconde ipoteche sconti portafoglio riservatezza assoluta. Calbo Italia, Filiale Piemonte, Giulio Cesare 99, telefono 853-996.

**LATTERIA** ben avviata cedesi 3 milioni 500.000 contanti buon affare. Telefonare 383-553. A46517

**LATTERIA** [illegible] gerenza licenza analcoolica modernissima Borgata Parella. Telefonare 531-826.

**LATTERIA** centralissima litri 200, incasso 30.000 cedesi straoccasione. Cavaliere, Saluzzo 21. O226

**LAVASECCO** centrale utile 250.000 cedesi, permutasi con alloggio. Rama 761-064.

**LAVASECCO** Santa Rita modernissimo forte incasso cedesi anticipando 2.500.000. Telefonare 502-514.

**NEGOZIO** attività quarantennale, specializzato articoli tecnici-industriali, causa età, cedesi centro industriale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 359 — Torino». 23377

**NEGOZIO** via Roma graziosissimo, volendo merceria, mite affitto cede. Torchio 855-793.

**OCCASIONE** cedesi bar superalcoolico Limone Piemonte. Rivolgersi al 92-484. A44026

**OCCASIONE** cedo negozio caramelle lettini giocattoli ampi locali. Telefonare 772-780. A44844

**OCCASIONISSIMA** causa espatrio cedesi avviatissimo negozio laboratorio per toeletta del cane. Via Valperga Caluso 28, Eden del cucciolo.

**OCCASIONISSIMA** commestibile cedo causa malattia 70.000 giornaliere, 3.000.000. Telef. 363-096.

**PANIFICIO** avviatissimo, importante centro turistico Dolomiti, vendesi licenze, impianti. Rivolgersi Badano, Limone Piemonte.

**PASTIFICIO** generi alimentari buon avvenire cedesi 1.800.000. Telefonare 393-971. A48233

**PASTIFICIO** zona grande sviluppo [illegible] dilazionando. Tel. 213-197 [illegible]. A46547

**PENSIONE**, dieci letti, Fiat corso Marconi, cedesi convenientemente. Telefonare 377-995. 1001

**PETTINATRICE**, causa maternità cede avviato negozio. corso Francia, Collegno. Tel. 783-953.

**PETTINATRICE** cede presso conveniente negozio avviatissimo barriera Milano. Telef. ore serali 893-835.

**PIZZERIA** bar licenze 90.000 reddito mensile 800.000 occorre famiglia cedesi. Cavaliere, Saluzzo 21.

**PIZZERIA** rosticceria cedo motivo famiglia licenza analcolica posto centrale. Telefonare 562-384.

**PRESTITI** rapidissimi anche per viaggi ferie ad impiegati operai professionisti serietà riservatezza. Anastasi-Bracesco, G. Cesare 99, tel. 853-996.

**PRESTITI** rimborsabili in 6 anni su case, appartamenti. Vellina, via A. Doria 15. O152

**PRESTITI** sulla fiducia e operai, impiegati, [illegible], autosovvenzioni immediate. [illegible], Mercanti 18, telefonare 540-879. O560

**PRIVATO** causa ritiro commercio cede casalinghi 40ennale ottima posizione. Telefonare 773-809.

**PRIVATO** cede drogheria zona Mirafiori di fronte mercato intenso passaggio forte incasso dimostrabile. Telefonare 390-561 pomeriggio.

**PRIVATO** cede causa salute avviata pasticceria con laboratorio ottima posizione. Telef. 253-635 ore 12-16.

**PRIVATO** vende casalinghi ferramenta occasione. Telefonare mattino 723-819. A45125

**PRIVATO** vende negozio lavasecco gettone. Telefonare 336-149 ore pasti

**RAPALLO** vendesi bar passeggiata mare, giochi e biliardo, 30 tavolini esterni. Telefonare Rapallo 54-565.

**RISTORANTE** Ivrea 100 coperti adatto nucleo familiare cedesi anticipando 15.000.000. Tel. 502-542.

**RISTORANTE** Wiski gogò periferia Torino 35.000.000 annui, cedesi eventuale gerenza riscatto. Telefonare 276-797. 2001

**RIVENDITA** pane gestione gerenza cedo. Telefonare 682-896.

**RIVENDITA** pane, pasticceria, zona commercialissima vendo direttamente 4.100.000. Telefonare 295-760.

**SALUMERIA** gastronomia, Collegno 80.000 giornaliere dimostrabili, affarone, cedesi 4.000.000 dilazionabili. Tel. 758-949. O872

**SALUMERIA** gastronomia lavorazione carni, cedesi. Attività ventennale. Telefonare 545-109, 536-301.

**SALUMERIA** Lingotto 35.000 giornaliere possibilità [illegible] incremento, cedesi 1.500.000. Telef. 758-949.

**SALUMERIA** 90.000 giornaliere attrezzatissima zona popolosa cedo dilazionando. Tel. 537-213.

**TABACCHERIA** gerenza licenza, merceria profumeria 120.000 giornaliere incrementabili, cercasi. Tel. 502-514.

**TABACCHERIA** levata 850.000 centralissima moderna, forte vendita minuteria, cedesi 16.500.000. Frana, Carmine 28. O37

**TABACCHERIA** levata 1.400.000 cedesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1284 — Torino». A44299

**TIPOGRAFIA** vendesi occasionissima. Balliano, corso Casale 195 bis.

**TITOLARE** piccola azienda elettronica altamente specializzata desidera per ragioni età compartecipe fino al 50% preferenza a giovane [illegible] desideroso lavoro indipendente, sviluppo avvenire, ampia facoltà, preventivo controllo amministrativo, referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9138 — Torino».

**TORREFAZIONE** orario ridotto invidiabile posizione avendo 7.000.000. Casalegno, Vanchiglia 35.

**TORREFAZIONE** zona centrale incasso giornaliero 20.000, cedesi 4.500.000 trattabili. Telefonare ore pasti 779-426. A45799

**UN** milione contanti, 1.000.000 dilazionando macelleria ovina cediamo eventuale gerenza, Casalegno 885-962

**VENDESI** negozio commestibili avviato Sanremo centro, Tel. 852-921 dopo ore 20. A46300

**VENDO** direttamente bar, via Po, 9.000.000. Telefonare 531-781.

**VINICOLA** arredatissima 100.000 giornaliere, reddito 600.000, cedesi fortuna famiglia. Cavaliere, Saluzzo 21. O226

**VIU'** Polpresa vendesi possibilità mutuo, eventuale gestione, alberghetto 12 camere, ristorante, superalcoolici. Telefonare ore 18-20 n. 984-032. 2001

**ZONA** Porta Nuova [illegible] negozio vasta licenza. [illegible] 547-394.

## 4 COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR. L. 220 p.p.

**A.A.A.A.A.A. ACQUISTO** alloggi contanti. Telefonare 546-007.

**A.A. ACQUISTA** contanti privato alloggio qualunque zona. Tel. 634-673.

**A.A. AFFARE** prenotasi piccoli alloggetti condominio mezza montagna Pinerolese, per vacanze estive, piccolo anticipo, rimanenza rate mensili in 2 anni. Tel. 582-908.



Centro

**A.A. ACQUISTO** alloggi in Torino rapide trattative. Telefon. 532-780.

**A. ACQUISTIAMO** contanti alloggi, case, ville. Torincase, Cavour 7, telefono 517-249. O160

**A. ACQUISTO** privatamente alloggetto centrale, semicentrale. Pagamento immediato. Telefon. 343-113.

**A. AFFARE** vendesi 1-2 camere servizi Gioberti 70 piano 1°-2°-4°. Visite 16-18. A45879

**A. APPARTAMENTO** Via Brissogne (Borgata Lesna) bellissimo recente 2 camere, tinello, cucinotto, ripostiglio, mq. 96 lire 7.300.000 sufficienti 3.000.000 più mutuo. Consuledile 545-670. O961

**A. COMPRO** alloggi concedendo massimo rapido realizzo contanti. Telefonare 581-735. 23441

**A. CONVENIENTISSIMO** spazioso recente signorile 2 camere, tinello, cucinotto, centro residenziale Grugliasco, lire 5.700.000, sufficienti 2.500.000 più mutuo. Consuledile 512-870. O961

**A. FUTURI** sposi acquistate privatamente alloggio contanti subito. Telefonare 879-327. O885

**A. PINO**, dintorni, terreni per ville, costruibilità 0,75. Tel. 82-216.

**A. PINO** vendesi terreno comodo ai servizi progetto approvato telefono 861-652 mattino. O26

**A. VALSALICE** vendonsi lotti terreno con progetto magnifica posizione. Telefonare 531-302. [illegible]

**A. VIA** Capua 9, angolo via Livorno prosegue occezionale vendita alloggi 2-3-4 camere, Vuoti-affittati. Solidissima costruzione anteguerra. Termo-bagno-ascensore. Mutuo venticinquennale, facilitazioni, modesto anticipo. Visite 17-19 giorni feriali.

**A. VIA** Pisa 8 angolo Sestriere (piazza Bengasi) nuova costruzione vendonsi appartamenti spaziosi rifiniture signorili 1 camera tinello 1 milione 600.000 più rate mensili 21 mila, due camere tinello 2.400.000 più rate mensili 31.000. Visite 15-18 telefonare 519-890. O152

**A** La Loggia vendo terreno residenziale villaggio Fiorcampo. 1 milione 800.000. Telef. 661-308.

**A** Nichelino impresa vende ultimi alloggi convenientissimi mutuo facilitazioni. Telef. 644-630.

**A** Pino Torinese vendonsi ultimi alloggi 3-4 camere giardino doppi servizi ascensore rimessa. Tel. 881-562.

**A** 4.300.000 pied-à-terre arredato, signorile, reddito 480.000, Di Savino, Sant'Anselmo 13.

**A** 15.500.000 complessivi vendonsi muri 2 negozi, esenti, reddito 8%. Massaglia, Siccardi 9.

**ABITABILE** Crocetta, esentasse, due camere, tinello, cucinino, 7.800.000. Telefonare 518-738. O4

**ABITABILI**, S. Rita, vendonsi spaziosi alloggi primo piano, due camere, tinello, cucinotto; negozi con ampio cantinato. Caudo, Barletta 133.

**ABITAZIONE** prestigiosa via Lanzo 15, Quattro camere, cucinotta, salone, due bagni, office, biripostigli, compreso box auto solamente 3.800.000 mutuo 8.800.000, Gabetti 578-044. O867

**ABITAZIONE** splendida, corso Orbassano 219, affacciantesi proprio gran parco Rignon, quindi verde perenne antistante. Cinque camere, enormi e lussuosissime, grandioso ingresso, doppi accessori, due bagni, vari ripostigli, armadi a muro, 5 milioni 300.000 mutuo 12.300.000. Gabetti 578-044. O867

**ACQUISTA** privato appartamento mq. 160 ultimo piano [illegible] anteguerra, zona centralissima. Telefonare 515-116. A45895

**ACQUISTASI** alloggio, anche grande, centrale, semicentrale, pagamento contanti. Telefonare 532-409.

**ACQUISTASI** alloggio, casetta, casa frazionabile o blocco. Geom. Raina, 761-064. A45757

**ACQUISTASI** casette, villette, oppure terreno, Torino, dintorni. Contanti. Telefonare 530-163. [illegible]

**ACQUISTASI** locale industriale mq. 500 o terreno zona c.so Moncalieri, Casale, Nizza, entro dazio. Precisare prezzo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1553 — Torino».

**ACQUISTEREI** terreno mq. 1500-2000 collinare, vicinanze Torino. Tel. 501-889. O898

**ACQUISTIAMO** alloggi, ville, terreni, case, negozi, pagamento contanti, Picco, Marconi 28, tel. 657-324.

**ACQUISTIAMO** due minialloggi comunicanti, grande divisibile. Telefonare 385-564, 13-14, 20-21.

**ACQUISTO**, case, alloggi, terreni, contanti. Rubiolo, Salbertrand 3. Telefono 779-733. O954

**ACQUISTO** casetta alloggio Torino o vicinanze anche vecchia costruzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1464 — Torino». A46311

**ADIACENZE** piazza Bengasi vendonsi bellissimi alloggi 2-3-4-5 camere servizi, magnifica vista collinare, mutuo, facilitazioni, Telef. 555-349, 667-116. O106

**AFFARE** bellissimo zona Francia camera, tinello, cucinotta 4.700.000 dilazionando. Telefonare 581-735.

**AFFARE:** bloccasi 27 box, riscaldamento centrale (zona Francia), 21.000.000. Torincase 517-249.

**AFFARE**, casa 14 camere, due negozi (via Stradella) 9.000.000 mutuo 7.500.000, Torincase 517-249.

**AFFARE** avendo cascina precollinare 50 km Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1432 — Torino».

**AFFARE** vendo 2 camere cucina libere 3.300.000 trattabili pressi Molinette D'Azeglio. Telefono 699-558.

**AFFARONE** Aeronautica frazionando palazzina vendiamo alloggi, garages, magazzino, Telefonare 798-970.

**AFFARONE** vendesi box anche uso magazzino via Berthollet angolo Principe Tommaso. Telefonare 655-886.

**AFFARONE** via S. Marino alloggi 3 camere cucinino terrazzino servizi 5,750.000 mutuo 3.050.000. Attico 3 camere salone cucinotta servizi ampio terrazzo mutuo e dilazione. Tel. 537-213.

**ALLOGGETTO** ultimo piano Madonna di Campagna camera cucina ampio terrazzo, bagno, ascensore vendesi, mutuo facilitazioni, Telefonare 60-816. O36

**ALLOGGI** signorili Duchessa Jolanda 11 pronti giugno 2-3 camere cucina abitabili vendo. Tel. 655-782.

**ALLOGGIO** Crimea signorilissimo cinque camere servizi vende Carena, Sommacampagna 8. A45496

**ALLOGGIO** esentasse libero (via Bavano) camera, tinello, servizi, 1 milione 500.000, mutuo 1.900.000, Torincase 515-318. O160

**ALLOGGIO** esentasse (Porta Nuova) grande ingresso, tre camere, cucina, doppi servizi, 8.000.000, mutuo 3 milioni. Torincase 515-318.

**ALLOGGIO** nuovo (via Gonin) tre camere servizi, 3.000.000 più mutuo. Torincase 515-318. O160

**ALLOGGIO** nuovo (zona Francia) tre camere, cucinetta 2.400.000, mutuo 3.000.000. Torincase 515-318.

**ALLOGGIO** piano rialzato vendo 2 camere cucina nuovo. Tel. 332-138.

**ALLOGGIO** (piazza Massaua) due camere, cucina, servizi, 3.000.000 mutuo 2.500.000, Torincase tel. 515-318. O160

**ALLOGGIO** (S. Rita) due camere, cucina, servizi, 4.200.000, mutuo 2.000.000, Telefonare 634-673.

**ALLOGGIO** vendesi corso Agnelli zona Stadio salone quattro camere doppi servizi. Telefonare 392-457 ore 9-11. 2001

**APPARTAMENTI** adiacenti corso Trapani e via Monginevro (via Tolone ang. Monte Asolone) in signorilissimo palazzo con giardino, spaziosissimi, rifinitissimi, luminosi 2 camere, tinello, cucinotto, lire 3.238.000 più 44.000 mensili. Consuledile 512-670. O961

**APPARTAMENTI** in palazzine signorili precollinari 6-8 camere tra verde parchi, quiete, vicino al centro fuori dello smog, Lauro 45 informazioni cantieri Ponteverde 11/7.

**ALLOGGIO** 4 camere, servizi, via Rivalta, vendo 7.900.000. Telefonare 652-873. A46030

**APPARTAMENTI** centrali, posizione signorilissima, prezzi introvabili. Via Cibrario 30, Palazzo alta classe con appartamenti costo inguagliabilmente bassi: Quattro camere, ingresso bagno, 1.950.000, mutuo 4.550.000 cinque camere letto, salone con splendido bovindo-salotto, ampia cucina, quattro ripostigli, bagno, favoloso ingresso 4.950.000, mutuo 11 milioni 550.000. Visite dirette oppure Gabetti 578-044. O867

**APPARTAMENTI** signorili 2 camere tinello cucinotto 3 camere cucina piano rialzato vendesi. Via Monginevro 176. Telefonare 383-753.

**APPARTAMENTI** tre quattro camere servizi ottima finizione vende direttamente impresa corso Sebastopoli 249 consegna ottobre 1969. Visite cantiere 14,30-18,30. Tel. 322-236.

**APPARTAMENTI** zona Francia, signorili, spaziosissimi, costruzione 1969, 2 camere tinello cucinotta servizi, lire 6.600.000, sufficienti 2.500.000 più mutuo. Consuledile, 512-670. O961

**APPARTAMENTO** corso Caio Plinio 78 quasi angolo Traiano, Tre camere, cucinotta, grandioso ingresso, ripostiglio, bagno, ampi balconi 2.350.000 mutuo 5.350.000, Gabetti 578-044. O867

**APPARTAMENTO** corso Novara 2/4. Bellissima posizione barriera Milano zona giardino e grande piazza. Tre camere, ingresso, bagno, 2.400.000 mutuo 5.600.000, Quattro camere, ingresso, bagno, 3.000.000 mutuo 7.000.000. Gabetti 578-044.

**APPARTAMENTO** corso Toscana 95, buon prezzo, tre camere cucinotta bagno ingresso, 2.300.000 mutuo 5.200.000. Gabetti 578-044.

**APPARTAMENTO** corso Traiano (via Duino 102). Edilizia residenziale costo occasione. Tre camere, cucinotta, bagno, ingresso, ripostiglio, 2.300.000 mutuo 5.350.000. Gabetti 578-044. O867

**APPARTAMENTO** incredibile occasione via Tepice 2 angolo via Nizza (ospedale Molinette) ottavo piano, ultrapanoramico, 3 camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio, ampi balconi, soli 2.000.000, mutuo 4 milioni 600.000. Gabetti, 578-044.

**APPARTAMENTO** interessante, via Desanctis 60, zona Francia, tre camere, cucinotta, entrata, bagno 2 milioni 300.000 mutuo 5.300.000. Gabetti 578-044. O867

**APPARTAMENTO** lussuosissimo presso largo Orbassano, mq. 100, vendesi. Telefonare 511-400.

**APPARTAMENTO** signorile libero via Paisiello esentasse 2 grandi camere tinello servizi 7.400.000. Tel. 84-061

**APPARTAMENTO** spaziosissimo co[illegible] minimo, via Don Bosco 69, posizione centrale vicino corso Regina Margherita, Quattro camere, cucina, entrata, bagno, 1.900.000 mutuo 4.500.000. Gabetti 578-044.

**APPARTAMENTO** straordinario per prezzo, posizione. Piazza Galimberti 14. Quattro camere, ingresso, bagno, ripostiglio. 2.700.000 mutuo 6.100.000. Gabetti 578-044.

**APPARTAMENTO** via Tripoli 138 (Fiat Mirafiori) due camere, tinello, cucinino, ripostiglio, entrata, bagno, 2.250.000, mutuo 5.250.000. Gabetti 578-044. O867

**APPROFITTATE!** Viale Trieste 28, fronte collina Italia '61, radiale Moncalieri. Appartamenti con sole L. 925 mila contanti. Tre camere, cucinotta, entrata, bagno, ripostiglio, Palazzo residenzialissimo, vista superpanoramica. Gabetti 578-044.

**ASSUMONSI** incarichi vendite case, appartamenti. Rag. Brero, 510-511, Pietro Micca 9. A45542

**ATTICO** Santarita salone quattro camere cucinetta terrazzi volendo box vende Torchio 655-793.

**BARDONECCHIA** vendesi alloggio nuovo terzo piano condominio «Abeta» 3 camere cucina servizi 9 milioni più mutuo. 753-277, 765-462.

**BARRIERA** Orbassano vendo alloggio [illegible] camere tinello cucinino bagno, ascensore, mutuo, facilitazioni pagamento. Tel. 60-063. O36

**BASSO** fabbricato, via Borgaro, mq. 100, passaggio carraio, vendo 2 milioni 700.000. Mutuo 4.000.000. Telefonare 547-476.

**BASSO** fabbricato zona Bengasi mq. 175 vendo affittato. Tel. 577-006.

**BELLISSIMO**, straordinario appartamento posizione signorilissima: via Boston 3 quasi corso Agnelli. Tre camere, cucinotta, bagno, ingresso, ripostiglio, bibalconi 2.400.000 mutuo 5.500.000. Gabetti 578-044.

**BLOCCO** tre alloggi (otto camere), Mirafiori, vendo 13.800.000. Telefonare 652-873. A46030

**BORGHETTO** Loano impresa Milno vende alloggi sul mare, 2.700.000 in su, mutuo. Telefonare [illegible].

**BORGO** Vittoria, spazioso tre camere, servizi, 5.700.000, sufficenti 2 milioni 600.000, Amministrazione Cappello 532-780. O184

**CAMERA** cucina libera 1.900.000 volendo servizi interni, Casalegno, Vanchiglia 35. O885

**CANTALUPA**, vendonsi villetta con giardino, lotti con licenze edilizie. Telefonare 0121/55-60. 2001

**CAPANNONE** industriale divisibile mq 750 - 1500 - 2250 - 3000 vendesi affittasi. Telefonare 790-635.

**CASA** campagna otto camere cortile cintato La Loggia 3.350.000. Telefonare 511-401. A46248

**CASA** in costruzione 4 alloggi Mollières - Cesana avendesi 6.600.000. Geom. Durenti 758-949 - [illegible].

**CASA** rustica sei giornate terreno prato bosco collina Canavese 45 km Torino, adatta week-end, piccola coltivazione privato vende. Telefonare 765-471. A45774

**CASA** 24 camere, 4 box, vicinanze Torino, reddito 2.400,000, vendo. Telefonare 652.873. A46030

**CASCINA** Cocconato 55 giornate, appezzamento unico ottimo fabbricato, servizi, redditizia vendo 32 milioni, eventuale permuta immobili. Rossin, Principe Oddone 3.

**CASCINA** tutto pioppeto bellissima vendesi pianura Cuneese giornate 40 terreno fertilissimo irriguo. Esclusi mediatori. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9174 — Torino». A45140

**CASCINOTTA** Avigliana a km. 40 Torino con ottimo fabbricato mq. 22.000 terreno unico appezzamento, acqua, luce, forza, panoramica e tranquillità L. 8.000.000. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9157 — Torino». A46072

**CASCINOTTA** Castagneto Po con terreno vendesi 2.600.000, Scrivere: «Pubblicità Stampa 1424 — Torino»

**CASETTA** abitabile con rustico vendesi 2.900.000. Cafasse, via Barra 26. 1001

**CASETTA** in costruzione tre camere tutti servizi contanti 2.500.000 resto mutuo, Tel. 543-588.

**CASETTA** presso Colle Don Bosco allacciata da strada asfaltata, acqua, luce, forza L. 1.500.000. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9157 — Torino». A46072

**CASETTA** Versuolo civile rustico 5 camere libere 4.200.000. Casalegno 885-962. O895

**CASETTA** 5 stanze Tigliole 2000 metri terreno vendesi 2.600.000. Quirico, telef. 546-897.

**CENTRALE** appartamento anche adatto studio. Via [illegible] 20, due passi piazza Castello, Cinque camere, cucinotta, ingresso, bagno quattro balconi 2.500.000, mutuo 5 milioni 800.000, Gabetti 578-044.

**CENTRO** Torino 6 camere cucina servizi eventualmente divisibili vendo. Tel. 535-601 ore pasti 288-761.

**CHIERI:** nuovo, spazioso, due camere, tinello, cucinotta. Affare 5 milioni, rateando, Telefonare 532-780.

**CHIOMONTE** alloggi panoramici soleggiati villeggiature estiva invernale tutti i comforti una due camere servizi vendonsi, Mutuo 5, Paolo, facilitazioni pagamento, Tel. 60-816.

*(Continua a pag. 12)*

*Le parti convocate per lunedì*

# Mediazione di Bosco per la vertenza Enel

**Oggi gli elettrici scioperano a Torino - Si spera di evitare le altre astensioni**
**Dal 15 al 18 maggio agitazione degli aiuti ed assistenti ospedalieri**

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma**, 9 maggio.

Il ministro del Lavoro Bosco ha convocato per lunedì 13 maggio le parti interessate alla vertenza dei centomila dipendenti dell'Enel. E' probabile che siano revocate le manifestazioni nazionali già indette dalla Cisl per il 14, 15 e 16 maggio e dalla Cgil e dalla Uil per il 29, 30 e 31 di questo mese. Si svolgeranno regolarmente domani gli scioperi nei compartimenti di Torino e di Palermo.

Dal 15 al 18 maggio gli ospedali resteranno senza aiuti e assistenti. La categoria ha proclamato uno sciopero per protestare contro il mancato pagamento dei compensi fissi arretrati dovuti dagli enti mutualistici. La manifestazione non sarà attuata nel caso gli istituti provvedano a corrispondere gli arretrati. Le altre categorie di sanitari ospedalieri (primari, medici, analisti, chirurghi, ecc.) non prenderanno parte all'astensione, per attenersi alle decisioni prese in accordo con la federazione delle amministrazioni ospedaliere (Fiaro).

Saranno, però, effettuati scioperi locali soltanto negli ospedali le cui amministrazioni fossero tuttora inadempienti verso il regolare pagamento degli stipendi o ritardassero la ripartizione dei proventi mutualistici eventualmente in corso di pagamento.

I postelegrafonici sono stati invitati dai sindacati di categoria aderenti alla Cgil, alla Cisl e alla Uil a «rendere il loro normale sforzo produttivo». Una forma di agitazione dovrà essere posta in atto qualora l'amministrazione delle Poste non «provveda immediatamente a compensare lo sforzo che i lavoratori stanno compiendo».

I sindacati hanno rivolto l'appello ai lavoratori in seguito all'esito negativo di un incontro con i rappresentanti dell'amministrazione per la definizione dell'indennità di superlavoro elettorale.

r. s.

## I figli e gli anziani nella famiglia moderna

**Una tavola rotonda a Milano**

*(Nostro servizio particolare)*
**Milano**, 9 maggio.

Come dovrebbe essere organizzata una famiglia moderna? Su quali principi si dovrebbe basare?

A queste domande ha cercato di dare una risposta la «Tavola Rotonda» organizzata dall'Ucemp (Unione Italiana centri educazione matrimoniale e prematrimoniale) che si è tenuta stasera alla Biblioteca comunale di Milano.

Il primo punto riguardava la «pianificazione della famiglia». Leone Beltramini, relatore sull'argomento, ha messo in rilievo la necessità di introdurre la regolamentazione delle nascite anche in Italia. Ma come? Anche il sistema più semplice — la pillola — oltre a essere proibito dalle nostre vecchissime leggi, non dà ancora, a quanto pare, le indispensabili garanzie di innocuità. Il prof. Carlo Sirtori ha fatto presente che recentissimi studi svolti in Inghilterra hanno dimostrato che fra le donne che usano la pillola i casi di trombosi sono più numerosi che fra quelle che non la usano.

Sulla persona e sul momento più adatti a impartire la prima educazione sessuale ai giovanissimi ha parlato il sottosegretario alla Pubblica Istruzione, sen. Caleffi. Dovrebbero essere i genitori, in particolare la madre; e dovrebbero farlo quando i figli sono ancora in tenera età.

Il tema del divorzio è stato affrontato dall'on. Fortuna in termini diversi dal solito. Al punto in cui si è arrivati — egli ha detto — è inutile continuare a battersi pro o contro il divorzio; riuscire a far passare un certo numero di cittadini dalle schiere antidivorziste a quelle divorziste o viceversa non ha grande importanza. Il problema non è quantitativo, ma morale, di libertà. Uno Stato veramente laico, aconfessionale, autonomo, dovrebbe preoccuparsi anche se un esiguo gruppetto di cittadini — protestante, israelita, ateo o agnostico che sia — invoca lo scioglimento del vincolo matrimoniale. E dovrebbe dargli la possibilità di ottenerlo.

g. t.

## La linea del Sempione bloccata da un deragliamento

**Tre vagoni di un «merci» sono usciti dai binari**

*(Dal nostro corrispondente)*
**Milano**, 9 maggio.

*(g. m.)* Il traffico ferroviario sulla linea del Sempione è completamente interrotto dalle 15,30, in seguito al deragliamento di tre carri merci in prossimità della stazione di Gallarate, in un punto in cui, dalla linea principale, si stacca una diramazione verso lo scalo merci. Si ignorano le cause dell'incidente, che non ha provocato ferimenti; si suppone che esso sia stato provocato dal difettoso funzionamento di uno scambio.

Per i traffici internazionali della linea del Sempione con la Svizzera e la Francia, il compartimento delle Ferrovie di Milano sta provvedendo ad instradare i convogli lungo la linea Milano - Novara - Arona, mentre per il traffico locale è stato istituito un servizio di trasbordo mediante autopullman tra le stazioni di Busto Arsizio e di Gallarate.

Sul luogo dell'incidente si sono recate squadre di operai e di tecnici, che lavorano per rimuovere i carri sviati. Si prevede che il traffico potrà essere ripreso, su un solo binario, soltanto nella tarda serata. I danni al materiale rotabile e all'armamento sono considerevoli.

## *Bedy Moratti farà l'attrice*

La figlia del presidente dell'Inter, Moratti, fotografata al Luna Park di Roma. La giovane Bedy è una promettente attrice e girerà presto il primo film (Tel. Ansa)

*E' il tredicesimo in poco più di cinque mesi*

# Nuovo trapianto di cuore in Francia a Montpellier su un muratore di 64 anni

**L'intervento (durato 8 ore) compiuto mercoledì in gran segreto: rivelato soltanto ieri - Il paziente è in condizioni soddisfacenti ma la prognosi è riservata - Il chirurgo è il professor Negre, 53 anni, che fu un noto giocatore di rugby**

(Nostro servizio particolare)
**Parigi**, 9 maggio.

*Il secondo trapianto di cuore — il tredicesimo nel mondo — è stato realizzato in Francia, 10 giorni dopo il fallito tentativo parigino, alla clinica Saint-Eloi del Centro ospedaliero di Montpellier, precisamente nel reparto di chirurgia toracica e cardio-vascolare diretto dal professore Eric Negre, di 53 anni.*

*Il gruppo di specialisti che da parecchie settimane si preparava a tentare l'operazione comprende un reparto chirurgico (professor Negre) ed un reparto incaricato dei problemi biologici relativi al trapianto, diretto dal professor Cabasson, appartenente al Centro di lotta contro il cancro.*

*Il donatore del cuore è il trentaseienne Jean-Claude Amarger, rimpatriato dall'Algeria. Egli è stato vittima di un infortunio sul lavoro nel garage dov'era impiegato. Il paziente è il minatore Elie-Joseph Reynes di 64 anni, che abita a Sète. Secondo un'indiscrezione, egli aveva avuto un infarto, aggravato da complicazioni inter-ventricolari che riducevano l'ossigenazione del sangue, ed il trapianto del cuore costituiva l'unica via possibile di salvezza.*

*Il consenso di Elie-Joseph Reynes e quello della famiglia della vittima furono ottenuti martedì e l'operazione si svolse l'indomani nel più gran segreto, conformemente alle direttive impartite dalle autorità competenti di Parigi dopo il fallimento del primo tentativo. Ma la voce si è sparsa la notte scorsa ed i medici sono stati costretti stamane ad uscire dal loro riserbo. Un brevissimo comunicato è stato letto alle undici dal professore Benezech, decano della facoltà di Medicina di Montpellier, ed esso precisa che lo stato dell'ammalato è soddisfacente, ma la prognosi è riservata.*

*Gli specialisti che, col prof. Negre, hanno proceduto al trapianto, sono i chirurghi Paul-André Chaptal, De Groleau, Joyeux, Caporiccio e l'anestesista Claude Gros. Da oltre un anno l'équipe procedeva ad esperimenti sui cani, in stretto collegamento col Centro del cancro a cui appartengono i professori Romieu e Cabasson. Questi ha fatto un periodo di tirocinio a New York, poi all'ospedale Saint-Louis di Parigi e si recò a Città del Capo nel dicembre scorso per studiare i metodi del professor Barnard. A lui, quindi, è stata affidata la soluzione dei problemi biologici posti dal trapianto.*

*Il prof. Negre, invece, si è formato completamente in Francia. Nato a Montpellier in una famiglia protestante, egli ha studiato alla facoltà di Medicina della sua città e vi è quasi sempre rimasto e da giovane appartenne anche alla squadra regionale di rugby. Da una decina d'anni si è specializzato nella chirurgia cardio-vascolare ed il Centro che egli dirige gode in Francia di una certa fama. Negli ultimi dodici mesi egli ha operato, a titolo sperimentale, più di duecento cani ottenendo risultati post-operatori considerati notevoli. Per il trapianto attuale ha utilizzato la tecnica di Shumway e l'operazione sarebbe durata otto ore.*

*Nessun comunicato è stato diffuso stasera sulle condizioni dell'ammalato, ma un medico ha detto rapidamente ad un giornalista:* «Le cose continuano». *Il cancello d'ingresso della clinica è strettamente sorvegliato e le persone estranee al servizio vengono inesorabilmente respinte. Sembra che i parenti dell'operato siano nella clinica, ma non v'è certezza. Un comunicato è stato annunciato per domani mattina alle dieci.*

L. Mannucci

## I due pazienti americani in condizioni soddisfacenti

**Houston**, 9 maggio.

Un bollettino pubblicato dall'ospedale «St. Luke» di Houston comunica che Everett Claire Thomas e John Stuckwish, i due uomini sottoposti a trapianto cardiaco, sono in condizioni soddisfacenti. Thomas, che ha 47 anni ed è stato operato venerdì scorso, ha fatto i suoi primi passi oggi dopo essere stato trasferito in una nuova camera dotata di telefono e televisore. Quanto a Stuckwish, che ha 62 anni ed è stato operato martedì sera, è leggermente «letargico» ma perfettamente cosciente. Nell'ospedale «St. Luke» è stata ricoverata una persona ammalata di cuore che potrebbe essere sottoposta a trapianto cardiaco. *(Ansa)*

## «Nessun problema» per il paziente inglese

*(Nostro servizio particolare)*
**Londra**, 9 maggio.

*(c. c.)* Frederick West, l'inglese cui venerdì è stato sostituito il cuore, è in condizioni definite «buone» dai sanitari del «National Heart Hospital» che lo hanno operato. Il bollettino medico di oggi dice che il paziente *«dopo una notte serena, ha riposato tranquillo»*.

Un portavoce dell'ospedale, il dottor Gibbons, ha aggiunto che *«i progressi del signor West sono soddisfacenti e che il decorso post-operatorio non pone per ora problemi»*. La moglie si è recata per la terza volta a trovarlo.

Nel pomeriggio si era diffusa una notizia secondo la quale Frederick West soffrirebbe di una aritmia (un «doppio battito» cardiaco) nelle pulsazioni. I sanitari non hanno voluto far commenti in proposito.

## I trapianti eseguiti finora nel mondo

**Su tredici operati 8 sono deceduti; 5 sono ancora in vita**

1) *3 dicembre 1967:* Louis Washkansky — operato da Christian Barnard a Città del Capo, morto il 21 dicembre;

2) *6 dicembre:* un bimbo di 20 giorni, operato da Kantrowitz, a New York; morto dopo 7 ore;

3) *2 gennaio 1968:* Philip Blaiberg, operato da Barnard a Città del Capo; ancora in vita;

4) *6 gennaio:* Mike Kasperak, operato a Stanford in California da Norman Shumway; morto il 21 gennaio;

5) *9 gennaio:* Louis Block, operato a New York da Kantrowitz; morto dopo 7 ore;

6) *20 febbraio:* Bodhan Clittan, operato dal professor Sen a Bombay; morto 3 ore dopo;

7) *29 aprile:* Clovis Roblain, operato a Parigi da Christian Cabrol; morto 53 ore dopo;

8) *2 maggio:* Joseph Rizor, operato a Stanford in California da Shumway; morto il 6 maggio;

9) *3 maggio:* Everett Thomas, operato ad Houston nel Texas dal dottor Cooley; ancora in vita;

10) *3 maggio:* Frederick West, operato a Londra da Donald e Keith Ross; ancora in vita;

11) *6 maggio:* James Lee Cobb, operato ad Houston dal dottor Cooley; morto dopo due giorni;

12) *7 maggio:* John Stuckwish, operato ad Houston dal dottor Cooley; ancora in vita.

13) *9 maggio:* Eli-Joseph Reynes, operato a Montpellier, dal professor Negre.

Il dott. Eric Negre che ha diretto il trapianto a Montpellier (Tel. A.P.)

# Industriale si toglie la vita perché pignorano la fabbrica

**A Palermo - Aveva 65 anni - Si è sparato un colpo di pistola al capo**

**Palermo**, 9 maggio.

*(f. s.)* Un industriale palermitano, Antonino De Simone, di 65 anni, si è ucciso, sparandosi un colpo di pistola alla testa, mentre gli ufficiali giudiziari sequestravano i macchinari della sua officina.

L'atto esecutivo era stato ordinato perché il De Simone non aveva pagato 14 milioni all'esattoria comunale. Il suicidio è accaduto nella abitazione di un figlio dell'industriale, contigua allo stabilimento (dove si eseguivano rettifiche di motori).

Il De Simone era noto in Sicilia: il suo complesso industriale era in condizione di procedere a lavori accurati e, spesso, riceveva commesse anche da Napoli e dalla Sardegna.

Negli ultimi anni, benché il ritmo di lavoro del complesso industriale non fosse diminuito, gli affari del De Simone andavano a rotoli, a causa dell'insolvenza di numerosi clienti. Nel dicembre scorso egli non era stato in grado di corrispondere la tredicesima mensilità ai suoi 30 operai che poi aveva in parte licenziato.

Nei mesi scorsi aveva ottenuto una dilazione per il pagamento del debito vantato dall'esattoria comunale, ma non era riuscito egualmente a far fronte agli impegni assunti. Ieri gli ufficiali giudiziari avevano fatto un inventario delle attrezzature dell'officina ed oggi erano ritornati per fare smontare i macchinari per la rettifica dei motori marini.

Il De Simone è stato informato del fatto da un dipendente mentre si trovava in casa del figlio e, chiusosi in una stanza, si è ucciso.

## Due fermi per il delitto della mondana milanese

*(Dal nostro corrispondente)*
**Milano**, 9 maggio.

*(g. m.)* Maria Pagani, la mondana trentanovenne uccisa nello scantinato di Nova Milanese è stata prima strangolata poi colpita ferocemente con un soprammobile: a questa conclusione è giunta oggi l'autopsia eseguita dal perito settore. E' risultato anche che la vittima era incinta.

Dell'assassino finora non è stata trovata alcuna traccia anche se i carabinieri di Desio hanno fermato due persone. Una di queste è il muratore Giuseppe Arena, di 22 anni, da Vibo Valentia (Catanzaro) ma ora abitante a Nova Milanese, è forse padre del bimbo che doveva nascere. L'altra persona è un uomo di 55 anni.

# Furiosa lite tra i deputati indiani sulla carne di vacca: sacra o saporita?

**Il ministro per l'Alimentazione tra le proteste di alcuni parlamentari afferma: «Ognuno ha i suoi gusti. Per alcuni la vacca è intoccabile, per altri è commestibile»**

**Nuova Delhi**, 9 maggio.

*Una dichiarazione del ministro per l'alimentazione Jagjivan Ram, secondo cui esperti di induismo sostengono che gli indiani nell'èra Vedica si cibavano di carne di vacca, ha scatenato nella Camera Bassa un tumulto prolungatosi per oltre mezz'ora. Per molti ortodossi dell'induismo, la vacca simboleggia la madre universale per il latte, primo nutrimento dell'uomo, che essa dona.*

*La tradizione si riallaccia probabilmente all'economia stessa delle genti ariane, calate dall'Asia centrale, che erano pastori e nomadi. Si ha motivo di ritenere che in lontane epoche precristiane, durante le quali furono composti i quattro Veda, libri fondamentali per l'induismo, la società indo-ariana pur conferendo un carattere di sacro alla vacca se ne cibasse.*

*L'affermazione del ministro ha scatenato il furore tra i banchi dell'opposizione della destra confessionale, rappresentata in Parlamento dal partito Jana Sangh. Deputati di questo gruppo hanno chiesto che il ministro ritirasse la sua affermazione. Ma il ministro si è limitato a rispondere di aver citato l'opinione di molti esperti indiani di induismo.*

*Mentre una parte della Camera urlava che* «eruditi o no, ciascuno ha diritto di cibarsi come gli pare», *la destra confessionale inveiva contro il ministro definendolo* «pakistano» *(i pakistani, quali musulmani, non possono mangiare carne di maiale, ma nulla impedisce loro di mangiare carne di bue). Il ministro ha replicato ancora che con la sua affermazione non aveva espresso l'opinione del governo, ma di aver solo citato l'opinione di studiosi:* «Alcuni ritengono che la vacca sia sacra, altri che sia ghiotta». *Ram ha aggiunto che attualmente moltissimi indù stimano la carne di vacca più commestibile che sacra.*

*Tra grida:* «In nome della vacca c'è chi succhia sangue ai poveri», «la vacca è questione di gusti», «osereste voi nutrire gli indiani con carne di vacca?», *il ministro ha infine assicurato l'opposizione confessionale che il comitato ad hoc, a suo tempo insediato, deciderà se bandire o no in tutto il territorio dell'Unione Indiana la macellazione dei bovini.* (Ansa)

## Morta la donna ferita dal marito suicida a Roma

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma**, 9 maggio.

*(r. s.)* E' morta all'ospedale romano San Giovanni, dove era stata ricoverata ieri mattina in gravissime condizioni, Lucia Pappagallo, di 85 anni, ferita a colpi di scure dal marito, Ilio Raus di 75 anni. L'uomo, dopo avere colpito la moglie, si era gettato da una finestra del suo appartamento, al quarto piano dell'edificio in via Oronzo Quarta n. 4, nel quartiere Tuscolano.

La polizia non ha ancora scoperto i motivi che hanno spinto Ilio Raus a tentare di uccidere la moglie nelle prime ore di ieri. Gli agenti hanno accertato che i coniugi soffrivano di arteriosclerosi cerebrale. I due vivevano soli e non avevano figli.

## Con una bomba voleva sterminare una famiglia

**Caltanissetta**, 9 maggio.

I carabinieri di Caltanissetta hanno denunciato, in stato di arresto, all'autorità giudiziaria Arcangelo Scarlata, di 47 anni, per aver tentato di uccidere il contadino Leonardo Petix, di 44, e i familiari di quest'ultimo.

La sera di sabato scorso lo Scarlata — secondo l'accusa — lanciò un ordigno confezionato da lui stesso con un tubo metallico dentro il quale aveva messo tre chili di esplosivo, nella stalla annessa alla abitazione del Petix. L'ordigno finì però in una tinozza piena d'acqua e la miccia, bagnatasi, non provocò l'esplosione.

I carabinieri hanno accertato che l'agricoltore aveva avuto dei contrasti con il Petix per la vendita di un terreno.

## Nuovo valico di frontiera tra l'Italia e la Francia

**Ventimiglia**, 9 maggio.

*(i. m.)* Un nuovo valico di frontiera tra Italia e Francia, Olivetto San Michele, entrerà in funzione il 15 maggio prossimo. Metterà in diretta comunicazione la Valle Roia con la Valle del Bevera.

Il valico di Olivetto S. Michele consentirà il transito nei due sensi evitando l'attraversamento di Ventimiglia.

# CRONACHE DELLO SPORT

## Drammatico svolgimento della quindicesima tappa della Vuelta

# I concorrenti del Giro ciclistico di Spagna bloccati presso Pamplona da un attentato

**I separatisti baschi hanno fatto esplodere una bomba - Nella strada si apre un grosso buco - Una spettatrice leggermente ferita - Uribezubia, che era in fuga, si ferma - Poco dopo sopraggiunge il gruppo e tutti interrompono la corsa - Gimondi in quel momento era maglia gialla: forse sarà dichiarato vincitore**

## *Nuove minacce degli attentatori: la gara definitivamente sospesa?*

*(Nostro servizio particolare)*
**Pamplona**, 9 maggio.

Il Giro ciclistico di Spagna è stato fermato oggi, ad una quarantina di chilometri da Pamplona — traguardo della quindicesima tappa — da un attentato dinamitardo compiuto, a quanto sembra, dai separatisti baschi. Quest'organizzazione, che lotta da anni per ottenere l'autonomia della regione basca, aveva da tempo preannunciato la sua intenzione di ricorrere al sabotaggio della «Vuelta» per attirare l'attenzione sulle sue istanze politiche.

L'ordigno è stato fatto esplodere sul valico del Puerto de Rubasa, un colle di prima categoria posto a 927 metri di quota. L'esplosione ha danneggiato seriamente la macchina di uno spettatore, ferendo leggermente una delle occupanti, mentre sulla strada, in prossimità di un ponte, si è aperta una breccia larga un metro e mezzo e profonda più di cinquanta centimetri.

In quel momento era in fuga da solo il ciclista iberico José Maria Uribezubia il quale, per effetto dello spostamento d'aria, è stato quasi sbalzato dalla bicicletta. Il corridore si è arrestato, è riuscito a varcare il tratto di strada sconvolto dall'esplosione, ma è stato poi fermato dal direttore di corsa.

E' poi sopraggiunto il gruppo degli altri 53 corridori rimasti in gara, i quali hanno annunciato al direttore di corsa il fermo proposito di non proseguire la tappa. Nonostante gli inviti a continuare loro rivolti dai dirigenti iberici, tutti i concorrenti — dalla maglia gialla Gimondi al tedesco Altig, da Janssen al francese Aimar — si sono trasferiti a Pamplona sulle vetture delle rispettive case o su macchine del seguito.

L'ipotesi di una conclusione anticipata del Giro di Spagna, dopo quanto è avvenuto oggi, trova notevole credito, anche se gli organizzatori non disperano di riuscire a convincere Gimondi e gli altri corridori a proseguire domattina da Pamplona per la sedicesima tappa, con traguardo a San Sebastiano. In serata si è però appreso che i separatisti baschi hanno fatto sapere che torneranno all'attacco qualora il Giro di Spagna dovesse continuare.

Queste minacce hanno rinsaldato la decisione di tutti i concorrenti, specialmente quelli stranieri, di interrompere la corsa e di tornarsene a casa. In questo caso la «Vuelta», che avrebbe dovuto concludersi domenica prossima a Bilbao, finirà invece a Pamplona e la vittoria finale verrà assegnata al corridore che guidava la classifica al momento della improvvisa sospensione, cioè all'italiano Felice Gimondi. Il bergamasco, com'è noto, era balzato in testa alla corsa al termine della tappa di ieri conclusasi a Vitoria, con un margine di undici secondi sullo spagnolo Perez Frances e di trentun secondi sull'olandese Janssen.

Le ultime notizie della tarda serata fanno pensare che la Vuelta proseguirà domani verso San Sebastiano sotto la protezione della forza pubblica, salvo fermarsi definitivamente al primo accenno di nuovi incidenti. I commissari internazionali del Giro di Spagna hanno infatti deciso di non interrompere la corsa ed i direttori sportivi delle squadre straniere, per quanto si siano riservati una risposta definitiva per domattina, sembrano propensi ad accettare.

**Alfredo Giorgi**




Gimondi ha indossato ieri la maglia gialla di primo in classifica: dopo la drammatica interruzione della corsa l'italiano verrà dichiarato vincitore della Vuelta?

### Merckx 1° a Boncourt nel Giro di Romandia

*(Nostro servizio particolare)*
**Boncourt**, 9 maggio.

Il campione del mondo Eddy Merckx è tornato alla vittoria nella prima tappa del Giro di Romandia, battendo in volata Planckaert, Van Closters, Bitossi e una cinquantina di corridori. Merckx, il quale non vinceva dal 7 aprile, quando si era imposto nella Parigi-Roubaix, ha conquistato così la sesta affermazione stagionale. Il campione del mondo aveva dovuto interrompere l'attività per una quindicina di giorni a causa di disturbi di stomaco ed era tornato alle corse soltanto il 1° maggio a Francoforte.

Merckx ha guadagnato l'abbuono di trenta secondi ed ha indossato la maglia verde.

Tutti i migliori corridori in gara sono giunti nel gruppo di testa ad eccezione di Van Sweevelt, Van den Berghe, Alomar e gli italiani Preziosi, Mugnaini, Pifferi, Portalupi e Macchi distaccati al centesimo chilometro sulla salita del Col des Etrotis e giunti al traguardo con oltre diciotto minuti di ritardo. In classifica, tenuto conto della tappa a cronometro di ieri sera, Merckx precede di sedici secondi Planckaert, di ventisette Bitossi, Favaro, Zilioli, Passuello, di ventotto lo svizzero Maurer.

Domani si arriverà a Bulle, con una tappa di 195 km senza difficili salite. **c. v.**

*Ordine d'arrivo:* 1. Merckx (Faema) che compie i km 233 in ore 6 12' 22", alla media oraria di km 37,090 (abbuono 30"); 2. Planckaert (Smith's) s.t. (abb. 20"); 3. Coppens (Fiandria) s.t.; 4. Bitossi (Filotex) s.t.; 5. Koechli (Tigra) s.t.; 6. Maurer (Zimba) s.t.; 7. Van Closters (Fiandria) s.t.; 8. Dancelli (Pepsi Cola) s.t.; 9. Vranken (Fiandria) s.t.; 10. Glems.

*Classifica generale:* 1. Merckx (Faema) ore 6 18' 46"; 2. Planckaert (Smith's) a 16"; 3. Bitossi (Filotex) a 27"; 4. Favaro (Filotex); 5. Passuello (Filotex); 6. Zilioli (Filotex);

7. Maurer (Zimba) a 28"; 8. Pfenninger s.t.; 9. Binggeli s.t.; 10. Puschel s.t.

15. Motta; 16. Vicentini; 17. Armani; 18. Balmamion s.t.

---

★ Lo schermidore veneziano Arcangelo Pinelli ha vinto ieri a Milano il titolo di campione italiano di fioretto, battendo nell'assalto decisivo il detentore Nicola Granieri.

★ Per il trofeo Viberti di tennis a Torino si sono avuti i seguenti risultati. Singolare maschile: Ricciardi-Maino 6-4, 0-6, 6-1; Bouvet-De Fernex 6-2, 6-1; Trevisan-Asti 6-4, 6-1; Bonaiti-Tamagno 4-6, 6-1, 6-4; Aghemo-Dolza 6-1, 6-1; Martino-Marini 6-3, 8-6; Legnani-Bianci 6-1, 6-2; Rigault-Ferrero 6-4, 6-3. Doppio maschile: Ferrero-Toscano - Turco-Sala 6-1, 6-1; Aghemo-Bonous - Armellino-Villata 6-2, 7-5.

## Entusiasmo a Londra per la prova degli inglesi contro gli spagnoli

**I giornali non elogiano i singoli calciatori - «E' stata la vittoria della squadra» osserva il «Sun» - Gli sportivi d'oltre Manica convinti che l'Inghilterra conquisterà la Coppa europea**

(Nostro servizio particolare)
**Londra**, 9 maggio.

*I commentatori sportivi britannici hanno dimenticato — una volta tanto — quel flemmatico, freddo distacco dagli avvenimenti che è un poco la loro caratteristica professionale. La vittoria ottenuta nei quarti di finale della Coppa Europa per nazioni dalla squadra inglese a Madrid, contro la Spagna, ha determinato un improvviso mutamento di stile. Come è noto i bianchi avevano vinto per 1-0 l'incontro di andata a Wembley e si riteneva che dovessero cedere nella gara di ritorno. Invece si sono imposti per 2-1, qualificandosi così per la semifinale da disputare il 5 giugno a Firenze contro la Jugoslavia.*

*Oggi nelle cronache dell'incontro e nei commenti, sui quotidiani londinesi, non si fa economia di aggettivi e un giornalista, descrivendo il disorientamento della rappresentativa spagnola sotto la pressione dei bianchi, cita persino un verso di Robert Burns: «Non regge il centro e cedono anche i lati...».*

*Il* Daily Express *afferma che l'Inghilterra «è apparsa come la massima squadra della terra» e che «ha dato* una indimenticabile dimostrazione di coraggio, di foot-ball meraviglioso». *Il titolo dell'articolo è* «Beccati questa, Spagna!»: *l'inviato del* Daily Express, *quotidiano di ispirazione vagamente nazionalista, era rimasto particolarmente irritato dal fatto che il pubblico madrileno avesse inserito nel tifo sportivo una goccia di politica.* «Gli spettatori manifestavano la loro ostilità gridando ritmicamente "Gibilterra, Gibilterra"». *Come è noto in questi giorni vi è una certa tensione tra Madrid e Londra sul problema di Gibilterra.*

*Il governo spagnolo reclama la sovranità sul promontorio e ne ha chiuso la frontiera, che era l'abituale via di transito per migliaia di turisti. Londra ha replicato dichiarando che non cederà mai Gibilterra contro la volontà dei suoi abitanti. Cosicché la sconfitta calcistica è riuscita doppiamente amara ai madrileni.*

«Gli uomini di sir Alf Ramsey balzano in forze verso nuova gloria» *si legge sul* Daily Mirror, *laburista. E il giornale osserva che l'Inghilterra ha messo con il successo di ieri una ipoteca su un triplice trionfo, mai ottenuto da altre formazioni: la vittoria nei Campionati del mondo, la Coppa delle nazioni europee e il primato nel Torneo delle isole britanniche (cui partecipano oltre ai bianchi la Scozia, il Galles e l'Irlanda del Nord).*

«Alla conquista della Coppa europea mancano solo 180 minuti» scrive l'Evening Standard *sotto il titolo* «The Madrid magnificos», *i magnifici di Madrid. Cioè l'autore è convinto che i bianchi supereranno agevolmente la Jugoslavia nella prossima gara a Firenze e quindi si aggiudicheranno la finale: in effetti sono in tutto tre ore di gioco. Lo stesso giornale riferisce che Matt Busby, l'allenatore del Manchester United, si è detto* «deliziato» *dal trionfo dei bianchi,* «non solo per l'Inghilterra, ma anche per il Manchester United» *che la prossima settimana dovrà incontrare il Real Madrid.* «Il risultato di ieri sera — *egli ha dichiarato* — metterà un po' di timore ai sei elementi del Real Madrid che giocano nella Nazionale iberica».

*Quasi unanimemente i quotidiani britannici si astengono dall'elogiare i singoli atleti.* «E' stata una vittoria di squadra — *osserva il* Sun — e tutti hanno dato il massimo dal principio alla fine». *L'eroe del giorno è Alf Ramsey, l'allenatore, che ha saputo mettere insieme a pezzo a pezzo, come una macchina perfetta, questa formazione che non perde da diciassette incontri.* **c. c.**



Una parata del portiere inglese nell'incontro di mercoledì a Madrid

### Eccezionale attesa a Mosca per la gara Urss-Ungheria

*(Dal nostro corrispondente)*
**Mosca**, 8 maggio.

Enorme attesa a Mosca per la partita di calcio Russia-Ungheria, valevole quale ritorno per i quarti di finale della Coppa Europa delle Nazioni, che si disputerà sabato prossimo. I biglietti sono già esauriti.

In una grande dacia di Miacikovo, a quaranta chilometri da Mosca, la Nazionale russa è in ritiro collegiale per prepararsi ad affrontare gli ungheresi. L'atmosfera è tesa. L'allenatore Yakushin parla poco e ha dato ordine che i giocatori non vengano disturbati per nessun motivo. I sovietici, com'è noto, hanno perso (0-2) a Budapest la scorsa settimana e si trovano nella necessità di vincere con almeno tre reti di scarto per poter disputare la semifinale contro l'Italia a Napoli, in giugno.

Yakushin è un tecnico quotato, dirige la Nazionale dal dicembre '66, ma è stato accusato di aver sbagliato tattica a Budapest. Egli ha a sua disposizione i venti elementi che formavano la rosa della squadra in Ungheria ma ha dichiarato che non annuncerà la formazione se non poco prima dell'incontro. E' probabile che apporti qualche mutamento: in porta apparirà, al posto di Kavazashvili, il giovane Pshenichnikov, da molti considerato l'erede del grande Yashin; Kaplichniy in difesa in luogo di Istomin; Shrabo a centrocampo per sostituire Malafeyev o Bishovets al posto di Cislenko.

Yakushin ed i suoi atleti hanno propositi di rivincita. «La semifinale con l'Italia rimane ancora il nostro obiettivo principale», ha detto il tecnico dell'Urss, che ha ricordato la sconfitta subita dall'Ungheria ad opera dei sovietici nei quarti di finale della Coppa del Mondo '66.

Gli ungheresi sono arrivati a Mosca questa sera. Sosterranno un breve allenamento domani. Nelle loro file, al posto di Varga, dovrebbe giocare Florian Albert, proclamato nel '67 il miglior calciatore d'Europa, che a Budapest rimase assente per infortunio. L'Ungheria imposterà una tattica difensiva basata sul contropiede affidato appunto ad Albert. Sedici i magiari giunti a Mosca: Fater, Tamas, Novak, Solymosi, Meszoely, Ihasz, Matesz, Szucs, Fazekas, Gorocs, Varga, Rakosi, Farkas, Albert, Dunai, Komora. **e. c.**

# Il Milan verso il trionfo nella «Coppa delle Coppe»

**Anche i giornali di Monaco riconoscono che i rossoneri meritavano di superare il Bayern - Emozione per l'improvvisa fine del giornalista italiano Violanti - E' morto per infarto dopo aver dettato il suo servizio - Aveva 45 anni**

*(Dal nostro inviato speciale)*
**Milano**, 9 maggio.

I giocatori del Milan, reduci dalla durissima gara pareggiata ieri sera sul campo del Bayern, sono rientrati in sede nel primo pomeriggio, avendo lasciato Monaco in aereo alle 12,30. I giocatori all'aeroporto avevano acquistato i giornali tedeschi con il resoconto della loro partita, ed in aereo Schnellinger ha tradotto ai compagni i commenti più significativi. Tutti gli articoli si concludono con il pieno riconoscimento del merito del Milan, il cui passaggio alla finale della Coppa delle Coppe viene considerato giusto in base a quanto si è visto del doppio confronto con il Bayern.

I migliori in campo, secondo i giornalisti tedeschi, sono stati Cudicini, Rosato e Schnellinger, mentre della squadra di Monaco è citato il solo Beckenbauer. In effetti, la squadra di Rocco ha dimostrato di non risentire per nulla delle fatiche del campionato, e di avere ancora delle notevoli riserve di energia. Rocco ha tenuto a precisare che se la difesa ha reso al massimo, anche gli attaccanti si sono sacrificati arretrando nei momenti di maggiore pericolo: in particolar modo Sormani che più volte ha cercato di disturbare le pericolose puntate di Beckenbauer.

Ora i dirigenti stanno già preparando la trasferta del 23 maggio a Rotterdam per la finale della Coppa, contro i tedeschi dell'Amburgo. I giocatori sono fiduciosi di poter superare con successo anche l'ultimo ostacolo e chiudere quindi la stagione europea (successivamente il Milan, privo dei nazionali ma rinforzato dagli elvetici Quentin e Künzli, andrà a disputare tre gare amichevoli negli Stati Uniti) con un nuovo trionfo.

Ieri sera, dopo la partita, i rossoneri hanno fatto festa nel loro albergo attorno al presidente Carraro ed al trainer Rocco, ma poco dopo l'una di notte una tragica notizia ha fatto dimenticare la gioia per il successo: Emilio Violanti, uno dei giornalisti italiani che avevano seguito la partita dalle tribune della «Grunenwaldstrasse», era morto improvvisamente in albergo per infarto, dopo un malore improvviso.

Violanti era stato inviato a Monaco dalla *Gazzetta dello Sport*, il quotidiano sportivo milanese: non si era sentito bene nel pomeriggio, ma aveva detto ai colleghi: *«è solo un attacco di nevralgia»* e si era recato egualmente allo stadio, dove aveva seguito la gara — lui, accusato bonariamente di simpatie per l'Inter — con sincero entusiasmo per la grande prova dei rossoneri.

Rientrato in albergo, dopo aver dettato un servizio lungo ed impegnativo ed essere corso ad intervistare gli atleti negli spogliatoi, Violanti aveva accusato un nuovo e più serio malore. E' salito nella sua camera. Dopo una decina di minuti alcuni colleghi lo avevano raggiunto per sincerarsi delle sue condizioni. L'hanno trovato già in gravissime condizioni. Un medico tedesco, ed il sanitario sociale del Milan, giunti a breve distanza uno dall'altro, non hanno potuto che constatarne il decesso.

La notizia della scomparsa di Emilio Violanti ha dolorosamente impressionato giocatori e dirigenti del Milan, in particolare il presidente rossonero Carraro, e tutti coloro che lo conoscevano. Particolare tragico, il fratello gemello di Violanti era scomparso nel novembre scorso, pure per infarto. Emilio Violanti aveva 45 anni, lascia la moglie e due figli. Stamani il cognato è accorso a Monaco, per trasportare la salma in Italia.

**Bruno Perucca**

*La corsa domani per televisione*

### Record di partenti e di premi (17 cavalli, 77 milioni) nel Derby di galoppo a Roma

**Roma**, 9 maggio.

Diciassette purosangue di tre anni scenderanno in pista sabato pomeriggio all'ippodromo romano delle Capannelle per disputarsi il Nastro Azzurro in palio nell'85ª edizione del Derby italiano del galoppo. Fondata nel 1884 con una dotazione di 27.778,65 lire, la corsa ha quest'anno il più alto premio mai offerto da una prova ippica italiana: 77 milioni di lire, di cui 42 milioni andranno al proprietario del vincitore, che riceverà anche un lingotto d'oro fino, del peso di tre chili.

In nessuna delle ottantaquattro precedenti edizioni della corsa si è mai raggiunto un numero di concorrenti come quello di quest'anno. La punta massima è stata finora di 14 partenti.

I galoppatori che sono stati «dichiarati partenti» nel Derby sono questi: Basilicà (G. Fina), della Scuderia El Vi; Timone (A. Vincis), di Renato Capanna; Telstar (L. Piggot), dell'avvocato Paolo Mezzanotte; Mile (S. Fancera), della Razza Vallelunga; Thio (M. Andreucci), della Scuderia Ignis; Hogarth (C. Ferrari), della Razza Dormello-Olgiata; Spagnoletta (L. Bietolini), dei signori A. e W. Campomizzi; Over (A. Botti), della Razza La Novella; Bartolomeo Colleoni (B. Agriforni), della Razza Spineta; Maidstone (E. Camici), della Razza Ticino; Teston (A. Di Nardo), della Scuderia Feri; Antiloco (G. Sala), della Scuderia Feri; Furlan (R. Poincelet), della Scuderia Mantova; Nasaflori (O. Pacifici), della Scuderia Mantova; Terralo (V. Rosa), della Scuderia Mantova; Sile (H. Mathelin), della Scuderia Metauro; Gozzi (S. Parravani), della Scuderia S. Maria del Fiore.

Data l'enorme importanza della corsa e l'estrema incertezza del pronostico, l'Unire ha deciso di indire, abbinato al Derby, un concorso Tris straordinario (si vince indovinando primo, secondo e terzo arrivato in ordine). Si potrà scommettere in tutte le agenzie ippiche, sull'ippodromo delle Capannelle ed in quelli di Torino, Milano, Bologna dove sono in programma gare nel pomeriggio di sabato. L'accettazione delle puntate terminerà un'ora prima della corsa, prevista per le 17,35 circa. La prova sarà teletrasmessa in diretta alle ore 17,30 sul secondo canale; la radiocronaca è fissata per la stessa ora sul «nazionale». **r. c.**

### Vittoria a sorpresa di «Rommel» nelle gare di galoppo a Vinovo

**Quota eccezionale nel premio Marchese di San Germano: con 200 lire di puntata incassate oltre 68 mila lire**

Poche volte, su un ippodromo italiano o straniero, un cavallo, vincendo, ha fruttato agli scommettitori circa 330 volte la somma puntata. Ieri è accaduto a Vinovo: chi aveva giocato su Rommel vincente nella seconda corsa della giornata, il Premio marchese di S. Germano, ha incassato 3424 per ogni dieci di puntata. Al minimo si possono scommettere duecento lire, con le quali l'incasso è stato di 68.480 lire. La corsa, riservata ai «gentlemen», è stata falsata dalla modestissima andatura nella prima parte del percorso: in dirittura quindi tutti avevano ancora intatte le loro possibilità e Rommel, ben sostenuto dal giovane cavaliere torinese Lajolo, si è imposto davanti a Shateloo e Primofiore.

Nel Premio Tevere (L. 1 milione 250.000, m. 1450), Andalo ha respinto in arrivo la minaccia di Mary Poppins che aveva perso terreno prezioso sulla curva; terzo Roseto di Francia. Totalizzatore: vinc. 28; acc. 87.

Nel Premio Alessandria (L. 1 milione 250.000, m. 1450), Fontaniva ha condotto dalla partenza al traguardo dove precedeva Gori e Wally; totalizzatore: vinc. 18, piazz. 13-17; acc. 39.

Le altre gare sono state vinte da Hiroyto (2° Soleiman), Gondolette (2° Mariolino), Underback (2° Telluria).

Subito dopo le corse sono scesi in pista Amsterdam e Romiti, che parteciperanno domenica al Gr. Premio della Moda (L. 4.000.000, m. 2200). I due cavalli hanno coperto a bella andatura la distanza della gara e sono terminati appaiati. Migliore l'impressione lasciata da Amsterdam, che per domenica porterà otto chili e mezzo più del rivale.

### Difficoltà per l'incontro Iran-Sud Africa di Davis

**Londra**, 9 maggio.

L'Iran e il Sud Africa non hanno ancora raggiunto un accordo sulla data del loro incontro di Coppa Davis di tennis, valido per il secondo turno della zona europea. A quanto sembra, l'Iran non intenderebbe accogliere nel suo paese la squadra sudafricana: il confronto potrebbe essere giocato fuori dell'Iran, ma se i dirigenti iraniani si rifiuteranno il Sud Africa come avversario, la loro squadra sarà eliminata per rinuncia dalla Davis.

*Stasera al Palazzo dello Sport*

### *Il pugile torinese Biscotti affronta il negro Piriz*

Stasera, dopo sei mesi di interruzione, ritorna la boxe al Palazzo dello Sport torinese. Nell'ultima riunione, svoltasi il 17 novembre scorso, venne disputato il campionato europeo dei pesi medi tra Duran e Folledo. Il programma di stasera è invece imperniato sul rilancio del peso leggero Italo Biscotti, un torinese che punta al titolo italiano della categoria, opposto al negro uruguaiano Miguel Piriz, autore di un pareggio di fronte a Melissano, attuale detentore della cintura tricolore.

Un salto piuttosto brusco, da un campionato d'Europa ad una riunione «mista». La mancanza di vedette, di impegni a livello mondiale dei grossi organizzatori, l'indisponibilità di Duran possono giustificare questa trascuratezza verso Torino, che pure diede, nel novembre scorso, un incasso-record di oltre 20 milioni.

Bisogna dunque accontentarsi di questo modesto ma coraggioso sforzo per rompere l'inattività, dovuto all'iniziativa di un gruppetto di sportivi torinesi, i quali si sono tassati per «finanziare» il lancio di Biscotti verso il titolo italiano. Obiettivo dal quale è esclusa qualsiasi prospettiva di lucro, com'è dimostrato dai prezzi annunciati per stasera: da un minimo di 500 lire (320 con l'Enal) ad un massimo di L. 2000.

Ecco il programma completo della serata:

NOVIZI — Superleggeri: Grasso II-Viotti; leggeri: Memoli-Arraz; gallo: Rubiu-Guichardaz.

DILETTANTI — Gallo: Carlone-Gerardi; mosca: Verdiani-Olivari; piuma: Carrara-Cireddu; superleggeri: D'Agnese-Cantù.

PROFESSIONISTI — Superwelters: Cerne (Acqui)-Pomarico (Torino) 6 r.; leggeri: Biscotti (Torino)-Piriz (Uruguay) 8 riprese.

### Un nuovo portiere provato dai granata

Il Torino ha provato ieri in partita, contro i ragazzi, la formazione che affronterà la Roma domenica prossima allo stadio nell'ultima giornata del torneo. Il trainer Fabbri ha schierato i seguenti giocatori: Vieri; Agroppi, Fossati; Puja, Cereser, Corni; Alorigi, Ferrini, Baisi, Bolchi, Facchin.

L'ala destra Carelli era in tribuna essendosi allenato, insieme con Combin e Sattolo, in mattinata. I titolari hanno vinto per 3-0. Goal di Facchin, su passaggio di Baisi, nel primo tempo, e «doppietta» dello stesso Baisi nella ripresa. Il centravanti s'è confermato pronto a sostituire Combin che, com'è noto, fruirà di un turno di riposo.

Stando alle indicazioni fornite dalla gara di ieri, pare che Agroppi giocherà terzino con Cereser libero e Bolchi mezz'ala. Nella porta degli allenatori era il ventenne Grassi, appartenente alla Lucchese, che potrebbe interessare il Torino. La sua prestazione ha suscitato una buona impressione.

# CRONACHE DELLO SPORT

## Contro il Benfica nella prima semifinale della Coppa dei Campioni

# La Juventus battuta a Lisbona: 0-2

**Nel primo tempo la difesa italiana ha bloccato gli avanti portoghesi - Brillanti parate [redacted] Anzolin - Nella ripresa, in pochi minuti, [redacted] Torres ed [redacted] - Il centrocampista Graça colpisce un palo - Vani [redacted] calciatori juventini [redacted] ricerca del pareggio - Magnusson è [redacted] servito raramente e non ha potuto inserirsi nelle azioni offensive**

## *Il 15 maggio [redacted] Torino [redacted] svantaggio?*

**Nell'incontro di ritorno - Due errori del giovane difen- [redacted] Roveta hanno facilitato il successo dei portoghesi**

*(Dal nostro inviato speciale)*
Lisbona, 9 maggio.

Torres ed Eusebio hanno [redacted] gnato al 16' ed al 24' della ripresa: i due più temuti realizzatori avversari hanno superato [redacted] due volte la pur agguerrita difesa dei bianconeri torinesi, per cui la Juventus ha lasciato stanotte lo stadio [redacted] Lisbona [redacted] sconfitta [redacted] 2 a 0, nella prima gara di semifinale di quella grande prova internazionale che risponde al nome di Coppa dei Campioni d'Europa. Diciamo subito che il merito [redacted] lusitani è stato netto, ma che prima di decidere questo duello ci sono ancora altri novanta minuti [redacted] giocare, [redacted] precisamente quelli [redacted] si dovranno disputare il 15 maggio a Torino, per il confronto di ritorno.

Nella prima parte della gara i juventini hanno attaccato, poi [redacted] stati costretti a subire l'offensiva degli avversari. Al riposo sono andati [redacted] con il risultato [redacted] zero a zero.

La Juventus aveva cominciato il secondo tempo nello stesso stile del primo, cioè cercando [redacted] sorprendere in velocità gli avversari. Solo che questa volta l'azione di sorpresa [redacted] durata [redacted] di quanto [redacted] fosse durata nel primo tempo. Quasi subito i portoghesi hanno ripreso il dominio della situazione, un dominio che in questa [redacted] da parte della partita non ha avuto la continuità né [redacted] carattere collettivo che [redacted] avuto nella prima, perché i bianconeri hanno lottato con maggiore coraggio e con maggiore slancio che [redacted] primo tempo. Ma la superiorità del Benfica è stata anche questa volta notevole.

La prima linea degli avversari della Juventus si è portata in modo egregio. Si [redacted] trattato, in questo caso, non di un predominio territoriale ma invece di una autentica superiorità tecnica: i portoghesi arrivavano sempre primi [redacted] sulla palla ogni volta che c'era un duello da affrontare. Eusebio, il grande primattore della squadra di Lisbona, non era, notoriamente, nelle migliori condizioni ed egli stesso aveva dichiarato di non poter rendere se non al [redacted] cento all'incirca di quanto avrebbe [redacted] in condizioni normali, ma si è portato egualmente [redacted] perizia che [redacted] messo in imbarazzo anche la difesa estrema della Juventus.

Questa difesa estrema ave[redacted] retto fino a quel momento con grande coraggio e con grande tenacia. Prima che si giungesse alla metà della ripresa, però, due errori consecutivi del meno esperto fra i giocatori juventini, cioè del terzino Roveta, lasciavano libero Torres. Questi segnava per primo [redacted] metteva pochi minuti dopo Eusebio in gra[redacted] segnare a sua volta.

Due reti a zero costituisco[redacted] il classico vantaggio che [redacted] squadra che le abbia segnato nel [redacted] della partita di andata [redacted] mantenere durante la partita di ritorno. Questo è quello che è successo al Milan ancora pochi giorni or so[redacted] e quello che è successo tante e tante volte in partite di eliminazioni dirette. Sarà ben difficile che la Juventus riesca con i mezzi di cui dispone [redacted] questo momento, durante la partita [redacted] ritorno sul suo campo, a superare questo svantaggio, perché quello che positivamente si è verificato, è il fatto che i juventini si sono trovati [redacted] combattere per superare [redacted] ostacolo che era decisamente più grande di loro stessi.

La squadra del Benfica [redacted] una gran bella squadra. Essa comanda [redacted] palla, facendone tutto quello che vuole. E' bastato nel secondo tempo che essa aumentasse leggermente il ritmo del suo gioco, quel ritmo che nel [redacted] del primo tempo aveva contribuito ad impedirci [redacted] segnare: è bastato questo perché il risultato subisse la sorte che era fatale che dovesse subire.

Verso il termine della partita [redacted] ostilità hanno preso [redacted] carattere piuttosto antipatico. Un paio di volte i giocatori [redacted] rischiato di azzuffarsi, [redacted] proprio negli ultimi minuti [redacted] spettatori, indignati non [redacted] può comprendere per che cosa, perché essi stavano vincendo, hanno [redacted] a gettare in [redacted] cuscini e una quantità [redacted] proiettili, inondando il cielo con petardi e lanci di ogni genere.

**Vittorio Pozzo**

*Oggi una sintesi in* [redacted]

### Tifo degli sportivi attorno alla radio

La Rai-tv aveva compiuto in extremis un tentativo di accordo con la tv portoghe[redacted] per l'acquisto della registrazione [redacted] Benfica-Juventus. Ma i portoghesi avevano dichiarato [redacted] non poter assicurare il servizio [redacted] la persistente opposizione del Benfica. Oggi, comunque, la Rai trasmetterà nel telegiornale delle [redacted] 13,30, sul primo canale, un ampio resoconto filmato della [redacted].

[redacted] pomeriggio un [redacted] di giovani [redacted] Torino ha manifestato con [redacted] corteo di protesta davanti alla [redacted] il disappunto [redacted] la mancata telecronaca diretta da Lisbona.

In serata, comunque, numerosi tifosi hanno seguito la partita attraverso la radiocronaca.

La [redacted] di ritorno in programma mercoledì prossimo a Torino in notturna (ore 21,15), sarà teletrasmessa con l'esclusione [redacted] Torino e del Piemonte.

## Cronaca [redacted] 90 minuti [redacted] emozioni

(Dal nostro inviato speciale)
Lisbona, 9 maggio.

*Le porte dello stadio di Luz vengono aperte poco dopo le sette [redacted] pomeriggio. Il [redacted]to, che è soffiato gagliardo per l'intera giornata, un po' si è calmato, il cielo è sgombro di nubi ma l'aria è frizzante. Compaiono i primi [redacted] fosi, [redacted] anche parecchi sostenitori della Juventus.*

*Il tempo passa lentamente e intanto comincia a fare molto freddo. L'ora dell'inizio della partita ormai si approssima e si registra una [redacted]presa, le assicurazioni dei giorni scorsi fornite dai responsabili [redacted] società [redacted] Lisbona, [redacted] che anticipavano un sicuro «tutto esaurito», pec[redacted] evidentemente di ottimismo. Ci sono, infatti, qua [redacted] là dei posti vuoti, gli spettatori, [redacted] occhio e croce, sa[redacted] 50 mila.*

*Un'altra sorpresa è data dalla presenza [redacted] Graça, che secondo le notizie della vigilia non avrebbe dovuto gio[redacted]. Nessuna novità invece nella Juventus.*

*La gara prende l'avvio alle 21,50 [redacted] batte il calcio d'inizio il Benfica.*

*I marcamenti [redacted] questi: Bercellino gioca su Eusebio, Roveta su Torres, Leoncini su Simoes, Cinesinho su Coluña, Del Sol [redacted] Graça e Salvadore su José Augusto. La Juventus attacca subito, fugge Menichelli, centra la palla a Zigoni che smista [redacted] Leoncini. Il tiro [redacted] terzino sibila accanto ad un palo della porta del Benfica. I portoghesi rispondono subito [redacted] energia, con un'azione [redacted] Coluña che allunga [redacted] Torres. Il centroavanti di testa passa ad Eusebio. Il tiro del negretto non [redacted] molto efficace ed Anzolin para con facilità.*

*Il Benfica è sempre più pericoloso ed orchestra bene il suo gioco. Come era prevedibile si spinge per lo più all'offensiva, pronto però a chiudersi in difesa non appena [redacted] Juventus tenta qualche contrattacco. In questo periodo però questi contrattacchi sono piuttosto radi ed è il Benfica che preme sempre. Al 15' l'azione fila da José Augusto a Torres e giunge ad Eusebio. La sua staffilata [redacted] fuori di pochi centimetri. Al 20' è ancora Eusebio all'opera, ma la retroguardia juventina allontana il pericolo, che però, [redacted] di nuovo cinque minuti dopo, allorché Anzolin è costretto ad intervenire in una mischia abbastanza accesa.*

*Al 27' la Juventus rompe l'assedio. E' Menichelli che fugge, interviene Adolfo che mette a lato. Sulla rimessa laterale la palla giunge [redacted] Zigoni che opera un prezioso passaggio [redacted] Del [redacted]. Lo spagnolo però ha un attimo di esitazione ed Eusebio, retro[redacted] in difesa, lo precede appena in tempo.*

*La partita volge ormai ver[redacted] la fine del primo tempo [redacted] caratteristica ben definita, con il Benfica, cioè, che preme all'offensiva [redacted] la Juventus che si difende con discreto ordine e con buon vigore, tentando sporadiche folate in contropiede. In questa fase iniziale del match lodevole il comportamento di Del Sol, di Cinesinho e dell'intera retroguardia, mentre piuttosto in ombra [redacted] par[redacted] Magnusson che non è riuscito [redacted] inserirsi nell'azione d'insieme della compagine. Proprio sullo scadere del primo tempo, la palla giunge all'ala sinistra Simoes che fa partire un'autentica saetta. Splendida è la respinta [redacted] Anzolin che tocca la palla in corner. Sul calcio d'angolo si chiude il tempo, con [redacted] risultato di [redacted].*

*La ripresa si apre [redacted] Juventus proiettata avanti ma subito il Benfica si affretta a riprendere in mano le redini dell'incontro. [redacted] 3' Bercellino viene lasciato «sur place» da [redacted] fantastico scarto di Eusebio, ma la mezz'ala portoghese si fa poi precedere [redacted] un altro difensore juventino. Al 5' Jacinto lancia a Graça che lascia partire un'autentica «sventola». Salvadore interviene alla disperata, la palla urta sul palo e poi schizza in corner.*

*Magnusson un po' si sveglia e sembra un tantino più attivo che nel primo tempo; lo svedese [redacted] produce in tre [redacted] quattro serpentine rabbiose, [redacted] 9' tocca ad Eusebio di fermarlo con [redacted] sgambetto.*

*La gara continua con [redacted] stesso andamento del primo tempo, [redacted] Benfica superiore. Al 16' un pericolo per la Juventus, su azione del [redacted]lito Eusebio che passa a Graça, il cui tiro [redacted] alza di poco sulla traversa. Il goal è nell'aria, e si verifica al 18': l'azione parte una volta ancora da Eusebio che passa a Graça, [redacted] quale effettua un perfetto passaggio a Torres. Il centravanti, abilissimo nel gioco di testa, [redacted] libera di Roveta [redacted] infila la palla in [redacted]. Uno [redacted] zero.*

*Il Benfica continua a premere, al 19' Simoes sfiora il raddoppio. La pressione dei portoghesi ha un attimo di rilassamento [redacted] la Juventus [redacted] rifà sotto [redacted] Magnusson, che però [redacted] bloccato con relativa facilità dall'accorta retroguardia dei portoghesi. Al 23' Eusebio in un involontario contrasto con Del Sol riporta la peggio [redacted] si rialza zoppicando dal suo famoso ginocchio sinistro. La classe del negro però è tale che subito dopo, al 24', riesce a segnare [redacted] secondo goal per il Benfica. Il passaggio è di Torres. Eusebio controlla in maniera eccezionale il pallone, scarta due difensori juventini e batte imparabilmente Anzolin.*

*Non contento del due a zero il Benfica cerca di approfittare del momento favorevole per assicurarsi [redacted]simo vantaggio possibile in vista della gara [redacted] ritorno.*

*Al 30' un bisticcio tra Castano [redacted] José Augusto, subito sedato. Heriberto Herrera in[redacted] opera un [redacted] cambio nelle marcature ed affianca al pericoloso Torres il più esperto Salvadore, mentre Roveta va a [redacted] José Augusto. Quindi si accende un ennesimo contrasto tra Zigoni e tre o quattro «rossi». Il buon senso la fa da padrone, arriva il solito Eusebio, che oltre ad [redacted] un atleta di classe eccelsa [redacted] anche un atleta correttissimo e il [redacted] intervento basta per riportare la pace in campo.*

*Al 44' l'arbitro francese concede un calcio di punizione alla Juventus. Il pubblico non è d'accordo e piovono sul campo molti innocui cuscini; [redacted] curioso notare che [redacted] giocatore che raccoglie i cuscini dal campo e li rispedisce fuori è [redacted] solito Eusebio, «anima buona» di turno. La punizio[redacted] che ha sollevato le proteste del pubblico non ha alcun esito. Quando il tempo sta per scadere, il juventino Bercellino, in un contrasto con Eusebio, [redacted] a terra. Mentre il difensore bianconero [redacted] sta sul terreno l'azione continua, [redacted] palla giunge a Simoes, che la fa sibilare alta sulla traversa. Anzolin comunque [redacted] pronto [redacted] parata.*

*Poi l'arbitro Barde dà il segnale della fine. I giocatori lasciano il campo sottobraccio, dopo essersi scambiati amichevoli strette di mano.*

**Gigi Boccacini**

Sul campo [redacted] Lisbona: Jacinto ostacola un'azione del bianconero Del Sol (Tel.)

### Queste le formazioni

**JUVENTUS:** Anzolin; Roveta, Leoncini; Bercellino, Castano, Salvadore; Magnusson, Del Sol, Zigoni, Cinesinho, Menichelli.

**BENFICA:** José Enrique; Adolfo, Humberto; Jacinto, Cruz, Graça; Coluña, José Augusto, Torres, [redacted] e Simoes.

**Arbitro:** [redacted] (Francia).

Duello fra Eusebio e Bercellino, due grandi protagonisti della gara di Lisbona

## [redacted] lievemente infortunato per [redacted] colpo [redacted]

**Forse [redacted] giocherà domenica a Ferrara - Interviste a incontro finito - Soddisfazione dei portoghesi - I juventini sperano di arrivare ad [redacted] spareggio**

([redacted] nostro inviato speciale)
Lisbona, 9 maggio.

Interviste negli spogliatoi a gara finita. [redacted] dapprima [redacted] Benfica, la squadra che ha [redacted] per due a zero. Incontriamo Otto Gloria, il direttore tecnico, che da soli quindici giorni ha ripreso la guida della squadra portoghese. E' logicamente molto soddisfatto e dice: «*Abbiamo giocato [redacted] partita, e ci siamo imposti in modo che mi sembra abbastanza netto e indiscutibile. A Torino — mi rendo conto — sarà molto più difficile, ma due goals dovrebbero bastare*».

Coluña, il capitano [redacted] compagine, è [redacted] più [redacted] meno dello stesso avviso: «*Sarà dura la gara di ritorno* — dichiara — *ma ce la faremo. Quelle due reti di scarto sono proprio quelle che io le avevo pronosticate ieri l'altro*».

Dal canto [redacted] Eusebio, autore di un eccellente goal, [redacted] che [redacted] parte del primo tempo e nel finale della ripresa [redacted] sentito un dolore, però non molto forte, al suo ormai celebre ginocchio sinistro. E' d'opinione che il Benfica supererà il turno, e promette una grande partita [redacted] 15 maggio a Torino.

Negli spogliatoi [redacted] Juventus, nonostante l'esito dell'incontro, c'è un'atmosfera abbastanza distesa o [redacted]. Il presidente Catella [redacted] «*Nella vicenda della semifinale della Coppa dei Campioni siamo a metà percorso. Abbiamo vissuto la fase più ardua. Due goals da rimontare, naturalmente, sono tanti, ma [redacted] non chiude la porta in faccia alla speranza. Si prospetta, anzi, a mio avviso, la possibilità di uno spareggio. Bisogna riconoscere comunque che nel Benfica ci sono due grandi atleti, tutti e due schierati nella linea attaccante. Parlo, è logico, di [redacted] e di Torres*».

Ecco l'opinione di Heriberto Herrera, [redacted] trainer bianconero: «*Dopo un brillante primo tempo, un paio [redacted] distrazioni [redacted] costate due reti. Agli [redacted] del centrocampo e della difesa [redacted] si [redacted] fare alcun appunto. L'attacco, forse, ha [redacted] meno del previsto, ma bisogna pur tenere conto della forza complessiva dei nostri avversari di stasera. Abbiamo da rimontare due goals. A mio avviso, l'impresa non è irrealizzabile*».

Bercellino: «*Era una partita che [redacted] poteva chiudersi zero a zero. Ci siamo resi colpevoli di due distrazioni, che possono sempre capitare [redacted] una partita*».

Era la prima volta che Bercellino affrontava Eusebio. Gli chiediamo un'opinione. Risponde: «*Credevo che [redacted] spingesse [redacted]giormente all'offensiva, stasera, invece ha giocato abbastanza arretrato*». [redacted]ercellino si palpa un ginocchio ed una caviglia colpiti dall'avversario durante la gara. Non dovrebbe trattarsi di mali di grosso conto, comunque solo domani sera sarà possibile stabilire se il difensore bianconero potrà giocare domenica a Ferrara.

[redacted] bocc.

### COPPA DEI CAMPIONI: semifinali

| [redacted] | Andata | Ritorno | Qualificata |
|---|---|---|---|
| Manchester U.-R. Madrid | 1-0 | 15 maggio | — |
| Benfica-JUVENTUS | [redacted] | 15 maggio | — |

La finale avrà luogo il [redacted] maggio a Wembley

# ANNUNCI ECONOMICI

**COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR. L. 220 p.p.**

(Continua da pag. 8)

**CITTADELLA** vendo affitto alloggio 5 camere anche uso ufficio. Telefonare 530-320. A46101

**COLLINA** panoramica albese autoservita vende casette civile confortevole quattro camere bagno garage cantina vasta ammobiliate. Telefonare feriali 578-969. A45947

[redacted] terreno [redacted] installazione casette prefabbricate barattando con forniture capannoni in ferro serramenteria chiesetteria. Tel. 737-577.

**CORSO** Corsica angolo via Vigliani ultimati, spaziosi soleggiatissimi 2 camere tinello cucinotto servizi lire 7.600.000 sufficienti 3.800.000 più mutuo. Consuledile 512-670.

**CORSO** Einaudi vendonsi primo piano signorile alloggio 5 vani. Telefonare 598-802. A45437

**CORSO** Orbassano 302 signorili ultimati 2 camere tinello cucinotto servizi prezzo introvabile L. 7.500.000 sufficienti 2.500.000 contanti 3 milioni 100.000 mutuo più dilazioni. Telefonare 512-670. O961

**CORSO** Potenza vendonsi alloggi signorili 2-3 camere tinello servizi. Telefonare 257-911. O225

**CROCETTA** attico esente senza ascensore urgemi vendere 4.300.000. Telefonare 531-207. A46134

**CROCETTA** vendesi magazzino mq. 220 volendo con riscaldamento adatto deposito medicinali. Tel. 257-911.

**CROCETTA** vendesi signorilissimo alloggio giardino garage camere di servizio seminterrato. Telefonare ore ufficio 519-325, 544-507.

**CROCETTA** vendesi ultimo alloggio 2 camere tinello [redacted] piano rialzato. Telefonare 257-911.

**CROCETTA** vendonsi alloggi 2-3 camere servizi, signorilissimi. Telefonare 599-432. O700

**CROCETTA**, via Vespucci 41bis, interessantissimo appartamento 4 camere, terrazzo, ingresso, disimpegno, bagno, 3.400.000, mutuo 7.800.000. Gabetti 578-044. O867

**CROCETTA** 9.800.000 vendesi moderno alloggio corso Mediterraneo, due camere, tinello, cucinotto, ingresso, bagno, ripostiglio, cantina. Volendo libero subito. Mutuo. Telefonare 538-821. O304

**CUORE** San Paolo, appartamento signorile, convenientissimo via Rivalta 49, tre camere, ingresso, bagno 2.100.000 mutuo 4.900.000, Gabetti 578044. O867

**DI NANNI**, angolo Volvera, borgo S. Paolo, costruendo palazzo Dante, vendonsi appartamenti ogni ampiezza, negozi, box. Mutuo ed ulteriori dilazioni. Inf. S. Quintino 4 bis, telefono 535-000, 535-948.

**DIANOMARINA** Cervo vendo una camera servizi 2.800.000; due camere servizi 4.200.000, nuovo complesso vista mare, giardino, abitabile subito. Mutuo e dilazioni 80%. Beltramino, via Colombo 49, telefono 44-874, Dianomarina.

**FINALPIA** appartamento tre camere, entrata, bagno, termosifone, 1 milione 500.000, mutuo 3.350.000. Gabetti - turistico residenziale - 578-044. A867

**FRANCIA** camera tinello reddito 6,50% 3.200.000; attico libero 4.000.000. Rama 761-064.

**GASSINO** lottizziamo bellissima zona residenziale lire 1500 metro quadro. Telefonare 511-969 pomeriggio.

**IMPORTANTISSIMA SOCIETA' IMMOBILIARE ACQUISTA PAGANDO PER CONTANTI IMMOBILI IN BUONE POSIZIONI, CON TUTTI I SERVIZI. POSSIBILMENTE CON NEGOZI. OTTIMO STATO DI MANUTENZIONE, TRATTANDO DIRETTAMENTE, PAGANDO FINO A 10.000.000.000. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 418 — TORINO».** O849

**IMPRESA** cerca casa da demolire, terreno edificabile Torino. Telefonare 544-123. O234

**IMPRESA** vende direttamente alloggetti une-due camere tinello cucinino tutte comodità via Amati 153. Mutuo 5, Paolo facilitazioni pagamento. Tel. 60-816. O36

**IMPRESA** vende precollina S. Mauro alloggio in villa e terreni con progetti. Telefonare 521-982.

**LABORATORIO** mq. 60 vendesi prezzo di costruzione zona Autostrada. Telefono 746-113.

**LAIGUEGLIA** permutasi [redacted] alloggetto moderno nuovo, fronte [redacted]. Tel. 764-026.

**LARGO ERRICO [redacted] (VIA STRADELLA) 110, 2 ALLOGGI CADAUNO 2 CAMERE TINELLO CUCININO [redacted] COMPLETI MODERNI, 3 GRANDIOSI BOXES, VENDONSI A PREZZI ULTRACONVENIENTI PER CHIUSURA FRAZIONAMENTO. SOPRALLUOGHI IN LOCO [redacted] 10-12, 15-18 OPPURE TELEFONARE 598-607, 597-774.**

**LEINI'** vendesi villetta 2 piani 8 camere servizi garage cantina giardino. Scrivere: Pogliano Felice, via Santuario 34, Leinì.



**LIMONE**, condominio «Le Gemelle», vendonsi bellissimi alloggi signorili vicini impianti sciistici. Telefonare 519-652. A45505

**LIMONE** costruendo condominio «La Colombe» confortevole mutuo. Geom. Bottiglia, Coppino 7, Alba, telefono 3500. 27568

**LOANO** cerco acquisto alloggetto riscaldamento centrale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1361 - Torino».

**LOCALE** centrale, grandioso, piacevolissimo, particolare ambientazione più ufficio-ingresso indipendente in palazzo signorilissimo. Mq. 120 adatto: palestra, deposito, club, rappresentanze, salone confezioni, studio fotografico, ecc. Sole lire 45.000 al mq. 3.200.000 mutuo 3.300.000. Gabetti 578-044. O867

**LOCALE** industriale [redacted], [redacted] acquistasi Nizza Lingotto Mirafiori. Telefonare 657-147. A48570

**LOCALE** industriale mq. 600, carroponte, adatto qualsiasi uso zona Mirafiori Beinasco vendesi, pagamento dilazionato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1443 — Torino».

**LOCALE** seminterrato [redacted] Bruso 36, (via Borgaro) mq. 500 ingresso carrabile, indipendente. Adatto magazzino, industria silenziosa. 5.900.000, mutuo 13.500.000. Gabetti 578.044.

[redacted] terreno [redacted] villa vendonsi convenientemente Cascine Vica. Telefonare 784-755. A45289

**LOTTO** terreno mq 1400 km 16 Torino approvato per 140 mq costruzione villa vendo. Tel. [redacted].

**LUSSUOSISSIMO** appartamento via Valgioie 60, salone, quattro camere letto, cucina spaziosissima, biservizi, biingressi, tre ripostigli, due enormi terrazzi oltre 300 mq. 10.500.000 mutuo 20.000.000. Gabetti 578-044.

[redacted] attico periferico, [redacted] tinello cucinino terrazzo 1.600.000 mutuo 3.800.000. Telefonare 502-542.

**MICHELINO** vendesi direttamente contanti mq 800 terreno fabbricabile bella soleggiata posizione. Telefonare [redacted]. A41600

**MONTECUCCO 2** [redacted] tinello biripostigli tutto ampio 4.300.000 mutuo 5.200.000. Telefonare 502-514.

**MURI** autorimessa, magazzini reddito 5.000.000 esente, vendesi 80 milioni. Telefonare 758-949. O872

**MURI** negozi commercialissima zona corsi Toscana - Lombardia. Via Brusa 36 angolo Mazzè. Indicati generi alimentari, farmacia, giornali. 70-135 mq. Prezzo convenientissimo sufficienti 30% contanti. Gabetti 578-044. O867

**MURI** negozio adibiti profumeria recente costruzione reddito 6% Crocetta 5.000.000, Casalegno 885-962.

**MURI**, negozio con alloggio, due camere, tinello, 12.000.000 facilitando Torinese 515-316.

**NEGOZI** con alloggi soprastanti, cantinati eccezionali, primaria via commerciale S. Rita, vendonsi dilazionando. Caude, Barletta 133.

**NOVI** Ligure privato vende cascina dieci vani ampio terreno 6.000.000. Scrivere: «Pubblicità Stampa 417 — Torino». O76

[redacted] 2 camere cucina servizi Vanchiglia 3.000.000 più mutuo, Casalegno, Vanchiglia 35. O895

**OCCASIONE**, cedesi Loano, alloggio tre vani vista mare. Tel. 887-637.

**OCCASIONISSIMA** trasferendomi vendo 18.500.000 trattabili, recente villetta Pianezza, due alloggi, termo, garage, giardino, facilitazioni. Telefonare ufficio 888-936.

**ORBASSANO** villa 4 camere garage lavanderia 630 mq. terreno vende. Telefonare 502-386. O859

**PALAZZINA [redacted] CAMPAGNA 5 [redacted] SERVIZI, GIARDINO FRUTTETO MQ. 300 CINTATO. LIBERA. POSSIBILITA' [redacted]STRUZIONE LABORATORIO. SVENDESI 7.500.000. TELEF. 598-607, 597-774.** O949

**PALAZZINA** precollinare zona Martiri Libertà 12 camere 5 garage giardino, terrazzo, vendo 45 milioni. Rossin, Principe Oddone 3.

**PALAZZINE** residenziali 3 piani ascensore appartamenti: 3 camere, cucina, salone, triservizi; appartamenti 2 camere, salone, tinello, biservizi; appartamenti 2 camere, tinello, servizi; abitabili luglio. Caselle, strada Salga, Poremiggi 15-18. Telefonare 296-280. 2001

**PANORAMICO** alloggio zona Valentino 3 camere cucina servizi libero 10.500.000, Casalegno, Vanchiglia 35

**PECETTO** in villa ottocentesca rimodernata vendonsi appartamenti signorili. Telefonare 486-770.

**PERMUTATE** vostri appartamenti tramite Gabetti S.p.A. [redacted] XX Settembre 12. Occasione unica per cambio casa senza spese supplementari. Informazioni gratuite anche telefonicamente: 545-733. O867

**PIAZZA** Sabotino, alloggetti, due, tre, quattro camere, vendesi basso prezzo. Telefonare 265-685, 532-877

**PIVERONE** ameno paesino vendonsi alloggetti convenienti. Qualile, Einaudi 20, Torino.

[redacted] Palazzo locali [redacted] mt. uso negozio magazzino, laboratorio, vendonsi. Telefonare 521-596.

**PRECOLLINARE** splendido appartamento mai abitato, Strada del Lauro 45, tre camere, saloncino, cucinotta, bagno, ampio ingresso, enorme balcone e soprastante camere ospiti mansardate. Prezzo compreso box auto 5.900.000 mutuo 13 milioni 600.000. Gabetti 578-044.

**PRIVATO** acquista alloggio o muri negozio contanti. Tel. 537-213.

**PRIVATO** vende due camere cucina entrata cantina S. Paolo, 2 milioni 650.000, Tel. 730-793.

**PRIVATO** vende in palazzina nuova Vanchiglia due appartamenti adiacenti 2 camere tinello servizi affittati. Telefonare 650-471.

**PRIVATO** vende lotto terreno per villetta Giaveno. Telefonare 673-522 ore pasti. A45924

**PRIVATO** vende muri negozio libero. Telefonare 676-200 Torino, 33-51 Aosta. A45914

**PRIVATO** vende Torre Pellice appartamenti soleggiati posizione incantevole. Telefonare 0121-91547.

**REDDITO** 6,50% vendonsi muri [redacted] gozio, sicuro investimento 12 milioni trattabili. Telefonare 758-949.

**REDDITO** 8 % capitalizzando 6 milioni 600.000 in due alloggetti piazza quinto Bernini. Telef. 758-949.

[redacted] Mauro villa 9 vani, terreno 7000, posizione ineguagliabile, parco, rustico, custode, tennis. Tel. 521-701.

[redacted] **RITA** alloggetto tre camere cucina termobagno recente vende Torino 655-793. A45405

**SAN** Felice Circeo meraviglioso terreno per villa sul mare vendesi. Telefonare 555-153 Torino.

**SAN** Secondo vendo [redacted] tinello, servizi, 4.900.000, libero. Telefonare 544-461. O946

**SESTRIERE** quattro postiletto completamente arredato garage vende Varino, Carmine 1, Torino, telefono 510-777 A44312

**SPAZIOSO** camera tinello cucinino tutti i conforts 2.400.000 mutuo 2.400.000. Telefonare 502-542.

**SPOTORNO** Impresa Piemontese costruendi appartamentini prezzi modici possibilità mutuo. Berchiella, Spotorno, via Laiolo 43, tel. 75-657 oppure: Pubblicità giornali, XXV Aprile 34/1, Pietraligure.

[redacted] industriale 1000 mq. coperti oltre 800 cortile zona Barca Fiat Ricambi vendesi. Telef. 555-349. O106

**SVENDESI** appartamento corso Traiano salone, 3 camere, tinello, 13 milioni 600.000. Telefonare 530-153.

**TERRENO** collinare 30 Km. Torino vendesi L. 500 mq. Tel. 545-732.

**TERRENO** cubatura 71.000 zona Francia vendo, permuto. Telefonare 4291 Pinerolo. A41804

**TERRENO** fabbricabile zona grande sviluppo, 700 camere, 430.000 per [redacted]. Rubiolo, 779-733.

[redacted] industriale cercasi mq. 10.000-12.000 [redacted] Lucento Madonna Campagna. Indicare prezzo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9179 — Torino». A46166

**TERRENO** 200 - 350 camere, pagamento contanti, Torino o immediati sobborghi, progetto approvato, cerca società. Tel. 512-670, 545-670.

**TORRES** vende terreno mq 1100 residenziale Rivoli progetto approvato. Telefonare 385-417.

**TORRES** vende zona Francia Massaua bassi fabbricati 200-250 mq., terreno costruibile 18 camere, reddito attuale 3.120.000, T. 385-417.

**TRATTASI** direttamente cambio alloggi centrali con grande villa Torino - dintorni, Telef. 772-620.

**TRE** [redacted] cucina bagno vendo. [redacted] Cristina 5, tel. 599-407.

**VALDELLATORRE** vendesi terreno lire 550.000, [redacted] villetta prefabbricata muratura sovrapprezzo 2.250.000. Telef. 797-653.

**V**[redacted] vendonsi in zone centrale ultimi alloggi 2 camere tinello cucinotto e servizi, negozio angolare adatto ogni genere, prezzi convenientissimi, minimo anticipo, mutuo oltre eventuali dilazioni di pagamento. Telefonare 491-809.

**VENDESI** alloggio via Lusarna 1-3 camere servizi, terzo piano. Telefonare 542-365. A44502

**VENDESI** appartamento signorile Sanremo servito da giardino, piscina con acqua di mare, campi tennis. Telefonare Verona 20-771.

**VENDESI** basso fabbricato mq. 150 buon reddito. Telefonare 856-540.

**VENDO** alloggetto servizi 2 milioni 600.000. C. Nagoli 58, telefono 279-581. A45956

**VENDO** alloggio centrale 4 camere cucina servizi esentasse. Telefonare 579-361.

**VENDO** alloggio piano rialzato 2 camere tinello cucinino e servizi 6 milioni 500.000. Zona Stadio Comunale. Tel. 391-937. A47727

**VENDO** [redacted] seminuova [redacted] luce acquedotto bagno giardino precollinare 2.500.000. Ferrero Gino, Carbignano, Verrua Savoia.

**VENDO** cascina terreno giornate 4-10 precollinare vicinanze Villanova d'Asti. Tel. 358-243 giorni feriali.

**VENDO** corso Turati-Bra[redacted], tre camere, salone, servizi, 16.000.000. Telefonare 544-461. O946

**VENDO** direttamente terreno edificabile mq. 2600 circa zona Caselle anche permutando parzialmente con alloggio oppure autorimessa. Telefonare 296-955 Torino. A46033

**VENDO** garage privato borgata Parella richiesta 1.350.000. Telefonare 480-994. A46502

**VENDONSI** appartamenti tre e quattro [redacted] vani più servizi, liberi o affittati, zona Francia. Telef. 724-914 ore ufficio. A46114

**VENDONSI** Vanchiglia [redacted] verde libero subito, Tel. 518-652, 762-563. A44324

**VILLETTA** accessori tutti servizi 5000 terreno strada nazionale collinare al km 5 vende Rossi, Carlo Alberto 55, 10123 Torino.

**VILLETTA** costruenda panoramica bellissima posizione soleggiata 7 chilometri centro, Tel. 535-601.

**VILLETTA** graziosissima premontana. Cumiana, frazione Burdini 2. Sei camere, biservizi, garage, giardino 1700 mq., 2.700.000 mutuo 6.200.000. Gabetti, turistico-residenziale 578-044. [redacted]

**VILLETTA** Grugliasco [redacted] alloggi 3 camere servizi giardino affare vendesi. Quirico, Garibaldi 3. A45334

**VILLETTA** in costruzione, vicinanze Fiat Rivalta, vendesi. Telef. 364-229, 504-194. A46575

**VILLETTA** moderna costruzione, ampie camere, doppi servizi, garage, giardino, recintata vendesi. Telefonare 377-595. 1001

**VILLETTA** posizione incantevole, 6 vani giardino, terreno vendesi, ponente Rivoli. Telefonare 95-178.

**VILLETTE** finite con mutuo, vendonsi presso Indesit, Orbassano. Telefonare 694-208. 2001

**ZONA** Gran Madre vendesi negozio, retro, due magazzini, alloggio primo piano cinque camere, due cucine divisibili. Telefonare 80-204.

**ZONA PIAZZA RIVOLI ALLOGGIO CAMERA TINELLO CUCININO SERVIZI COMPLETI [redacted] ARIE. ESENTASSE. 5.000.000 TRATTABILI. TELEF. 598-607, 597-774.** O949

**ZONA** Vanchiglia ultimi alloggi casa signorile moderna facilitazioni vendo. Tel. 535-601. O8[redacted]

**5.700.000** vendesi alloggio terzo piano Crocetta due camere cucina entrata servizi via Piazzi 13, Visite 15-18.

**7.850.000** alloggio città giardino camera salone cucina garage vende, Telefonare 502-386. O899

**DOMANDE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 220 p.p.**

**A.A.A. ABBISOGNA** alloggio coniugi piemontesi, referenziatissimi, Telefonare 760-890, 538-539. O990

**A.A. CONIUGI** piemontesi statali cercano alloggetto. Telef. 686-755, 355-587. A46100

**A. ABBISOGNA** alloggio coniugi piemontesi referenziati, sicuro impiego. Telefonare 779-538.

**A. AFFITTEREBBERO** alloggetto, [redacted] referenziatissimi sposi piemontesi, impiego stabile. Telefonare 512-835.

**A. SPOSI** [redacted] alloggio [redacted]. Telefonare 769-800. O906

**AFFITTASI** arredato vuoto, 1-4 camere, centrale-semicentrale. Telefonare 538-594. O535

**AFFITTEREI** alloggetto tra piazza Castello corso Bramante. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1464 - Torino».

**AFFITTEREI** camera tinello oppure due camere, tinello, semiservizi. Telefonare 544-461. O946

**AFFITTEREI** salone, 3 camere, cucina, doppi servizi zona signorile, tranquilla. Telefonare 518-593.

**CERCA** bello alloggetto giovane stabile, referenziato, camera soggiorno, servizi, zona San Salvario, Nizza. Tel. ore ufficio 582-629

**CERCASI** in affitto villetta e cascinotto dintorni Torino. Telef. 552-232.

**CERCASI** 1° giugno alloggio tre camere servizi Borgo Vittoria. Telefonare 335-295. A45525

**CERCO** affittare villa giardino particolare precollina collina Torino dintorni. Tel. 519-975.

**CERCO** villino alloggio uffici precollinare corso Moncalieri Casale Lanza [redacted]o. Telefonare 501-123.

**CONIUGI** piemontesi cercano affitto 1-2 camere tinello, Tel. 689-550.

**CONIUGI** piemontesi referenziati cercano alloggio tre camere servizi anche non subito zona corso Bramante, corso Marconi. Telefonare 682-918. A45474

**DIRIGENTE** coniugi cercano affitto appartamento signorile costruzione recente, panoramico, salone 3-4 camere almeno biservizi, libero entro giugno, zona Valentino, Crocetta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 387 — Torino» dettagliando.

**INDUSTRIA** meccanica affitterebbe stabile uso industriale mq. 1000-1500 vicinanze zona doziaria Torino con Moncalieri Nichelino Beinasco Grugliasco. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1394 — Torino».

**PENSIONATI** affittano acquistano due camere cucina. Zona S. Maurizio, servizi. Telefonare 684-716.

**PIEMONTESE** referenziato affitterebbe due stanze cucina servizi anche vecchio stabile. Tel. 330-830.

**PROSSIMI** sposi cercano alloggetto camera cucinino tinello servizi zona Francia. Telefonare 683-656.

**PROSSIMI** sposi settentrionali cercano alloggio zona Sassi. Tel. 482-814.

**PROSSIMI** sposi torinesi impiegati cercano alloggetto Cenisia - Francia. Telef. 756-112. 1001

**SIGNORA** referenze cerca [redacted] cucinino zona S. Donato. Telefonare 481-694. A45159

**SPOSI** affitterebbero villino o piano villa precollinare, possibilmente zona Cavoretto. Tel. 512-786 ore ufficio. 1001

**SPOSI** cercano camera tinello e servizi anche vicinanze Torino. Telefonare 65-373 [illegible]

**SPOSI** piemontesi referenziati cercano subito bicamere tinello servizi San Paolo, Lesna, Pozzo Strada. Telefonare 380-323 feriali.

**SPOSI** torinesi referenziati cercano 2 camere tinello. Tel. 365-724.

**STATALE** prossimo matrimonio cerca 1-2 camere e tinello zona Nizza Mercati Generali. Telefon. 238-726 ore pasti. A46774

**TORINESE** referenziato cerca tre [redacted]mere cucina piano rialzato primo piano. Telef[redacted] 541-541.

**OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e T[redacted]. L. 220 p.p.**

**A.A. AFFITTANSI UFFICI VIA [redacted]MA DA 250 A 1200 METRI QUADRATI IN PALAZZO SIGNORILE, LUSSUOSAMENTE SISTEMATI GARAGE 100 MQ, ARIA CONDIZIONATA, TELEX, CENTRALE TELEFONICA 10 LINEE, 50 TELEFONI AUMENTABILI A 150. TELEFONARE 545-278.** A43954

**A. ABBIAMO** alloggi 18.000 [redacted].000 30.000 40.000. Secchi 14, telefonare 538-539. O529

**A. AFFITTASI** alloggetti moderni 20.000, 26.000, 35.000, 45.000 Bogino 10. O123

**A. AFFITTASI** ammobiliato indipendente uso pied-à-terre. Telefonare 745-720. O906

**A. AFFITTASI** appartamento signorile, 3-4 camere, salone. Telefonare 751-826. O510

**A. REFERENZIATO** ammobiliato volendo vuoto affittasi 1-4 camere servizi. Re Umberto 28. Tel. 538-594.

**ABBIAMO** 1-2-3 camere servizi Arsenale 42, telefono 546-439. O988

**ABITABILE** giugno affittasi studio o alloggio 5 camere doppi servizi via Cibrario 29. Telefonare 770-248.

**ACAJA** 59 affittasi subito 3 camere servizi. Rivolgersi Altero.

**AFFITTANSI** alloggi signorili 5-6 camere visibili ore 16-18 via Susa 31.

**AFFIT**[redacted] alloggi 2 e 3 camere e prossimi sposi Grugliasco. Telefono 783-324. 1001

**AFFITTASI** alloggetto a prossimi sposi, camera tinello servizi. Telefonare 366-995. A47087

**AFFITTASI** [redacted] uso industriale 1000 mq annessi servizi, uffici, alloggio, libero agosto. Telefonare 210-970. A45289

**AFFITTASI** Crocetta locale 60 metri porta carraia uso silenzioso. Telefonare 591-912. 1001

**AFFITTASI** in [redacted] costruzione adiacenze Portanuova locale sotterraneo mq. 700 adatto night-magazzino. Telefonare 675-445.

**AFFITTASI** in via Tripoli 126 appartamento signorile, 2 camere, tinello, entrata, cucinino e servizi a persone referenziate. Telefonare ore pasti 682-579.

**AFFITTASI** [redacted]le Santarita industria silenziosa mq. 60 luminoso Telefonare 390-463 A44500

**AFFITTASI** locale uso industriale commerciale dotato servizi riscaldamento, mq. 450 coperti, altrettanto cortile con tettoia, via Forlì, via Terni. Telefonare 544-435.

**AFFITTASI** locali seminterrati via Barolo 4, mq 300 uso magazzino, laboratorio silenzioso, con accesso carraio. Rivolgersi portineria. Telefono 323-110. 2001

**AFFITTASI** locali uso negozio e magazzini, corso Vinzaglio, liberi luglio. Tel. 539-744.

**AFFITTASI** magazzino mq. 125. Ingresso carraio, via Arduino. Telefonare 679-535. 1001

**AFFITTASI** None, 10 km. Fiat Mirafiori 3 camere cucinotto servizi, 23.000, Telefonare 986-237.

**AFFITTASI** ufficio deposito piano terreno. Tel. 275-486, 750-671.

**AFFITTASI** vicinanze Leinì capannoni, tettoie, con adiacenti camere abitazione. Telefonare 580-990.

**AFFITTASI** zona Statuto locale uso ufficio rappresentanze. Tel. 481-148.

**AFFITTASI** 1° agosto alloggio piano primo, cinque camere e servizi, pressi P. Susa, cinquantamila mensili. Telefonare 741-611.

**AFFITTASI.** 1° luglio, ampio negozio, con alloggio, adatto qualunque genere, già attività trentennale materassaio tappezziere, termo centrale, zone commerciale vicinanze piazza [redacted] Sabotino. Telefonare 386-374.

**AFFITTO** Salice Uzio alloggio [redacted]mere servizi. Telefonare 60-156 pasti. 2001

**AL** 1° settembre affittasi mq. 500 circa locale industria, ufficio, servizi, forza. Via Tesso 30.

**AUTOTRASLOCHI**, attrezzatissimi, città e provincia viaggi settimanali Torino, Roma, Catania. Tel. 82-784.

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi moderni furgoni. Serra, tel. [redacted].

**AUTOTRASLOCHI** Corbo, furgoni imbottiti personale specializzato concorrenza garanzia. Telefon. 887-644, 535-652. 1001

**AUTOTRASLOCHI** garanzia 4000 per camera furgoni imbottiti. Telefonare 657-051 Montalto. A46514

**GALLIARI** 15 bis primo piano box uso ufficio. Rivolgersi portineria.

**CENTRALE** [redacted] palazzina su corso pressi monumento Vittorio affittasi appartamento 6-8 vani. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1287 — Torino»

**CENTRALISSIMO** negozio adattabile qualsiasi articolo, arredamento modernissimo affitto. Telefonare ore pasti 753-537.

**CINQUE** locali piano 4° uso uffici o abitazione, via Stampatori 9, 65 mila mensili. Rivolgersi portineria.

**CUMIANA** affitto nuova indipendente villetta, giardino. Cinquecentomila annue. Telefonare 885-479.

**IMPERIA** Porto Maurizio affittasi arredati cucinino bagno sala pranzo [redacted] lotto. Scrivere Rolsila Francesco, [redacted] Nizza 2 8/3 Imperia P.M.

**LABORATORIO** luminoso mq 150 primo piano, stazione Dora. Telefonare 486-770. A45830

**LOCALE** affittasi mq. [redacted] Telefo[redacted] 677-689 ore pasti.

**LOCALE** mq 150 seminterrato luminoso uso magazzino laboratorio in via Cassini affittasi, Tel. 631-345.

**LOCALE** mq. 200 uso magazzino laboratorio zona Italia [redacted] affittasi. Telefonare 672-600. A44356

**LOCALE** mq. 300, ufficio, servizi, carraio, zona Mirafiori, libero, affittasi. Telefonare 779-733.

**LOCALE** [redacted]. [redacted] due piani nuovo affittasi uffici deposito laboratorio corsi Regio Parco, Verona. Telefonare 535-330. A45487

**LOCALI** adatti per uffici affittansi in nuova costruzione adiacenze Portanuova. Telefonare 679-445.

(Continua a pag. 14)











**TERRENO** industriale in Torino via Sansovino 243-67 mq 4100 con licenza edilizia vendesi. Tel. 237-947.

**TERRENO** industriale vicinanze Torino fronte strada provinciale vicinanze autostrada vendesi L. 300-500 mq. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1449 — Torino». A46250

**TERRENO** oltre 100 camere vendesi piazza barriera Milano. Telefonare 763-158. [redacted]

**TERRENO** Perelle possibilità [redacted] camere basso fabbricato esistente vendesi, Telef. 756-767.

**TERRENO** Piossasco mq. 740 progetto approvato 6 camere [redacted] vendesi lire 1.750.000 dilazione pagamento. Telefonare 673-284.

**TERRENO** Torino progetto approvato 20 camere vendesi 18 milioni. Telefonare 519-210.

**TERRENO** Valsalice mq. 2400 progetto approvato metricubi 1000 vendo. Telefonare 211-595. A43788

**TERRENO** 15 km. Torino, mq. 9000. [redacted] progetto, [redacted]o 1[redacted]. Tel. 510-983. A45758

**TORRES** vende Bussigliera alloggetto stagionale con giardino 1.400 000 Telef. 389-417. O51

**VENDESI** Borgo Vittoria alloggio due camere cucina [redacted]. Telefonare [redacted] 339-886. 1001

**VENDESI** casa via XX Settembre vani 60 con negozi. Telefonare 336-421 ore pasti. [redacted]

**VENDESI** casetta 4 camere servizi basso fabbricato fondo cortile Torino 14.000.000. Telef. 690-037, 663-375. 20[redacted]

**VENDESI** Grugliasco camere tinello cucinino servizi 3.600.000 (con mutuo). Telefonare 851-064.

**VENDESI** muri [redacted] retro box magazzini, nuova costruzione, via Moncenisio 176. Telefonare 383-753

**VENDESI** Nichelino bellissimo alloggio, tre camere, servizi, autorimessa, Telefonare 532-877, 285-685.

**VENDESI** terreno fabbricabile chilometri 2 dopo Gassino. Telefonare 270-123 ore 19 in poi.

**VENDESI** terreno per villa 40 km Torino, alt. m. 600. Tel. 251-873.

**VENDESI** villa con parco in Torre Pellice. Telefonare 0121/91-594.

**VENDESI** villa 8 vani doppi servizi villaggio Alba Serena, Bruino Telef. 902-863. 2001

**VERDEGGIANTE** soleggiato oasi pace km. 16 Torino, vendesi terreno mq. 3000, divisibile, strada asfaltata, luce, costruzione illimitata, lire 2400 mq. trattabili. Tel. 890-666 interno [redacted], feriali.

**VIA** Coppino 116 grande società industriale vende alloggi, ottimamente rifiniti. Mutuo. Rateazioni. Garanzia assoluta per l'acquirente. Rivolgersi cantiere o telefonare 296-889.

**VIA** Sobrero, signorile spaziosissimo [redacted] cucina bagno lire [redacted] milioni 700.000 sufficienti [redacted] più mutuo. Consuledile 512-670.

**VIA** Vochieri 3 bis nuovo centro direzionale 1 e 2 camere, tinello, cucinino, servizi completi moderni, pied-à-terre, uffici liberi, vendonsi per realizzo. Sopralluoghi ore 15-18.

**VILLA** padronale panoramica con rustico, terreno, vendesi Gassino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1424 — Torino». A45987

**VILLA** signorile zona Crocetta corso Duca Abruzzi composta 2 alloggi, giardino, terrazza, garage vendesi privatamente. Telefonare 541-335 ore 15-16. A44561

**VILLE** zona [redacted]upinigi prenotansi mutuo 75%. Telefono 745-114.

# CRONACHE DEL DIVERTIMENTO

## [redacted] SVAGO «INVENTATO» [redacted] ITALIANI

# Sciatori d'estate

**L'anno [redacted] almeno [redacted] mila persone hanno passato le [redacted] estive [redacted] gli sci ai piedi - Due grandi [redacted] di incompara[redacted] bellezza nelle nostre Alpi attrezzate anche per i mesi [redacted]: i nevai dell'alta Valle d'Aosta (Rutor, Bianco, Cervino, Rosa) [redacted] il vasto gruppo [redacted] Marmolada nel Trentino - Speciali combinazioni offerte dalle scuole alpinistiche e dagli alberghi (prezzo medio settimanale, [redacted] pensione completa [redacted] [redacted] degli impianti, non superiore [redacted] [redacted] mila lire settimanali)**

Le funivie del Monte Bianco, si vedono gli impianti del Colle del Gigante, prestano servizio anche nei mesi estivi

Agli italiani spetta un curioso primato: quello di aver «inventato» lo sci estivo e di averlo reso un fatto normale. L'anno scorso, fra maggio [redacted] ottobre, circa quarantamila persone hanno passato una parte delle loro vacanze estive con gli sci ai piedi, avvalendosi, nella maggior parte dei casi, di una delle speciali combinazioni settimanali offerte dalle scuole di sci e dagli alberghi nei centri di montagna vicini a un ghiacciaio.

Sul versante italiano delle Alpi, i ghiacciai sono particolarmente numerosi; ma non è questa la sola ragione del successo incontrato dallo sci d'estate. C'è il gusto della vita organizzata in modo semplice e sportivo; la soddisfazione di compiere progressi rapidi, grazie alla neve più facile, alla maggiore concentrazione e anche al clima che permette movimenti più sciolti, [redacted] con[redacted] dal freddo; infine la convenienza economica. I prezzi [redacted] un turno settimanale va[redacted] da una località all'altra e a seconda del periodo, aumentando [redacted] alta stagione cioè in luglio [redacted] agosto: tuttavia non superano mai le sessantamila lire tutto compreso (pensione completa e impianti di risalita per sette giorni, generalmente con inizio dalla domenica sera, [redacted] l[redacted] di sci in corsi collettivi dal lunedì al sabato per quattro ore giornaliere). Nei casi più convenienti la spesa è addirittura inferiore a quarantamila lire.

Le grandi zone dello sci estivo, in Italia, [redacted] due: una raggruppa i centri delle Alpi occidentali, l'altra si estende da Madesimo alla Marmolada. In Francia nei mesi caldi si scia a Chamonix, Val d'Isère e l'Alpe d'Huez; in Svizzera [redacted] Zermatt, [redacted] Jungfrau, ai Diablerets e a Saas-Fee; ma non è ancora un fenomeno diffuso, fuorché a Chamonix e Zermatt dove l'esempio degli italiani ha spinto ad organizzarsi per l'estate anche i maestri di sci francesi e svizzeri.

La Valle d'Aosta offre allo sci estivo possibilità del tutto straordinarie: sui ghiacciai del Monte Bianco e del Cervino esiste una rete di piste e di impianti di risalita paragonabile a quella di qualunque grande stazione invernale. Da Courmayeur [redacted] sale in funivia alla punta Helbronner (metri 3450) [redacted] di qui si può scendere sul versante italiano lungo il Toula, oppure verso Chamonix per la Mer de Glace, chilometri e chilometri di entusiasmante discesa nel cuore del Monte Bianco. Da Chamonix si può rientrare a Courmayeur attraverso [redacted] tunnel stradale, oppure salire all'Aiguille du Midi in funivia; e di qui attraversare con le cabine a quattro posti della «funivia dei ghiac[redacted]» la maestosa dist[redacted] bi[redacted] ai piedi della massima vetta delle Alpi, oppure rimettere gli sci ai piedi e scendere verso [redacted] Colle del Gigante. Qui uno skilift riporta alla stazione superiore della funivia del Monte Bianco, concludendo il perfetto circuito. Questo skilift è già in funzione; successivamente ne verranno installati altri tre, riservati allo sci estivo e utilizzati anche dalla «Scuola del Monte Bianco» per le lezioni.

Un circuito altrettanto internazionale è quello nobilissimo che, attraverso il Plateau Rosa, collega Cervinia a Zermatt. «Sci senza frontiere» è lo slogan del Plateau: dove [redacted] richiede passaporti e si pagano indifferentemente in franchi svizzeri o lire italiane tesserini di libera circolazione validi per gli impianti di risalita di [redacted] o dell'altro versante. Al Plateau Rosa sono installati d'estate sette skilift; il tesserino giornaliero costa 4800 lire e comprende anche il biglietto di andata e ritorno sulla funivia che collega Cervinia al Plateau.

Sempre in Val d'Aosta, meravigliosi [redacted]mpi per lo sci estivo [redacted] quelli del Rutor, sopra La Thuile. [redacted]siste un progetto per costruire nella zona un altiporto, o aeroporto d'alta quota, dove possano arrivare piccoli aerei da montagna soprattutto durante la primavera e l'estate. Già ora, non è infrequente che sciatori vengano in aereo sul Rutor da Courchevel, dove esiste un altiporto da diversi anni.

Nelle Alpi occidentali, sul versante italiano [redacted] può sciare ancora al ghiacciaio del Sommeiller, sopra Bardonecchia, servito da una comoda strada e dotato di d[redacted] skilift [redacted] di un comodo rifugio albergo; al Monte Moro sopra Macugnaga; e infine sul Monte Rosa, grazie alla nuova funivia che sale da Alagna alla Punta Indren (m 3260). Qui un lungo skilift risale il ghiacciaio di Indren, vastissimo e privo di crepacci, [redacted] agli sciatori si offre un panorama suggestivo e grandioso che comprende tutte le grandi vette delle Alpi, la pianura padana [redacted] le sue città, fino agli Appennini.

**M. G. Moneta Marchelli**

---

### Per chi [redacted] la [redacted]

## Francobolli molto belli ma di discussa validità

**Sono quelli emessi, a scopo speculativo, da Stati più o meno inesistenti - Il caso del re dello Yemen (esule sui monti) che vuol salvare Venezia - Le ultime novità**

Strane cose accadono in filatelia. Mohamed al Badr, [redacted] dello Yemen, [redacted]al settembre del '62 è rifugiato [redacted] un [redacted] [redacted] fedeli sui monti più aspri del suo paese dove talvolta si [redacted]tra [redacted] [redacted] truppe [redacted] generale Abdullah as Sallal, il presidente della nuova repubblica yemenita. Ebbene Mohamed al Badr, re di [redacted] regno che praticamente non esiste più, ha [redacted] tempo [redacted] preoccuparsi della salvezza dei monumenti di Venezia, fino al punto da emettere dei francobolli che si appellano a questa salvezza e il cui ricavato dovrebbe andare in parte a beneficio delle opere di restauro.

Sono francobolli che, stampati in America, attraverso chissà quali vie fortunose, non sono mai stati neanche visti dal re dello Yemen ed hanno [redacted] solo [redacted] di spillar quattrini alla gente.

* *

La Gran Bretagna emetterà il 29 maggio quattro francobolli per celebrare altrettanti anniversari. Uno, riproducente la sigla TUC nella quale sono raffigurati volti di lavoratori, celebra i cent'anni del congresso dei sindacati; [redacted] secondo, i cinquanta anni del voto [redacted] donne; il terzo, i cinquanta anni della costituzione della Royal Air Force e il quarto, [redacted] duecento anni dal primo viaggio di James Cook. Su ogni valore è raffigurata l'effige della Regina Elisabetta II; la serie costa 580 lire.

La Polonia ha posto in vendita in questi giorni una serie di francobolli dedicati ai fiori. Le vignette, policrome [redacted] bellissime, riproducono otto diversi tipi di fiori con la nomenclatura latina. Il Canada celebra il decennio idrologico internaziona[redacted] con un francobollo da 5 centesimi (prezzo italiano 55 lire) che riproduce un globo, una foglia di platano, i simboli della circolazione dell'acqua [redacted] [redacted] pluviometro.

Otto attraenti ragazze somale [redacted] raffigurate in altrettanti francobolli nell'atto di offrire prodotti della terra di Somalia. E' una emissione della serie ordinaria «prodotti agricoli» che [redacted] ora unitamente a cinque francobolli della serie «animali da caccia». Sono stati tutti [redacted]ti a N[redacted]li, dalla «Poligrafica e Carte valori» su disegni di Corrado Mancioli; ogni serie costa lire 345. Il Portogallo emetterà il 26 maggio un francobollo con [illegible] valori facciali celebrati[illegible] del trentesimo anniversario dell'ente per l'educazione nazionale; la vignetta raffigura la mano di un adulto che si tende [redacted] una mano infantile. Fra le prossime emissioni segnaliamo un francobollo degli Stati Uniti che rievo[redacted] l'esplorazione del Mississippi da parte di Padre Marquett: raffigura il religioso fra altri tre uomini su una canoa canadese.

**Remo Lugli**

«L'Indovina» di Piazzetta, [redacted] dei quadri riprodotti nei francobolli del re dello Yemen per salvare Venezia. Sotto, l'esplorazione del Mississippi in una emissione degli S. U.

---

# Le spiagge del Meridione e delle Isole sono già pronte ad accogliere i turisti

**In Sardegna [redacted] è già vicini al «tutto esaurito» malgrado il previsto calo degli inglesi per le restrizioni finanziarie - Prezzi elevati nelle località di gran moda, più bassi in Calabria [redacted] nel Gargano - Il viaggio in [redacted] Torino-Cagliari: 30 mila lire in classe turistica (sola andata) - «Rilancio» della Sicilia**

*I prezzi in Sardegna nelle località «alla moda» rimangono molto elevati: dalle 15 mila alle 20 mila, circa, per la pensione completa nei migliori alberghi. Ma di anno in anno aumentano gli hotel di categoria media (quelli di cui si sentiva maggiormente la mancanza) a prezzi più che discreti. Anche per la prossima stagione si è vicini [redacted] «tutto esaurito» malgrado il previsto calo di turisti britannici (per le re[redacted]zioni finanziarie del governo Wilson).*

*Questi i prezzi medi nell'isola: in albergo di prima categoria (sempre tutto compreso) [redacted] paga dalle 6 mila alle 7 mila lire; in II categoria da 4 mila a 5 mila lire; in III categoria da un minimo di 2500 lire a poco più di 3 mila. Un appartamento di tre camere, cucina e bagno, va dalle 150 mila alle 200 mila lire al mese. Se si affitta per tutta la stagione il prezzo scende, ma di poco. Prezzi molto più elevati, naturalmente, per le villette sulla costa Smeralda: si raggiungono con estrema facilità le 300-400 mila lire al mese.*

*Per raggiungere Cagliari in [redacted] da Torino [redacted] impiegano circa due ore: il biglietto [redacted] in classe turistica [redacted] mila lire, circa. In piroscafo da Genova a Porto Torres [redacted] vogliono quasi 13 [redacted] e si paga circa 10 mila lire in prima classe, a poco [redacted] di 7 mila in II. [redacted] trasporto [redacted] un'auto di media cilindrata si aggira sulle 13 mila lire.*

* *

*In pieno sviluppo la Calabria. In quasi ogni centro turistico sono sorti nuovi alberghi [redacted] lungo la costa è cominciata la costruzione [redacted] villaggi turistici che offrono una sistemazione più che discreta ad un prezzo che [redacted] aggira sulle 3 mila lire al giorno, tutto compreso. Alcuni prezzi indicativi (vi sono [redacted] sbalzi notevoli [redacted] zona a zona): a Marina Jonica in alberghi di IV categoria si paga dalle 2500 alle 3 mila; a Palmi la pensione completa in alberghi di II categoria (con bagno) costa da 3700 a [redacted] mila lire (da 2800 a 4500 senza bagno).*

*A Bagnara Calabra, in camera con bagno, la tariffa va da 4 mila a [redacted] mila (3700 [redacted] bagno); a Bovalino 3000 lire [redacted] bagno [redacted] [redacted] con bagno, in albergo di II categoria. A Gioia Tauro, pensione completa, [redacted] bagno, in albergo di [redacted] categoria va dalle 5700 lire alle 6900 (senza bagno [redacted] 4300 a 5700); in III categoria, in camera [redacted] bagno dalle [redacted] alle 4500 lire (senza bagno da 3 mila a [redacted] lire); in IV categoria, senza bagno, [redacted] sulle [redacted] lire.*

* *

*Prezzi quasi invariati (gli aumenti [redacted] di poche centinaia di lire nelle categorie superiori) in P[redacted]. A Manfredonia, in albergo di seconda categoria si spende da 4500 [redacted] 4800 lire. Nella [redacted] si trova sistemazione nei villaggi turistici con una spe[redacted]media di 3500 lire. Negli alberghi più noti (e quasi esauriti) di Pugnochiuso, Lido di Portonuovo e Sciatara la [redacted] media per la pension[redacted]pleta (in camera con bagno) si aggira sulle 5000-5500 lire al giorno.*

*Tariffe inferiori (e le zo[redacted] sono molto belle) a Rodi Garganico, Vieste a Peschici: dalle 3 mila lire (senza bagno) a 4000-4500 con bagno.*

* *

*Perduto il turismo invernale a causa del terremoto, [redacted] Sicilia ha condotto una campagna pubblicitaria per invogliare i turisti a visitare l'isola in estate. Secondo un falso luogo comune, in luglio e agosto farebbe troppo caldo per un viaggio i[redacted] Sicilia, ma le località marine non registrano affatto temperature superiori a quelle del resto d'Italia.*

*Parecchi turisti sono trattenuti dalle spese di viaggio: in treno da Torino [redacted] Palermo si paga oltre 15 mila lire in I classe, e circa la metà in seconda. Altre [redacted] mila lire [redacted] si vuole viaggiare in vagone letto (la metà in cabina a due posti). In aereo (poco più di due ore) la tariffa è di poco inferiore alle 34 mila lire (in [redacted] turistica). Un'ottima combinazione consiste nel raggiungere in [redacted] Napoli e prendere quindi il traghetto per Palermo: il prezzo si aggira sulle 10-13 mila lire a persona, a [redacted]conda della sistemazione, mentre per un'auto di media cilindrata [redacted] tariffa è sulle 18-20 mila lire.*

*La spesa per il viaggio è compensata tuttavia [redacted] prezzi degli alberghi (invariati o quasi rispetto al '67).*

*A Palermo, una camera in albergo [redacted] lusso si aggira sulle 7500-8 mila lire, la pensione completa va dalle 12 mila alle 13 mila lire; [redacted]tre in prima categoria il prezzo, sempre per [redacted] pensione completa, varia dalle 7 mila alle 8 mila lire circa. In II categoria si va [redacted] un minimo di 4 mila a poco meno di 7 mila. Nelle [redacted]calità turistiche della provincia i prezzi sono pressoché gli stessi, [redacted] si può trovare un'ottima sistemazione [redacted] 3 mila 3500 lire al giorno, come ad esempio a Mondello [redacted] a Cefalù.* r. g.

---

### Un disco di Maria Callas

## [redacted]rani di V[redacted]rdi [redacted] [redacted]onchielli

Verdi *La Traviata*: E' strano, è strano... Ah! forse è [redacted]... Follie, follie!... Sempre libera... Non [redacted]te quale affetto... Amami Alfredo... Addio del passato. Ponchielli *La Gioconda*: Nessuno l'ha visto?... Suicidio!... Ecco il velen [redacted] Laura. *Maria Callas*, soprano. *Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione italiana*, diretta da *Gabriele Santini* [redacted] *Antonino Votto*.

Mario Morini, presentando Maria Callas all'acquirente di questo disco, dice che la cantante aveva [redacted]sunto ad un certo momento «l'identità tutta mondana del personaggio d'eccezione posto [redacted] centro delle [redacted] che internazionali». E' vero, perché rivedendo il nome della Callas sulla copertina di un disco si è portati a dire che è da parecchio che non se ne sente parlare; [redacted] tanto nel senso artisti[redacted] o musicale, quanto in quello mondano. Peccato.

Qui, comunque, si possono ascoltare, in una riedi[redacted] dignit[redacted] e con buona stereofonia, vecchie registrazioni della Callas.

Un disco è come lo specchio: spietato, ingrandisce i difetti, riporta alle loro proporzioni reali i pregi: Maria Callas fu una primadonna, aveva bisogno di cantare da sola, di dominare tutto, l'orchestra, il direttore, il pubblico; la presenza di altri cantanti le era quasi di fastidio. E infatti, nel Verdi solo il brano con Ugo Savarese (Non sapete quale affetto) è veramente bello. [redacted] invece, belli tutti indistintamente, i brani dalla *Gioconda* di Ponchielli. Forse più idonea anche al carattere della primadonna la direzione di Votto. r. la.

---

## Ai bridgisti torinesi il campionato italiano

**Hanno vinto il titolo [redacted] squadre miste nel Festival di Montecarlo**

Montecarlo, 9 maggio.

Il primo Festival internazionale di bridge, organizzato dalla Federazione «Montecarlo Bridge» e patrocinato dal principe Ranieri, [redacted] sta avviando alla conclusione.

Il torneo mondiale individuale è stato vinto dal belga Boschman.

Per [redacted] accordo con la Federazione Italiana Bridge, si è svolta a Montecarlo la finale [redacted] campionato italiano [redacted] squadre miste. Lo ha vinto la squadra dell'Associazione Bridge Torino: Giuseppe Garabello (cap.), Maria Bertola, Gabriele Calcagno, Lidia La Cognata, Salvatore Marano, Tilly Mollo. l. p.

---

## ALIGI campione di [redacted] acquatico?

Porto Conte Alghero, 9 maggio.

Un gruppo di motonauti liguri in pochi giorni ha insegnato ad Aligi — ragazzo fortunato e prodigio — l'arte sottile dello sci d'acqua con il monosci. Se sono vere le voci, Aligi avrebbe per[redacted] tratto tra i due alberghi (circa 2 km) a una velocità non l[redacted] dai records ufficiali.

---

# ANNUNCI ECONOMICI

**OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 220 p.p.**

(Continua [redacted] pag. 12)

**LOCALE** seminterrato luminoso adatto magazzino officina metri quattrocento affittasi. Telefonare 793-186, 581-049. A45293

**LOCALI** uso negozio o laboratorio ampi con retro servizi affittasi adiacenze corso Francia. Telef. 322-236 dalle 14,30 alle 18,30. A44375

**LUNGOPO** Antonelli affittansi panoramicissimi [redacted] salone servizi plurimi. Telefonare 772-421.

**MAGAZZINO** con carraio termosifone affittasi presso Fiat Mirafiori. Telefonare 390-953.

**MAGAZZINO** interno cortile piano terreno mq 1000 affittasi. Telefo[redacted]re n. 757-270. 2001

**MODERNAMENTE** arredato appartamentino riservatissimo (persona sola) 75.000 mensili. Tel. 746-341.

**NEGOZI** commercialissimi [redacted] Ver[redacted] 229-231 [redacted]. Telefonare 512-670. [redacted]

**NEGOZIO** grandioso angolare 5 vetrine corso Regina Margherita affittasi. Rossin, Principe Oddone 3.

**NEGOZIO**-magazzino via Botero, mq. 93, termocentrale affittansi. Telefonare 553-873. A46011

**OTTO** locali ufficio 150.000 mensili San Quintino 4 bis adatti grandi aziende. Rivolgersi portineria.

**PECETTO** affittasi villetta con giardino [redacted] Scrivere: «Pubblicità Stampa 9110 — Torino».

**PECETTO** locali chiusi mq. 250 più tettoie alloggio. Telef. 488-770.

**PIAZZA** Lagrange 1 affittansi uffici 3-6 camere liberi subito.

**SEMINTERRATO** idoneo magazzino laboratorio mq. 168 carraio Barretti adiacente Madama Cristina. Telefonare 842-031.

**SIGNORILE** sette [redacted] servizi ascensore [redacted] Sommellier [redacted] affittasi.

[redacted] n. 26 sei camere settone tripli servizi 120.000 mensili volendo garages. Rivolgersi portineria. A45081

**TORRES** affitta Caselette locale mq 800 [redacted] uso. Telef. 389-417

**UFFICI** centralissimi, comodità posteggio, subaffittansi convenientemente. Telefonare 538-594, 517-803.

**UFFICI** signorili fronte Monumento, adatti sede Società, mq. 500. Due ingressi, cinque servizi, affittansi. Telefonare 553-873. A45504

**UFFICI VIA ROMA, 1° PIANO, 13 LOCALI, TRIPLI SERVIZI CON SPOGLIATOI, MQ. 400 CIRCA, AFFITTANSI. TELEFONARE 553-873.**

**UFFICIO** quattro ampi locali, servizi decorato, via Barbaroux 25, affittasi. Telefonare 553-873. A46012

**VALSALICE** affittansi alloggi signorili bicamere letto grandissimo salone doppi servizi garage giardino, Strada Tadini 3. A45973

800 mq. coperti su 1000 recintati indipendenti due accessi carrai industria silenziosa 20 Kw zona Leumann affittansi. Telefonare 82-792.

**LOCALI PER VILLEGG. L. 220 per parola**

**AFFITTASI** Andora mese giugno alloggio nuovo ammobiliato tre posti letto. Telefonare 240-647.

**AFFITTO** alloggio ammobiliato Finale Ligure. Tel. 353 405.

**BORGIO** Verezzi affittiamo maggio giugno alloggetto arredato camera cucina [redacted]. Telefonare 289-842.

**CAMBIO** [redacted] Claviere luglio cinque letti con altro mare. Telefonare 893-714.

**[redacted] COLLINA TORINESE GIUGNO LUGLIO AGOSTO VILLINO O CASETTA PURCHE' [redacted] TO SPAZIO VERDE. TEL. 883-576 ORE 13-16.** A46061

**CHIOMONTE** alloggi ammobiliati 5-6 letti comodità moderne affittansi. Telefonare 516-415.

**LA MORRA** (CN) affittasi alloggio panoramico 2 camere servizi garage. Telefonare 389-761. A45431

**LOANO** affittasi alloggio settembre. Telefonare 886-520. A46096

**NOLI** affittasi alloggio ammobiliato giugno luglio settembre ottobre. Telefonare 235-725. A46056

[redacted] affitto mese giugno signorile alloggetto arredato centralissimo ogni comodità. Telefonare 590-575, 597-030. A45779

**SESTRIERE** stagione estiva affittasi alloggetto cinque letti. Tel. 588-235

**SIGNORA** affitta bella camera ammobiliata confort a Finalmarina. Telefonare 552-716 A45404

**TORGNON** (Cervinia) affitt[redacted] alloggio 5 posti letto stagione estiva. Telefonare 367-183 ore [redacted].

**ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE L. 220 p.p.**

**ANDORA** hotel Sanfrancisco telefono 82-22, ascensore, riscaldamento. Almeno 2 settimane, 1800.

**BAMBINI!** A Celle Ligure, viale [redacted]gioni, vi attende «Peter Pan» il Kinderheim di classe. Depliants.

**CATTOLICA**, albergo «La Plage», viale Dante, vicino mare, maggio-giugno 1800 23288

[redacted] Marina, Hotel Piera, 100 metri [redacted], prezzi modici Bassa stagione. Interpellateci. Telefonare 45-322. 23183

**GRADO** pineta, nuovo Hôtel Mar del Plata, zona signorile, attigua spiaggia. 23449

**PENSIONE** ristorante «Torrea» Spotorno 75-390. tranquillissima, panoramica, parcheggio, giardino, tutti comforts, prezzi modici.

**PIETRALIGURE**, Pensione Rivalmare, telefono 67-131. Maggio 1800, giugno-settembre 2400, dependence da 2000. Torino, telef. 517-246

**PIETRALIGURE** Soggiorno Flora, telefono 67-376, via della Cornice 55, Familiare, panoramico, Parcheggio.

**RIMINI** Miramare, Hôtel Piera, telef. 30-587, camere servizi, maggio-giugno 2000.[redacted] complessive, alte interpellateci. 23519

**VARAZZE**, Albergo Gran Colombo, telefono 97-062, tranquillità giardino, parcheggio, vicino mare. Periodo 20 maggio-20 giugno adulti 2500, bambini 1500 complessive.

**VISERBA**, [redacted]nsione Deluigi, telefono 38-508, vicinissima mare, giugno 1700 complessive.

**COLLEGI ISTIT. [redacted] L. 220 per parola**

**ASSICURASI** impiego a ragazze massaggiatrici, manicure, pedicure, qualificate presso Sem, Scuola Estetica Moderna, piazza Castello 9, Torino. Tel. 535-533, consulenza [redacted] specializzata. O860

**LEZ. TRADUZ. PREST. L. 220 per parola**

**FRANCESE**, professoressa impartisce lezioni, prepara esami ogni livello. Conversazione. Tel. 759-857

**INGLESE** lezioni ripetizioni signorina impartisce. Telefonare ore pasti 514-481. A45889

**CAMERE MOBIL. PENS. L. 220 per parola**

**A.A. AMMOBILIATA** Statuto serate uomini ascensore servizi. Telefonare 534-483. A46087

A distinta signorina affittasi ammobiliata Statuto. Telef. 544-063.

**AFFITTASI** [redacted] ammobiliata 1-2 letti vicinanze Mole. Tel. 871-869

**AFFITTASI** camera ammobiliata prezzi modestissimi Porta Nuova. Telefonare 661-707. A45887

**AFFITTO** bella camera ammobiliata a persona referenziata. Tel. 726-748

**CENTRALE** signorile [redacted] ammobiliata ad impiegato. Telefonare 685-220 pomeriggio.

**CERCO** camera ammobiliata matrimoniale uso cucina zona Portanuova. Telefonare 651-458. A45840

**IMPIEGATA** con alloggio confortevole cerca collega referenziata per coabitazione. Telefonare 773-824.

**IMPIEGATI** stabili, buona pensione completa, camere 1-2-3 letti centralissima. Telefonare 80-842.

**LETTINO** 7500 affittasi giovane operaio lavoro stabile. Tel. 481-932.

**SIGNORINA** ventunenne, cerca famiglia, uso pensione, zona Borgo, tel. ore ufficio 352-025.

**UNICA** inquilina offre bella ammobiliata comodità referenze. Telefonare 488-837. A34580

**ZONA** Crocetta affittasi bella ammobiliata volendo pensione famiglia, Telef. 501-221. 1001

**ZONA** Fiat Mirafiori offresi Bella ammobiliata a referenziata persona e stabile. Telefonare 613-538.

**DOMANDE IMPIEGO L. 50 per parola**

**A. VENTICINQUENNE**, maturità classica, programmatore IBM 360 20 e Olivetti GE 115, impiegherebbesi subito presso serie ditte. Telefonare 775-453 ore pasti.

**ABILE** commessa diciannovenne, volenterosa, bella presenza, offresi, [redacted] generi alimentari, Tel. 361-438.

**ARCHIVISTA** telefonista, offresi. Telefonare 776-073. A48116

**CAPO** magazziniere referenziato pratico documenti magazzino schede esperienza pluriennale esaminerebbe proposte impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9382 — Torino».

**CAPO** magazziniere settore industriale e commerciale offresi referenze. T[redacted] 502-761 A46192

**CAPO** reparto confezioni uomo donna, decennale esperienza, offresi subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9387 — Torino» A48847

**COLLAUDATORE** 26enne 1ª categoria ottima conoscenza disegno, lavorazioni meccaniche esperienza meccanica precisione buona cultura offresi. Scrivere «Pubblicità Stampa 413 — Torino». 2001

**COMPUTISTA** commerciale 18enne, volenterosa, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1833 — Torino».

**DICIANNOVENNE** esperienza presso uffici contabilità, dattilografia, referenziata, impiegherebbesi presso seria ditta. Telefonare 795-963

**DICIANNOVENNE** nozioni dattilografia secondo impiego miti pretese offresi Telefonare 683-230.

**DICIOTTENNE** corrispondente francese, inglese. Inglese all'estero, stenodattilografa primo impiego offresi. Telefonare 666-755.

**DICIOTTENNE** II impiego, stenodattilografa pratica lavori ufficio-cassa, banche fatturazione etc., offresi. Telefonare 238-917. A48414

**DIPLOMATA** quinquennale esperienza lavori ufficio libera subito offresi Telefonare 695-539

**DIPLOMATO** venticinquenne pluriennale esperienza statistiche di vendita esamina serie proposte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1695 — Torino» A48557

**DIPLOMATO** ventitreenne militesente, offresi presso ditta. Te. 847-366.

**DIRETTORE COMMERCIALE. ESPERIENZA PLURIENNALE SETTORE BENI DUREVOLI. 35ENNE. ESAMINEREBBE [redacted] PROPOSTE DA IMPORTANTE AZIENDA COMMERCIALE O INDUSTRIALE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 9367 — TORINO».** A48559

**DIRETTORE** industria [redacted]ca, esperto organizzazione aziendale completa, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9366 — Torino».

**DIRIGENTE** commerciale, decennale esperienza alto livello ramo alimentare italia-estero 38enne offresi. Scrivere. «Pubblicità Stampa 1560 — Torino» A47241

**ESPERTO** trattative lavoro esterno contatto clienti, media età, lunga esperienza vendite [redacted] seria esamina adeguate proposte. Telefonare 699 464.

**DIRIGENTE** 35 anni capo amministrativo, media azienda, esperienza contabilità generale industriale (meccanizzata audit), paghe, stipendi, operazioni bancarie, stesura bilanci, tutti adempimenti societari, primarie referenze, esaminerebbe concrete proposte solida industria. Mezzo proprio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9364 — Torino».

**DISEGNATORE** meccanico 25enne libero subito esperienza officina offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1672 — Torino».

**ESPERTA** pratica decennale paghe contributi, precisione, serietà, referenze, offresi. Tel. 282-632.

**ESPERTO** organizzatore commerciale-amministrativo, già dirigente et consulente medie grandi aziende, offresi adeguatamente. Telefonare 362-967

**FARMACISTA** collaborerebbe mesi estivi ovunque. Scrivere. «Pubblicità Stampa 1679 — Torino».

[redacted] progettista 25enne offresi serie ditte arredamenti scopo miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1578 — Torino».

**GEOMETRA**, studi universitari, inglese, referenziatissimo, offresi qualsiasi lavoro estero, preferibilmente Estremo Oriente. Tel. 599-805.

**GIOVANE** ventitreenne telescrivente, scuole superiori, militesente, volenteroso, qualsiasi impiego offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9390 — Torino». A48665

**GEOMETRA** 24enne, militesente, conoscenza francese, inglese disposto [illegible] «Pubblicità Stampa 9290 — Torino».

**GIOVANE** magazziniere esperienza pluriennale esamina proposte impiego. [redacted] Scrivere: «Pubblicità Stampa 9383 — Torino».

**GIOVANE** 25enne licenza media conoscenza dattilografia patente B offresi qualsiasi impiego mezza giornata eventualmente fisso escluse rappresentanze. Telefonare 395-725 mattino. A48705

**IMPIEGATA** 3ª Ragioneria dattilo offresi. Telefonare 373-597.

**IMPIEGATO** magazziniere, tenuta contabilità schede conto lavorazione, acquisti sollecito fornitori, 48enne offresi. Tel. 722-315.

**IMPIEGATO** tecnico commerciale, diplomato, esperto conoscenza lingue, 29enne offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9395 — Torino».

**IMPORT** expert pratico questioni doganali, rimborsi tributi, libero ora permutazione offresi. Serietà correttezza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 395 — Torino». 8001

**INSEGNANTE** per autoscuola ad insegnamento agricolo e privato offresi a ore. Telefonare 738-211.

**MAGAZZINIERE** volenteroso dinamico, referenze controllabili, esperto spedizioni, carico scarico, offresi qualsiasi lavori ufficio, mansioni riduce. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1683 — Torino».

**INSEGNANTE** quindicennale attività qualificata scuola Usa, specializzata [illegible] professionale minorati psichici, referenze adeguate curriculum, offresi mesi estivi. Tarello, via Coazze 158, Giaveno (To). A48821

**MAGAZZINIERE** [redacted] 28enne esperto ogni movimento conoscente lingue offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9394 — Torino».

**MODELLISTA CONFEZIONI FEMMINILI VASTA ESPERIENZA INDUSTRIALE ESAMINEREBBE SERIA PROPOSTA IMPIEGO. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 1686 — TORINO».**

**ODONTOTECNICO** esperienza pratica poltrone libero II giorni alla settimana offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2003 — Torino».

**PENSIONATA** impiegherebbesi mezza giornata aiuto ufficio. Telefonare 274-904 dalle 8 alle 15

**PERITO** elettrotecnico sei anni esperienza tecnica commerciale, esaminerebbe proposte di società operanti nel campo dei beni strumentali settore elettrico o meccanico. Scrivere. «Pubblicità Stampa 1669 — Torino». A48823

**PERITO** esperienza industriale e commerciale, libero subito, offresi. Telefonare 633-469, A48344

**PERITO** industriale telecomunicazioni 23enne offresi. Telefonare mattino 560-643. A48906

**PERITO** chimico offresi, anche mezza giornata, laboratorio, tecnico produzione, [illegible] Telefonare 652-018. A48193

**PITTORE** dilettante e disegnatore tecnico 25enne libero subito offresi studio Pubblicità anche mezza giornata. Telefonare 546-092.

[redacted]A 24enne pratica lavori ufficio paghe contributi offresi. Tel. 82-715. A48694

**RAGIONIERE**, competenza assoluta direzione amministrativa alto livello professionale. Esperienza contabilità generale-industriale, stesura bilanci, conduzione personale, tutti adempimenti societari, bilingue: amministrazione aziendale completa. Brillante curriculum. Primarie referenze. Esaminerebbe concrete proposta solida industria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1552 — Torino». A47182

**RAGIONIERE** militesente, ottima conoscenza inglese, francese, tedesco impiegherebbesi subito. Tel. 256-414

**RAGIONIERE** offresi per tenuta contabilità piccole e medie aziende. Telefonare 751-163.

**RAGIONIERE**, trentenne, pluriennale esperienza contabilità generale, redazione bilanci, pratiche fiscali, consulenza sindacale, scopo miglioramento offresi media azienda. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9396 — Torino». A48696

**RAGIONIERE** 24enne, milite assolto, libero subito, offresi. Scrivere. «Pubblicità Stampa 410 — Torino»

**SEDICENNE** stenodattilografa, latinista offresi, scrivere: Genito, via Cebrosa n. 1, Settimo T.se.

**SEGRETARIA** direzionale 20enne 2° impiego stenodattilografa corrispondente francese inglese offresi seria azienda. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1584 — Torino». A47494

**SEGRETARIO** d'albergo, pratico gestione, vasta conoscenza, conoscenza francese, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1661 — Torino».

**SIGNORINA** diciassettenne occuperebbesi subito ditta seria lavori ufficio. Telefonare 552-470.

**STENODATTILOGRAFA** esperienza quadriennale presso tipografia pratica macchine Adressograph, offresi. Telef. 694-294. A48703

**TECNICO** in lastelle, lastellatura incollaggio rilievo, conoscenza Tipo-Lito-Roto, occuperebbesi con mansioni direttive. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9399 — Torino».

**TRACCIATORE** placcatore mobili offresi scopo miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 412 — Torino».

**TRENTACINQUENNE**, pratica lavori ufficio, amministrazioni, corrispondente, stenodattilografa, impiegherebbesi. Telefonare 758-917.

**TRENTASEIENNE** pratica magazzino e guida personale impiegherebbesi seria ditta quale responsabile deposito o magazzino, eventuale cauzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1696 — Torino». A48958

**TRENTOTTENNE** infermiera diplomata cerca serio impiego. Telefonare 654-286 mattino.

**VENTENNE** dattilografa perfetta conoscenza francese offresi subito. Telefonare 611-810.

**VENTENNE** II impiego dattilografa, offresi subito, Tel. 732-426.

**VENTICINQUENNE** presenza, cultura, patentato, conoscenza francese, decennale contatto clientela, libero subito, offresi commesso o altro impiego. Telefonare 273-157.

**VENTISEIENNE** libera subito cassiera commessa farmacia, studio medico, bar, pasticceria o seria ditta offresi. Telefonare 253-956 ore pasti ed entro 9,30-15,30. A48857

**VENTOTTENNE** capo magazzino praticissimo amministrazione movimento personale contatto clientela offresi libero subito. Telefonare 381-076.

**VENTOTTENNE** stenodattilografa pratica lavori ufficio offresi. Tel. 674-114

**VENTUNENNE** computista contabile militeassolto impiegherebbesi scopo miglioramento presso seria ditta. Telefonare 210-229 pomeriggio.

**VENTUNENNE** diplomata lingue dattilografa impiegherebbesi. Telefonare 681-110. A48806

**VENTUNENNE** II impiego, pratica lavori ufficio, offresi, Tel. 778-073.

**OFFERTE IMPIEGO L. 220 per parola**

**A.A.A. PER** ampliamento quadri aziendali si assumono 5 elementi completamente liberi, motorizzati, media cultura. Assumesi inoltre personale libero a turno. Rivolgersi Tagliavini, Largo Turati 49 angolo Corso Dante. O923

**A.A.A. SOCIETA'** assume ambosessi per vendita articolo assoluta novità europea. Presentarsi ore 9-12 Corsi-caribe, via Nizza 382. A45780

**A.A. IMPORTANTE** Società cerca elementi ambosessi anche dopolavoristi incarico fiducia possibilità guadagno immediato. Via Garibaldi 59 angolo Piazza Statuto, Torino.

**A. RIZZOLI EDITORE SELEZIONE AMBOSESSI 21-29ENNI, LIBERI SUBITO AVVIARE CARRIERA DIRETTIVA PROPRII UFFICI PROSSIMA APERTURA, I PRESCELTI DOPO CORSO TEORICO, TIROCINIO PRATICO LIVELLO DIRETTI- [redacted] STAFF [redacted] TORINO E PROVINCIA. RICHIEDESI TITOLO DI STUDIO AMBIZIONE VOLONTA' EMERGERE OFFRESI INQUADRAMENTO GIURIDICO ASSICURAZIONE. SI PRECISA INFORMAZIONI AI CONVOCATI. TELEFONARE 537-703 PER FISSARE [redacted]LOQUIO.** [redacted]

**A. STUDIO** legale cerca dattilografa 15-17 anni, Telefonare 540-553.

**A & B** prodotti chimici assume venditori introdotti dettaglio ingrosso zone Torino e provincia. Telefonare 655-524. 1001

**A** giovani desiderosi affermarsi vendita società esperienza ventennale offre ottime possibilità. Fisso iniziale, premi produzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1409 — Torino». A45576

**A** studenti ambosessi allieviamo possibilità guadagno immediato. Rivolgersi corso Vinzaglio 25, Garzanti.

**ADDETTA** ufficio acquisti sistema Mac Bee stenodattilo preferibilmente residente zona Madonna Campagna. Telefonare 210-444.

**ASSICURAZIONI** Agenzia assume produttore pratico libero motorizzato Telefonare 904-268, Piossasco.

**ASSUMO** disegnatrice [redacted], telefonare 383-354, A48080

**ASSUMO** subito dattilografa diciottenne bella presenza. Presentarsi corso Orbassano 245.

**AZIENDA** impianti termosanitari cerca disegnatore 16-18enne militesente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1680 — Torino». A48875

**AZIENDA** metalmeccanica di importanza nazionale con sede e stabilimento in provincia di Alessandria assumerebbe: neo ingegnere meccanico, periti meccanici, geometri. Scrivere a Pubbliman, casella 82, 15100 Alessandria. I dipendenti dell'azienda sono informati della presente inserzione. 23288

**CAPO** officina stampaggio lamiera esperto progettazione stampi produzione collaudo cercasi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9033 — Torino».

**CERCANSI** venditori anche non qualificati per vendita elettrodomestici fama mondiale. Ottime possibilità guadagno. Assistenza mutualistica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1410 — Torino». A45578

**CERCASI** maestra-studentessa alla pari disposta occuparsi educazione bimba. Telefonare 517-994, ore ufficio.

**CERCASI** ragazza primo impiego per specializzazione su macchine da scrivere-compositrice a freddo con seria possibilità di carriera. Scrivere e referenziare a «Pubblicità Stampa 1436 — Torino». A46205

**CERCASI** signore-na bella presenza per facile lavoro di propaganda, altissima percentuale. Presentarsi corso Ciriè 16 A.

**CERCO** produttore auto usate pratico, buon guadagno. Indicare attuale impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa [redacted] — Torino». A45066

**COMPLESSI** beat cerco [redacted] bello. Telefonare 897-632 pomeriggio 15-19. A45308

**DATTILOGRAFE** veloci 15-16 [redacted] cercasi. Telefonare 541-253.

**DIMOSTRATRICE** stiratrice lavatrice lucidatrice cercasi per propagandare a clientela privata in Torino e Piemonte nuovi modelli, T. 511-404 per un colloquio preliminare.

**DISEGNATORE MECCANICO PRATICO LAVORAZIONE LAMIERA, MOBILI UFFICIO, CASSEFORTI, CERCASI. DETTAGLIARE CURRICULUM. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 9081 — TORINO».**

**DOTTORE** commercialista assume praticante desideroso avviarsi carriera professionale, corrispondendo compenso. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1356 — Torino».

**EDITRICE** cerca Piemonte laureati laureandi diplomati tempo libero compilazione dizionario. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1321 - Torino».

**GALLERIA** d'arte cerca direttore-trice presenza esperienza dimostrabile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1442 — Torino». A45221

**GRAFICI** disponibili anche mezza giornata assume azienda macchinario tipolitocartografico interessati divenire venditori. Assicurasi stipendio, provvigioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8084 — Torino».

**[redacted] COMPAGNIA CINEMATO- [redacted] CERCA SEGRETARIE INTERPRETI, AUTISTI, OTTIMA CO- [redacted] LINGUA INGLESE PRESENTARSI HOTEL PRINCIPI PIEMONTE DALLE ORE [redacted] 19.**

**IMPORTANTE** impresa cerca espertissimo capocantiere per costruzioni industriali in cemento armato. Manoscrivere «Pubblicità Stampa 9131 — Torino» precisando eventuali titoli di studio, lavori eseguiti, posti occupati, stipendio richiesto.

**IMPORTANTE** società assume personale maggiorenne totalmente o parzialmente libero guadagno immediato per Rivoli e Comuni limitrofi. Rivolgersi Cavaglion, corso Torino 83, Cascine Vica. O923

**IMPORTANTE** ufficio rappresentanze tessili assume brava stenodattilografa. Telefonare 787-756.

**INDUSTRIA** assume ragioniere - geometra 22-24 [redacted] tenuta schede magazzino et rapporti clientela. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1402 — Torino». A45551

**INDUSTRIA** elettro accessori auto assume disegnatori meccanici e progettisti esperienza minima quinquennale. Dettagliare pretese, referenze, posti occupati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1359 — Torino».

**LAVORO** indipendente elegante redditizio per signore signorine anche parzialmente occupate. Telefonare 723-705 rispettando orario 9-11,30, 15-17. A45537

**OFFRIAMO** lire 60.000 per 30 giorni prova ad elementi liberi subito. Telefonare 773-932.

**PERITO** elettromeccanico capace per reparto collaudo. Telef. 785-282.

**RAGIONIERA** 25-30enne ottima esperienza contabile assume massimo stipendio grande industria. Dettagliare a: «Pubblicità Stampa 9109 — Torino». B45353

**S.A.I.** Società Assicuratrice Industriale ricerca venditori da inserire stabilmente nella propria organizzazione vendita. Scrivere presentarsi Agenzia di Chivasso, piazza Carletti. Telefonare 911-589.

**SEGRETARIA** corrispondente francese tedesco inglese bella presenza disposta viaggiare assume ufficio centrale stipendio 100.000 diretta dipendenza titolare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9173 — Torino».

**SOCIETA'** tedesca assume elementi da avviare vendita organizzata, corso pratica inesperti, possibilità guadagno. Scrivere. «Pubblicità Stampa 1408 — Torino». A45576

**STENODATTILOGRAFA** quindicisedicenne dinamica, ordinata, precisa cercasi. Telefonare 650-567

**STUDIO** tecnico Aosta cerca disegna[redacted]. Tel. 0165/36-95 oppure scrivere: Ing. Franco Binel, piazza Narbonne 16, Aosta. A41881

(Continua a pag. 19)

### I discorsi elettorali degli uomini politici

# I partiti [redacted] concordi «Centro [redacted]»

**Moro in Sardegna dice che un'azione più efficace è possibile oggi che sono state superate grandi difficoltà - Dello stesso parere Rumor e Colombo - Fanfani favorevole alla proposta di Malagodi di sottoporre al Parlamento le nomine degli amministratori di enti pubblici**

(Nostro servizio particolare) Roma, 9 maggio.

*[redacted] metodo di governo del centro-sinistra nella prossima legislatura: su questo tema si va concentrando l'interesse dei partiti della maggioranza nell'ultima fase della campagna elettorale. Dichiarata da democristiani, socialisti e repubblicani la mancanza di alternative al centro-sinistra, respinta sostanzialmente anche l'ipotesi di un governo-ponte dopo le elezioni in attesa del congresso socialista di autunno, si susseguono gli impegni per un'azione di rinnovamento più incisiva rispetto al passo dell'ultima legislatura.*

*Ne ha parlato Moro, che è in visita in Sardegna, dicendo che quest'azione più efficace e più rapida è naturalmente possibile oggi che [redacted] state superate grandi difficoltà: principalmente il rodaggio nella collaborazione tra socialisti e [redacted] al governo [redacted] la congiuntura economica sfavorevole con il ritorno all'espansione.*

*Il segretario della dc, Rumor, è intervenuto sullo stes[redacted] problema in un'intervista al settimanale «Panorama», dicendo che non di svolta si deve parlare per la prossima legislatura, così come fa il socialista De Martino, ma [redacted] continuità del quadro politico, all'interno del quale* «certamente si deve attuare una azione più vivace, più rapida, più mordente»: «se per svolta s'intende questo, sia[redacted] senz'altro d'accordo».

*Riferendosi poi alle condizioni poste dai repubblicani per continuare la loro partecipazione al centro-sinistra, Rumor ha detto che all'interno di una coalizione si deve parlare di richieste: di richieste ne hanno tutti i partecipanti alla coalizione [redacted] la linea che tutta la coalizione assume nasce appunto dal lo[redacted] confronto.*

*Riassumendo con [redacted] battuta il dibattito intorno a questi temi, [redacted] ministro Colombo ha detto [redacted] Milano che* «l'unica alternativa al centro-sinistra [redacted] soltanto il [redacted]tro-sinistra». *Non si tratta di un gioco [redacted] parole, ma della constatazione che* «[redacted]po le elezioni, la politica [redacted] centro-sinistra può essere ripresa con slancio ed incisività». *La coalizione, se vuole, può compiere un salto qualitativo. Anzi, tale salto è necessario poiché* «certi sintomi di malessere e di inquietudine che avvertiamo intorno a noi possono essere legati proprio ad un calo di tensione che il Paese ha immediatamente avvertito».

*Sviluppando il discorso sulle agitazioni studentesche, Colombo ha detto [redacted]* «non possiamo ignorare che il distacco tra società civile e Stato rischia di diventare incolmabile, [redacted] dobbiamo meravigliarci se nuove generazioni avvertono i limiti e le insufficienze di una concezione, in fondo statica, della libertà».

*Sempre sul tema del rinnovamento ha parlato il ministro Fanfani, con nuovi spunti polemici, esortando la maggioranza a [redacted] credersi infallibile e [redacted] accogliere, se veramente vuole nel futuro fare meglio che nel passato, le proposte costruttive che vengono avanzate. Proposte importanti vengono dall'interno stesso della coalizione, ha detto Fanfani, citando quella di La Malfa per l'abolizione delle Province nel momento in cui si far[redacted] le Regioni. Prendendo una posizione diversa da quella ufficiale della dc, Fanfani ha condiviso come giusta e razionale la proposta di La Malfa, [redacted] per il risparmio che comporterebbe, sia per lo snellimento che darebbe alle pubbliche istituzioni.*

*Tra le proposte costruttive della minoranza, Fanfani ha [redacted] quella di Malagodi per sottoporre a preventivo controllo del Parlamento le nomine degli amministratori degli enti pubblici.*

*Queste prospettive di maggiore incisività e forza della politica di centro-sinistra sono state negate dai leaders della sinistra, Longo (pci) e Vecchietti (psiup).*

*Longo ha insistito sulla possibilità [redacted] dar vita ad una nuova maggioranza comprendente il pci, pur avvertendo che un eventuale 51 per cento dei voti raccolto da tutti i partiti di sinistra il 19 maggio non significherebbe ancora la formazione [redacted] tale nuova maggioranza.*

*Differenziandosi nettamente da questa linea, Vecchietti ha dichiarato alla televisione che il psiup non [redacted] interessato dalla politica di schieramento parlamentare, ma punta invece ad una unità [redacted] sociali di sinistra, come base di nuovi schieramenti politici.*

**Fausto De Luca**

### Il socialista [redacted] a Mondovì [redacted] ad un governo-ponte

Mondovì, 9 maggio.

*(a. c.)* L'on. Romita, parlando a Mondovì per il psu, ha preso in esame i problemi relativi all'assetto governativo all'indomani della scadenza elettorale. Sarebbe un gra[redacted] errore, ha sostenuto, disattendere le scelte compiute dall'elettorato e costituire un governo-ponte [redacted] -potrebbe risolvere i rilevanti problemi che non possono essere procrastinati.

Il psu, ha continuato Romita, si presenta al corpo elettorale con un programma realistico [redacted] preciso [redacted] non v'è motivo per cui tale programma non venga avviato a realizzazione immediatamente dopo le elezioni, unitamente agli attuali alleati di governo. Con ciò, ha concluso, non si vuole dare per scontato il risultato della consultazione elettorale, [redacted] piuttosto garantire al paese quella stabilità di governo senza la quale non sarebbero stati [redacted]piuti i progressi degli ultimi anni.

### Rinviato a Pavia [redacted] comizio di Nenni

*(Dal nostro corrispondente)* Pavia, 9 maggio.

Il vice presidente del Consiglio Pietro Nenni, che nella tarda mattinata [redacted] era incontrato al circolo culturale «Turati» di Milano [redacted] gli esponenti del mondo sanitario della provincia, nel tardo pomeriggio avrebbe dovuto parlare agli elettori di Pavia. Ma i medici lo hanno indotto [redacted] sospendere il comizio perché appariva affaticato. Nenni risente degli sforzi del[redacted] campagna elettorale che ha condotto con la sua [redacted]sueta passione, dimenticando che avrebbe dovuto concedersi un lungo riposo dopo l'intervento chirurgico.

Il vice presidente del Consiglio avrebbe dovuto giungere a Pavia alle 17. [redacted] palazzo municipale [redacted] previsto un ricevimento ufficiale, [redacted]senti i consiglieri comunali, i segretari politici dei vari partiti, autorità civili e militari della provincia. La visita si sarebbe dovuta concludere al Teatro Fraschini con un comizio e [redacted] la premiazione di alcuni anziani militanti del partito socialista.

**f. p.**



L'on. Nenni ieri a Milano [redacted] l'on. Lombardi dopo [redacted] rinviato il comizio in programma a Pavia (Tel. Ansa)

### L'ignobile episodio [redacted] Carnevale

# Condannati i [redacted] profanatori [redacted] israelitico [redacted] Viareggio

**A [redacted] anni e [redacted] mesi ciascuno: i giudici hanno accolto le richieste del Pubblico Ministero - Gli imputati (di 18, 19 [redacted] 20 anni) erano in stato d'arresto, [redacted] hanno ottenuto la libertà provvisoria**

*(Dal nostro corrispondente)* Lucca, [redacted] maggio.

Tre giovani di Viareggio (Giulio Simonetti di [redacted] anni, Avio Bertilotti di 18 e Mario Imperatore di 20) [redacted] nella notte fra il 25 [redacted] il 26 febbraio scorso profanarono il cimitero israelitico [redacted] Viareggio, [redacted] stati processati oggi dal tribunale [redacted] Lucca, presieduto dal consigliere dott. Gentili, e condannati a tre anni e otto mesi ciascuno.

Gli imputati — tutti in stato di arresto — dovevano rispondere di «*violazione [redacted] sepolcri*», «*vilipendio [redacted] tombe e di cadaveri*», «*sottrazione di cadaveri*», «*danneggiamento e deturpamento di lapidi sepolcrali*». La sera del 25 febbraio, dopo aver partecipato al carnevale di Viareggio, i tre giovani avevano cenato e bevuto in abbondanza [redacted] una pizzeria. Poi, muniti di barattoli di vernice e di pennelli, erano penetrati nel cimitero [redacted]nale scavalcando il muro di cinta. Dall'ossario generale i teppisti avevano estratto alcuni teschi. Infine gli imputati s'erano diretti al campo che accoglie le tombe degli israeliti: qui avevano violato diversi tumuli, imbrattando [redacted] lapidi con scritte offensive e svastiche naziste.

La profanazione fu scoperta il mattino dopo dal custode del cimitero. Le indagini condussero subito all'identificazione del Bertilotti che confessò e fece il nome dei due complici: costoro vennero quasi subito rintracciati a Torino, dove erano fuggiti.

Interrogati dalla polizia, i teppisti dissero [redacted] aver [redacted]piuto «*una bravata*» che essi stessi non sapevano spiegare; aggiunsero che mai avevano nutrito odio [redacted] rancore nei confronti degli ebrei. I primi a perdonare furono proprio i membri delle Comunità Israelitiche di Pisa e di Lucca da cui dipende quella di Viareggio. I tre giovinastri furono arrestati.

Oggi, al processo, gli imputati hanno dichiarato di [redacted]mettersi a quanto [redacted] dichiarato in istruttoria. Il Tribunale ha ascoltato una trentina di testimoni, quasi tutti [redacted] favore, fra [redacted] il sindaco di Viareggio, avvocato Vicoli, e il presidente della Comunità Israelitica di Pisa, dott. Guido Di Cori, il quale ha detto che [redacted] famiglie [redacted] tre giovani avevano già risarcito i danni [redacted] 100.000 lire.

Il p. m. dott. Antuofermo ha chiesto [redacted] il Bertilotti l'assoluzione piena dall'accusa di vilipendio di cadavere [redacted] per gli altri quella con formula dubitativa; ha anche chiesto il [redacted] luogo a procedere per mancanza di querela dell'accusa di deturpazione; per i restanti quattro reati il p.m. ha proposto la condanna di ogni imputato a tre anni e undici mesi di reclusione.

I giudici, conformemente [redacted] richieste del p.m. ma concedendo le attenuanti generiche, h[redacted] inflitto a ciascun imputato la pena di tre anni e otto mesi di carcere, l'interdizione [redacted] pubblici uffici per cinque anni e le [redacted]guenze di legge. Il Tribunale [redacted] anche concesso la libertà provvisoria e i [redacted] giovani, in serata, [redacted] stati [redacted]rati [redacted] attesa [redacted] giudizio di appello.

**g. b.**

### Recuperata sul Bianco la salma dell'alpinista tedesco

Aosta, 9 maggio.

*(l. v.)* Il Soccorso alpino di Chamonix ha ricuperato oggi la salma dell'alpinista tedesco ventiquattrenne Kurt Gerbert, impiegato di banca, di Monaco di Baviera, deceduto nella notte del 3 maggio scorso sul Monte Bianco, stremato dalla fatica [redacted] freddo. Un elicottero della gendarmeria francese recante a bordo due guide del plotone specializzato d'alta montagna, approfittando d'una schiarita, si è posato nei pressi della capanna Vallot, a m. 4362, e ha immediatamente localizzato il punto dove la salma era sepolta.

Come si ricorderà, il giovane faceva parte di una comitiva di sette tedeschi, sorpresi dal maltempo mentre tenta[redacted] l'ascensione [redacted] Monte Bianco giusto una settimana fa.

# Il G[redacted] grande [redacted]

**E' una petroliera di almeno 330 mila tonnellate**

Tokio, 9 [redacted].

La «Tokyo Tanker Co.» sta studiando il progetto della più grande nave del mondo, una petroliera [redacted] mila tonnellate, che verrebbe adibita al trasporto di petrolio greggio dal Golfo Persico al Giappone, per conto della Nippon Oil Co.

La più grande nave attualmente in servizio nel mondo è la «Idemitsu Maru», da 209.300 tonnellate, di proprie[redacted] della società petrolifera nipponica «Idemitsu Kosan Co.». Il primato della «Idemitsu Maru», però, verrà infranto già nel prossimo autunno, con la consegna della prima delle sei petroliere da 276.000 tonnellate, ordinate [redacted] cantieri giapponesi dalla «Bantry Transportation Co.», un'affiliata della «National Bulk Carriers Inc.» americana.

Dal Golfo Persico, la superpetroliera della «Tokyo Tanker» seguirebbe la rotta dello stretto di Lombok, [redacted] Indonesia, [redacted] potendo attraversare [redacted] stretto [redacted] Malacca, a causa del [redacted] eccessivo pescaggio.

[redacted] verrà costruita, questa superpetroliera finirà probabilmente per cedere molto presto il suo primato, in quanto diverse società giapponesi st[redacted] già allestendo cantieri capaci [redacted] costruire navi di stazza fino a 500 mila tonnellate.

Secondo gli esperti giapponesi, una petroliera diretta all'Europa dal Golfo Persico via Capo di Buona Speranza, potrebbe avere gli stessi [redacted]sti di una petroliera che percorra la rotta del Canale di Suez, a condizione che la stazza sia almeno doppia.

*(Ag. Italia)*

### Abrogata l'immunità al neonazista Von Thadden

**Il deputato sorpreso a guidare ubriaco**

Hannover, [redacted] maggio.

L'immunità parlamentare di Adolf von Thadden, presidente del partito nazionaldemocratico di estrema [redacted]stra, è stata abrogata oggi dal Parlamento statale della Bassa Sassonia per permettere alla magistratura locale di procedere nei [redacted] confronti per aver [redacted] un'infrazione stradale. Secondo [redacted] polizia il *leader* neona[redacted] avrebbe guidato in stato di ubriachezza provocando danni al cantiere edile di una metropolitana. *(A. P.)*

### La moglie di Bob Kennedy aspetta l'undicesimo figlio

Washington, 9 maggio.

Il senatore Robert Kennedy ha annunciato oggi che la moglie Ethel aspetta per gennaio il suo undicesimo figlio.

Anche Jacqueline Kennedy era in attesa di [redacted] bimbo durante la campagna elettorale del marito, nel [redacted] *(A. P.)*

### Il tempo che farà

*Al Nord annuvolamenti irregolari con isolate precipitazioni anche temporalesche. Al Centro, al Sud e sulle isole cielo poco nuvoloso. Temperatura: senza variazioni. Venti: deboli o moderati. Mari: bacini occidentali calmi; leggermente mosso il mare di Sicilia.*

Le temperature minime e massime di ieri:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Torino | 8 | 18 | Pescara | 7 | 22 |
| Bolzano | 3 | 23 | L'Aquila | 4 | 21 |
| Trento | 7 | 19 | Roma | 8 | 24 |
| Verona | 7 | 22 | Campob. | 8 | 19 |
| Trieste | 11 | 22 | Bari | 10 | 20 |
| Venezia | 10 | 19 | Napoli | 8 | 24 |
| Milano | 6 | 21 | Potenza | 9 | 19 |
| Genova | 10 | 20 | Catanz. | 13 | 20 |
| Bologna | 7 | 21 | R. Cal. | 12 | 21 |
| Firenze | 4 | 23 | Messina | 15 | 22 |
| Pisa | 4 | 22 | Palermo | 16 | 23 |
| Ancona | 12 | 19 | Catania | 11 | 24 |
| Perugia | 8 | 21 | Cagliari | 11 | 23 |

Le [illegible] minime e massime di ieri in alcune città estere:

| | | |
|---|---|---|
| Parigi | 6 | 18 |
| Londra | 8 | 17 |
| Berlino | 4 | 17 |
| Amsterdam | 10 | 15 |
| Bruxelles | 9 | 16 |
| Madrid | 7 | 10 |
| Mosca | 18 | 27 |
| Stoccolma | 5 | 16 |
| San Francisco | 14 | 10 |
| Tokio | 10 | 20 |
| Città di Messico | 0 | 25 |
| Buenos Aires | 12 | 25 |

### Annuncio [redacted] governo francese agli studenti

# La Sorbona rimarrà chiusa [redacted] tornerà [redacted] calma

**Ieri gli universitari hanno manifestato per 4 ore in Boulevard St-Michel bloccando il traffico - Non ci sono stati incidenti - La decisione del governo è venuta dopo che [redacted] presidente dell'organizzazione studentesca aveva detto: «Appena potremo tornare all'Università, [redacted] occuperemo i locali giorno [redacted] notte per discutere i nostri problemi»**

*(Nostro servizio particolare)* Parigi, [redacted] maggio.

Stasera, dopo una giornata d'attesa e d'incertezze, è stato annunciato che i corsi riprenderanno normalmente domani mattina alla facoltà di Nanterre, mentre la Sorbona rimarrà [redacted] chiusa.

Il problema della sua riapertura è stato esaminato stamani dai decani delle facoltà di Parigi, riuniti nello studio del rettore, i quali hanno espresso parere favorevole invitando contemporaneamente i professori e gli studenti a riprendere il lavoro nella disciplina, ma quel che è avvenuto nel pomeriggio ha indotto il ministro dell'Educazione Nazionale, Alain Peyrefitte, a far sapere che la Sorbona rimarrà chiusa finché la calma non sarà ritornata.

L'agitazione studentesca, infatti, non è ancora cessata. la «Union nationale des étudiants de France» e le altre associazioni hanno indetto un comizio per domani sera e ripetuto che lo sciopero continuerà finché non verrà data soddisfazione alle loro richieste: liberazione [redacted] tutti gli studenti incarcerati, rinuncia ad un'azione giudiziaria contro di loro, allontanamento della polizia dal Quartier Latino. Oggi hanno inscenato una dimostrazione sul boulevard Saint-Michel, ne hanno indetta una per domani sera, ed hanno preso contatto [redacted] i dirigenti delle organizzazioni operaie per discutere le condizioni di un'azione [redacted]ne, che potrebbe [redacted] inizio sabato [redacted] pomeriggio.

La manifestazione odierna sul boulevard Saint-Michel è durata quattro ore. Seduti per terra, o in piedi, impedendo completamente il traffico automobilistico dinanzi alla piazzetta della Sorbona occupata da imponenti [redacted] polizia, duemila studenti aspettavano la riapertura, ed il presidente dell'*Union nationale des étudiants* [redacted] detto: «*Non appena potremo entrare, occuperemo i locali e, giorno e notte, negli anfiteatri, nelle aule, terremo discussioni sui problemi dell'Università*». E' stata soprattutto questa frase ad indurre il ministro ad adottare un atteggiamento duro.

Per quattro ore i giovani e le compagnie repubblicane di sicurezza sono rimasti a faccia a faccia. Sembrava che un incidente potesse scoppiare da un momento all'altro, ma non è avvenuto nulla. Il raduno si è trasformato a poco a poco in comizio al quale ha partecipato anche lo scrittore comunista Louis Aragon che, ha detto, voleva dimostrare la sua simpatia per i giovani. Fischiato da principio per certi articoli pubblicati dal quotidiano del partito, *L'Humanité*, in cui gli studenti venivano trattati da «*figli di borghesi*» o «*falsi rivoluzionari*», egli è stato poi applaudito quando ha promesso di dedicare sedici pagine di *Lettres Françaises* (il settimanale [redacted] cui è direttore) al problema degli studenti.

Applauditissimo [redacted] stato il capo dei cosiddetti «arrabbiati di Nanterre», Daniel Cohn-Bendit, quando ha criticato severamente [redacted] principio degli esami e dichiarato che le lauree dovrebbero essere [redacted] ordine alfabetico.

Alla fine [redacted] pomeriggio [redacted] stato dato l'ordine di scioglimento ed un quarto d'ora dopo [redacted] possibile circolare di nuovo in automobile sul boulevard Saint-Michel.

L'agitazione universitaria, dunque, prosegue, e trova un incoraggiamento nei risultati di un'indagine fatta dall'Istituto francese di opinione pubblica, secondo cui quattro parigini su cinque approvano le rivendicazioni degli studenti, e si registra presso a poco l'unanimità nel deplorare le brutalità della polizia.

Su di esse la Federazione delle sinistre democratiche e socialiste ha chiesto la costituzione di una commissione parlamentare d'inchiesta e gli studenti preparano un incartamento molto documentato da fotografie e testimonianze che (dicono) non permetterà contestazioni.

**l. m.**

### Sono cinque gli studenti denunciati dal Rettore [redacted]

**Hanno impedito al docente di entrare nell'Università**

*(Dal nostro corrispondente)* Pavia, 9 maggio.

*(l. p.)* Sono 5 gli studenti denunciati dal rettore dell'Università di Pavia professor Mario Rolla per i fatti avvenuti martedì pomeriggio, quando al rettore è stato impedito l'ingresso nell'ateneo.

Oltre [redacted] Lanfranco Bolis (che è anche consigliere comunale comunista) e a Sergio Saviori, [redacted] stati denunciati all'autorità giudiziaria Renato Novelli di [redacted] anni, terzo anno [redacted] filosofia, Giovanni Bellardi, 23 anni, quarto anno di matematica, Francesco Bucchini, 22 anni, secondo anno di lettere. L'accusa [redacted] oltraggio, violenza e resistenza a pubblico ufficiale, e danneggiamento.

Nelle facoltà occupate oggi non sono avvenuti incidenti. Per le [redacted] di domani è stata convocata un'assemblea generale degli occupanti: verranno discusse le controproposte del consiglio di facoltà [redacted] professori, in risposta alla «carta rivendicativa» degli studenti.

### Sempre grave lo studente ferito ieri sera a Palermo

*(Dal nostro corrispondente)* Palermo, 9 maggio.

Sono ancora gravi le condizioni dello studente di 22 anni, Lucio Giallombardo, rimasto ferito ieri [redacted] durante gli incidenti provocati da un gruppo di giovani di estrema destra, a conclusione del discorso di Moro.

E' accertato che [redacted] Giallombardo non è stato percosso dalla polizia, come i suoi amici [redacted] dichiarato ai medici del pronto soccorso do[redacted] il giovane è stato trasportato dopo il ferimento. [redacted] Giallombardo ha semplicemente battuto la testa contro un palo dei manifesti elettorali.

Verso le 21,30 Moro è uscito dal cinema dove aveva tenuto [redacted] suo comizio; [redacted] duemila persone facevano ala al corteo presidenziale. Alcuni giovani, molti [redacted] quali con i libri in mano, si sono assiepati nel tentativo di arrestare polemicamente la marcia [redacted] corteo. Vistisi bloccati dalle forze dell'ordine, alcuni di essi hanno cercato di aggirare la cortina [redacted] agenti.

E' stato a questo punto che il ragazzo, correndo, è andato ad urtare contro un palo di ferro. Trasportato al più vicino pronto soccorso, lo studente è stato dichiarato guaribile in 10 giorni ma con prognosi riservata. Giallombardo ha riportato choc traumatico, commozione [redacted]rebrale e [redacted] vasta ferita la[redacted] contusa al capo.

**f. d.**

### [redacted] «problema dell'oro»

# [redacted]

**Cessata l'occupazione [redacted] Matematica**

*(N[redacted]rvizio particolare)* Roma, 9 maggio.

*(l. l.)* Ieri notte, al termine di due rispettive assemblee, gli studenti [redacted] Matematica [redacted] quelli di Economia e Commercio hanno deciso di [redacted] l'occupazione. Stamane le lezioni si sono tenute regolarmente e alla f[redacted]tà di Economia [redacted] Commercio il ministro Fanfani ha presieduto la conferenza del governatore della Banca d'Italia, Carli, sul tema «Il problema dell'oro».

Questa conferenza di esperti rientrano nell'esperimento lezioni-discussioni introdotto dall'on. Fanfani. Al termine della conferenza del prof. Carli è seguita una discussione alla q[redacted] hanno partecipato parecchi studenti.

Prosegue l'occupazione della sede del triennio di Ingegneria a [redacted] Pietro in Vincoli e di quella [redacted] biennio [redacted] l'Università. L'attività didattica [redacted] sospesa e ai professori [redacted] vietato l'accesso nelle due sedi; ma [redacted] sono [redacted]uti incidenti.

Continua anche l'occupazione del Consiglio nazionale delle ricerche dove è bloccato il lavoro sia negli [redacted] che nei laboratori. Domani gli occupanti terranno [redacted] conferenza stampa per spiegare i motivi dell'agitazione dei ricercatori e renderanno noto il rapporto sulla situazione della ricerca in Italia fatto da una commissione internazionale.

Il Movimento studentesco [redacted] sta organizzando [redacted] vasta mobilitazione in tutte le Facoltà in vista della manifestazione indetta per sabato per discutere il tema «Autoritarismo accademico e repressione», in seguito [redacted] condanna dei quattro studenti arrestati davanti al Palazzo di Giustizia.

Manifestini sono [redacted] distribuiti anche tra gli studenti [redacted] medi con l'invito a recarsi sabato all'Università.

# Borse economia e finanza

[redacted] scambio

## Londra per [redacted] accetterebbe un compromesso

**Il ministro degli Esteri inglese ha ribadito che la Gran Bretagna vuole far parte della Comunità «con tutti gli obblighi e tutti i diritti» - Ma ha aggiunto che sarebbe interessata ad una «proposta-ponte» limitata agli scambi commerciali**

*(Dal nostro corrispondente)* Londra, 9 maggio.

Sono cominciati oggi [redacted] Londra — e finiranno domani — i lavori del Consiglio ministeriale dell'Efta, la «European free trade [redacted] sociation», o «Associazione europea di libero scambio». Ne fanno parte sette paesi: Inghilterra, Danimarca, Norvegia, Portogallo, Austria, Svezia e Svizzera, con la Finlandia come socio «parziale».

[redacted] altre circostanze, il convegno non avrebbe creato molto interesse: ma è questa la prima consultazione dopo [redacted] fallimento del secondo tentativo britannico [redacted] entrare nel Mercato Comune. E' ormai chiaro che le porte della Comunità economica europea non s'apriranno né per l'Inghilterra né per gli altri candidati, come la Norvegia e la [redacted] nimarca, fino a quando [redacted] politica francese non sarà ispirata da altri uomini. L'Efta pensa pertanto come agire in questo intervallo.

I più preoccupati sono i quattro paesi nordici, Svezia, Danimarca, Norvegia, Finlandia. Vedono rafforzarsi il Mercato Comune, temono per le loro esportazioni [redacted] i Sei, [redacted] condividono [redacted] più pacato atteggiamento [redacted] Londra. Con cre[redacted] vigore — e se ne è avuta oggi una nuova pro[redacted] — chiedono pertanto:

1) Una graduale ma quasi completa abolizione delle tariffe doganali all'interno dell'Efta e l'istituzione di una [redacted] tariffa esterna. In altre parole, l'«associazione» dovrebbe acquistare una struttura simile [redacted] Comunità economica europea.

2) L'Inghilterra, pur non abbandonando [redacted] suo obiettivo di una partecipazione totale alla Cee, dovrebbe ristudiare la possibilità di intese anche parziali con i Sei. E' un punto delicato, su cui [redacted] stessi nordici non concordano pienamente. In linea [redacted] massima, Londra vuole unirsi ai Sei non [redacted] per motivi economici ma anche politici: gli scandinavi, la cui sorte è in parte legata a quella dell'Inghilterra, mettono l'accento sugli scambi commerciali.

Nel [redacted] discorso, il ministro degli Esteri Michael Stewart ha ripetuto con energia che Londra vuol far parte, «con tutti gli obblighi e i diritti», della [redacted] nità continentale. Ma, in una frase che gli scandinavi hanno interpretato come [redacted] piccola concessione al loro punto di vista, ha aggiunto: «Non [redacted] *interessati ad alcuna proposta che non conduca chiaramente ad un'associazione totale*».

Londra accetterebbe dunque una «proposta-ponte», purché congegnata in modo da preparare la strada a [redacted] ingresso tra i Sei. Ma, per ora, l'unica proposta di questo genere è [redacted] cosiddetto «Piano Benelux»: e Parigi l'avversa.

**Mario Ciriello**

115 milioni di dollari (circa 33.197 [redacted] di lire).

I due elementi principali di questa diminuzione sono stati [redacted] perdita [redacted] di 1 miliardo e 300 milioni subita nel primo trimestre di [redacted] st'anno dagli [redacted] Uniti, e quella di [redacted] milioni subita dalle Banche centrali europee, a causa dell'ondata di speculazione mondiale scatenatasi contro il dollaro.

Le cifre riguardanti la [redacted] sistenza delle riserve d'oro degli Stati Uniti, nel periodo di un anno e tre mesi, [redacted] le seguenti: a fine giugno dell'anno scorso, 13 miliardi e 169 milioni di dollari; a fine dicembre, 12 miliardi e 65 milioni; a fine marzo di quest'anno erano pari a 10 miliardi e 703 milioni di dollari.

Le cifre complessive per i Paesi europei erano: 19 miliardi e 60 milioni [redacted] giugno; 19 miliardi e 175 milioni alla fine dell'anno scorso e 18 miliardi 295 milioni al 31 marzo [redacted].

### Missione commerciale di Pechino visiterà prossimamente l'Italia

Pechino, 9 maggio.

Una delegazione commerciale cinocomunista [redacted] domenica [redacted] visita in Europa di sei settimane.

L'itinerario, ancora non definito, prevede tappe in Belgio, Germania Occidentale, Olanda, Italia, Svizzera e, probabilmente, Norvegia, Danimarca, Svezia e Finlandia.

*(Ag. Italia)*

## L'[redacted] vuole agevolare [redacted] movimento dei capitali

**E' questo il significato della recente autorizzazione a stipulare contratti a termine di acquisto e vendita di valute - Per le azioni è ancora necessaria con l'estero l'operazione in contanti**

*(Nostro servizio particolare)* Milano, 9 maggio.

Una circolare dell'Ufficio italiano dei cambi ha recentemente autorizzato le banche nazionali a stipulare contratti di acquisto e di vendita a termine [redacted] valute anche per operazioni finanziarie e [redacted] solo per quelle commerciali, le sole finora [redacted] E' un nuovo passo avanti su quella strada della liberalizzazione dei movimenti [redacted] capitale che [redacted] cardine della politica [redacted] Comunità e che nel nostro paese viene [redacted] cautamente, per evitare dannosi e inconsulti spostamenti [redacted] valuta.

Quali [redacted] i limiti delle nuove disposizioni? In Italia numerosi operatori economici, che avevano approfittato dei modesti tassi di alcune valute, come franchi svizzeri e marchi tedeschi, per contrarre dei prestiti, [redacted] avevano sino ad oggi la possibilità [redacted] difendersi dal pericolo di spostamenti nel tempo delle parità delle monete interessate.

In caso di allarme, come già avvenne nella prima quindicina di marzo scorso, non avevano altra alternativa che chiudere anticipatamente le operazioni [redacted] corso, [redacted] un sensibile aggravio di costo. Ora, invece, vi è la possibilità [redacted] «coprirsi» a termine, come fanno normalmente [redacted] esportatori e gli importatori.

Questa agevolazione consente di continuare a tenere in vita finanziamenti [redacted] questo genere, impedendo nel medesimo tempo una eventuale [redacted] allo smobilizzo, nel caso [redacted] un'altra tensione monetaria internazionale.

Nulla è invece mutato per quanto riguarda le transazioni in valori mobiliari che, secondo le norme [redacted] vigore, debbono [redacted] effettuate per «contanti», salvo particolari autorizzazioni dell'Ufficio italiano dei cambi. Non è altresì permesso operare sui cambi a termine [redacted] fini esclusivamente speculativi.

**Renato Cantoni**

### La produzione siderurgica [redacted] in Italia in aprile

Milano, 9 maggio.

L'Assider (Associazione industrie siderurgiche italiane) comunica [redacted] aprile la produzione di acciaio grezzo è salita a un milione 370.000 tonnellate e quella di ghisa a 620.000 tonnellate. Nell'aprile del 1967 la produzione di acciaio [redacted] stata [redacted] milione 311.000 tonnellate e quella di ghisa di 570.000.

Nei primi [redacted] mesi dell'anno sono stati prodotti 5 milioni 632.000 tonnellate [redacted] acciaio e 2 milioni 539.000 tonnellate di ghisa. *(Ansa)*

### [redacted] Fiat in Turchia produrrà le auto «124»

Ankara, 9 maggio.

L'accordo per la realizzazione dello stabilimento per la produzione di autovetture Fiat in Turchia è stato ratificato dal governo di Ankara.

In base a tale accordo sarà costituita [redacted] società con [redacted] capitale sociale di [redacted] milioni di lire turche (pari a circa 20 milioni di dollari), dove la Fiat avrà una partecipazione del 41,5% (pari a 8.300.000 dollari in mezzi di lavoro) e [redacted] restante quota [redacted] ripartita fra aziende private e statali ed enti bancari turchi.

E' prevista la produzione del modello Fiat «124 berlina». L'attività produttiva dello stabilimento avrà inizio nell'autunno del [redacted]. *(Ansa)*

[redacted]

## In [redacted] industrie minori con oltre 1 milione di dipendenti

**Sono in vista scadenze decisive: l'abolizione delle dogane nel Mec e [redacted] prime riduzioni del Kennedy round - Le imprese [redacted] invitate a una maggiore collaborazione e a partecipare alla «contrattazione programmata»**

(Nostro servizio particolare) Roma, 9 maggio.

*Le piccole industrie italia[redacted] trovano [redacted] fronte a scadenze decisive per il loro avvenire, sia nell'ambito dell'economia nazionale sia in quello più vasto del Mercato comune. Questo il tema dominante della relazione svolta stamane, nel [redacted] della riunione del Comitato nazionale della piccola industria, dal dott. Nicola Resta, vicepresidente della Confindustria e presidente della [redacted] missione confindustriale cui fanno capo circa [redacted] mila imprese di minori dimensioni con oltre un milione di addetti.*

*L'imminente contemporanea realizzazione dell'unione doganale fra i Sei Paesi del Mec e delle riduzioni tariffarie verso i Paesi terzi, previste dal Kennedy Round (si aggireranno in media, per l'Italia, intorno al 35 per cento), imporranno alle nostre industrie uno sforzo non indifferente. Lo sforzo maggiore, naturalmente, lo dovranno sostenere le piccole industrie.*

*Perché, [redacted] è vero che l'allargamento [redacted] mercato non condanna necessariamente le piccole industrie, è anche vero che queste — per sopravvivere — debbono sapersi adeguare alla più vivace competizione con [redacted] serio impegno [redacted] singoli imprenditori, delle loro organizzazioni e dello Stato.*

*Dopo aver deprecato gli eccessi dell'intervento statale nell'economia e le condizioni [redacted] favore di cui godono le aziende pubbliche rispetto a quelle private, il dott. Resta ha invitato i piccoli industriali: 1) ad una maggiore collaborazione interaziendale; 2) alla razionalizzazione delle aziende sotto il profilo tecnico, organizzativo e commerciale; 3) ad intensificare le esportazioni, magari insieme ad altre imprese; 4) a svolgere in seno alla stessa organizzazione di categoria le trattative per la cosiddetta «contrattazione programmata».*

*Il presidente della Confindustria, dott. Costa, in un breve intervento finale, si è associato alla preoccupazione del relatore per la discrimi[redacted] fiscale in atto fra imprese private e imprese pubbliche, che riflette l'altra discriminazione «fra titoli a reddito fisso e titoli a reddito variabile».*

**ar. ba.**

## Il prezzo [redacted]'oro in lieve flessione

**A Londra è sceso da 39,75 a 39,70 dollari l'oncia - Debole la sterlina per voci (smentite) di [redacted] rivalutazione del marco**

**Prezzi dell'oro** (in dollari per oncia)

| Mercati | 8 maggio | 9 maggio |
|---|---|---|
| Londra | 39,75 | 39,70 |
| Zurigo | 39,625 | 39,75 |
| Parigi | 39,54 | 39,85 |
| Francoforte | 39,875 | 39,80 |
| Milano | 39,80 | 39,90 |
| New York | 40,15 | 40,25 |
| Hong Kong | 40,73 | 39,84 |
| Macao | 36,18 | 37,52 |

(Dal [redacted] corrispondente) Londra, 9 maggio.

(m. c.) *Giornata [redacted] ribassi per l'oro e la sterlina. L'oro è calato di cinque cents, chiudendo così a [redacted] dollari 70 cents per oncia di fino. La sterlina è slittata da due dollari [redacted] cents e 50 centesimi [redacted] cent a due dollari 39 cents e 25 centesimi [redacted] cent.*

*Il declino nell'oro è dovuto a vendite [redacted] realizzo; quello della sterlina a diffuse voci di una «rivalutazione» del marco. Le voci venivano smentite nel pomeriggio a Bonn ma persistono tuttora.*

Zurigo, 9 maggio.

*Il prezzo dell'oro per i lingotti da un chilo ha chiuso oggi in lieve rialzo a Zurigo, passando dai 5500-5540 di ieri a 5510-5550 (da 39,625 a 39,75 dollari l'oncia).*

*La quotazione di chiusura ha registrato una flessione rispetto all'apertura, avvenuta a 5525-5565 franchi.*

Parigi, 9 maggio.

*Il prezzo dell'oro è salito a Parigi da 39,54 a 39,85 dollari l'oncia. In franchi francesi, la quotazione (per chilo) delle barre da 12,5 chili (sulle quali avvengono le contrattazioni, con la nuova struttura in vigore da oggi) è stata fissata stamane, in apertura [redacted] seduta, a 63,15 con un aumento di [redacted] franchi sulla chiusura precedente. Il [redacted] condo prezzo è stato fissato a 6304 franchi, 11 franchi meno dell'apertura.*

*Il napoleone è aumentato di 0,10 franchi, passando [redacted] 53,40 a 53,50.*

### Oro e valute estere al mercato di Milano

Milano, 9 maggio.

Ecco le quotazioni odierne (tra parentesi [redacted] precedenti): Oro fino 797-807 (795-805) lire al grammo; argento 44.500-49.500 (44.500-49.500) lire al kg.

Monete [redacted]: sterlina vecchio conio 6800-7100 (6800-7100); nuovo conio 6750-7050 (6750-7050); marengo svizzero [redacted] 7100-7400 (7100-7400); marengo italiano 6700-7000 (6700-7000).

Cambi ufficiali dollaro Usa 622,075 (622,235); sterlina 1488,75 (1490,60); franco francese 126,09 (126,132); franco svizzero 143,73 (143,695); marco occ. 156,647 (156,08).

### Scese le riserve [redacted] del mondo occidentale

**Nel 1° trimestre '68 sono diminuite [redacted] 2 miliardi [redacted] dollari**

*(Nostro servizio particolare)* Washington, 9 maggio.

(a.) Le riserve auree e valutarie complessive dei quattordici maggiori Paesi industriali del mondo occidentale sono diminuite di circa 2 miliardi di dollari nel primo trimestre di quest'anno. Questa perdita elimina quasi completamente l'aumento che [redacted] riserve degli stessi Paesi avevano registrato nell'ultimo [redacted] mestre del '67.

Dall'ultimo numero [redacted] bollettino mensile che il Fondo monetario internazionale dedica alle statistiche della [redacted] nanza internazionale, si rileva che le riserve degli Stati Uniti, del Canada, della Gran Bretagna, del Giappone e dei dieci maggiori Paesi europei ammontavano, a fine giugno del '67, a un totale di 53 [redacted] liardi di dollari (33.125 miliardi [redacted] lire); a fine dicembre erano salite a 55 miliardi e 125 milioni, [redacted] alla fine [redacted] marzo di quest'anno erano ridiscese a 53 miliardi e

### Per la «programmazione» [redacted] necessarie [redacted] Regioni

**Rapporto di Pieraccini: «E' questo il messaggio più importante che trasmettiamo alla prossima legislatura»**

*(Nostro servizio particolare)* Roma, 9 maggio.

Il primo rapporto sulla «articolazione regionale della programmazione» è stato [redacted] oggi dal ministro del Bilancio, Pieraccini, alla com[redacted] consultiva nazionale. Alla riunione hanno partecipato i presidenti delle regioni speciali, delle provincie autonome di Trento e Bolzano e [redacted] comitati [redacted] la pro[redacted] delle regioni [redacted] dinarie.

I risultati [redacted] lavoro svolto, [redacted] detto Pieraccini, confermano *«La validità della soluzione regionale: questo è il messaggio più importante che trasmettiamo alla prossima legislatura. Occorre infatti amministrare in una scala più ampia».* La provincia non è più in grado di prospettare in modo adeguato al potere centrale le richieste locali, né poi di far applicare localmente le direttive centrali. Occorre perciò un organismo «più ampio» della provincia, [redacted] la Regione.

**g. [redacted]**

### [redacted] '64 gli investimenti americani in Svizzera hanno superato quelli svizzeri negli Stati [redacted]

([redacted] milioni di dollari)

| Investimenti [redacted] due Paesi | 1950 | 1963 | 1964 | 1965 | 1966 |
|---|---|---|---|---|---|
| Americani in Svizzera | [redacted] | 670 | [redacted] | 1116 | [redacted] |
| Svizzeri negli Stati Uniti | 348 | 820 | [redacted] | [redacted] | [redacted] |

Sino all'inizio degli anni Sessanta, gl[redacted] diretti [redacted] negli Stati Uniti [redacted] stati [redacted] superiori a quelli degli americani in Svizzera. Questi ultimi [redacted] in seguito aumentati molto rapidamente. Il «deficit» svizzero registrato dopo il 1964 è [redacted] realtà superiore a quello indicato [redacted] tabella, perché molti investimenti negli Stati [redacted], classificati [redacted] svizzeri [redacted] statistiche americane, sono effettuati [redacted] altri [redacted] attraverso filiali elvetiche. (Tabella ripresa da «Le Monde»)

*L'indice generale azionario passa da 71,85 a 71,88 (+0,05%)*

## [redacted] variazioni dei titoli [redacted]

**Rialzi in apertura, parzialmente annullati in chiusura - Reddito fisso stabile - Dopoborsa sostenuto**

### [redacted] QUOTAZIONI A [redacted]

| Titoli | 9 | Variaz. |
|---|---|---|
| **VALORI DI [redacted]** | | |
| Rendita 5% | 108 30 | + 0 20 |
| » cont. | 108 20 | + 0 20 |
| Redimibile 3½% | 100 85 | — |
| » cont. | 100 75 | — |
| Ricostruz. 3½% | 84 60 | +0 325 |
| » cont. | 84 50 | +0 325 |
| Ricostruz. 5% | 98 825 | — |
| » cont. | 98 725 | — |
| Ril. Fond. 5% | 98 30 | — |
| Pr. R. 5% Tr. | 98 15 | — |
| » 5% | 98 10 | — |
| Cert. C.T. 5% [redacted] | 98 80 | — |
| » » 5½ '70 | 100 — | — |
| » » 5% '71 | 100 — | — |
| B.T.N. 5% '69 | 99 875 | +0 075 |
| » » '70 | 100 20 | + 0 05 |
| » » '71 | 100 — | — |
| » » [redacted] | 100 — | — |
| » » '74 | 99 875 | —0 025 |
| » » '75 I | 99 85 | — 0 10 |
| » » '75 II | 100 10 | + 0 10 |
| [redacted] | | |
| E.N.EL. 6% I | 98 80 | + 0 30 |
| » » '65 II | 97 50 | — |
| » » '66 I | 97 — | + 0 10 |
| » » '66 II | 97 10 | — 0 20 |
| » » '67 | 97 65 | — 0 10 |
| » » '68 | 98 15 | — |
| » Ear 6% | 98 80 | + 0 30 |
| I.R.I. Sider 5½ | 97 40 | — |
| » ('40) 5% | [redacted] | — |
| » ('50) 6% | 99 15 | — 0 20 |
| » '57 5.5% | [illegible] | — 0 05 |
| » ('58) 6% | [redacted] | — |
| » spal. 6% | 96 70 | — |
| » ('74) 6% | 96 80 | + 0 10 |
| » '61 5½% | 92 75 | — |
| » '63 5½% | 92 25 | — |
| » '71 5½% | 91 25 | — 0 30 |
| » '63 5½% | 91 35 | + 0 25 |
| » '64 6% | 97 825 | +0 025 |
| » '65-83 6% | 97 075 | +0 075 |
| » Stat. 6% sett. | 99 025 | — |
| » (1.5½% sett.) | 95 75 | — |
| Italsp 5,50% '65 | 87 — | — |
| » » '67 | 87 — | — |
| Cilar (IV) 5% | 93 80 | — |
| FF.SS. 5½% | 93 80 | — |
| » » '63 | [illegible] | + 0 30 |
| » » '65 | 94 60 | — |
| » » '70 | 93 70 | — |
| » 5% '60 | 98 10 | — |
| » 5% '61 | 96 80 | — |
| » 6% '65 I | 98 — | — |
| » 6% '65 II | 96 — | — |
| » 6% '66 I | 96 65 | + 0 15 |
| » 6% '66 II | 96 — | + 0 20 |
| » 6% '67 | 96 — | + 0 15 |
| » 6% 67-67 | 96 45 | — 0 15 |
| P.S.Agr. 5% I | 92 50 | — |
| » » 5% II | 92 25 | — |
| » 6%64 I | 95 90 | + 0 10 |
| » 6%64 II | 95 80 | — |
| » 6%65 III | 95 65 | + 0 20 |
| » 6%65 IV | 95 65 | + 0 20 |
| » 6% Sp.V | 95 75 | — |
| » 6% Sp.VI | 95 10 | + 0 05 |
| OO.PP. 5% | 96 80 | + 0 10 |
| » 5½% | 96 50 | + 0 50 |
| » 6% | 95 40 | — |
| » C. Ag. '66 | 95 75 | — |
| » » '63 | 96 — | + 0 30 |
| » » '66 | 96 30 | — |
| » B. 5% | 96 30 | — |
| » B. 6% | 95 80 | — 0 40 |
| » Aa. 6% | 95 80 | + 0 20 |
| » Aa. 6% I | 96 40 | — |
| » Aa. 6% II | 97 — | — |
| » C. 6% I | 95 90 | — |
| » B. 6% II | 95 30 | + 0 35 |
| » C. 6% III | 95 40 | — |
| » I. Bl. 6% III | 98 — | + 0 30 |

| Titoli | 9 | Variaz. |
|---|---|---|
| I.S.Lu.6%66 II | 95 40 | — |
| » » 6% (I) | 95 80 | — [redacted] |
| » Rena 6% 46 | 95 30 | +0 225 |
| Ent Petrolio 6% | 98 60 | — |
| » » 6% 57 | 99 80 | — |
| » » 6% 56 | 98 — | — 0 40 |
| Ent Sp. 6% 56 | 97 10 | — |
| » '64 6% | 100 20 | — |
| » '65 6% | 97 — | — |
| » '66 6% | 96 45 | + 0 20 |
| Ent Sud 6% | 97 70 | — |
| » » 5½% | 93 70 | — |
| » » 5½ '61 I | 93 30 | — |
| » » 5½ '61 II | 92 30 | — |
| » » 5½ '62 I | 92 50 | — |
| E. E. 5½ '62 II | 92 80 | — |
| » » 5½ '63 I | 93 55 | — |
| » » 5½ '63 II | 93 80 | — |
| » » 6% '64 I | 97 30 | — |
| » Gelo 5½% | 98 80 | — |
| S. Paolo 5% | 96 50 | — |
| » B. P. 5% | 96 50 | — |
| » B. P. 6% | 94 — | — |
| » B. P. 5½% | 93 — | — |
| M. Paschi 5% | 98 — | — |
| » OO.PP.5% | 98 80 | — |
| Miglioram. 5% | 98 80 | — |
| » 5% '63 | 91 — | — |
| » Blir. 5% | 91 — | — |
| C.C.B. Mil. 6% | 95 — | — |
| Cr. F. Sic. 6% | 95 — | — |
| » OO.PP.6% | 95 — | — |
| Cr.F. Sardo 6% | 99 20 | — 0 05 |
| Cr.I.Sar.'62 5½ | 92 80 | — |
| » » '63 5½% | 96 80 | — |
| » » '64 6% | 97 20 | — |
| » » '65 6% | 95 30 | — |
| » » '65 6% II | 94 80 | — |
| » » '66 6% | 94 80 | — |
| C.T.B. Rap. 5% | 91 — | — |
| Imi/Mar 6% '60 | 95 80 | — |
| » 5½ 61 | 97 50 | — |
| » 5½ 62 I | 92 80 | + 0 30 |
| » 5½ 62 II | 92 80 | + 0 70 |
| » 5½ 62 III | 91 80 | — |
| » 5½ 63 I | 91 40 | — |
| » 5½ 63 II | 91 50 | — |
| » 6% 64 I | 95 80 | — |
| » 6% 64 II | 95 80 | + 0 10 |
| » 6% 65 II | 95 20 | — |
| » 6% 66 12 | 95 20 | — 0 30 |
| » 6% 67 13 | 95 10 | + 0 05 |
| » 6% 67 14 | 95 20 | — |
| Cassa DPL 5% | 94 80 | — |
| » O.P. 6% | 94 80 | — |
| Ielpe vent. 5½ | 91 65 | — |
| » » 6% | 95 25 | — 0 10 |
| » Autopont. 6,51 | 100 — | — |
| » » 6%55 | 97 50 | — |
| » » 6%58 | 97 — | — |
| » Castel 6% | 97 70 | — |
| » St.Mezz.6% | 96 70 | — |
| » Op.E.M. » IV | 97 80 | — |
| » » » V | 97 70 | — |
| » Esp. 6% | 97 20 | — |
| » » Sp. 6% | 99 — | — |
| IMI XII 6% | 100 05 | — |
| » XVII 6% | 100 — | — |
| » XIX 6% | 100 10 | — |
| » XX 6% | 98 60 | — |
| » XXI 5% | 98 80 | — |
| » XXII 5% | 98 30 | — |
| » XXIII 5½ | 98 30 | — |
| » XXIV 6½ | 91 20 | — 0 20 |
| » XXV 6% | 95 70 | — 0 15 |
| » XXVI 6% | 95 — | — |
| » Cr.H 6% 1a | 98 20 | — |
| » Cr.N. 6% 2a | 98 70 | — |
| » Nav. '66 | 99 35 | — |
| » Fin 6% '70 | 98 80 | — 0 30 |
| Torino 6% '52 | 95 85 | — |
| » AEM 5½ 60 | 90 25 | — 0 25 |
| » AM 5½ 62 | 98 10 | — |
| Genova 6% '30 | 98 20 | — |
| » 5½% '12 | 98 50 | — |

| Titoli | 9 | Variaz. |
|---|---|---|
| Fiat 6% '60 | 98 25 | — |
| » 6% '58 | 99 — | + 0 30 |
| » 6% '57 | 98 30 | + 0 30 |
| » 5½% '58 | 92 — | — |
| RIV 5½% | 89 — | — 0 30 |
| Pirelli 6% '48 | 98 — | — |
| » 5½% '62 | 91 50 | — |
| Olir. '48-'49 7% | 100 85 | — |
| » '53 7% | 105 — | — |
| » '55-'75 7% | 103 50 | + 1 50 |
| » '50 7% | 103 50 | — |
| » '59 6½% | 100 50 | — |
| » '62 5½ 1a | 89 90 | — |
| » '62 5½ 2a | 90 85 | — |
| Gen. El. 5½% | 85 50 | — |
| Magneti '48 7% | 101 — | — |
| » '49 7% | 104 25 | — |
| » '56 7% | 101 50 | — |
| Clarnal 7% | 102 — | — |
| » 6% '60 | 94 50 | — |
| » 5½ '63 | 89 — | — |
| Vrberti 7% '57 | 101 50 | — |
| » 7% '58 I | 101 50 | — |
| » 7% '58 II | 102 — | — |
| Coal-Com. 7% | 106 — | — |
| Westingh. 7% | 112 — | — |
| SADE 6% | 98 — | — |
| Ferrara 7% | 103 — | — |
| » 7% '56 | 103 — | — |
| Ang.-Fra 6% | 98 30 | — |
| Cart. 11 7% 48 | 101 — | — |
| » 5½ 63 | 87 — | + 0 25 |
| Cellul 6% | 100 — | — |
| » 6% 58 | 96 20 | — |
| » 5½% 60 | 99 80 | — 0 10 |
| » 5½% 61 | 99 25 | + 0 05 |
| » 5½% 62 | 98 40 | — |
| Meridional. 6% | 97 — | — |
| Viscosa 6% | 99 60 | — |
| » 6% 57 | 96 — | — |
| » 6% 64 | 94 20 | — |
| Stipel 6% | 98 50 | — |
| Timo 6% | 97 — | — |
| Teti 6% | 97 — | — |
| Terni 6% | 97 50 | — |
| Ilva 6% | 96 80 | — |
| Esso 6% | 98 75 | — |
| SIP 6% | 98 35 | — |
| Pibigas 5½% | 96 70 | — |
| » 6% 66 | 93 50 | + 0 50 |
| Mediobanca 7% | 103 — | — |
| Ferget 6% | 105 — | — 0 30 |
| C.Pozzi 5,75 58 | 85 — | — 0 50 |
| » 5,50 62 | 85 50 | — |
| [illegible] 5½ | 90 30 | — 0 20 |
| » 5,50 63 | 88 40 | — |
| [illegible] 5½% 58 | 88 80 | — |
| » 5½% 62 | 88 80 | — |
| Liquigas 6% 58 | 92 50 | — |
| Cara-Ssv. 5½ | 88 75 | — |
| IBM Italia 5½ | 88 40 | — |
| It. Ban 5½ '61 | 91 — | — |
| Tr.C.B.Ber. 5½ | 88 85 | — 0 05 |
| Autostrade 5½ | 90 20 | — |
| » 6% '65 | 98 95 | + 0 35 |
| » 6% '67 | 98 35 | — |
| » 6% '68 | 97 075 | +0 025 |
| Mattia 6% | 83 — | — |
| Sarom 6% '64 | 83 — | — |
| **OBBLIGAZ. CONVERTIBILI** | | |
| Finsider 5½ | [illegible] | [illegible] |
| Ac. Pot. 5½% | 283 50 | — |
| Imm. Roma 6% | 228 50 | — 0 50 |
| Romana 6% | 103 — | + 0 05 |
| **AZIONI** | | |
| **ALIMENTARI** | | |
| Motta | 7580 | + 10 |
| Eridania | 2725 | — 150 |
| Rom. Zuccheri | 145 | — |
| Talmone | 3070 | + 80 |
| Florio | 80 | — |

| Titoli | 9 | Variaz. |
|---|---|---|
| **[redacted] ED ESTRATTIVI** | | |
| Amiata | 4920 | — 50 |
| Montepont | 304 | — |
| Talco & Grafite | [redacted] | — |
| Ferrania Rom. | 12300 | — |
| **COMUNICAZIONI** | | |
| N.A.I. | 7300 | — |
| Torino-Nord | 62 25 | — 0 25 |
| Mittel (F. Med.) | [redacted] | — |
| SIP | 2220 | — 11 |
| Italcable | 6220 | — |
| **IMMOBILIARI** | | |
| SIAM | 5730 | — |
| [redacted] | 2300 | — |
| Risan. (Napoli) | 4410 | — 10 |
| Sileo | 3180 | — 40 |
| Beni Stabili | 3005 | + 5 |
| Imm. Roma | 613 | — 2 |
| Ind. Stura | 1700 | — |
| Ferto | 155 | + 1 |
| Sacir pr. | 865 | — |
| **[redacted]** | | |
| Montedison | 1182 5 | + 0 50 |
| Liquigas | 176 | — 1 |
| Pibigas | 88 75 | + 0 75 |
| SAFFA | 5070 | + 5 |
| Schiapparelli | 6300 | + [redacted] |
| Paramatti | 610 | — 10 |
| Mira Lanza | 40300 | + 80 |
| S.A.R.O.M. | 1135 | — |
| ANIC | 1436 | — 5 |
| Rumianca | 1376 | — |
| Italgas | 1218 | — 5 |
| **FINANZ. E ASSIC.** | | |
| Mediobanca | 70000 | + 220 |
| La Centrale | 6710 | + 10 |
| S.M.E. | 2507 | — 3 |
| STET | 3153 | — 24 |
| Finsider | 612 50 | — 0 50 |
| Piem. Finanz. | 1160 | — |
| Invest | 2880 | — 10 |
| Assic. Torino | 6700 | — |
| Ass. Toro priv. | 3820 | — 40 |
| Ass. Generali | 111730 | + 280 |
| S.A.I. | 29590 | — 20 |
| Bastogi (Ster.) | 2845 | — 5 |
| **METALMECCANICI** | | |
| Ferrero | 442 | — |
| Westinghouse | 650 | — |
| Moncenisio | 2185 | — |
| Nebiolo | 640 | + 10 |
| Italsider | 885 | — 5 |
| Dalmine | 1251 | — 9 |
| Olivetti | 3200 | — 7 |
| Olivetti priv. | 3421 | — 10 |
| FIAT | 2880 | + 2 |
| FIAT priv. | 2365 | — |
| Terni | 280 | — 5 |
| E. Marelli | 870 | — |
| M. Marelli priv. | 1365 | — 11 |
| **TESSILI** | | |
| Châtillon | 4050 | — 5 |
| Fisac | 418 | — |
| Borgosesia | 7970 | — 30 |
| Vistosa | [illegible] | — 20 |
| Viscosa priv. | [illegible] | — 25 |
| **DIVERSI** | | |
| Rinascente | 382 50 | — |
| Rinascente pr. | 286 50 | — 1 50 |
| Pirelli | 4085 | — |
| Cartiera Ital. | 1080 | — |
| Cartiera Burgo | 14750 | + 50 |
| Cir | 4276 | — |
| Acqua Potabili | 1160 | — 4 |
| Acqua Roma | 718 | — |
| Ciamil | 3750 | — |
| Ceram. Pozzi | 135 | — 1 50 |

*Il mercato azionario, ieri a Torino, ha recuperato nel finale le perdite iniziali.*

*Dopoborsa sostenuto.*

Totali della giornata: *titoli [redacted] Stato per 5.500.000 lire; obbligazioni per 61.000.000 di lire;* [redacted] *n. 158.275.*

Milano, 9 maggio.

Seduta irregolare, con scambi in [redacted]iminuzione, conclusa con variazioni equilibrate dei corsi. Dopo un'apertura con spunti di rialzo su alcuni valori primari, il rallentamento degli affari nel «durante» [redacted] ha consentito [redacted] mantenere i livelli raggiunti. [redacted] chiusura, lieve prevalenza dei realizzi.

L'indice generale azionario de «Il Sole-24 Ore» passa da 71,85 a 71,88 (+0,05%). Indice Mediobanca invariato a 67,41. Reddito fisso stabile.

Titoli trattati: di Stato per 112 milioni di lire; obbligazioni per 1 miliardo 686 milioni 954.400 lire; azioni n. 1.468.475.

### Le quotazioni a Milano

| | | | |
|---|---|---|---|
| **ALIMENTARI** | | | |
| Cortese | 3025 | Molta | 1845 |
| Eridania | 2740 | R. Zucch. | 145 |
| Ts. Molini | 2600 | » » pr. | 305 |
| **ASSICURATIVI** | | | |
| Generali | 111.950 | Ass.Ter.pr. | [illegible] |
| S.A.I. | 29.590 | Incendio | 10.535 |
| Ass. Mil. | 31.910 | Fond.Vita | 21.140 |
| Ass.Mil.pr. | 25.900 | Anticen. | 74.750 |
| Ass. Ter. | 3875 | Ras | 44.000 |
| **BANCARI** | | | |
| Mediobanca | 70.500 | | |
| **CHIMICI** | | | |
| Anic | 1431,50 | Lepetit | 4030 |
| Bricechi | 10.300 | Lepetit pr. | 4000 |
| Nap. Bos | 885 | Mira L. | 40.250 |
| Caffaro | 286 | Ossigeno | 1730 |
| C. Erba | 11.090 | Pibigas | 88,75 |
| Erba priv. | 8960 | Rumianca | 1370 |
| In.Ind.Ch. | 3880 | Saffa | 5068 |
| Italgas | 1201,50 | Serono | 1121 |
| Liquigas | 174,75 | Montedison | 1180 |
| **ELETTRICI** | | | |
| Magnetti | 1364 | Tecnom. | 1180 |
| Marelli | 880 | Terni Sid. | 285,50 |
| Sip | 2234 | | |
| **FINANZIARI** | | | |
| Agricola | 2629 | Invest | 2885 |
| Bastogi | 2832 | Italpi | 2725 |
| Breda | 4210 | Centrale | [illegible] |
| Finmare | 346,25 | Pirelli C | 4273 |
| Finsider | 613 | Sme | 2304 |
| Generalfin | 863 | Stet | 3161 |
| Gim | 3780 | Svilupp. | 1075 |
| **IMMOBILIARI ED AGRICOLI** | | | |
| Aedes | [redacted] | Sacis | 877 |
| Beni Stab. | 3000 | Immobil. | 3500 |
| Gen. Fon. | 1060 | Milano C | 25.110 |
| Cogr | [redacted] | Risan. N. | [redacted] |
| Imm. Rom. | 613,50 | Silos Gen | [redacted] |
| Sap | 1620 | | |
| **MECCANICI E AUTOMOBILISTICI** | | | |
| Westingh. | 649 | Olivetti | 3200 |
| Fiat | 2884 | Olivetti pr. | 3440 |
| Fiat priv. | [redacted] | Fr. Tosi | 1700 |
| Nebiolo | 650 | | |
| **MINERARI E METALLURGICI** | | | |
| Falck | 3830 | Metallur. | [redacted] |
| Falck pr. | 3850 | Amiata | [illegible] |
| Breda Si. | [redacted] | Montepon. | 300 |
| Dalmine | 1253 | Ferriera | 2000 |
| Ilssa-Viola | 745 | Sama | 3805 |
| Italsider | 880 | Trafilerie | 870 |
| Magona | 1815 | | |
| **TESSILI** | | | |
| Châtillon | 4054 | Marz. pr. | [redacted] |
| Cadini | 14.210 | Rossari | 5001 |
| Olcese | 258 | Rotondi | 23.700 |
| Cucirini | 6655 | Tosi | 2400 |
| Stabilimenti | 4250 | Pacchetti | 493 |
| Cascami | 5790 | Snia Visc. | 3640 |
| Fisac | 418 | Viscosa pr. | 2885 |
| Lanerossi | 3285 | Bernocchi | 418 |
| Cavardo | 1840 | Titano | 258 |
| Scotti | 106,25 | Unione M. | 21.000 |
| Linificio | 384 | | |
| **TRASPORTI** | | | |
| N. Milano | 3400 | Mittel | 16.855 |
| Ausiliare | 2400 | | |
| **DIVERSI** | | | |
| De Ferrari | 1453 | C. Acqua | 724 |
| Bioda | 32.400 | Kiram. | 380 |
| Burgo | 14.755 | Rinasc. pr. | 285,50 |
| Boccardi | 3865 | Mondad. p. | 3325 |
| Conerdi | 3900 | Pirelli II. | 4080 |
| Cer. Pozzi | 135 | Bopa A. | 510 |
| Pozzi priv. | 274 | Smeraglio | 80,50 |
| Ginori | 403,25 | Sos | 4050 |
| Cogo | 3742 | Spes | 1845 |
| Acqua pot. | 1200 | I. Acqua | 2280 |
| Eternit | 3710 | Italcable | 6340 |
| Italcem. | 19.430 | | |

Genova, 9 maggio.

Agricola 2635; Navig. Alta Italia [redacted]; Cotonificio Ligure 1102; Italsider 885; Eridania 40.175; Romana Zuccheri 149; Industria Zucchero 6270.

*LE QUOTAZIONI NELLE BORSE ESTERE*

## A Wall Street chiusura debole

**La media Dow Jones [redacted] titoli industriali scende da 918,86 a 911,35 (—0,81%)**

New York, 9 maggio.

**Wall Street ha accentuato oggi i ribassi della vigilia, in una seduta con attività moderata. L'indice Dow Jones dei titoli industriali è sceso da 918,86 a 911,35, con una perdita dello 0,81 per cento.**

**Medie Dow Jones** (tra parentesi [redacted] medie precedenti): **industriali 911,35 (918,86); ferroviari 241,79 (242,91); pubblica util. 123,21 (123,53).**

**Azioni scambiate 12 milioni 890.000.**

### Londra: da 660 a 656,1

I titoli industriali hanno chiuso con diffusi ma moderati declini, annullando parzialmente i guadagni della vigilia.

Indice 656,1 (prec. 660).

### Zurigo: da 291,4 a 291,2

Mercato molto attivo e chiusura irregolare, [redacted] maggioranza di assestamenti.

Indice 291,2 (prec. 291,4).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi [redacted] chiusure precedenti): Carlo [redacted] 79,50 (80); Rumianca 9,10 (9,05); Italcementi 131,50 (132); Snia Viscosa [redacted] (26); Bastogi 14,70 (14,70); Condotte Acqua 5,15 (5,15); Fiat 20,50 (20,60).

Unione Banche Svizzere 4410 (4380); Società di Banca Svizzera 2890 (2885); Credito Svizzero 3245 (3235); Nestlé 3230 (3270).

### Parigi: da 120 a 120,4

Terza riunione consecutiva di moderati progressi.

Indice 120,4 (prec. 120).

### Francoforte: 153,97 (154,07)

Chiusura [redacted] prevalenza di lievi ribassi.

Indice [redacted] (prec. 154,07).

### Assemblee e dividendi

Cotonificio Olcese — Gli azionisti del Cotonificio Vittorio Olcese (gruppo Snia Viscosa) hanno approvato il bilancio 1967, che chiude con una perdita di 1 miliardo e 954 milioni [redacted] lire.

Il disavanzo è stato coperto fino alla concorrenza di 1 miliardo e 224 milioni con l'utilizzo del [redacted] rivalutazione monetaria, rinviando a conto [redacted] la residua perdita di 730 milioni.

Sono stati fatti ammortamenti per 1 miliardo di lire.

L'azienda ha ottenuto dall'Imi un prestito di 3 miliardi.

### [redacted]
[redacted] UFFICIALI [redacted] DI MILANO

| Titoli | 8/5 | 9/5 | Titoli | 8/5 | [redacted] |
|---|---|---|---|---|---|
| **ASSICURATIVI** | | | **METALMECCANICI** | | |
| Ital. Incendio | 17.550 | 17.550 | C. G. E. | 11.800 | 11.800 |
| Ital. Vita | 1.900 | 1.900 | C. G. S. | 2.475 | 2.475 |
| Reale Grandine | 840 | 840 | Rejna Zamerd. | [redacted] | 7.000 |
| | | | Ferro Met. Carb. | 1.390 | 1.390 |
| | | | Metall. Broggi | 1.600 | 1.600 |
| **[redacted]** | | | **TESSILI** | | |
| America [redacted] | 1.355 | 1.355 | Cot. Cederna | 2.350 | ex 2.350 |
| Comm. Ital. | ex 11.700 | 11.280 | Cot. Ottolini | [redacted] | 10.525 |
| Comm. Industria | 6.850 | 6.850 | Cot. Solbiate | 350 | 350 |
| Naz. Agric. | ex 7.725 | [redacted] | Fratta & C. | [redacted] | 4.550 |
| Pop. di Milano | 7.000 | 7.050 | Bergamasca | 2.550 | 2.550 |
| Pop. di Novara | 10.000 | 10.300 | Manif. Cantoni | 2.500 | 2.500 |
| Prov. Lombarda | 4.950 | 4.985 | | | |
| Unione | 6.400 | 6.400 | **[redacted]** | | |
| Vonwiller | 10.000 | 10.000 | Aut. Torino-Milano | [redacted] | 10.350 |
| Ambrosiano | 4.600 | 3.800 | Salina Margili | 8.750 | 8.750 |
| Roma | 11.425 | 11.425 | Cart. sud. Miliani | 5.300 | 5.250 |
| Cred. Comm. | 870 | 870 | | | |
| Credito Italiano | ex 1.180 | 1.151 | **DIVERSI** | | |
| Ist. Fin. Lariano | ex 119.000 | 113.000 | Birra Italia | 660 | 660 |
| **[redacted]** | | | Frig. Milan. | 9.500 | 9.480 |
| Milano | 27,50 | 28 | Lagagnoli F. P. | 2.000 | 2.000 |
| Varese | 29.600 | ex 26.350 | Calz. Varese | ex 5.180 | 5.180 |
| Crevalli | ex 10.220 | 10.220 | Arti Grafiche | 17.430 | 17.425 |
| **CHIMICI** | | | Cest | 3.860 | 3.860 |
| Bertelli & C. | 3.450 | 3.450 | | | |
| Max Mayer | 11.100 | 11.200 | | | |
| Zambeletti | 10.300 | 10.300 | | | |
| Hoita & C. | 3.040 | 3.040 | | | |

### Gli insegnanti delle medie sono 227 mila

# Il mestiere di professore

**Per entrare in ruolo bisogna sostenere un difficile concorso - In 5 anni su 529 mila candidati sono riusciti vincitori 22.713 - Ma il Parlamento ogni tanto vota leggine che concedono la cattedra anche senza concorsi - Lo stipendio è uno dei punti negativi della carriera; già se ne lamentavano Carducci, Pascoli, Salvemini - Nel dopoguerra predominio delle donne; nella media unica sono l'85 % del corpo insegnante**

Tra i problemi della scuola discussi e non risolti nella passata legislatura vi è quello della formazione professionale degli insegnanti. Secondo Aldo Visalberghi l'Italia è l'unico importante Paese d'Europa a dover ancora lamentare questa lacuna. In compenso la Commissione di indagine presieduta dall'on. Ermini ha potuto accertare che l'esigenza è sentita da un secolo, dal 1861 e dal 1862 quando erano ministri De Sanctis e Matteucci. L'università non prepara, ma si limita ad essere «una stazione di servizio per esami». Tante prove superate, magari senza aver visto in faccia il docente e studiando sulla scarna dispensa, poi la tesi (che si può far fare con 150-200 mila lire) e si diventa dottori. Ma chi ha preparato i novelli laureati ad insegnare? Impareranno da soli a spese degli scolari.

La scuola lamenta anche un numero insufficiente di titolari di cattedra. Al 30 settembre 1967 nei licei classici, scientifici, negli istituti magistrali vi erano 13 mila professori di ruolo e 17 mila non di ruolo. Negli istituti tecnici la situazione era peggiore: 9937 di ruolo, 38.219 non di ruolo. Nel 1965 la media unica aveva 30 mila insegnanti (su 138 mila) e 120 presidi non laureati. Dodici presidi erano sotto i 21 anni.

Per entrare in ruolo il professore deve vincere il concorso, difficile e selettivo, condotto ancora secondo una legge del 1906. Dal 1951 al 1966 su [illegible] candidati soltanto 22.713 sono risultati vincitori. Troppo pochi per i crescenti bisogni della scuola. Per porre rimedio il Parlamento ha sfornato leggi e leggine che permettono l'ingresso nei ruoli senza concorso. La necessità, spiegano i proponenti di queste norme facilitanti, è più forte della giustizia elusa. La sola legge Bellisario ha aperto le porte a 42 mila professori.

Un supplente nella media unica guadagna sulle 120 mila lire il mese. Per mettere insieme le 18 ore settimanali sovente è costretto a correre da un istituto all'altro, anche in comuni diversi. Un ordinario di ruolo B (media unica, o insegnante di disegno, musica, ginnastica) con moglie e due figli inizia la carriera con 153 mila lire e la termina con 220 mila. Un ordinario di ruolo A (scuola media superiore) con moglie e due figli va da 190 mila a 240 mila lire. (A Messina uno spazzino raggiunge la 180 mila lire al mese, a Roma un ferrotranviere dell'Atac anche 220 mila lire). Un preside di liceo ha uno stipendio massimo di 330 mila lire, alle quali si aggiungono le indennità a seconda del numero delle classi dell'istituto. E' lo stipendio di un capo sezione dell'Enpas (la mutua degli statali). Un funzionario parastatale pari grado arriva alle 600 mila lire.

Riportiamo questi dati dal volume «I professori» di Alberto Sensini (ed. Vallecchi), ricco di notizie, di episodi, chiaro e piacevole nella esposizione, a volte impetuoso nello sforzo di dire tutto.

Per arrotondare lo stipendio i professori di solito danno ripetizioni, qualcuno scrive libri di testo. Le ripetizioni rendono dalle 1200 alle 1800 lire l'ora per la media unica; dalle 2000 alle 3000 per il liceo. Un testo di scuola molto diffuso può far guadagnare 8-10 milioni come diritti d'autore. I bravi professori che rimangono, respingendo le maggiori possibilità di successo e di guadagno che potrebbero avere altrove, dimostrano di amare il loro lavoro, e questo è garanzia per la nostra scuola.

Lo stipendio è sempre stato il punto nero dell'insegnamento. Nel passato era peggio. Se ne lamentavano già Pascoli e Salvemini. E Carducci, docente universitario, non disdegnava di supplire nelle medie. Un giorno gli studenti del liceo di Bologna, che non lo conoscevano, si misero a ridere al veder entrare «quell'omino con una gran zazzera ed una barbetta arruffata», che, salito in cattedra, con un pugno schiacciò il suo gibus. Offeso, «con un energico pugno rialzò il gibus, se lo piantò in testa e mormorando molte invettive impetuosamente uscì dall'aula». Si era nel 1884.

Dopo l'ultima guerra il numero dei professori è andato aumentando di anno in anno. Dal 1962-63 al 1966-67 sono passati da 188 mila a 227 mila (di ruolo e non di ruolo). Le donne diventano preponderanti. Sono l'85 per cento nella media unica. Qualcuno teme che sia un inconveniente e si domanda: «Che cosa faranno le generazioni future educate solo ed esclusivamente da donne?». La risposta potrebbe essere: meglio una brava insegnante, che un professore mediocre.

Sensini, nel volume citato, dà un elenco della durata dell'anno scolastico in alcuni Paesi: Italia 192 giorni; Germania Ovest 233; Austria 240; Danimarca 240; Paesi Bassi 225; Spagna 180; Stati Uniti [illegible]; Francia 184; Inghilterra 190; Urss 234. Soltanto da noi ed in Francia l'ora è di [illegible] minuti; altrove va da [illegible] a 50 minuti. Alcuni Paesi hanno la settimana corta: Argentina, Australia, Stati Uniti (sabato); Francia (giovedì); Inghilterra (sabato); Svizzera (il giorno varia secondo i cantoni); Turchia (sabato).

I nostri professori hanno una media di 18 ore di insegnamento la settimana, ma è doveroso aggiungere che per ben preparare una lezione ci vogliono un paio d'ore. Per l'insegnante responsabile il lavoro non si esaurisce a scuola, ma continua a casa. La lezione è il gran momento dove si tramanda alle nuove generazioni il patrimonio del passato e le si prepara alla vita. Manara Valgimigli scriveva che essa è «come un lume che si apre e sboccia a poco a poco nell'animo di ognuno, ingrandisce ed illumina tutti di un unico palpitare di luce, maestro e scolari. Anche il maestro infatti impara con gli scolari, facendo lezione, perché imparare non è altro che scoprire e chiarire se stessi».

Secondo Sensini è più disagevole insegnare oggi di ieri, perché maggiore è l'istruzione dei genitori, e quindi la possibilità di controllo. Ed è forse il desiderio di non sottoporre le proprie correzioni ad altri che diffonde tra gli insegnanti l'uso di non far portare a casa per la firma il compito con il voto. Ma «il fossato tra famiglia e scuola si allarga ancor di più in questo modo: viene meno il cordone ombelicale di continui rapporti che era appunto la firma sul quattro o sul sette del tema o della versione. Il professore non troppo sicuro di sé non dovrà temere le incognite del controllore controllato».

**Giovanni Trovati**

## Carmen Villani e il marito feriti in un incidente d'auto

**Presso Taranto - La cantante ha riportato lesioni e fratture guaribili in 40 giorni**


Carmen Villani, ferita nell'incidente d'auto

*(Dal nostro corrispondente)* **Taranto, 9 maggio.**

La cantante Carmen Villani ed il marito Mauro Orecchia Ivaldi, sono rimasti feriti in un incidente d'auto avvenuto oggi pomeriggio.

La cantante, a bordo della propria «Buick» condotta dal marito, era diretta a Castri dove era stata invitata per uno spettacolo musicale, organizzato dalla democrazia cristiana. Giunta sulla Manduria-San Pancrazio, la vettura, che procedeva a velocità sostenuta, andava a schiantarsi contro un autocarro.

Subito soccorsi da altri automobilisti di passaggio, i due feriti venivano trasportati all'ospedale di Manduria dove i medici riscontravano alla cantante ferite al viso, all'occhio sinistro, e la frattura del polso sinistro. E' stata giudicata guaribile in 40 giorni. Il marito guarirà in due settimane.

### GUARISCE TUTTI I MALI CON UNGUENTI ED ELISIR

# Denunciata una medicona a Bra che lavora «per ordine della Madonna»

**Ha quarant'anni e due figli - Il marito è ricoverato in un ospedale psichiatrico - Dice: «Ho guarito tanti malati, ma il merito non è mio» - Sostiene di non pretendere denaro, ma di accettare quello che le dànno**


La quarantenne Angela Marconato nella sua abitazione ieri a Bra (Foto Peroli)

(Dal nostro inviato speciale) **Bra, 9 maggio.**

*Una donna di quarant'anni è stata denunciata a piede libero dai carabinieri per esercizio abusivo della professione medica: curava la gente con unguenti e decotti.* «Mi ispira la Madonna — dice —, ho una missione da compiere». *E posando una mano sul capo di chi è incredulo ripete:* «Tu non sai, posso fare del bene anche a te, a chiunque».

*Si chiama Angela Marconato e vive con la figlia diciassettenne, un altro figlio di dodici anni è ospite di un istituto, suo marito è ricoverato all'ospedale psichiatrico di Racconigi. Nativa di San Giorgio in Bosco, nel Padovano, venne a stabilirsi a Bra circa cinque anni fa. E' una donna piuttosto robusta, i capelli biondicci, il viso di un pallore sofferto, gli occhi che sembrano accesi dalla febbre. Abita in una vecchia casa in piazza Venti Settembre 28. Si sale una stretta rampa di scale e si arriva ad un ballatoio che dà sul cortile. Sulla porta c'è un cartellino con la scritta «Signora Angela». Sotto il nome, l'elenco dei giorni in cui la «guaritrice» riceve: martedì, mercoledì, giovedì, venerdì. Il resto della settimana lo passa ad Alba, ad occuparsi di altri pazienti che si sottopongono con mistica speranza alle sue cure.*

*Poco dopo che Angela Marconato venne a Bra, cominciò a diffondersi la voce secondo la quale questa donna sarebbe stata in possesso di portentose facoltà terapeutiche. Si parlava di guarigioni ottenute con lo strofinare di pezzuole intrise di unguento, con la somministrazione di infusi dalla formula segreta.*

*Qualcuno racconta addirittura che la «guaritrice», nei momenti più ispirati, andasse dicendo che la Madonna le appariva esortandola a continuare quell'opera «per il bene degli altri». Così, in poco tempo, lungo le scale che conducono alla porta della signora Angela prese l'avvio un piccolo pellegrinaggio, una sfilata dolente di fiduciosi: in genere gente anziana, afflitta dall'artrite, o dal dolore al fegato che non se ne vuole andare, o dalla pressione troppo alta. Per tutti, Angela Marconato tirava fuori qualcosa dal suo prodigioso repertorio fatto di olii e di erbe. «E' una buona donna», diceva qualcuno andandosene carico di speranza.*

*L'andirivieni nel cortile di piazza XX Settembre è continuato fino a quando le voci sono giunte ai carabinieri della squadra di polizia giudiziaria, che hanno immediatamente aperto le indagini. Qualche giorno fa i militi si appostano davanti alla casa della «guaritrice» e aspettano. Poco dopo, dall'alloggio esce un uomo sui settant'anni: un po' curvo, quasi furtivo, infila di fretta le scale stringendo sottobraccio un pacchetto.*

*I carabinieri lo fermano e lo accompagnano in caserma. E' un pensionato, gli fanno aprire quel pacco perché vogliono vedere che cosa si stava portando a casa: contiene due supposte ed una boccetta con dentro un liquido biancastro.* «E' l'acqua delle mille erbe», *dice l'uomo con aria candida come se annunciasse che si tratta di uno sciroppo che tutti conoscono.* «L'ho avuto dalla signora Angela — *aggiunge* —, me lo ha tanto raccomandato: dice che fa guarire una quantità di mali». *Lo avrebbe bevuto un poco per volta, un sorso oggi e uno domani, e poi si sarebbe sentito come un giovanotto.*

*Quando gli dicono che gli devono sequestrare quella roba, il settantenne non sa trattenere un gesto di sconforto. Lui era un cliente abituale della medicona.* «Io ci credo — *esclama* —, è proprio vero che fa guarire. Una volta avevo una gamba che non voleva far giudizio, quasi non potevo nemmeno muovermi. E adesso eccomi qua che cammino come prima». *Ma infine si deve rassegnare ad uscire dalla caserma senza quel suo portentoso pacchetto sottobraccio.*

*I carabinieri convocano Angela Marconato. La donna ammette senza reticenze la sua attività e aggiunge di essere sicura che si tratti di un'opera «indispensabile».* «Finora — *dice* — ho guarito tante persone che erano gravemente ammalate. Ma il merito non è mio: è della Madonna che mi protegge».

*Sostiene che non chiedeva denaro, ma accettava quello che le davano. Le indagini si sono concluse con una denuncia a carico della donna. Oggi la casa di Angela Marconato è rimasta silenziosa. Nessun pensionato è andato a bussare alla porta per cercare sollievo ai suoi malanni.*

**Giuliano Marchesini**

## Grave un bimbo che rotola per una scala mentre gioca

*(Dal nostro corrispondente)* **Cuneo, 9 maggio.**

*(n. m.)* Un bimbo di 5 anni, Dario Bossa, abitante a Barge, stamattina, giocando, è ruzzolato per una scala e si è gravemente ferito. Il padre, Giovanni, scalpellino, era al lavoro; la madre, Onorina Solaro, era uscita per fare delle compere.

Un inquilino se n'è accorto e l'ha soccorso. Il bimbo, privo di conoscenza, è stato portato all'ospedale locale dove ha ricevuto le prime cure; poi, è stato fatto proseguire per Torino. I medici della Clinica Neurochirurgica delle Molinette l'hanno ricoverato con prognosi riservata.

### SUCCESSO DELLA RASSEGNA ASTIGIANA

# Affari per 500 milioni alla Fiera di S. Secondo

**Sono presenti oltre cento espositori con 2500 macchine agricole - Mercoledì la grande rassegna del bestiame**

*(Nostro servizio particolare)* **Asti, 9 maggio.**

Fino a sabato è aperta ad Asti la Mostra mercato delle macchine e delle attrezzature agricole, una delle manifestazioni salienti della Fiera di San Secondo.

Nella grande piazza Emanuele Filiberto (dove a settembre si disputa il Palio) 104 espositori espongono circa 2500 macchine, su un'area di 14 mila metri quadrati: trattori di ogni potenza, rimorchi, elevatori, mietitrebbia, moto aratrici, falciatrici, zappatrici. In un settore vinicolo vi sono torchi, botti di cemento e di legno e altre apparecchiature enologiche; e in un apposito reparto le attrezzature zootecniche. L'ingresso libero alla grande piazza non consente un preciso censimento dei visitatori, ma si calcola che fra ieri e oggi siano entrati nella Mostra più di 40 mila persone provenienti da tutto l'Astigiano e dalle province vicine. Gli affari conclusi superano il mezzo miliardo di lire.

Fra gli espositori ci sono le più note fabbriche di trattori, rimorchi e motoattrezzi; produttori provenienti da Modena, Reggio, Bolzano e altre città. Interessante l'impegno di aziende artigiane locali per costruire macchine particolarmente adatte alle colture collinari.

La Fiera di San Secondo, di cui la Mostra delle macchine agricole fa parte, è certamente uno dei più antichi mercati d'Italia. Ne parlavano già un diploma di Ottone III dell'anno 992 e un documento di Corrado il Salico del 1037.

Fino a pochi anni fa la manifestazione si svolgeva con un preciso programma: due giornate erano dedicate alle funzioni in onore del Santo Patrono, a cui accorrevano gli abitanti del contado, accolti e ospitati da parenti e amici residenti ad Asti. La giornata successiva era «la festa dij Astesan», degli astigiani: tornati gli ospiti ai loro paesi, gli abitanti di Asti città celebravano la festa in famiglia. Erano i tempi in cui i viaggi erano lunghi e scomodi, su carri e barrocci, e la gita ad Asti richiedeva almeno due giorni, spesso con un bivacco sui veicoli.

«*Ora* — ci dicono Boano, funzionario della Polizia urbana, e Zunino, dell'Ufficio Plateatico, che controllano il mercato — *i visitatori arrivano in macchina, si fermano un paio d'ore, ripartono e talvolta ritornano nel pomeriggio*». Oggi, «giornata degli Astesani», il flusso dei visitatori è meno massiccio, ma fluido e continuo. E continuerà domani e sabato, mentre gli allevatori si danno appuntamento per mercoledì prossimo, alla grande Mostra del bestiame e dei cavalli.

Espositori e visitatori vorrebbero che la Mostra delle macchine agricole fosse anticipata di quindici o venti giorni per farla coincidere con l'inizio dei lavori campestri e ne fosse ampliata l'area. In Municipio, il dott. Milanaccio della segreteria ci ha detto che le richieste saranno esaminate.

Sono stati assegnati numerosi premi agli espositori delle macchine agricole. Ecco i primi classificati. Per il più vasto assortimento: Consorzio agrario provinciale, Nino Amato di Asti, Mario Marchisio di Asti. Per le mostre allestite con maggior cura: ditta Rabino Mario di San Damiano, ditta Marzano di Moncalvo, Officina Milanese di Alessandria. Agli espositori di macchine più efficienti per l'agricoltura collinare: ditta Casorzo Renato di Tonco, Mario Canta di San Damiano, Amerio Luigi di Asti.

**e. d.**

## Benzinaio sardo arrestato mentre tenta un'estorsione

**Presso Cagliari - Sorpreso dai carabinieri, ha reagito sparando due fucilate - I militi hanno risposto con i mitra e si è arreso**

*(Dal nostro corrispondente)* **Cagliari, 9 maggio.**

*(g. a.)* Un benzinaio che tentava di estorcere centomila lire al dott. Benito Mura, medico di Sestu (Cagliari) è stato arrestato la scorsa notte dai carabinieri, al termine di una movimentata operazione. Si tratta di Luigi Cao, di [illegible] anni, di Sestu, il quale è stato sorpreso dai militari dell'Arma mentre stava per impadronirsi della busta che avrebbe dovuto contenere il denaro. Il Cao non si è però lasciato arrestare facilmente: all'«alt» intimatogli dal ten. Gonella, che comandava l'operazione, ha reagito sparando due fucilate contro i militari. I carabinieri hanno a loro volta aperto il fuoco con i mitra e l'uomo, gettata a terra l'arma, si è arreso.

Le indagini sull'estorsione erano cominciate quando il dott. Mura aveva denunciato ai carabinieri di Sestu di avere ricevuto una lettera con la quale gli si chiedevano centomila lire. Egli avrebbe dovuto infilare le banconote in una busta, che avrebbe poi dovuto nascondere sotto alcuni mattoni, davanti alla porta della sua villetta.

D'accordo con il comandante della tenenza di Quartu, il dott. Mura, ieri notte, verso le 23, ha collocato la busta nel posto indicato, poi si è rinchiuso in casa mentre i carabinieri si sono appostati nelle vicinanze.

L'attesa dei militari si è protratta fino all'1,30 quando è apparso Luigi Cao, diretto a un distributore di benzina posto a pochi metri dalla casa del professionista; egli si è avvicinato al mucchio di mattoni, cercando di impossessarsi della busta. E' stato a questo punto che il ten. Gonella gli ha intimato l'«alt». Poi le fucilate e la cattura.



## Due agenti morti nella «pantera» che si schianta contro un camion

**Le vittime avevano 41 e 27 anni - Ferito grave il capo pattuglia - La disgrazia all'alba a Palermo - La vettura si è incastrata sotto la cabina dell'autocarro**

*(Dal nostro corrispondente)* **Palermo, 9 maggio.**

Due agenti della Squadra Mobile palermitana sono rimasti uccisi in un incidente stradale avvenuto all'alba di stamane sulla provinciale che da Tommaso Natale conduce a Partanna, due borgate a pochi chilometri da Palermo. Un terzo agente è rimasto ferito.

Le vittime sono Virgilio Biagio, di 27 anni, che era alla guida dell'auto della polizia che si è schiantata contro un camion, e l'appuntato Francesco Pignataro, quarantunenne; mentre in gravi condizioni è stato portato all'ospedale del capoluogo il vice brigadiere Sisto Russo, di [illegible] anni.

La pattuglia stamane era stata inviata a bordo di una «pantera» in perlustrazione nella zona. La vettura all'uscita da una stretta curva a gomito si scontrava frontalmente contro un camion carico di laterizi guidato da Simone Sorrentino, di 38 anni, da Trapani.

L'urto è stato così violento che il veicolo della polizia è rimasto incastrato sotto la cabina di guida del pesante autocarro. Per la rottura del mozzo della ruota anteriore sinistra, il camion si è abbattuto sull'abitacolo dell'auto schiacciando gli agenti.

Sul posto sono dovuti intervenire i vigili del fuoco per liberare gli occupanti della vettura, ridotta ad un ammasso di lamiere. L'appuntato, che è sposato e padre di quattro bimbe, e il pilota erano ormai cadaveri. Il capo pattuglia Russo è stato estratto con il viso ridotto ad una maschera di sangue. Subito trasportato all'ospedale di Villa Sofia è ora sottoposto a continue trasfusioni di sangue.

Dalle indagini svolte dagli inquirenti e dal magistrato sembra che il camion con rimorchio viaggiasse con un sovraccarico e che per questo motivo i freni del pesante veicolo non abbiano risposto come dovevano ai comandi; mentre pare si possa escludere che la «pantera» procedesse a velocità sostenuta, come accade nei casi di pronto intervento, essendo stata inviata in pattugliamento.

Il camionista dopo un lungo interrogatorio è stato rilasciato, ma esortato a tenersi a disposizione del magistrato. L'autocarro e il carico sono stati sequestrati.

**f. d.**

# ULTIME NOTIZIE

### Annunciate dimostrazioni di protesta

## Grave scandalo in Germania
## Il Premio Adenauer a due nazisti

**Il riconoscimento (1 milione e mezzo di lire) dovrebbe andare a chi si è distinto «per meriti patriottici» - I vincitori hanno fatto più volte l'apologia di Hitler e difeso i terroristi altoatesini - Uno di loro ha proposto di «sterminare con mezzi chimici» gli studenti ribelli - Premiato anche un vescovo ottantenne**

(Dal nostro corrispondente)
Bonn, 9 maggio.

*Sabato mattina, mentre a Bonn decine di migliaia di giovani dell'opposizione extraparlamentare protesteranno contro le leggi per lo stato di emergenza (ritenute un pericolo per la democrazia e una minaccia di dittatura), a Monaco di Baviera si svolgerà una solenne cerimonia che definire «di destra» è poco. Nel Teatro Nazionale, la «Deutschland Stiftung» (Fondazione Germania) assegnerà il «Premio Adenauer», il più ambito riconoscimento per meriti patriottici nel campo della cultura, a tre persone: una di esse, l'ultraottantenne vescovo evangelico Staehlin, è un rispettabile conservatore, gli altri due, gli scrittori e giornalisti Frank Thiess ed Emil Franzel, sono due irriducibili estremisti di destra, noti per i loro scritti nazionalistici e nazisti.*

*Non appena si è diffusa la notizia che quest'anno la «Deutschland Stiftung» assegnerà i premi da 1 milione e mezzo di lire ciascuno a due nostalgici di Hitler (la stessa cosa accadde l'anno scorso, ma le proteste furono minime), un'ondata di indignazione senza precedenti si è sollevata in Germania, è dilagata nei giornali, nelle università, nei partiti, ha raggiunto il Parlamento di Bonn. Proteste ha suscitato soprattutto la premiazione di Emil Franzel, il quale di recente, in un giornale di Ratisbona, aveva scritto a proposito delle dimostrazioni di giovani, che* «gli studenti sono delle cimici che bisognerebbe annientare con gli adatti mezzi meccanici e chimici».

*Il deputato liberale Dorn ha protestato dinanzi al Parlamento di Bonn, i socialdemocratici bavaresi hanno scritto al Parlamento regionale:* «Constatiamo con sbigottimento che a poco più di vent'anni dalla fine del terrore nazista Emil Franzel invita al brutale omicidio con lo stesso linguaggio cinico e disumano di allora. E' uno scandalo che gli si dia il "Premio Adenauer"».

*Hanno protestato anche una settantina di docenti universitari di tutta la Germania, i quali definiscono inammissibile concedere questo onore a due giornalisti che pubblicano i loro scritti sulla* «National Soldaten Zeitung» *(l'organo dei nazisti, fiancheggiatore dei terroristi altoatesini),* «facendo l'apologia di Hitler e minimizzando l'attività degli estremisti di destra». *Secondo i docenti, la concessione del premio a Thiess (che giustifica lo sterminio degli ebrei) e a Franzel (che invita alla lotta per riprendere i territori tedeschi dell'Est) disonora la «Deutschland Stiftung» e viene meno alla volontà di Adenauer. Perfino il quotidiano conservatore «Die Welt», dell'editore Springer, si è unito al coro e si domanda se un istituto rispettabile come la «Deutschland Stiftung» aveva proprio bisogno di dare il premio a due uomini come Thiess e Franzel, invece che a persone senza macchia.*

*Di fronte all'ondata di proteste, molte personalità invitate alla cerimonia si sono sentite in imbarazzo. Il Cardinale di Monaco, Doepfner, il Capo della Chiesa evangelica tedesca, Dietzfelbinger, il Primo Ministro della Baviera, Goppel, il presidente del Parlamento di Bonn, Gerstenmaier, financo il presidente dei profughi, Rehs, hanno annunciato che non parteciperanno alla premiazione. Anche la famiglia Adenauer, che ha espresso amarezza, rimarrà probabilmente assente.*

*Gli studenti socialdemocratici hanno annunciato una dimostrazione di protesta. Stasera hanno denunciato Franzel alla Procura di Stato di Bonn per* «tentato incitamento all'omicidio e per istigazione di popolo».

t. s.

**ULTIMA ORA**

### Rinviata a Monaco la consegna del Premio

*(Dal nostro corrispondente)*
Bonn, 9 maggio.

(t. s.) **Il ministro bavarese della Cultura ha annunciato a tarda sera che la cerimonia della consegna del Premio Adenauer, che doveva avvenire sabato a Monaco, è stata rinviata a data da destinarsi. La decisione è stata presa dal presidente della «Deutschland Stiftung», probabilmente per le pressioni dell'opinione pubblica e le proteste dell'autorità.**

## La madre dell'on. Fanfani morta ad Arezzo a 84 anni

**Un telegramma di cordoglio del presidente Saragat**

Arezzo, 9 maggio.

La madre del ministro degli Esteri Fanfani, signora Anita Leo, è morta oggi ad Arezzo, nella sua abitazione di piazza Giotto 19. La morte è dovuta ad un disturbo cardio-circolatorio.

La signora Anita Leo aveva 84 anni, essendo nata a Paludi di Cosenza il 5 febbraio 1884. Aveva sposato l'avv. Giuseppe Fanfani, morto alcuni anni fa. Dopo avere abitato fino al 1921 a Pieve Santo Stefano, la famiglia Fanfani si era trasferita ad Anghiari nella Val Tiberina; successivamente la signora Leo aveva preso dimora ad Arezzo, dove viveva da molti anni.

L'on. Fanfani è giunto ad Arezzo da Manciano (Grosseto), dove stava svolgendo un comizio elettorale. Egli si è recato all'abitazione della madre, dove si è trattenuto a lungo in preghiera dinanzi alla salma, con altri congiunti.

I funerali si svolgeranno domani alle 16, il rito funebre sarà celebrato nella chiesa del Sacro Cuore in piazza Giotto. La salma sarà trasportata a Sansepolcro e Pieve Santo Stefano, dove sarà tumulata nella cappella di famiglia.

Ad Arezzo stanno giungendo messaggi di condoglianze da tutta Italia e dall'estero.

Il Presidente della Repubblica ha inviato a Fanfani il seguente telegramma: «*Mi giunge ora notizia del grave lutto che ti colpisce con la scomparsa di tua madre. Nella viva, sincera commozione che tale notizia suscita in me, desidero ti giunga l'espressione del mio cordoglio, come sentita affettuosa partecipazione al dolore dell'animo tuo*». (Ansa)

### Settantanove lettere su 100 hanno il numero di codice

Roma, 9 maggio.

*(r. s.)* Il numero di codice postale viene ormai indicato in 79 lettere o plichi su 100. Ne ha dato notizia il dottor Ponsiglione, direttore generale delle Poste. Questo «successo» ha consentito di accelerare i programmi di automazione: attualmente sono in corso di fabbricazione gli impianti-pilota a Firenze che permetteranno il ciclo completo di lavorazione automatica della corrispondenza.

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
EDITRICE LA STAMPA
Questo quotidiano è controllato dallo Istituto Accertamento Diffusione

### Scarcerato a Praga l'ex-ministro

L'ex ministro cecoslovacco dell'interno Barak ieri tra la moglie e la figlia dopo la scarcerazione. Era stato imprigionato dagli stalinisti nel 1962 (Telefoto A. P.)

## Disastrosa sconfitta laburista in nuove elezioni amministrative

**I socialisti hanno perso il controllo di città governate da decenni - A Birmingham non hanno avuto eletto neppure un consigliere comunale. Il «Daily Mirror», sostenitore dei laburisti, chiede le dimissioni di Wilson**

Londra, 9 maggio.

Il partito laburista ha subito un disastroso rovescio nell'odierna giornata elettorale amministrativa, e ha perso il controllo di amministrazioni cittadine che erano state sue per intere generazioni.

Complessivamente i laburisti hanno perduto 435 seggi di consigliere comunale, i conservatori ne hanno conquistati 443 e i liberali ne hanno perduti 13. I nazionalisti gallesi, diversamente dai nazionalisti scozzesi, non hanno avuto successo, riuscendo ad eleggere solo uno dei loro 38 candidati in lizza.

I laburisti hanno perduto città come Sheffield, governata da loro per 40 anni consecutivi, Norwich, governata per 35 anni, e Flint, centro siderurgico del Galles, loro roccaforte. Per la prima volta in mezzo secolo, i laburisti non sono riusciti ad eleggere neppure un consigliere comunale a Birmingham.

Robert Mellish, ministro del Lavoro e responsabile del partito laburista per la regione metropolitana di Londra, ha definito le elezioni «*un disastro per il laburismo*». Cecil King, l'editore del *Daily Mirror* che ha appoggiato i laburisti nelle due ultime campagne elettorali politiche, firma un editoriale di prima pagina in cui chiede che Harold Wilson lasci la *leadership* del partito in mani più abili e afferma: «*Ha perduto tutta la fiducia, tutta l'autorità*».

I conservatori chiedono nuove elezioni generali, che se dovessero ripetere la tendenza riscontrata nelle amministrative, vedrebbero i laburisti praticamente sparire dal Parlamento, a causa del sistema uninominale. *(A. P.)*

### Il Cairo in una nota a Thant difende i terroristi arabi

New York, 9 maggio.

In una lettera indirizzata al segretario generale dell'Onu Thant, l'Egitto ha giustificato pienamente la resistenza araba ad Israele nei territori occupati affermando che le responsabilità nell'ostacolare gli sforzi di pace «*sono completamente israeliane*».

Nella lettera firmata dal delegato egiziano all'Onu, Mohamed Awad el Kony, non si fa alcun riferimento agli sforzi dell'ambasciatore svedese Gunnar Jarring, l'inviato speciale di Thant nel Medio Oriente. El Kony accusa in particolare Israele di voler allontanare gli arabi dai territori occupati. Essi verrebbero rimpiazzati, sempre secondo gli egiziani, con «coloni» israeliani. *(A. P.)*

### Inchiesta negli Stati Uniti: i democratici (per fini di partito) hanno usato denaro pubblico?

Filadelfia, 9 maggio.

*E' stata aperta a Washington un'inchiesta per stabilire se sono stati usati indebitamente fondi pubblici in relazione a una visita fatta a Filadelfia nei giorni scorsi dal vice presidente e aspirante alla candidatura presidenziale del partito democratico, Hubert Humphrey.*

*Humphrey fu accolto entusiasticamente nella città da varie centinaia di abitanti dei quartieri poveri, che erano stati mobilitati dall'amministrazione locale per festeggiare il vice presidente. Il trasporto di queste persone è avvenuto a bordo di dieci torpedoni affittati per l'occasione.*

*Secondo le autorità cittadine, la spesa degli autobus sarà pagata da privati, ma esiste il sospetto che siano stati adoperati i fondi dell'ente per la lotta contro la povertà (Office of economic opportunity), i quali, naturalmente, non possono essere usati a fini di partito.* (Ansa)

## Due mesi al professore che rubava piastrelle

**E' un trentatreenne di Ancona - Stava costruendosi una villa e voleva risparmiare**

*(Dal nostro corrispondente)*
Ancona, 9 maggio.

L'insegnante di ragioneria professor Bruno Cori, di 33 anni, arrestato tre giorni fa con l'accusa di aver rubato materiale edilizio in sette cantieri, è stato giudicato per direttissima questa mattina dal tribunale.

L'accusa di furto aggravato è stata degradata in quella di furto semplice e il giudice lo ha condannato a due mesi di reclusione (con il beneficio della condizionale). Subito dopo il processo, è stato scarcerato.

Il professore, che è padre di due bambini ed insegna all'Istituto professionale di Stato per il commercio di Ancona, si stava costruendo una villetta al mare a pochi chilometri da Ancona, e per risparmiare si era dato alle razzie nei cantieri edili, dove sottraeva piastrelle in ceramica, mattonelle ed elementi vari, soprattutto per bagni.

Tre giorni fa, durante una delle sue «scorribande», era stato colto in flagrante dai carabinieri ed era finito in carcere. Stava rubando alcune piastrelle in ceramica che erano state depositate fuori da un negozio.

Accompagnato in caserma, il professor Cori rendeva ampia confessione e dichiarava che aveva compiuto ben sette furti del genere ad Ancona, Torrette e Falconara.

e. g.

### Stato Civile di Torino

8 maggio 1968

NATI — Delrais Linda; Cresco Francesco; Carella Gianluca; Martino Luigi; Tolomeo Silvia; Calzia Maria; Fornelli-Bardina Sabrina; Melon Osvaldo; Scalvini Davide; Perlo Cristina; Meucio Antonella; Dalla Torre Barbara; Lia Massimo; Palazzi Cesare; Capello Mauro; Romanello Sara; Colonna Daniela; Graziosi Maria; Scrofani Andrea; Germano Maurizio; Gattuso Antonella; Bruno Antonino; Fedele Sergio; Salso Michele; Perrone Natale; Iracà Mauro; Tarantino Elena; Rinaudo Maria; Rinaudo Teresa; Negri Monica; Breudine Grazia; Ferrero Ileana; Forneris Roberto; Costanzo Patrizia; Canalegno Davide; Morello Emanuela; Broggio Cesare; Leone Giancarlo; Riva Laura; Cameo Cinzia; Ferrero Luca; Ferrazzano Roberto; Fontana Monica; Petito Annamaria; Gallo Marco; Paterno Giovanni; Rosso Patrizia; Castaglia Patrizia; Zurlo Stefano; Forno Andrea; Audino Luca; Miglietta Vincenzo; Rossetti Roberto; Capuano Margherita; Fontana Mauro; Bordi Sabrina; De Bellis Aurora; Bellanione Mariella; Aldrandi Giovanni; Iemma Antonio; Pitralis Alessandra; Sessa Antonella; Salmistraro Marco; Tessore Giuseppe; De Capua Emilia; Franio Roberto; Becugna Gianfranco; Pasello Emanuela; Paul Patrizia; Lardone Carola; Ferlanti Silvia; Beltramo Paola; Vocaturi Enrico; Campi Fabrizio; Amantea Graziella; D'Alessandro Luca; Bulera Maria; Menduni Daniela; Trama Cristiana; Boccalatte Tiziana; Colombo Paolo; Fanelli Angelo; Mariani Sara; Ameo Maurizio; Amato Maria; Baldizzone Stefania; Pinna Stefano; Cordaro Guido; Soccorsi Alberto; Giotto Fabio; Lops Rossana; Ronco Barbara; Selvaggi Giovanni; Fredella Francesco; Ferraris Corrado; Pattono Daniele; Bellocchia Claudia; Sarcone Gino; Campisi Camelia; D'Andrea Monica; Calò Roberto; Fontana Massimo; Ferrero Marisa.

MORTI — Masoch Elisabetta vedova Losi, di anni 79, nata a Gosaldo, pensionata, abitante in via Villa Giusti 18; Musso Giuseppe, a. 65, Costigliole Asti, commerciante, v. Sobrero 25; Marzetti Margherita, a. 57, Torino, pensionata, v. Arquata 23; Dolza Margherita ved. Sra, a. 74, Torino, casalinga, v. Venaria 150; Pretti Maddalena ved. Bechis, a. 89, Bellinzago, pensionata, str. del Pascolo 29; Grande Giovanni, a. 80, Torino, pensionato, c. Racconigi 25; Dettoni Rodolfo, a. 61, Casorate, operaio, v. C. Riccio 71; Viscio Angela ved. Castello, a. 73, Torino, pensionata, c. Sebastopoli 54; Ragionieri Gaetano, a. 73, Empoli, pensionato, c. Rosselli 196; Amici Alberto, a. 68, Civitavecchia, ingegnere, v. Romani 20; Bianco Antonio, a. 76, Torino, artigiano, v. Beaulard 62; Masino gen. Giacinto, a. 88, Torino, pensionato, v. Des Ambrois 7; Riccomagno Giuseppe, a. 81, Calliano, c. Q. Sella 91; Festa Emilia ved. Rovaretto, a. 83, Sala Biellese, pensionata, v. G. Medici 54; Tamagnone Giuseppina, a. 78, Castellino Tanaro, pensionata, v. M. Polo 1.

Deceduti in ospedale: Falchero Carola ved. Peccolo, a. 80, Torino, pensionata; Giannone Domenico, mesi 6, Gela; Travaglio Francesco, a. 47, Garessio, impiegato; Rocchione Luigia ved. Cerimietto, a. 80, Alpignano; Bucca Grazia ved. Gitto, a. 88, S. Filippo del Mela; Lucca Angela ved. Bessi, a. 83, Ghemme, pensionata; Michelazzo Valeriano, a. 65, Fiume, pensionato; Bianca Galliano, a. 69, Trieste, avvocato; Grazian Alberto, a. 63, Thiene, pensionato; Ronchetti Federico, a. 71, Como, pensionato; Perasso Vittorina ved. Pizzolato, a. 62, Torino, pensionata; Salas Lorenzo, giorni 6, Torino; Gilardi Giovanni, a. 57, Pino Torinese, pensionato; Di Tommaso Giovannina in Pandori, a. 55, Petacciato, casalinga; Vastapane Tommaso, a. 70, Riva di Chieri, [illegible]; Romanisio [illegible] in Boggione, a. 77, Torino; Garavante Francesco, a. 76, Susa, pensionato; Olgiati Olga, a. 85, Busto Garolfo, religiosa.

Nati 103 - Matrimoni 44 - Morti 33

---

E' mancato tragicamente
**Franco Crotta**
Affranti dal dolore lo annunciano la moglie Adriana, i figli Alessandra con il marito Merlin, Marco e Anna, fratello, cognati, zii, nipoti, cugini. I funerali avranno luogo venerdì 10 corr. alle ore 10,15 alla Parrocchia Ss. Pietro e Paolo.
— Torino, 8 maggio 1968.

La S.p.a. A.I.C. - Industria Chimica partecipa con profondo cordoglio la scomparsa del Signor
**Franco Crotta**
suo apprezzato Consigliere di Amministrazione.
— Torino, 8 maggio 1968.

Amministratori, Sindaci, Impiegati, Operai della S.p.a. A.I.C. prendono parte al dolore della famiglia per l'improvvisa morte del Signor
**Franco Crotta**
— Torino, 8 maggio 1968.

Antonietta e Renzo Vaglio piangono con la famiglia la immatura dipartita di
**Franco Crotta**
— Torino, 8 maggio 1968.

Marina e Dado Cerri, Piera e Alessandro Vaccari partecipano al lutto della Famiglia Crotta.

Fulvio Borghetti e Nuccia Forgnone addolorati partecipano al grave dolore della Famiglia per la perdita del Signor
**Franco Crotta**
— Torino, 8 maggio 1968.

Alba e Sergio Peute con la famiglia si uniscono al dolore per la scomparsa del signor
**Franco Crotta**
— Biella, 8 maggio 1968.

Mario Barberis nel commosso ricordo delle ore passate insieme si associa al lutto della Famiglia per la immatura scomparsa del signor
**Franco Crotta**
— Torino, 8 maggio 1968.

Prendono parte al dolore della Famiglia Crotta:
Claudio Boggero e famiglia
dr. Francesco Caramino
dr. Pier Giuseppe Ouglia
Christine e Marcello Peste
Renata Bertini Salina
Anna Bella Zinetti
dr. Ferdinando Siamondi
rag. Franco Chicco
dr.ssa MariaLaura Bianco
Eusebio Greppi
Giuseppe Sandigliano
Paolo Genucchi
Stefano Peretto
Piero Tasselli.

La Presidenza ed il Consiglio dell'Associazione Italiana di Chimica Tessile e Coloristica partecipa l'immatura scomparsa del Suo Consigliere Signor
**Franco Crotta**
— Milano, 8 maggio 1968.

Ricordano l'amico
**Franco Crotta**
unendosi al lutto dei familiari:
Paolo Agliotta
Camillo Azario
Piero Bolfo
Gastone Bosco
Medardo Casartelli
Alcardo Coppa
ing. Giuseppe Cillario
Oreste Del Piano
Franco De Magistris
Efisio Dondana
Renato Frattini
dr. Vittorio Gallo
Giuseppe Graglia
Delendente Janno
Giacomo Loro Lamia
Pietro Loro Lamia
Amilcare Paolotti
Giorgio Vaglio
Antonio Zanolo
Claudio Zantini.
— Biella, 8 maggio 1968.

Maria Teresa e Ippolito Piccioni si associano al dolore della famiglia.

Lo zio Mario Foscale, i cugini Dina e Renato Chabod, Cristina, Franco e Giuliana, Guido e Ortensia Foscale piangono con profondo dolore la scomparsa del caro
**Franco Crotta**
— Ivrea, 9 maggio 1968.

I cugini Pia ed Edoardo partecipano al dolore della famiglia Crotta.

Affettuosamente vicini a Sandra per la perdita del caro papà
**Franco Crotta**
Carla Panti
Mariateresa Pistoni
Guido e Renata Guidotti
Marina e Gianluigi Chiarmetta
Nino e Luisella Valenzano.
— Torino, 10 maggio 1968.

Coodemini e Jaquilini di via Baretti 45 prendono viva parte al dolore della famiglia per la tragica morte del
**Dott. Franco Crotta**
— Torino, 10 maggio 1968.

Gli amici De Marchi, Giraudi, Tealdi sono vicini alla cara Adriana nel grande dolore.

Sono vicini a Marco:
Coletta Bottinelli
Susanna Canavese
Pinuzi Ghertner
Aldo Buzzacchino
Giorgio Sodero.

Partecipano al dolore dell'amico Marco:
Carlo Suzzi
Massimo Carelle
Claudio Coirio
Mauro Macchi
Manel Levi
Massimo, Bruno Martino
Virginia, Luca Rossi
Gustavo Dapas.

Lorenza Pininfarina e Susanna Bonino partecipano al dolore di Marco per la perdita del padre
**Franco Crotta**
— Torino, 9 maggio 1968.

Giorgio Rosental con i suoi è affettuosamente vicino al fraterno amico Marco, alla sua mamma e sorelle.

Gli amici:
Paola Schierano
Guja Cerutti
Giuliana, Laura Zanoletti
Mariapia La Malfa
Silvana Uberti Bona
Loredana Bragutti
Adriana Bevilacqua
Giuli Lingua
Kelly Campora
Nini Ferrando
Daniela Bonelli
Monica, Maria Teresa Buffa
Gloria Carabelli
Carla Festa
Amalita Isaia
Barbara, Monique Lelies
Grazia Beltramelli
Malù Tacconis
Gall Corrano
Daniela Merighi
Franco Torello
Carlo Boggio
Beppe Piglia
Paolo Galleani
Roberto Trinchero
Franco Nocci
Marco Faggiani
Sergio Barnabè
Giorgio Rosental
Patrizio Simili
Massimo Venturello
Gualtiero Turati
Paolo Guerreschi
Paolo Drago
Massimo Ceretto
Alessandro Valle
Daniele Cerdone
Fabrizio Ferreri
Massimo Ferrero
Roberto Fis
Ugo Zani
Mario De Michelis
Giancarlo Di Maria
Stefano Giacosa
Paolo Ferrando
Renato Chieli
Claudio Baloschi
Elio Segre
Roberto Certani
Marco, Pinin, Guido, Cesare Cravotto
Alvise Chevallard
Cristian Volkhart
Cesare Plantulli
Maurizio Ferro
Pill Formento
Paolo Rolla
Enrica Poddighe
Tony Carello
Roberto Marchisio
Luca, Paolo, Davide Grassi
Marco Pelliccioli
Franco Rutigliano
partecipano affranti al dolore di Marco Crotta per la perdita dell'adorato papà
**Franco Crotta**
— Torino, 9 maggio 1968.

La Tintoria di Sandigliano partecipa al lutto della famiglia per la perdita di
**Franco Crotta**
insuperabile tecnico e caro amico.
— Sandigliano, 10 maggio 1968.

Gli insegnanti e i compagni della classe sono vicini a Marco nel difficile momento della scomparsa del PAPA':
Ottavio Girina
Mario Collano
Adolfo Concina
Pietro Orsi
Giorgio Pellegrini
Daniele Bianco
Ermenegildo Riccardi
Giulio Sirocchi
Giuseppe Bellardone
Carmelo Bonanno
Giuseppe Calleretto
Ugo Perona
Livio Ambrogio
Gianfranco Avondoglio
Ferendo Battaglino
Guido Bentivoglio
Roberto Biasci
Piergiorgio Brero
Giorgio Canapa
Marco Casalegno
Enrico Castiglia
Giuseppe Cuccodoro
Guglielmo Demichelis
Franco Ferrero
Michele Fossati
Gianni Gagliano
Manfredi Lancia
Giovanni Lerda
Giovanni Lolli
Gianni Mussatti
Edoardo Nizza
Alberto Peverero
Piercarlo Saino
Renzo Secreto
Aimone Solaroli
Massimo Tonelli
Vittorio Zangelmi
Roberto Zoppo.

E' mancato ai suoi cari
**Imo Zuntini**
Ne danno doloroso partecipazione la moglie, i figli, nipoti, sorelle e fratelli. Funerali sabato 11 corr. alle ore 10,15 dalla Parrocchia di S. Teresina. La presente serve di ringraziamento. Un grazie particolare al Dott. Settimo Malli per le assidue amorevoli cure prestate. Si prega di non inviare fiori.
— Torino, 10 maggio 1968.

Giovanni Cagnola piange l'amico
**Imo Zuntini**
— Torino, 10 maggio 1968.

L'AGIP SpA Direzione Generale ricorda riverente l'integerrimo ed apprezzato suo collaboratore
**Imo Zuntini**
— Torino, 10 maggio 1968.

Il Personale tutto dell'AGIP deposito di Torino, s'inchina alla memoria del suo Maestro di virtù e di vita
**Imo Zuntini**
— Torino, 10 maggio 1968.

Responsabile e Personale dell'AGIP deposito fiduciario di Chivasso ricordano le doti di mente e di cuore dell'Amico
**Imo Zuntini**
— Torino, 10 maggio 1968.

Umbertina e Luigi Chierici e la famiglia Bentivegli si associano al lutto della famiglia Zuntini per la morte del cognato
**Imo Zuntini**
capo deposito Agip.
— Torino, 9 maggio 1968.

Biagio, Clara, Vevette, Laura e Giorgio affranti per tanta sventura annunciano che solo ad un anno dalla perdita del diletto Vincenzo un altro carissimo fratello
**Imo Zuntini**
Capo Deposito Agip di Torino
li ha lasciati nel dolore e nel rimpianto più inconsolabili.
— Milano, 9 maggio 1968.

E' mancata all'affetto dei suoi cari
**Anita Graglia nata Vacca**
Ne danno il doloroso annuncio il marito, i figli Giammiro con la moglie Anna, Gianni con la fidanzata Elvy, suoceri, fratello e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al Dott. Sebastiano Parola ed al Centro Infermiere di via Giola 9. I funerali sabato 11 corrente, ore 10,15, presso la Parrocchia Madonna della Pace. La presente serva di partecipazione e ringraziamento.
Torino, corso Giulio Cesare 121.
— 9 maggio 1968.

Germano e Giulia Bertolino sono affettuosamente vicini a Gianni e famiglia.

Furio e Chicco con le famiglie partecipano al dolore del caro Gianni e papà.

E' mancata all'affetto dei suoi cari
**Erminia Sequi**
Addolorati lo annunciano: il marito, fratello, cognate, nipoti e parenti tutti. I funerali oggi alle ore 16,15 alla Parrocchia del Duomo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 8 maggio 1968.

Serenamente è mancata all'affetto dei suoi cari
**Teresa Lunge Torrielli**
Angosciati lo annunziano: marito, figlio, fratello, cognata, parenti tutti. Funerali venerdì 10, ore 16,15, Ospedale Molinette.
— Torino, 9 maggio 1968.

E' mancato all'affetto dei suoi cari
**Mario Pilotto**
Tristemente l'annunciano la moglie Onorina Barbano, la figlia Franca, parenti tutti. Funerali in La Loggia venerdì 10, ore 15,30.
— La Loggia, 9 maggio 1968.

Le famiglie: Ragionieri, Chiarini, Marsa, annunciano affrante, a funerali avvenuti, la scomparsa del caro
**Gaetano Ragionieri**
— Torino, 10 maggio 1968.

1967 — 1968
Nel primo doloroso anniversario della scomparsa del caro papà
CAV. UFF.
**Giuseppe Delzanno**
i suoi cari lo ricordano con affetto e rimpianto. S. Messe lunedì 13 maggio ore 9,30 Cappella S. Anna via Messena 34, Torino.
— Torino, 9 maggio 1968.

1941 — 1968
**Umberto Berto**
1967 — 1968
**Luisa Rosa ved. Berto**
Le Famiglie li ricorda con immutato affetto e riconoscenza. Sante Messe ore 10 sabato 11 corrente all'altare maggiore del Santuario della Consolata.
— Torino, 10 maggio 1968.

1967 — 1968
Nell'immutato rimpianto di ogni giorno vive nel ricordo dei suoi cari il
**Rag. Angelo Viotto**
S. Messa 11 maggio ore 9 Gran Madre.
— Torino, 10 maggio 1968.

Con immutato affetto vive nel cuore dei suoi cari il
N. H. AVV.
**Riccardo Nonnis**
S. Messa 13 maggio ore 8 Chiesa Crocetta.
— Torino, 10 maggio 1968.

1963 — 1968
**Alfredo Lami**
La moglie, parenti, amici lo ricordano con dolore e accorato rimpianto. Messa 11 maggio ore 8,30 SS. Nome di Gesù.
— Torino, 10 maggio 1968.

RINGRAZIAMENTO
La famiglia del compianto
SEN. AVV.
**Edgardo Lami Starnuti**
nell'impossibilità di farlo singolarmente, esprime la propria gratitudine a tutti coloro che hanno partecipato al suo grande dolore. Un ringraziamento particolare: al Presidente della Repubblica; al Presidente del Senato; al Presidente della Camera dei deputati; al Presidente del Consiglio dei ministri; al Vice Presidente del Consiglio dei ministri; a tutti i ministri; ai parlamentari, alle autorità, ai membri della direzione del P.S.U.; al sindaco e alla cittadinanza di Carrara che le sono stati vicini in questo triste momento.
— Roma, 9 maggio 1968.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari
**Carlo Pozzoli**
Angosciati ne danno il triste annuncio: la moglie Gabriella Cacioggi, i figli Riccardo e Elisabetta, suocera, parenti tutti. Funerali oggi 10, ore 16 partendo da Ospedale Mauriziano.
— Torino, 8 maggio 1968.

Camillo, Marielle, Cesare Mogna profondamente addolorati piangono con Gabriella, Riccardo, Elisabetta la scomparsa del carissimo amico
**Carletto Pozzoli**
— Torino, 8 maggio 1968.

Le famiglie Tazzetti, Sbardellini, Rovere, Mogna si uniscono a Gabriella, Riccardo, Elisabetta nel loro grande dolore per la perdita del carissimo
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 8 maggio 1968.

Oppressi dal più profondo dolore Giovanni Sacchi e famiglia, sono affettuosamente vicini alla cara Gabriella, Riccardo, Elisabetta per la immane perdita del caro amico
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 8 maggio 1968.

Angosciato, il Personale della Soc. Carlo Pozzoli & C. si unisce al dolore dei famigliari per la improvvisa perdita del Signor
**Carlo Pozzoli**
titolare tanto buono quanto pregiato.
— Torino, 10 maggio 1968.

L'Amministratore Unico della Soc. Brema S.P.A. Milano, Impiegati e Maestranze partecipano al cordoglio della famiglia Pozzoli per la morte del Signor
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 10 maggio 1968.

La S.P.A. Burrificio Campo dei Fiori si associa con profondo cordoglio al dolore dei famigliari per la improvvisa scomparsa del Signor
**Carlo Pozzoli**
da un ventennio apprezzato collaboratore della Società.
— Torino, 10 maggio 1968.

Partecipano al lutto Gino ed Emilia Mangano, Emanuela Ferrario e famiglia, Gallo Danelli e famiglia.

La famiglia Reita profondamente commossa si associa al dolore dei familiari per l'improvvisa scomparsa del Signor
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 10 maggio 1968.

Beppe Boccardi e famiglia prendono parte al dolore della Famiglia Pozzoli.

Giovanni Marsa e famiglia partecipano al dolore della famiglia Pozzoli.

Pietro Nebiolo e famiglia prendono parte al lutto della famiglia Pozzoli.

Luigi Rosolen e famiglia partecipa al dolore della famiglia Pozzoli.

La Famiglia Martino Michele piange l'amico carissimo
**Carlo Pozzoli**
e prende parte al dolore della signora Gabriella e figli.
— Torino, 10 maggio 1968.

Nini e Aldo Ferrari si associano commossi al dolore della famiglia per la perdita del carissimo amico
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 9 maggio 1968.

Lina e Alfeo Allegri ricordano il caro amico CARLETTO, unendosi al dolore della moglie Gabriella e di Elisabetta e Riccardo.

Paolo e Ida Rabino, Piero e Adriana Cavaglieri partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa di
**Carletto Pozzoli**
— Torino, 9 maggio 1968.

Partecipano al dolore della famiglia gli amici Nino e Giulio Toja e Sandro Cavallero.

Partecipano al dolore della famiglia
Francesco Rapetti
Virginio Rapetti
Guerrino Castagna.

La famiglia Bressy sentitamente partecipa al lutto della famiglia per la dolorosa scomparsa del signor
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 10 maggio 1968.

Maria Teresa Aldo e Michelangelo Pipan partecipano al dolore di Gabriella Elisabetta e Riccardo per la perdita del loro carissimo
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 10 maggio 1968.

Peppo e Pina Torreano e famiglia prendono viva parte al dolore per la scomparsa del caro amico
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 10 maggio 1968.

Pietro Bina e Cristiana Marchisio partecipano al dolore della famiglia Pozzoli.

Dino Gamba e famiglia partecipa al dolore per la scomparsa del signor
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 9 maggio 1968.

Vittorio Aliprandi partecipa al cordoglio della famiglia Pozzoli per la scomparsa del signor
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 9 maggio 1968.

Mario Camandona partecipa fraternamente al dolore che ha colpito la Famiglia Pozzoli per la perdita del carissimo CARLETTO.

La Ditta Balma e fratelli si associano al dolore della famiglia per la scomparsa del caro
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 9 maggio 1968.

Famiglia Ghioldi partecipa al lutto della famiglia Pozzoli per la dipartita del carissimo CARLETTO.

Guglielmo Liore e famiglia partecipano con dolore alla scomparsa dell'amico
**Carlo Pozzoli**
— Torino, 9 maggio 1968.

Le Amiche e gli Amici:
Graziella Amato
Federico Radini
Francesco Beccaris
Franco Bazzi
Antonella Bona
Piero Brecchine
Alberto Burocco
Franco Caliò
Antonio Caputo
Federico Carrà
Paola Cuffini
Marina Dagnino
Beatrice Della Croce
Sandro Elia
Alberto, Massimo, Maurizio Fantoni
Mario Ferrero
Giuseppe Freda
Elena Frusi
Claudio Giancola
Renato Iaconi
Josette Jardin
Riccardo Lala
Giovanni Lanino
Cristiana Marchisio
Rosanna Marengo
Cesare Mogna
Mario Molinari
Ettore Morone
Guglielmo Morra
Maria Giulia Negri
Anna Ostorero
Stefania Parola
Mario Petrucco
Mario Pielotto
Michelangelo Pipan
Edoardo Porro
Luisa Racugno
Massimo Raviri
Anna Roccato
Gabriella Rosso
Michele Rotunno
Alessandro Rovere
Carlo Ruscazio
Patricia Sartorio
Ferdinando Sobrero
Fernanda Spada
Adriana Spatuzza
Alberto e Elena Tazzetti
Janina von Stawik
Mario Venere
Giancarla Zanetti
di Elisabetta e Riccardo partecipano commossi al dolore per la perdita del loro caro PAPA'.

Mario Alessio si unisce al dolore della famiglia per la perdita dell'amico fraterno
**Carletto Pozzoli**
— Torino, 8 maggio 1968.

Partecipa al dolore: famiglia Olivetti.

Bernardo Ghibaudo prende viva parte per l'immatura dipartita del collega POZZOLI.

E' mancato all'affetto dei suoi cari il:
**Dott. Mario Vasconi**
Addolorati partecipano la moglie Olga Zeni con la figlia Vanna, la mamma, fratelli, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. I funerali sabato 11 alle ore 16,15 da via Lungo Po Antonelli 209. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 10 maggio 1968.

Elisa e Ernesto Sporchia partecipano con profondo dolore alla morte del
**Dott. Mario Vasconi**
— Torino, 10 maggio 1968.

Gabriele Paparelli e sorelle prendono viva parte al dolore di Olga, Vanna e mamma per la scomparsa del fraterno amico MARIO.

Partecipano al dolore di Olga, Vanna e della cognata Maria gli zii Giuseppe e Maria Vasconi con Sergio.

Sono vicini alle cugine Olga, Vanna ed alla zia Maria: Luciana Carignano, Giorgio Vasconi, Marisa Falchi Picchinesi con le rispettive famiglie.

Il dr. Emilio Borbonese partecipa con profondo dolore al lutto per la scomparsa dell'amico
COMM. DOTT.
**Mario Vasconi**
— Torino, 9 maggio 1968.

Guido Pellerey con infinito rimpianto ricorda l'indimenticabile maestro ed amico
COMM. DOTT.
**Mario Vasconi**
— Torino, 9 maggio 1968.

Presidenza, Componenti Segreteria Commissione provinciale per l'Artigianato partecipano la dolorosa perdita del collega
DOTT. COMM.
**Mario Vasconi**
e si associano al cordoglio della famiglia.
— Torino, 9 maggio 1968.

La Confederazione Nazionale dell'Artigianato partecipa con profondo cordoglio al lutto per il decesso del
**Dott. Mario Vasconi**
direttore confederale della costituzione dell'organizzazione, dirigente capace, amato e fedele; ed esprime alla famiglia il sincero dolore di tutti i colleghi, i dirigenti e gli artigiani che ne hanno apprezzato l'instancabile attività e dedizione.
— Roma, 9 maggio 1968.

Il Presidente Angelo Vergnano, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, il Direttore dr. Guido Masento, il Personale Amministrativo e Sanitario della Cassa Mutua Provinciale Artigiani di Torino, partecipano al lutto della famiglia per la immatura scomparsa del
**Dott. Mario Vasconi**
da 10 anni Consigliere di Amministrazione.
— Torino, 10 maggio 1968.

Il Presidente, il Vice Presidente, il Consiglio Direttivo, i Consigli Generali di Mestiere, il Collegio dei Probiviri, il Collegio dei Revisori dei Conti dell'Artigianato di Torino e Provincia partecipano commossi al grave lutto per la dipartita del
**Dott. Mario Vasconi**
Direttore dell'Artigianato di Torino e Provincia.
— Torino, 10 maggio 1968.

I Funzionari, gli Impiegati, i Dipendenti tutti dell'Artigianato di Torino e Provincia si associano al grande dolore della famiglia per la scomparsa immatura del loro direttore
**Dott. Mario Vasconi**
— Torino, 10 maggio 1968.

Gino e Fernanda Nangeroni sono vicini alla Signora Olga e a Vanna nel loro grande dolore.

Antonio e Tina Salerno si uniscono al dolore di Olga e Wanda.

Partecipano al dolore di Vanna: Marco Bianchi, Guglielmo e Attilia Capello.

Zio Luigi, zia Tilde e figli sono vicini a Olga e Wanda per la morte di MARIO.

L'Avv. Ugo Segre Reis del Valino partecipa al dolore della famiglia per la perdita del caro amico MARIO.

Cristianamente come visse si è spenta oggi
**Natalina Bochetto ved. Bolmida**
anni 82
Piangono la morte la figlia Giulietta con il marito Mario Scaglia con i figli Roberto con la moglie Bianca Maria Bianchi e la piccola Valentina; Donalda; i nipoti: Bioletti, Nisioud, Rippa; parenti Castagno, Scaglia, Mosso. Il funerale avrà luogo ad Ozegna Canavese ore 11 venerdì 10 maggio.
— Milano, 9 maggio 1968.

Prendono parte al lutto la famiglia Bianchi e fraterni amici Stella.

Cristianamente è mancata ai suoi cari
**Aida Fracassi nata Dallerice**
Ne danno il doloroso annuncio: marito, figli e parenti tutti. Funerali oggi alle ore 14,30 Ospedale Martini Nuova Sede.
— Torino, 10 maggio 1968.

Colleghe e Colleghi di Elena partecipano al grande dolore per la perdita della mamma
**Aida Dallerice in Fracassi**
— Torino, 10 maggio 1968.

Dopo breve e crudele malattia cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari
**Teresa Manfredi in Giacometto**
Addolorati l'annunciano il marito Giovanni Battista, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali sabato 11 ore 8,45 nella Parrocchia di S. Maria Goretti, indi la cara Salma proseguirà per Oruente ove verrà tumulata.
Torino, c. Bernardino Telesio 59.
— 9 maggio 1968.

E' cristianamente mancata all'affetto dei suoi cari
**Edvige Regnoli ved. Balbis**
Addolorate lo annunciano le figlie Mina e Luisa, il genero, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,45 da via Medici 60. La cara Salma verrà tumulata nella tomba di Famiglia in Castigliole d'Asti. La presente serve per ringraziamento.
— Torino, 10 maggio 1968.

Stamane in Albenga è mancato all'affetto dei suoi cari
**Francesco Vietti**
Ne danno l'annuncio la moglie, cognate, nipoti. Un ringraziamento al prof. Abbo, Medici, Suore, Personale dell'Ospedale per le assidue cure prestate. I funerali avranno luogo sabato 11 ore 15 partendo dall'abitazione, via Rottalino 4.
— Andora, 9 maggio 1968.

1957 — 1968
**Prof. Guido Ascoli**
Nel doloroso anniversario moglie e figli ne rievocano la cara memoria.
— Torino, 10 maggio 1968.

1964 — 1968
CAPITANO
**Massimo Trappolini**
Massimiliana mamma ricordano.
— Torino, 10 maggio 1968.

1965 — 1968
**Antonio Viale**
La famiglia ne rievoca la cara memoria. Messa sabato 11 maggio ore 8 Parrocchia Lingotto.
— Torino, 10 maggio 1968.

La Famiglia del Compianto
**Pietro Girardi**
commossa dalle grande dimostrazione data al caro congiunto, ringrazia quanti hanno preso parte al loro immenso dolore.
— Torino, 9 maggio 1968.

# ANNUNCI ECONOMICI

## OFFERTE IMPIEGO
L. 220 per parola

(Continua da pag. 14)

**STUDIO** tecnico assume impiegata 17-19enne dattilografa. Stipendio proporzionato alle capacità. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9107 — Torino». A45347

**STUDIO** tecnico edilizio offre collaborazione a giovane ingegnere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1403 — Torino». A45559

**TITOLARE** anziano avviato piccola industria cerca collaboratore livello direzionale ampie possibilità sistemazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1398 — Torino». A45505

## DOMANDE LAVORO
L. 50 per parola

**A.A.A.A.A. CERCASI** aggiustatori stampisti. Tel. 672-326. 1001

**A.A.A.A. AUTISTA** referenziato torinese, serio, patente B, offresi subito. Telefonare 721-467.

**A.A. OFFRESI** cinquantottenne piemontese commerciante lavori leggeri fiducia referenziato. Tel. 667-473.

**A. ABILE** serio piemontese 40enne pratico città offresi magazzino pratico imballi ordinazioni fattorino posto fiducia auto propria patente B. Telefonare 694-172. A47814

**A. ABILE** stiro offresi quattro pomeriggi settimanali escluso [illegible] e sabato. Telefonare 665-995 pomeriggio. A48949

**ABILE** aggiustatore stampista conoscenza disegno possibilmente zona Francia offresi. Telefonare 981-494.

**AGGIUSTATORE** stampista stampaggio lamiera per costruzioni manutenzione stampi e operatore offresi. Telefonare 984-229.

**AIUTANTE** litografo 2ª categoria, macchina Roland, offresi. Disposto qualunque lavoro. Patente B. Telefonare 584-916. A48585

**AUTISTA** autotranista, offresi libero subito. Tel. 237-387.

**AUTISTA** con 615 offresi mezze giornate a ditte. Telef. 82-324.

**AUTISTA** con patente D-E pratico offresi. Telefonare 852-563.

**AUTISTA** D, E pubblica cerca lavoro. Telefonare 894-440.

**AUTISTA** fattorino persona fiducia offresi ditta o privato. Telefonare 379-035. A48615

**AUTISTA** fattorino patente B lunga esperienza offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 531-108.

**AUTISTA** patente C torinese disposto viaggiare offresi ditta. Telefonare 710-141. A48002

**AUTISTA** pratico autotreni offresi qualsiasi lavoro. Telef. 650-708.

**AUTISTA** pratico città offresi ditta o privato libero subito. Telefonare 541-584.

**AUTISTA** torinese 25enne, patente B, offresi, libero subito. Telefonare 292-130.

**AUTISTA** 35enne pat. C pratico Piemonte libero subito offresi. Telefonare 214-376.

**BAMBINAIA ISTITUTRICE NON DIPLOMATA PRATICISSIMA REFERENZIATA DA CASA SIGNORILE OFFRESI BAMBINI NON INFERIORI ANNI 2 FISSA O A GIORNATA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 9397 — TORINO».**

**BAMBINAIA** referenziata offresi al pomeriggio. Telefonare 236-380 ore 8,30-18. A48576

**BIMBI** o neonato custodirebbe notte e giorno signora infermiera referenziatissima con stanza silenziosa. Telefonare 393-877.

**CAMERIERE** esperto anche privati 30enne offresi. Telef. 654-254.

**CAMERIERE** sala offresi fisso o stagione. Telefonare 735-380 ore 12,30-14,30, 18-22. A47829

**CAMERIERE** ventiduenne libero subito offresi. Telefonare 775-569.

**CAMERIERE** 30enne referenziato capace cucina offresi a persona sola. Telefonare 864-675.

**CAPO** reparto officina esperienza lavorazioni meccaniche, attrezzature, costruzioni in genere, stampi, offresi. Telefonare 732-048, pasti.

**COMMESSA** piemontese ottime referenze, pratica articoli casalinghi e giocattoli, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1625 — Torino».

**COMMESSA** pratica offresi ingrosso dettaglio [illegible] pomeriggio. [illegible] 651-433.

**COMMESSO** diplomato gastronomia offresi. Telefonare 740-356.

**CONIUGI** giovani offronsi, moglie domestica, marito domestico autista, lunga esperienza, liberi subito. Telefonare 326-913. A48534

**CONIUGI 35ENNI DISPOSTI TRASFERIRSI CONTINENTE AFRICANO ACCETTEREBBERO PROPOSTE LAVORO. SCRIVERE: GIOLITO ROSSI VIA FRATELLI CARLE 32, TO. TELEF. 590-390.** A48505

**CONIUGI** 40enni offronsi custodi portinai anche fuori città. Telefonare 694-254. A48919

**CUOCO** referenziato con diploma offresi. Telefonare 215-672.

**DICIANNOVENNE** piemontese motorista, patente B, offresi fattorino lavori vari. Telefonare 240-201.

**DISPONENDO** motofurgoncini esaminerei da ditte proposte per consegne rapide pacchi a domicilio massima serietà. Telefonare 519-167.

**DOMESTICO** tuttofare offresi persona sola primo servizio. Scrivere Martina, via Fratelli Calandra 9, Torino. A48380

**EX** appuntato polizia offresi persona fiducia con auto. Tel. 295-061.

**FATTORINO** patente B pratico città offresi solo pomeriggio. Telefonare 213-460. A48807

**FIGURINISTA** primo impiego offresi. Telefonare 295-061.

**FOTOLITOGRAFO** militeassolto, ventiduenne offresi subito. T. 651-007.

**FRESATORE** tornista offresi a ore zona Parella. Telefonare 725-935.

**GIOVANE** operaio metalmeccanico esperienza lavoro addetto trapano, tornietto revolver, presse semiautomatiche libero offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1682 — Torino». A48889

**GIOVANE** signora ottime referenze offresi tuttofare ore 8,30-15. Scrivere: Cubito, corso IV Novembre 13 Rivoli. A48960

**IDRAULICO** provetto offresi. Telefonare 371-349. A48572

**MANOVALE** robusto referenziato 32enne occuperebbesi ovunque. Antonuzzo Attilio, via Monterosa 24.

**MOTORISTA** meccanico generico scoppio Diesel offresi seria ditta. Telefonare 581-825.

**MURATORE** offresi imprese anche fuori Torino per murature carpenteria anche cottimo. Tel. 656-454.

**OFFRESI** abile mettifoglio macchina fustellatrice. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1368 — Torino».

**OFFRESI** autista privato, patente E pubblica, propria vettura o senza. Tel. 736-046. A49012

**OFFRESI** garagista notturno pratico libero subito. Telefonare 272-212.

**OFFRESI** verniciatore provetto, abile spruzzatore et finizione. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino». A48566

**OFFRONSI** coniugi soli pratici portineria. Telefonare 668-727 liberi subito. A48849

**PANTOGRAFISTA** aggiustatore o montatore apparecchi pneumatici elettrici offresi. Telefonare 291-311 ore 14,30-18. A48682

**PENSIONATO** statale quarantasettenne libero giugno esperto giardiniere occuperebbesi come custode ville, fabbrica, stabile, mansioni fiducia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9385 — Torino». A48838

**PENSIONATO** piemontese 62enne referenziato offresi magazziniere o fattorino mansioni di fiducia. Telefonare 810-760.

**PENSIONATO** pulitore 30enne esperienza in proprio offresi. Telefonare ore pasti 230-832.

**PENSIONATO** 55enne piemontese, offresi per commissioni, lavori fiducia. Telef. 666-753. A48290

**PIEMONTESE** 38enne referenziato, coniugato patente D-E pubblica offresi custodia stabilimento, autista oppure altro lavoro. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9329 — Torino».

**PULMINO** disponendo autista offresi ditta trasporto dipendenti consegne. Telefonare 360-208. A48173

**REFERENZIATISSIMO** piemontese 30enne patentato offresi magazziniere fattorino. Telefonare mattino 238-711. A48892

**SALDATORE** elettroautogeno banco manutenzione offresi ditta. Telefonare 394-576. A48904

**SESSANTENNE** presenza robusto pratico magazzino alimentari uomo fiducia aiuto magazzino piemontese offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1685 — Torino».

**SIGNORA** piemontese libera offresi pulizia scale zona Barriera Milano. Telefonare 282-682.

**SIGNORA** trentenne referenziatissima, offresi mesi luglio agosto settembre per lavori casalinghi o generici in Torino. Telefonare 768-258, 588-932. A48597

**SIGNORA** mezza età tuttofare offresi giornata lavori generici. Scrivere: Filippi, via Livorno 4, Torino.

**SIGNORINA** piemontese mezz'età offresi lavori fiducia. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino».

**SIGNORINA** trentaduenne volonterosa offresi lavori casalinghi a giornate. Telefonare 686-408.

**SIGNORINA** 33enne libera subito offresi tuttofare anche custodia bambini. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9372 — Torino».

**SOTTUFFICIALE** Polizia pensionato offresi incarichi fiducia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1691 — Torino». A48944

**TORINESE** autista patente C offresi ditta mattino o pomeriggio anche con mezzo proprio 600 multipla. Telefonare 792-981.

**TRENTENNE** nubile moralità ineccepibile riservata, offresi per compagnia a signora sola seria comprensiva. Scrivere Casella 112 D Publimen 13051 Biella. 23519

**TRENTENNE** offresi subito patente B pratico città torinese. Telefonare 253-868. A486-29

**TRENTENNE** torinese impiegherebbesi presso ditte impianti riscaldamento in qualità di aiutante tubista patente D. Telef. 683-230.

**TUTTOFARE** 30enne referenziata occuperebbesi a giornata seria famiglia. Telefonare 237-511.

**VENTENNE** militesente offresi autista fattorino altro lavoro. Telefonare 291-486.

**VENTINOVENNE** con macchina propria 600, cerca lavoro fattorino o altro 4 ore giornaliere turni alternati. Telefonare 675-043.

**VENTIQUATTRENNE** patente C offresi subito qualsiasi lavoro. Telefonare 484-963. A48691

**VENTUNENNE** aiuto meccanico pratico offresi. Telefonare 552-773.

## OFFERTE LAVORO
L. 220 per parola

**A.A.A. ABILE** coppia domestici referenziata cerca. Telef. 511-755.

**A.A.A. ASSUMONSI** apprendisti embossaggio legatoria artigiana. Telefonare 531-739. A44940

**A.A.A. MEDICO** [illegible] tuttofare fissa referenziata, cerca inoltre giovane infermiera o aiuto-infermiera. Telefonare 543-183 ore pasti.

**A.A. CONIUGI** soli cercano veramente seria brava tuttofare fissa pratica manutenzione casa et cucina ottimo trattamento. Telefonare 877-620.

**A. APPRENDISTE** oppure magliariste fornendo macchina, insegnamento, assistenza lavoro, a domicilio. Super Copial, Consolata 5, Torino.

**A. CERCASI** stiratrice provetta tintoria corso Siracusa 87. Tel. 350-157

**A** coniugi soli marito autista massima fiducia referenziati offriamo custodia piccola industria. Telefonare 498-174. 2001

**A** giardiniere per villa Monferrato altre due camere cucina piccolo stipendio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9165 — Torino». A46098

**ACCONCIATURE** Wollengo assume abile lavorante millitesente. Telefonare 582-862. 2001

**AD** operai lamieristi tracciatori offresi massima retribuzione se veramente capaci. Telefonare 611-560.

**AGGIUSTATORI** stampi tranciatura imbutitura lamiera cercasi. Furlan, via Carso 23. 2001

**AGGIUSTATORI** stampisti 1ª e 2ª categoria cerca industria metalmeccanica torinese. Telefonare 326-262.

**ALESUARISTA** e fresatore cerca officina v. Randaccio 39, tel. 293-411.

**APPRENDISTA** bar cerca caffè piazza Rivoli 10, Torino.

**APPRENDISTI** per tipografia cercansi. Telefonare al 760-489.

**APPRENDISTI** tornitori, fresatori, saldatori, rettificatori, assume industria meccanica regione Barca. Telefonare 241-031. A45337

**APPRENDISTI** 16-17 anni cercansi per lavori meccanici. Rainel, corso Re Umberto 79. A45481

**ASSISTENTE** muratore libero subito, seria impresa cerca: Telefonare pasti 991-041. A48974

**ASSUMESI** personale femminile età 18-24 anni esclusivamente zona Beinasco da industria elettroaccessori auto. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1285 — Torino». A44300

**ASSUMIAMO** apprendista tornitore per officina attrezzature. Telefonare 620-142. 2001

**ASSUMIAMO** carpentieri in ferro. Telefonare 251-639, 066-786.

**ASSUMIAMO** per nuovo stabilimento Beinasco aggiustatori, tornitori, fresatori, pratica attrezzature e disegno. Telef. 297-139. A45233

**ASSUMIAMO** trafilista tubi gomma e mescolatore. Telefonare 383-104 o presentarsi via Valsugana 15.

**ASSUMO** aggiustatore stampista plastica pressofusione. Presentarsi SEA, Ceromagna 14. 1001

**AUTISTA** patente E impresa torinese cerca. Esigonsi referenze. Telefonare 362-456.

**AUTORIMESSA** assume pensionato notturno, apprendisti. Via Parma 69, Torino. A48642

**AUTORIPARAZIONI** cerca apprendista 15-17 anni zona Francia. Telefonare 779-975. A45780

**AZIENDA IMPORTANZA NAZIONALE CERCA ELETTRICISTI CON CONOSCENZA SCHEMI APPARECCHIATURE DI MACCHINE UTENSILI. INVIARE DETTAGLIATO CURRICULUM A «PUBBLICITA' STAMPA 9136 — TORINO».**

**BAR** cerca barista apprendista. Telefonare 345-523. 2001

**BATTILASTRA** abile assume Pastorino, Sebastopoli 227. 0944

**CAMICERIA** cerca abili collettiste e camiciaie macchiniste. Massima retribuzione. Telefonare 284-696.

**CAMERIERA** fissa cercasi zona Bernini piccola famiglia buon stipendio. Telefonare 753-303. 2001

**CAMERIERA** piani assumiamo periodo stagionale. Telef. [illegible] Pietra Ligure. A44726

**CAMERIERA** sala [illegible] cercasi per ristorante montagna maggio - settembre. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9112 — Torino». A45364

**CAMERIERA** tuttofare mezza età praticissima servizio signorile due persone libere trasferirsi, vacanze mensili, referenze controllabili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9133 — Torino». A45782



**CARROZZERIA** assume revisionatori stagno e lamiera, apprendisti saldatori. Ellogi, via La Thuile 9, telefono 330-722. A44322

**CERCANSI** apprendisti tubisti 15-18 anni. Telefonare 251-693.

**CERCANSI** carpentieri, tubisti, aggiustatori, saldatori, condizioni particolarmente interessanti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9143 — Torino». A45842

**CERCANSI** finite stiratrici per tintoria. Telefonare 773-497.

**CERCANSI** montatori aggiustatori meccanici. Telefonare 342-179 ore ufficio. 2001

**CERCASI** aggiustatore e stampisti per pressofusione. Presentarsi I.G.P. corso Belgio 95. 1001

**CERCANSI** lavorante et apprendista sarta. Telefonare 530-345.

**CERCASI** aiutante sarta donna. Martire 334-220. 1001

**CERCASI** aiutante pettinatrice manicure. Telefonare 531-667.

**CERCASI** aiuto fonditore. Presentarsi Freni Mazzardi, Trofarello.

**CERCASI** aiuto lavorante sarto. Boraso, 5. Teresa 11. A45145

**CERCASI** apprendista elettricista capace. Telefonare 352-116.

**CERCASI** apprendista meccanico 15-16enne. Telef. 872-813 (To).

**CERCASI** apprendista piemontese per negozio profumeria centrale. Telefonare 758-739. A46059

**CERCASI** cameriera pratica ristorante. Telefonare 544-576.

**CERCASI** apprendista robusto, volenteroso, magazzino tabacchi. Telefonare 325-877, 280-061.

**CERCASI** cameriera pratica ristorante. Via S. Dalmazzo 16, telefono 545-689. A45822

**CERCASI** cameriera pratica. Telefonare al ristorante Marcello, corso Stati Uniti 4, tel. [illegible].

**CERCASI** carpentiere fabbro conoscenza disegno volenteroso venticinquenne. Presentarsi via Chellant 32.

**CERCASI** commesse o commesso pratici polleria. Telefonare 553-352.

**CERCASI** fissa referenziata giovane ragazza 15-18 anni per custodia bimbo 2 anni e piccolo aiuto domestico. Ottimo trattamento. Telefonare 693-948 ore 19-21.

**CERCASI** confezioniste praticissime per direzione laboratorio in pelle. Telefonare 671-758. A45225

**CERCASI** cuoca e cameriera possibilmente madre e figlia interessante gestire albergo Courmayeur. Telefonare 242-256. A45958

**CERCASI** cuoco tutte domeniche e stagione estiva albergo 200 coperti 50 km Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1357 — Torino».

**CERCASI** donna tutto fare e lavapiatti per piccolo albergo montagna. Telefonare 935-968. A45000

**CERCASI** fresatore e operaio pratico disegno. Telefonare 251-017.

**CERCASI** giardiniere, frutticoltore, custode. Precisare età, famiglia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9048 — Torino». A44544



**CERCASI** giovane elettricista pratico impianti civili. Telef. 745-512.

**CERCASI** giovane tuttofare fissa disposta anche recarsi villeggiatura. Telefonare 740-389.

**CERCASI** giovani operai 16-20anni. Presentarsi via Graglia 21 (zona S. Rita). 2001

**CERCASI** macchiniste impermeabiliste tagliatori pelle. Presentarsi Tourmode, via [illegible] Rossi 71.

**CERCANSI** magliariste macchiniste e apprendiste confezioniste, Via Beaulard 12, telefono 774-589.

**CERCASI** manovale per lavori di sterro e piccola muratura. Telefonare 367-519. O46

**CERCASI** massaggiatore per club sportivo richieste referenze. Presentarsi 8-20 corso Francia [illegible] int. C.

**CERCASI** modellista tagliatore pelle o serio qualificato da avviare carriera. Telefonare 871-758.

**CERCASI** pasticciere pratico produzione piemontese. Via S. Secondo 58

**CERCASI** pensionata fissa tuttofare per signora sola ammalata. Telefonare 777-353. A45923

**CERCASI** posatore mouquettes od apprendista. Telefonare 255-427.

**CERCASI** ragazza trattamento famigliare per servizio sala a 20 minuti da Torino. Telef. 945-285.

**CERCASI** ragazza o ragazzo aiuto bar. Via Montebello 13 bis.

**CERCASI** ragazzo robusto mezza giornata aiuto magazzino. Presentarsi via Cavallermaggiore 14.

**CERCASI** [illegible] 16-17enne robusto aiuto magazzino. Presentarsi via Cavallermaggiore 14. 2001

**CERCASI** signora per governo bambino tre giorni settimana. Telefonare 756-230. 1001

**CERCASI** signore con macchina cucire industriali facili lavori cucito. Tel. 669-625. A49000

**CERCASI** signorina custodia bambina a giornata zona Mirafiori. Telefonare 360-179. A45570

**CERCASI** stiratrice lavoro continuo. Tintoria, via del Carmine 22.

**CERCASI** tornitore I o II categoria eventualmente pratico stampi gomma. Telefonare 293-121.

**CERCASI** tuttofare anche primo servizio trattamento alla pari. Scrivere: «Pubblicità Stampa 385 — Torino» o telefonare pasti 60-156.

**CERCASI** tutto fare, trentenne, quarantenne fissa. Telef. 541-179.

**CERCASI** urgente capi cottimo provetti carpenteria lastratura lamiere sottili trattamento adeguato, età trentacinque - quarantacinque. Dettagliare referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 381 — Torino».

**CERCO** aiuto lavorante pettinatrice veramente capace [illegible]. Telefonare 480-943. A45206

**CERCO** apprendista pettinatrice. Telefonare 753-904. A45131

**COIFFEUR** Dante cerca apprendista 14-18 anni bella presenza ottima retribuzione. Presentarsi. Tel. 865-391.

**COMMISSIONARIA** Fiat-Sava Cavallari assume magazziniere pratico ricambi Fiat. Corso Turati 37.

**CONIUGI** con due bambini cercano tuttofare giovane fissa disposta mare. Telef. 60-500. 2001

**CONIUGI** soli cercano tuttofare fissa, pratica cucina, referenziata disposta villeggiatura mare. Telefonare 583-998. 2001

**CONIUGI** soli, Madama Cristina, cercano donna mattino abile pulizia stiro referenziata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9095 — Torino».

**CONIUGI** soli offrono libertà 5 pomeriggi ottimo trattamento tuttofare fissa seria esperta volenterosa stabile sistemazione. Telef. 758-272 ore 15.30-19. A45812

**CONIUGI** 40-50 anni senza figli, marito abile autista, giardiniere, entrambi idonei lavori domestici, cercansi per coniugi soli in villa [illegible] collinare. Esigonsi serietà, referenze controllabili, stabilità. Assicurasi ottimo trattamento. Telef. 881-519 ore pasti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1415 — Torino». A45919

**CUOCA-O** cercasi per piccolo albergo montagna luglio-agosto. Scrivere referenze pretese: Albergo Mariola, 28030 Macugnaga (No).

**CUSTODI** mezza età soli praticissimi autista per villa centro città cercansi referenziati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9133 — Torino».

**CUSTODI** per villa cercansi coniugi giardiniere tuttofare. Scrivere «Pubblicità Stampa 386 — Torino».

**CUSTODI** villa Pino cercansi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9125 — Torino». A45430

**DITTA** assume personale femminile referenziato per facile lavoro continuativo. Ottimo guadagno. Campana 1/G. A45922

**DITTA** vinicola cerca autista patente C, per consegne città carico scarico. Telefonare 280-119.

**DOMESTICA** possibilmente fissa referenziata cerca famiglia signorile. Telefonare 584-768. A45207

**DONNA** per guardaroba albergo, Torino, cerca. Telefonare 890-556.

**ELETTRICISTI** cercansi praticissimi impianti civili, buona retribuzione, referenze. Cris, via Po 28.

**ELETTRICISTI** pratici impianti industriali cercasi. Telef. 362-400.

**FABBRICA** vernici cerca operaio apprendista via Cassa 301, tel. 736-521

**FALEGNAME** giovane con patente disposto viaggiare cercasi. Telefonare 594-445.

**FALEGNAME** specializzato serramenti, cercasi Nichelino. Tel. 620-133.

**FAMIGLIA** cerca tuttofare fissa referenziata. Telefonare 537-682.

**FAMIGLIA SIGNORILE QUATTRO PERSONE CERCA COPPIA DOMESTICI FISSI O DUE DOMESTICHE FISSE, ABILI, REFERENZIATE, OTTIMO TRATTAMENTO. STIPENDIO A RICHIESTA PURCHE' VERAMENTE CAPACI. ESIGONSI REFERENZE CONTROLLABILI. TELEFONARE 564-670.** A48206

**FAMIGLIA** due persone cerca domestica fissa, ottimo trattamento molta libertà. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9339 — Torino».

**FAMIGLIA** tre adulti Pino Torinese cerca tuttofare fissa. Telef. 881-004.

**FOTOLITO** cerca esperto tiraprove esperienza Mailander. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9164 — Torino».

**FRESATORI**, alesatori 1ª - 2ª assume Officine Castellazzo, via Veronese 253. A45569

**FRESATORI TORNITORI RETTIFICATORI ATTREZZISTI PRIMA CATEGORIA CERCA OFFICINA ZONA LUCENTO. TELEFONARE 731-190.**

**GIOVANI** cercansi facile propaganda, elevato guadagno immediato. S. Anselmo 26-F. Telef. 657-394.

**GUARDAROBIERA** referenziata zona Ponte Isabella 2-3 pomeriggi cercasi. Telefonare 634-734.

**IMBOTTIGLIAMENTO** bevande cerca meccanico finito per manutenzione impianti, residente Torino. Presentarsi corso Casale 311, ore 18-19.

**IMPORTANTE** azienda cerca domestica cucina e pulizia locali. Assi[illegible] buon trattamento. Referenze. Scrivere Cassetta postale Ferr. 333 - Torino. A45332

**IMPORTANTE AZIENDA MECCANICA TORINESE CERCA GIOVANI OPERAI MILITASSOLTO CON SUFFICIENTE PREPARAZIONE PROFESSIONALE PER LAVORAZIONI SU MACCHINE OPERATRICI. PER COLLOQUIO PRESENTARSI: SABATO 11 MAGGIO IN VIA BOLOGNA 51 2° PIANO DALLE 15 ALLE 18.** 1001

**IMPORTANTE** complesso industriale assume macchinisti et aiutanti litografi per macchine quadricolori bicolori. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino». A47976

**IMPORTANTE** industria zona Aeronautica cerca operatore materie plastiche esperienza decennale. Telefonare 728-373. A48811

**IMPORTANTE** ditta cerca saldatori, carpentieri, lamieristi conoscenza disegno. Telefonare 290-367.

**IMPRESA** costruzioni cerca gruista. Telef. 322-482. A45218

**INDUSTRIA** elettro-accessori auto assume aggiustatori stampisti esperienza minima quinquennale - dettagliare pretese, referenze, posti occupati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1359 — Torino». A44990

**LABORATORIO** dolciario [illegible] apprendiste 15-18 anni. Tel. 272-986.

**MAGLIERISTE** confezioniste anche domicilio cercasi. Telef. 543-128.

**MAGLIERISTE** e apprendiste cercansi. Telefonare 773-887.

**MAGLIFICIO** cerca abile lingerista cucitaglia. Telefonare 588-212.

**MANUALE** generico albergo, Torino, cerca. Telefonare 890-556.

**MOBILIFICIO** cerca personale specializzato macchine avvolgitrici e banco. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9082 — Torino». A45068

**OFFICINA** costruzione stampi cerca stampisti fresatori 1ª-2ª categoria. Buon trattamento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1283 — Torino».

**OFFICINA** meccanica cerca apprendista meccanico 16-18 anni. Telefonare 772-225. A45327

**OFFICINA** meccanica Nichelino cerca tornitori e fresatori specializzati. Telefonare 661-416. 2001

**OFFICINA** precisione cerca volonterosi apprendiste operaio tornitori aggiustatori. Corso Brescia 10 bis.

**OMPRES** via Goito 32, Grugliasco, assume giovani lamieristi piccola et media carpenteria. 2001

**OMPRES**, via Goito 32, Grugliasco, assume esperti manutenzione stampi piccoli et medi, pratico tornio, fresatrice, paga adeguata reali capacità.

**OPERAI**, apprendisti per cablaggio montaggio apparecchiature elettroniche ed elettromeccaniche cercasi. Telefonare 722-441.

**PADRONCINO** 50 lungo lavoro fisso cerca industria. Tel. 745-167 ufficio. A49011

**PANIFICIO** cerca portapane pratico. Presentarsi via delle Orfane 5.

**PENSIONE** distinta centrale cerca urgenza cameriera oppure coppia coniugi fissi. Telefonare 537-582.

**PERSONA** anziana cerca donna fissa tuttofare possibilmente indipendente. Telefonare 870-129.

**PETTINATRICE** cerca apprendista aiutante via Monteneve 31, telefono 276-270. A45980

**PETTINATRICE** cerca apprendista bravissima 3° o 4° anno. Telefonare 482-357. A44755

**PETTINATRICE** cerca lavorante. Telefonare 377-941, 389-576.

**PETTINATRICE** finita cercasi negozio uomo donna, Francia 203, telefono 746-109. 1001

**PORTINAIA** assumesi casa nuova tre scale piani 7 fuori terra libera 1° luglio. Tel. pomeriggio 510-974.

**PORTINERIA** centrale cercasi donna con marito media età. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9146 — Torino».

**PROFUMERIA** centrale cerca commessa veramente pratica bella presenza referenziata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9118 — Torino».

**PROTOTIPISTA** veramente capace anche pensionato. Telefon. 785-252

**QUATTRORUOTE** cerca battilastra e verniciatore via Salassa 20.

**RAGAZZA** volonterosa possibilmente pratica stiro cucito assume ditta. Telefonare 877-977. A46057

**RISTORANTE** cerca lavapiatti massimo 17enne. Telefonare 511-743 ore 10-15 18-23. A44574

**RISTORANTE** cerca ragazza sala mezza giornata, domenica riposo. Presentarsi Principe Tommaso 12.

**RISTORANTE** Lanzo cerca [illegible] cucina anni 15-18. Tel. 0123-2476.

**SARTA** cerca aiuti od apprendisti. Telefonare 517-917. A45130

**SELF** service drogheria cerca apprendiste commesse. Telefonare 399-774.

**SIGNORA** sola con barboncino cerca tuttofare referenziatissima L. 60.000 mensili ore 8-12, 15-19, 2 ore festivi. Telefonare 511-480.

**STUDIO** pubblicitario cerca produttori pubblicità su riviste già introdotte. Cultura media, possibilità forti guadagni. Telef. 482-256.

**TORNITORI** alesuaristi piallatori grandi medie macchine assume officina Noretto. Telef. 215-777. Ottimo trattamento economico.

**TRAPANATORE** radialista lavorazione elettrotrici assumesi. OCM, via Veronese 134/6. A45777

**TUTTOFARE** cercano coniugi con bimba residenti Milano. Telefonare 585-459, To. A45243

**TUTTOFARE** fissa o giornata cercasi referenze controllabili. Tel. 870-597

**TUTTOFARE** fissa cercasi con referenze. Telefonare 779-733.

**TUTTOFARE** referenze controllabili assumesi subito a giornata. Telefonare 531-415. A48987

**UNIVERSITARIA** disposta convivere famiglia signorile alla pari, cercasi per assistenza fanciulla 14enne. Telefonare 779-222. A48551

## PIAZZISTI, RAPPR.
L. 220 per parola

**A** introdotti cartolerie, offriamo in abbinamento articolo di facile vendita Piemonte-Lombardia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1465 — Torino».

**AFFERMATA** industria abrasivi cerca elemento dinamico introdotto per espansione industriale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 383 — Torino».

**AGENTE** con vasta clientela in Piemonte cerca seria ditta mobili componibili da cucina. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9198 — Torino».

**AGENTE** vendita introdotto motoriduttori e motori elettrici cercansi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 382 — Torino». 2001

**AUTORICAMBI** ditta produttrice materiali d'attrito per freni e frizioni cerca introdotti agenti con deposito zone Emilia Liguria Lombardia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9175 — Torino». A46141

**CARTE** parati. Introdotto negozi, tappezzieri, decoratori, assume ditta fabbricante. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1402 — Torino».

**DISPONENDO** mezza giornata, automobile, cerco rappresentanza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1451 — Torino». A46257

**ELETTRONICA**, elettromeccanica, componenti classe già affermati, cercansi tecnici venditori Torino et provincia Asti, Cuneo, Vercelli, Aosta. Provvigioni con anticipi et eventuale minimo garantito. Compatibile abbinamento motori cavi illuminazione. Telef. 683-024 Torino.

**GEOMETRI** avviato studio assumerebbero rappresentanze esclusive. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1378 — Torino». A45245

**INGROSSO** cerca giovani seri introdotti pettinatrici ottimo trattamento. Telefonare 310-569. 1001

**INTRODOTTI** pasticcerie bar lusso, lancio tipico inconcorrenziale prodotto dolciario torinese. Cercansi agenti qualsiasi zona. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1389 — Torino».

**INTRODOTTO** officine meccaniche cerca seria rappresentanza Torino et eventualmente Piemonte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9131 — Torino». A45792

**NOTA** industria milanese assume per provincie Asti Alessandria due venditori di comprovata esperienza. Offresi: stipendio, inquadramento sindacale, rimborso completo spese auto. Inviare curriculum a «Pubblicità Stampa 1438 — Torino».

**PER** zone Biella, Vercelli, Ivrea cercansi da società internazionale elettrodomestici ambosessi liberi subito per sviluppo vendite, previo corso istruzione teorico-pratico. Interessante possibilità guadagno. Scrivere dettagliando curriculum, studi, a «Pubblicità Stampa 1393 — Torino».

**ORGANIZZAZIONE** internazionale cerca collaboratori ramo vendite anche non pratici. Fisso iniziale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1405 — Torino». A45575

**PRIMARIA** Casa vermouth marsala spumanti assume agente con effettiva clientela operante veramente introdotto dettaglio e ingrosso per Savona e provincia. Referenziare. Scrivere: Adriano G., via Galileo Galilei 234, tel. 80-685, San Remo.

**PRODUTTORE** stampati per litografia artigiana cercasi. Provvigione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1456 — Torino». A46280

**PROPAGANDISTA** scientifico prodotti medicinali serio dinamico introdottissimo classe medica Torino provincia esamina proposte serie ditte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9121 — Torino». A45412

**RAPPRESENTANTE** cerca collega per vendite prodotti conosciutissimi ottimi guadagni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1407 — Torino».

**UFFICIO** commerciale introdotto complessi industriali tratterebbe per conto ditte produttrici beni largo consumo vendita diretta dipendenti aziende. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1351 — Torino». A44942

**VENDITORE** introdotto magazzini et rivenditori materiali edili del Piemonte è ricercato da industria settentrionale per importante abbinamento. Scrivere: Cassetta Ferrovia 92 Torino. A45403

**VENTUNENNE** militesente assolto referenziatissimo, patente B offresi rappresentante piazzista. Telefonare: 63-489. A45378

**VIAGGIATORE** trentenne provata esperienza vendite tutta Italia esaminerebbe offerte serie ditte. Telefonare 264-367. A44954

## SMARRIMENTI
L. 220 per parola

**LAUTA** mancia chi riporterà cagnetta bassotta marrone chiarissimo nome Chantal smarrita paraggi piazza Massaua. Rivolgersi Di Bella, corso Francia 309 o telefonare 726-093 dopo ore 20.

## INFORMAZIONI
L. 220 per parola

**A.A.A. A.A.A. A.A.A. A.A.A. A.A.A. DETECTIVE** «TROFER» svolge personalmente riservatissimi controlli infedeltà, indagini prematrimoniali, private, confidenziali. Specializzato settore controspionaggio industriale, contraffazioni, slealtà dipendenti preassunzioni. Nizza 102. Tel. 630-718, 633-146. O964

**A.A.A.A.A.A. ORGANIZZAZIONE** Diogene investigazioni commerciali assunzioni prematrimoniali infedeltà riservatissime. Marconi 31 bis (interno). Telefonare 887-495.

**A.A.A.A.A. MAURIZIO** Emme svolge indagini per separazioni legali documentate, investigazioni riservate, informazioni ovunque. Telefonare 682-110, 852-876, 682-182. Pio V° 20. O956

**A.A. MAIORPOL**, Garibaldi 5, telefono 512-206. Indagini accertamenti investigazioni ricerche infedeltà Italia-estero. O827

**A. AIRIT** detectives controllo infedeltà coniugali per separazioni legali indagini prematrimoniali private industriali Italia-estero. Re Umberto 84 tel. 559-034, 589-510.

**CITTADINI** dell'Ordine del 1870, Andrea Doria 9, telefoni 541-100, 531-549, 534-674: indagini prematrimoniali private, commerciali, controlli. O589

**INFORMITALIA** Informazioni commerciali private indagini controlli infedeltà, Corso Vittorio Emanuele 107 telefono 511-024, 538-682.

**POLINVES**: indagini prematrimoniali, infedeltà, calunnie, illeciti, ricerche ovunque, Marconi 3, tel. 652-755.

**RORIMONDIAL** investigative: infedeltà, separazioni, testimonianze, informazioni. S. Francesco da Paola 40 tel. 531-181. O972

## IGIENE E TERAPIA
L. 220 per parola

**A.A.A. MASSAGGIATRICE** anticellulite relax estetica pedicure. Telefonare 512-344. A48190

**A.A.A. MASSAGGIATRICE** esegue generali sportivi relax. Tel. 279-978.

**A. ESTETISTA** diplomata: pulizia viso, massaggi, cellulite, abbronzatura. Telefonare 877-576.

**CALLISTA**, massaggiatrice, estetista. Servizio domicilio, anche festivi. Telefonare 746-227. A49006

**ESTETISTA** massaggiatrice offresi preferibilmente mare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1458 — Torino».

**MASSAGGIATRICI** callista eseguono massaggi generali relax. Tel. 80-421.

**MASSAGGIATRICE** esperte dimagranti circolatori pulizia viso callista. Telefonare 726-748.

## AUTOMOBILI
L. 220 per parola

**A.A.A.A.A.A. AUTOCCASIONI** accuratamente selezionate, ricondizionate, garanzia scritta completa mano d'opera e ricambi gratuiti. Credito fino a 30 mesi con sospensioni pagamenti in caso di impedimento. Assicurazione compresa. Automerkato, corso Principe Eugenio 11, anche mattinate festive. O959

**A.A.A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** garantite Fiat Lancia Alfa Romeo vendiamo senza anticipo, Monfalcone 141, tel. 393-127, aperto festivi.

**A.A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME**, corso Svizzera 63, tel. 745-213: Giulia 1300 TI, Giulia Super, 1500 C, 1300 gas, 1100 R, 850 coupé, 850, 600, 500, Prinz, Appia, Volkswagen 600 furgone, 600 T finestrato 7 posti, prenotazioni NSU, Mini. Aperto festivi. O203

**A.A.A.A. AUTOFRANCIA** seleziona per voi le migliori auto d'occasione garanzia 6 mesi 50.000 anticipo assortimento 500, 600, 850, 1100, 1300, 1500, da 160.000 a 720.000. Corso Francia 343. O683

**A.A.A.A. AUTOMODERNO** corso Potenza 105 angolo C. Toscana 80 mila anticipo 15.000 mensili ritiriamo scooter, Fiat Lancia Alfa ed altre, assortimento familiari, Mini Minor, sportive. O139

**A.A.A.A. SOCIETA'** Lincerauto Automobili Torino, corso Principe Oddone 68, telefoni 488-213, 485-274, a 300 metri stazione Dora. Una affermata organizzazione di vendita automobili. Importante esposizione dove trovate tutti i tipi di autovetture. Rateizzazioni, attenzione garanzia 6 mesi (anche festivi). O731

**A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** senza anticipo, senza privilegio vendiamo Fulvia coupé, Fulvia 2 C, Flavia coupé, Appia, Monfalcone 141, telefono 393-127. O50

**A.A.A. AUTOBENGASI**, Via Genova 261 (piazza Bengasi) occasioni 1500, 1300, 1100, 850, 600, 500, Flavia, Fulvia, Giulia, Giulia T.I., 850 coupé, Simca 1000, 850 familiare, Cortina, 1100 familiare (anche festivi). O811

**A.A. ARCIOCCASIONISSIME**, senza anticipo, senza cambiali, senza privilegio, Giulia 1300 TI, Giulia GT, Giulia sprint, Giulia spider, garantite. Monfalcone 141, telefono 393-127.

**A.A. PROVATE** [illegible] da [illegible], le abbiamo tutte, di tutti i tipi. La più affermata organizzazione di compra-vendita [illegible] per serietà di garanzia sei mesi. Prezzi controllati, rateizzazioni, grande esposizione Autodeisteleni, [illegible] Grosseto [illegible], [illegible] 293-992, 215-643. Attenzione, vicino corso Vercelli. O354

**A. ARCIOCCASIONISSIME** senza anticipo senza cambiali vendiamo Mini Minor Opel NSU Volkswagen Renault Monfalcone 141, tel. 393-127.

**A. VIA** Andrea Doria 13 autoccasioni ogni tipo e prezzo senza anticipo 36 rate. O[illegible]

(Continua a pag. 20)

# ANNUNCI ECONOMICI

## AUTOMOBILI
L. 220 per parola

(Continua da pag. 19)

**A. PERMUTIAMO** senza anticipo 12.500 mensili auto tutti tipi garanzia. Corso Cosenza 22 angolo corso Agnelli 119. O46

**A. TRIUMPH** e 1800 motore nuovo privato vende. Telefonare 555-127.

**ACQUISTIAMO** qualsiasi autovettura, volete realizzare il massimo? Lincarauto, corso Principe Oddone 68 300 metri stazione Dora. O731

**ALFA** Romeo Cottino commissionaria Fabro 10, tel. 519-682, consegne collecita produzione 1968, vasto assortimento usato Alfa Romeo, Fiat, Lancia. O809

**ALFA** spider perfetta vendo 420.000 trattabili. Telefonare 599-907.

**ALL'OPEL** di corso Traiano 14 vasto assortimento usato senza anticipo rateazioni fino 24 mesi. 1001

**AMELIA** Torino super bellissima vera occasione. Italcar, corso Turati 63.

**ARCIOCCASIONISSIME** familiare 850 finestrato, giardiniere panoramiche, pulmini camioncini furgoni multiple garantite, Monfalcone 141 telefono 393-127. O50

**ASSICURATE** la vostra auto con rate da L. 3365 mensili. Ites, corso Principe Eugenio 11, tel. 515-823.

**AUTISTA** acquisterebbe minimo anticipo rate mensile 628 - 666 Leoncino con lavoro. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1417 — Torino».

**AUTO** Flavia 963 vende occasione Wollango Acconciature. Telefonare 582-862. 2001

**AUTO** Torino vende, permuta Mini Minor perfetta condizioni con garanzia, corso Siracusa 40, telefono 396-851. O229

**AUTOCOLONGO,** corso Belgio 179. Simca 1000; 1200 spider; 1300 familiare. O953

**AUTOCOLONGO,** corso Belgio 179, occasioni Fiat, Lancia, Alfa, lunghe rateazioni. O953

**AUTOCOLONGO,** corso Belgio 179: 500 600 850 1100 da 150.000 a 500.000. O953

**AUTOCOLONGO,** corso Belgio 179: 1500-1300 Giulia T.I., 850 coupé.

**AUTONOLEGGI** Autoglecosa tariffe da lire 550 al giorno compresa assicurazione. Non richiesto limite età o anzianità patente. Telef. 687-514.

**AUTONOLEGGI** autovetture nuove Simca e Fiat. Corso Dante 42/46. Telefoni 694-713/4. O857

**AUTONOLEGGI** autovetture da lire 1000 giornaliere. Duchessa Jolanda 32. Telefono 773-985. 21683

**AUTORIMESSA** Cavour 42 occasionissime Kadett, Mini, Bianchina panoramiche, 850, Flavia.

**AUTOSALONE** vende 500 600 1300 1500 Flavia bellissima. Tel. 877-678

**AUTOVETTURE** usate: Mercedes, Innocenti, Fiat, Volkswagen in ottimo stato d'uso a prezzi interessanti e con lunghissime dilazioni pagamento anche senza cambiali. Aperto nelle mattinate festive. Autocentauro, corso Giulio Cesare 304, Torino.

**B. VIA** Andrea Doria 13, vastissimo assortimento autoccasioni senza anticipo, 36 rate. O152

**CAVALLERI,** Fiat-Sava. Pronte consegne nuove, vantaggiose permute, vasto assortimento usato a rate. Aperto mattinate festive, Corso Turati 37.

**CERCO** cabine Esateu B anche motrice completa. Telefonare 523-047

**CITROEN NUOVA GAMMA 1968 PROVE DIMOSTRAZIONI ANCHE FESTIVI ORE 10-13 CORSO VITTORIO EMANUELE 208.**

**COMPERA** autovetture pagando contanti massima valutazione. Ferrero, corso Grosseto 225. 2001

**COMPERIAMO** autovetture urgentemente pagando contanti, corso Grosseto 55, telefono 215-643, vicino corso Vercelli. O354

**COMPERIAMO** contanti qualsiasi autovettura pagando il massimo, Corso Dante 133. O720

**COMPERIAMO** pagando massimo contanti qualsiasi autovetture anche semestrale. Automarkets, corso Principe Eugenio 11. O950

**COMPERIAMO** qualunque tipo automobile pagamento fulminante, Vendiamo permutiamo totalmente rateale. Monfalcone 141, tel. 393-127.

**COMPERO** contanti vetture dipendenti pagando massimo. Via Nizza 50

**COMPERO** contanti vetture sinistrate pagando massimo. Telef. 652-004.

**COMPERO** qualunque vettura contanti valutazione massima. Via Nizza 50. O347

**CONSUL** 315 quattro porte 260.000. Italcar, corso Turati 63. O830

**CONTI,** Saluzzo 118. Compera automobili recenti, vasto assortimento occasione, permute, rateazioni, garanzia.

**D. VIA** Andrea Doria 13: con 6900 mensili, senza anticipo, avrete l'autovettura che desiderate.

**DINO** spider 1 anno perfetta vendesi. Telefonare 582-211 ore 12-14, 19-21. A45569

**DIPENDENTE** vende 850 mesi 11 beige. Telefonare 471-306.

**DIPENDENTE** vende 850 otto mesi anche rate. Telef. 551-601.

**DIPENDENTE** vende 850 semestrale 2400 Km. Telefonare [illegible]-126 ore pasti. A44476

**DIPENDENTE** 1100 semestrale blu pavone antifurto ribaltabile 800.000. Telefonare 676-214.

**DUETTO** 1966 rosso perfettissimo vendesi. Telefonare 580-089.

**E'** facile assicurare la vostra automobile: bastano L. 3365. Ites, corso Principe Eugenio 11, tel. 515-823.

**FAMILIARE** Fiat 1300-1500 occasionissime vendonsi. Massime facilitazioni pagamento. Automarkets, corso Principe Eugenio 11. O952

**FIAT - SAVA COMMISSIONARIA SAICAR, CORSO UNIONE SOVIETICA 81 ANGOLO VIA GALLUPPI. VASTO ASSORTIMENTO AUTO. OCCASIONI FIAT 500, 600, 850, 1100, 1500, 2300, AUTOCARRI E FURGONI. MASSIME FACILITAZIONI PAGAMENTO. O318**

**FLAMINIA** Touring come nuova revisione completa Lancia svende privato 550.000 facilitazioni. Telefonare 790-435. A46526

**FLAMINIA** Touring 3 C occasione privato vende. Telefonare 546-928, 379-168. A45443

**FLAVIA** coupé recentissimo, Km. 23.000, causa trasferimento vendo. Visibile corso Principe Oddone 68.

**FULVIA** coupé Rallye semestrale dipendente vende. Telefonare 378-325 ore pasti. A46567

**FULVIA GT** semestrale blu cambio cloche 1800 km. Telef. 343-473.

**FUNZIONARIO** vende Fulvia coupé Rallye 1,3 rossa 6 mesi. Telefonare 761-569. A46037

**FURGONE** 600 Coriasco 1959 120 mila contanti buona meccanica. Telefonare 551-522. A46306

**G. VIA** Andrea Doria 13, autovetture semestrali, annuali, senza anticipo 36 rate. O152

**GAS** liquido metano. Nuove apparecchiature garantite. Lamar, Crescentino 26, telefono 850-853.

**GIULIA** TI super quadrifoglio preparata Conrero perfetta vendesi. Telefonare 485-342. A45413

**GRU** Ormig Jumbo cingolato rullo [illegible] Ing. Domenichetti Tigrotto con gru vende Coppa. Tel. 890-709.

**INDIRIZZO** esatto per vendere la vostra automobile. Autodestefani, corso Grosseto 55. O354

**JEPPONE** ottimo stato con verricello e gru girevole 30 ql. vendo causa cambio attività. Tel. 964-082.

**L. VIA** Andrea Doria 13 occasioni, occasioni, Fiat, Lancia, Alfa, senza anticipo, 36 rate.

**LANCIA** Servizio vendita nuovo usato assistenza tagliandi garanzia puntualità. Anastasio, corso Duca degli Abruzzi 10. Tel. 547-485.

**LE** migliori occasioni le troverete in via Monfalcone 141. Telefono 393-127. O50

**LE MIGLIORI SEMESTRALI DEI DIPENDENTI, CONTROLLATE, GARANTITE COME NUOVE. PERMUTE, RATEAZIONI, PRENOTAZIONI SCOFIT, DUCA ABRUZZI 6 BIS, TELEFONI 515-[illegible], 541-500.**

**MINI** Cooper perfetta pochi chilometri ben rodata privato vende 920.000 contanti, Telefonare 655-448.

**MINI** Minor, Mini Cooper, perfette condizioni vende rateaimente Auto Torino, corso Siracusa 40, telefono 396-851. O229

**MONTICONE** piazza Adriano 1, telefono 383-772, vasto assortimento Volkswagen, Porsche, Audi in garanzia. Occasioni: Giulia sprint, MG spider, Fiat 1300, 1500 berlina, spider, Kadett quattro porte, Commodore coupé automatico.

**NSU** Prinz, Nsu Prinz, Nsu Prinz concessionaria piazza Adriano 12, telefoni 774-490, 774-551.

**OCCASIONE** vendo 500 C Belvedere come nuova. Telef. 222-505.

**OCCASIONE** 1500 familiare privato vende. Telefonare 541-132.

**OCCASIONISSIME** Giulia Super, Giulia GT, 1300 TI, coupé 850, 1100 special, Apple [illegible], 1500 C. Conti, Saluzzo 118. 2001

**OPEL,** Opel, Opel, Massano, via Susa 25, vendita, rateazioni, assistenza.

**OTTIMA** 500 beige 1964 vendesi privatamente. Telefonare ore ufficio 779-975. A45780

**P. VIA** Andrea Doria 13 perfette condizioni, autovetture ogni tipo, senza anticipo, 36 rate.

**PORSCHE** Super 90 1963 ottimo stato privato vende. Telef. 744-956 ore 20-22 giorni feriali.

**PRINZ** 4 L, Prinz 1000 e 1100 revisionate a nuovo e garantite, Concessionaria Nsu. Piazza Adriano 12. Telefono 774-490, 774-551.

**PRIVATAMENTE** vendo permuto Giulia spider cerco Fulvia coupé. Telefonare 583-251. A45994

**PRIVATAMENTE** vendo 1100 R seminuovo 18 mesi garantisco facilitazioni. Telefonare 758-227.

**PRIVATI** attenzione! Società Lincarauto necessita acquistare subito autovetture pagandole di più. Telefonare 488-213, 485-274.

**PRIVATO** cambia 1100 R mesi 5 con 1500 C nuova o max 15.000 km effettivi perfetta. Telef. 537-201 ore 18-19. A45147

**PRIVATO** ottima 500 C vende. Telefonare 518-120 ore pasti.

**PRIVATO** urge vendere nuova 500 lire 80.000. Telef. 685-850 ore 20.

**PRIVATO** vende a privato 1100 R mesi 6. Telefonare 320-149.

**PRIVATO** vende Cortina 1200 gas 1963 perfetta. Telefonare 234-985.

**PRIVATO** vende Fiat 1300 62 perfetto ordine 270.000. Telefonare 237-759. A48991

**PRIVATO** vende furgone 1100 T. Telefonare 560-718. A48704

**PRIVATO** vende privato 1100 R semestrale bleu-chiaro. Tel. 938-116.

**PRIVATO** vende 500 N motore rodaggio 145.000, Tel. 887-050 Tripaldi, Balbo 33. [illegible]

**PRIVATO** vende 500 semestrale. Telefonare 277-470. A45588

**PRIVATO** vende 750 sei mesi. Telefonare 292-659 ore serali.

**PRIVATO** vende 850 beige sei mesi. Telefonare 665-161 ore pasti.

**PRIVATO** vende 850 bellissima veramente come nuova condizioni. Telefonare 796-530. O30

**PRIVATO** vende 850 ottime condizioni 11 mesi 570.000, Tel. 270-398

**PRIVATO** vende 1100 R 20 mesi. Telefonare 592-374 ore pasti.

**PRIVATO** vende 1100 Special eccezionale 1963 motore nuovo in garanzia. Telefonare 755-103.

**PRIVATO** vende 1300 Fiat ottimo stato. Via Rochemolles 12.

**PRIVATO** 1100 (1963) unico proprietario [illegible], 600 D (1963) [illegible] ordine. Telef. 483-575.

**PULMINO** 850 1100 600 D bellissime vendo rateizzando. Simoni, Telefonare 591-901. 2001

**RECENTISSIME** spider 124, berline 124, spider 1500. Conti, Saluzzo 118. 2001

**RENAUTO** Commissionaria vende rateizza Giardinette Renault 4 63/66 accuratamente revisionate, con garanzia. Corso Siracusa 75. Telefonare 325-011. O916

**ROULOTTE** Elnagh 370 super 4 posti accessoriata privato vende. Telefonare 389-761. A45431

**ROULOTTES** Lavarda e Sprite da lire 695.000 consegniamo senza anticipo permutando roulotte tende carrelli differenza dilazionando prenotazioni per noleggi. Covolo, Giulio Cesare 157. Tel. 851-135.

**ROULOTTES.** Occasione privato vende Arca 500. Autorimesse via Cassini 89 bis. A45193

**RUSPA** nuova commissionaria Autobianchi, consegne sollecite, vantaggiose permute, vasto assortimento usato. Vigevano 62 Stazione Dora. 234446

**RUSPA** nuova commissionaria Autobianchi, dimostrazioni nuove Primula, panoramica e Giardiniera. Vigevano 62 Stazione Dora.

**S. VIA** Andrea Doria 13, senza anticipo, 36 rate, le migliori Fiat, Lancia, Alfa. O152

**SENZA** anticipo senza privilegio senza cambiali vendiamo garantite ogni tipo automobile anche nuove Monfalcone 141. Tel. 393-127.

**SI** vendono: Fiat 642 N 642 N6R, camioncini 1100, Leoncino OM ribaltabili. Telefonare 521-858.

**SOCIETA'** Lincarauto Automobili Torino, la più grande esposizione, espone centinaia di automobili, garanzia sei mesi, visitatela corso Principe Oddone 68, attenzione vicino stazione Dora. Telef. 488-213, 485-274. O354

**SPIDER** 500 Innocenti agosto 1962 privato vende. Tel. 383-009 ore 20,30. A46294

**VENDESI** Giulietta sprint speciale bocciata. Telefonare 372-115.

**VENDIAMO** permutiamo Fulvia Rallye Fulvia 2 C Alfa GT 850 spider 1500 L 2300 S altre occasioni. Telefonare 690-138. A46123

**VENDO** cambio 1300 S coupé anno 1966, Km. 18.000 accessoriata, unico proprietario. Visibile corso Principe Oddone 68. O825

**VENDO** 500 bianca semestrale chilometri 1200 1-2 tagliando. Telefonare 628-152. [illegible]

**VENDO** 500 blu pavone semestrale. Telefonare 621-416 dopo ore 20,30.

**VENDO** 1100 D [illegible] motore nuovo. Telefonare 335-216. A45790

**VOLKSWAGEN** camioncini furgoni giardinette vendo in garanzia. Simoni, Telefonare 591-901.

**VOLKSWAGEN** Grazzi espone orario continuato vetture, veicoli industriali, usato vario garantito. Visitateci. Saluzzo 29. O254

**VOLKSWAGEN** Pulmino 1200, 1500, vendiamo anche senza anticipo. Via Andrea Doria 13.

**VOLTURIAMO:** 500, 9.800; 600, 850, 13.300. Cavour 7. Telefonare 541-419. O160

**124** coupé sette mesi dipendente vende privato. Telefonare 231-636.

**125** chiara 9 mesi km 8000 vendesi perfetta. Telef. 692-554.

**500** beige semestrale perfetto rodaggio vendo. Telef. 283-323.

**500** bellissima bleu chiaro vendesi lire 150.000. Telefonare 752-946.

**500** giardiniera, sei mesi, vendo, permuto anche rateaimente. Telefonare 485-274. O825

**500** semestrale km 4000 415.000 contanti, vendesi. Telef. 326-419, pomeriggio. A45212



**500** semestrali come nuove. Vasto assortimento. Rateazioni, permute. Scofit, corso Duca Abruzzi 6 bis.

**500** vendesi 1964. Tel. 299-948.

**850** beige 15 mesi nuovissima vendesi 560.000. Telefonare 337-781, 535-350. A46324

**850** coupé rossa vendo. Telefonare 295-639 dopo le ore 12.

**850** familiare, sei mesi, Km. 8000 vendo permuto anche rateaimente. Telefonare 488-213. O825

**850** Fiat in garanzia vendonsi, permute, facilitazioni pagamento. Automarkets, corso Principe Eugenio 11. O959

**1100** special vendo cambio con minor cilindrata bellissimo unico proprietario. Telefonare 275-569.

**1100 H** perfetta motore revisionato privato vende. Telefonare 296-500.

**1100 R** semestrale colore bianco interno amaranto vendesi. Telefonare 324-648. 2001

**1800** bleu ottimo gommatissimo vendo. Telefonare 774-674.

**290.000** vendo perfetta 1100 D gomme nuove Km. 48.000. Tel. 791-517

## CICLI MOTO SPORT
L. 220 per parola

**AGENZIA** Elli vende cambia Vespe occasionissime. Telef. 510-568.

**CANOTTI** pneumatici, nuovi modelli 1968, vendite rateali, vasto mercato usato, visitateci. Garma, Aosta 2. A40134

**LAMBRETTA,** ciclomotori, motocarri novità, minimo anticipo, cambi, facilitazioni. Pasquaro, Principe Amedeo 11. O49

**LAMBRETTA** 125 special occasione vende privato. Telef. 538-630 ore ufficio. A45992

**LAMBRETTIZZATEVI** nuovissimi modelli, rateazioni minime, motofurgoni. Ronco, piazza Vigliardi Paravia 3. Telefonare 489-743.

**MOTOSCAFO** fuoribordo Molinari HP 35 Johnson come nuovo attrezzatura sci nautico vendiamo facilitando. Telefonare 238-843 ore ufficio

**VESPA** Motocarri Ciclomotori Piaggio nuovi modelli cambi occasioni. Moroni U. Sovietica 169.

## PRESTAZIONI DIVERSE
L. 220 per parola

**DISEGNATORE** meccanico eseguirebbe lavori a domicilio. Tel. 368-714 ore pasti. A44395

**LAUREATA** Bocconi inglese francese tedesco insegnante liceo scientifico cerca part-time work. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1461 — Torino».

**RAGIONIERE** pratico import-export rimborsi Ige lingua francese offresi consulente media piccola azienda. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9202 — Torino». A46561

## ANNUNCI VARI
L. 220 per parola

**A.A. BOX** per auto o depositi metallici prefabbricati da 80.000 in più. 10090 S. Bernardino Trana, telefono 933-185. O933

**A.A. SGOMBRIAMO** cantine locali acquistando rottami oggetti vari. Telefonare [illegible]. A45195

**A. ATTENZIONE!** Prenotate con minimo anticipo meravigliosi salotti. Supermec del Mobile via Cigna 2 (interno), tel. 238-604, via Lanino 9. Tel. 238-705.

**A. POREX** Palazzo [illegible] la colossale svendita forzata causa demolizione stabile: camere letto, sale pranzo, tinelli, soggiorni, salotti, armadioni lussuose ambientazioni complete sposi. Sconti fino al 50%, anche rate. Entrate in galleria, l'altare c'è. Corso Regina Margherita 136. O105

**A. VENDONSI** sedie per debort. La Rai. Telefono 280-742.

**ARMADIONI** laccati e normali pronti tutte dimensioni prezzi fabbrica. Crespaldi, Passalacqua 6. A46817

**ARREDATEVI** Casa del Mobile casa del risparmio, assortimento imponente di ogni stile. Facilitazioni, via Bogino 4, Torino.

**ATTENZIONE!** Al Supermec Mobili troverete camera completa poliestere 135.000, camera 6 porte noce opaca spagnola 290.000. Ritiriamo vostri vecchi mobili valutandoli massimo. Via Lanino 9 angolo via Cottolengo. Telefonare 238-705.

**CAMERE** 130.000 sale 115.000 mobili letto 30.000. Mobilificio Bianco, corso Peschiera 171 nel cortile. 2001

**CAUSA** trasferimento vendo camera matrimoniale come nuova 250.000. Telefonare 330-881 ore pasti.

**CAUSA** trasferimento svendo camera letto pranzo cucine varie. Telefonare 888-844. A46546

**CEDONSI** antichi mobili vari, specchi, quadri, lampadari, sopramobili. Telefonare 583-454. A46190

**CENTO** salotti tutti stili vendiamo prezzi imbattibili per trasformazione locali. Telefonare 498-500.

**CINQUANTAMILA** vendonsi cuccioli pastore tedesco figli campione internazionale Gauner. Telef. 894-397.

**COMPERO** pianoforte occasione in contanti. Telefonare da ore 14 alle 20, 393-559. 2001

**CUCCIOLI** pastore tedesco, pedegree, alta genealogia vendonsi. Telefonare pomeriggio 881-129.

**CUCCIOLI** pastori tedeschi femmine iscritte vende privato 18.000. Telefonare 683-894. A46325

**CUCCIOLONE** pastore tedesco iscritto 10 mesi figlio campioni vendesi. Telefonare 620-142. 2001

**FRANCOBOLLI** vendo giro papa Giovanni 55.000, Paolo 18.000. Telefonare 322-185. A44465

**GATTINI** persiani azzurri bellissimi vendonsi. Telefonare 399-682.

**LAVATRICI** migliori marche, garanzia. Rateaimento 12 mesi senza anticipo. Gemelli, v. Gaudenzio Ferrari 5, corso Novara 2.

**LETTI** cancelletti copritermo lampadari in ferro battuto officine. Telefonare 287-628. 2001

**NOLEGGIAMO** cyclettes vogatori carrozzelle malati stampelle. Rota, Lagrange 45. Tel. 541-256.

**OCCASIONE** vendonsi solidi matrimoniale tinello ottima conservazione lucidatrice. Informazioni 754-348.

**PRIVATO** causa trasferimento avende soggiorno stile spagnolo importante nuovissimo. Tel. 892-904.

**PRIVATO** vende mobili antichi, quadri, avuti in eredità. Tel. 579-875.

**PRIVATO** vende privato comò antico stipo pratina intarsiati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1359 - Torino».

**RISPARMIERETE** acquistando mobili, salotti direttamente da fabbricanti in Brianza. Telef. 498-500.

**SALA** pranzo tipo cippendal, tre poltrone salotto vendo. Telef. 375-056.

**SEI** poltroncine barocco autentiche altre vellute privato vende. Telefonare 84-416. 1001

**SPOGLIO** guardaroba taglia 44-46 primavera estate. Telefonare 877-943

**TELEVISORI** migliori marche, garanzia. Rateaimento 12 mesi senza anticipo. Gemelli, v. Gaudenzio Ferrari 5, corso Novara 2.

**TRASFERIMENTO** per demolizione, liquido camere Louis XIV, cucine, salotto, armadioni. Castelnuovo 10, telefono 876-392. A46242

**TRASLOCO** svendo camera pranzo e tinello moderni. Telefonare 593-915.

**VENDO** macchina zig zag, armadione, divano, cucine ed altro. Telefonare 386-561. 1001

**VENDO** pianoforte buone condizioni 60.000 Hess. Via Salbertrand 93 pomeriggio. 2001

**VENDO** scrivania, altro mobilio, cucina sedie lavolo buffet. Telefonare 590-335.

**VENDO** zanne di avorio originali dalla Nigeria. Telef. al 485-305.